



The Thin Executioner

جلاد لاغر

اثری از: دارن شان

دارن شان در تاریک ترین نقطه جهنم زندگی نمی‌کند بلکه در ایرلند روزگار می‌کند و خون هم نمی‌خورد لاقل خودش که اینطور می‌گوید...

متترجمین: فرزان مظفریان - آرمان دیانت مهر

ویراستار و صفحه آرا: آرمان دیانت مهر

طراح جلد: امیر افکاری

ناظر کیفی: امیر اشرفی

طبق قوانین حقوق مؤلفین و مصنفین کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به وبسایت رهگذران و تیم ترجمه این اثر می‌باشد و هرگونه کپی برداری، بازنویسی، تایپ مجدد و یا نشر چه بصورت گاذی یا الکترونیک بدون اجازه از مدیران سایت رهگذران و تیم ترجمه این اثر تخلف محسوب می‌گردد و با متخلفین برخورد قانونی خواهد شد.

با تشکر از شما مخاطب گرامی



www.Rahgozaran.us

فصل اول

جلاد تبرش را چرخاند - شترق - و سری دیگر روی زمین غلطید. صدای هلهله به هوا بلند شد . راشد رام^۱ بزرگترین جladی بود که وادی^۲ تا به حال به خود دیده بود و حتی الان ، بعد از سی سال ، همچنان جماعت زیادی را به پای چوبه‌ی دار می‌کشید.

آن روز صبح پنج نفر برای اعدام فرستاده شده بودند. راشد ، سر سومی را قطع کرده بود و داشت تیغه‌ی تبرش را تمیز می‌کرد. جوانترین پسرش جبل^۳ ، در جمعیت ، بیشتر از آنکه به پدر و کاری که می‌کرد توجه نشان دهد ، به دوشیزه‌ی اعظم ، دبیا آلگ^۴ چشم دوخته بود.

در چشم جبل ، دبیا آلگ زیباترین دختر شهر وادی بود. هم قد او ، باریک و خوش اندام ، با پاهای بلند و موهایی حتی بلندتر ، چشمانی به رنگ قهوه‌ای روشن و دندانهایی آنچنان سفید که انگار از پرتوی نور ماه ساخته شده بودند. پوستش رنگ قهوه‌ای تیره‌ی چشم نوازی داشت. همیشه لباس بلندی می‌پوشید ، معمولاً^۵ با شکافی در سمت چپ تا پاهایش را به نمایش بگذارد. پراهنگ اغلب اوقات کوتاه و چسبان بود و مقدار زیادی از پوست نرم شکمش را نمایان می‌کرد.

راشد رام تیغه‌اش را امتحان کرد ، بعد جلو آمد. به سمت نگهبان‌ها سری تکان داد و آنها چهارمین محکوم را روی سکوی برپا شده در مرکز میدان کشاندند ، برده‌ی مؤنسی که دست روی بانویش بلند کرده بود. جبل خودش را به طرف دبیا و ندیمه‌اش باستینا^۶ بالا کشید.

گفت : "شرط می‌بنم از اولی جاخالی میکنه".

دبیا نگاه سردی به او انداخت ، بینی اش را بالا کشید و پرسید : "علیه پدرت شرط می‌بندی ؟" جبل جواب داد : "نه ؛ ولی گمونم واسه در رفتن تقلا کنه. این برده‌ها که شرافت سرشنون نمیشه. همیشه میخوان یه جوری بیلون و از زیر تبر خودشون رو خلاص کنن."

دبیا گفت : "این یکی نه. به نظرم این یکی سرش میشه. ولی اگه میخوای شرط بیندی ..."

جبل نیشخند زد : "آره می‌خوام."

دبیا پرسید : "سر چی ؟"

"سر یه بوس." این حرف قبیل از اینکه بداند چه می‌گوید از دهان جبل بیرون پرید.

دبیا خندید و گفت : "واسه یه همچین پیشنهادی میتونم بدم شلاقت بزنن."

جبل با زرنگی جواب داد : "می‌ترسی بیازی نه ؟"

¹ Rashed Rum

² Wadi

به گفته افسانه‌های قدیمی عربی این شهر در اردن کنونی قرار داشت و جایگاه آموزش اولین ابداع کننده سلسله آل سعود در عربستان سعودی کنونی است ، که بعدها با لشکرکشی و جنگ عربستان را تصرف کرد و سلسله آل-سعود را بنیان گذاری کرد . از حدود یک قرن پیش تا کنون این سلسله هنوز در عربستان کنونی پابرجاست.

³ Jebel

⁴ Debbat Alg

ترجمه اصلی نام این شخصیت دیپ بَت است اما از آن جایی که ما تا پایان کتاب با این شخصیت سرو کار داریم سعی شد تا این اسم به یک اسم عربی ملموس تر ترجمه گردد که نام دبیا هم برای مخاطب ملموس تر و خوش تلفظ تر بود و هم برای مترجمین.

⁵ Bastina

چشمهای دیبا انگار که داشت به تنبیه جبل فکر می کرد ، درخشید. ولی بعد نگاهش به **جبیان**⁷ افتاد ، بزرگترین برادر جبل ، که لیوانی نوشیدنی را برای پدرش نگه داشته بود. دیبا بدش نمی آمد او را ببوسد و او هم این را می دانست ، ولی تا آن موقع که هیچ اشتیاقی نسبت به او از خود نشان نداده بود. شاید دلیلش این بود که خاطرجمع بود هیچ رقیبی ندارد و هر وقت اراده کند می تواند او را به چنگ بیاورد. بد نبود کمی او را از این خاطرجمعی در می آورد.

دیبا نگاهی به جبل و باستینا انداخت و گفت : " خیلی خب. اگه بردى می بوسمت. اگه باختی باید باستینا رو ببوسی. "

باستینا اعتراض کنان گفت : " بانو ! "

دیبا به تندی گفت : " حرف نباشه بس !⁸ "

باستینا با لیش شکلکی درآورد ولی نمی توانست اعتراض کند. او بردہ نبود اما خودش را وقف خدمت به خانواده ای اعظم کرده بود پس مجبور بود فرامین دیبا را اجرا کند.

جبل با خوشحالی گفت : " شرط قبولة ". باستینا چهره ای همیشه اخمو و نگران داشت و رنگ پوستش به هیچ وجه به تیرگی رنگ پوست دیبا نبود (اجداد مادری اش بردہ هایی از کشور دیگر بودند) ولی حتی اگر می باخت و مجبور می شد او را ببوسد از شلاق خوردن به مراتب بهتر بود.

زن بردہ روی سکو بی حرکت ماند ، گردنش با آسودگی روی کنده ای اعدام قرار داشت و دستهایش از پشت بسته شده بود. پیراهن و لباسش را درآورده بودند. او همان طور برنه و بی دفاع که به دنیا آمده بود ، دنیا را ترک می کرد ، درست مانند بقیه ای افرادی که به اعدام محکوم می شدند. وقتی قضات هوشیار و بی رحم کشور **ابو آینه**⁹ کسی را به جنایتی محکوم می کردند ، او از هر چه که شخصیتش را تعریف می کرد ، ساقط می شد. ثروتش ، لباسهایش ، وقارش و در نهایت سرش.

راشد رام جرعه ای بزرگی از نوشیدنی اش سر کشید. نفسی تازه کرد ، دستهایش را با پیراهن بی آستین خون آلودی که تا روی زانویش می رسید پاک کرد ، تبر دسته بلندش را برداشت ، به طرف کنده جلو آمد و تیغه را روی گردن بردہ گذاشت تا محل برخورد را هدف بگیرد. چشمهاش باریک شد و نفسی به آرامی کشید. بعد تبرش را بالا برد و دور سرش چرخاند و پایین آورد ، سر زن با یک ضربه از تنفس جدا شد.

سر بردہ به کف سکو برخورد کرد و به میان جمعیت افتاد. بچه هایی که نزدیکتر بودند با هیجان فریاد کشیدند و برای تصاحب سر بریده با هم درگیر شدند و بعد همانطور که با لگد آن را روی زمین می غلطانندند در خیابان دویدند. سرهای بریده ای **ام الوادی**¹⁰ و **ام الائینه**¹⁰ با احترام همراه با جسدشان دفن می شد ولی بردہ ها بی اهمیت بودند. استخوانهایشان را به خورد سگها می دادند.

دیبا سرش را به سمت جبل چرخاند و با تکبر لبخند زد.

جبل شانه ای بالا انداخت و گفت : " حتما از ترس نتونسته جم بخوره. "

⁶ J'An

⁷ مخفف اسم باستینا

⁸ Abu Aineh

⁹ Um Wadi

¹⁰ Um Aineh

دیبا خنده کنان گفت : " امیدوارم بعد از بوسیدن بس ، خودت بتونی جم بخوری. " باستینا داشت گریه می کرد. نه به خاطر اینکه مجبور بود جبل را ببوسد ، جبل آنقدرها هم زشت نبود. او همیشه موقع اعدام به گریه می افتاد. دختر نازک دلی بود و مادرش داستانهای زیادی از زمانی که اجدادشان بردگی می کردند و رنج می کشیدند ، برایش تعریف می کرد. باستینا نمی توانست به آنها به چشم جنایتکارهایی نگاه کند که دیگر حق زنده بودن نداشتند. او آنها را مثل خودش تصور می کرد و همیشه در این فکر بود که خانواده هایشان بعد از این چه کار می کنند ، همسرهایشان چه حسی دارند ، بچه هایشان چطور بدون آنها دوام می آورند.

جبل چانه ای دختر گریان را گرفت و سرش را برگرداند و گفت : " یالا دیگه. " اشکهایش را از صورتش پاک کرد و بعد بوسه ای سریع و کوتاهی از لبش گرفت. وقتی چانه اش را رها می کرد ، او هنوز در حال گریه کردن بود ، جبل شکلکی در آورد و گفت : " هیچ کس دیگه رو ندیدم که موقع اعدام یه نفر ، این طوری آغوره بگیره. "

باستینا با بعض گفت : " خیلی وحشتاکه ، خیلی بیرحمانه است ... "

جبل گفت : " اونو منصفانه محکوم کردن. قانون رو زیر پا گذاشته بود ، حق اعتراضی هم نداشت. " باستینا سرش را تکان داد ولی چیز دیگری نگفت. او می دانست که زن مرتکب گناهی شده ، یکی از قضاط ، شکایتی که علیه او تنظیم شده بود را خوانده و او را محکوم کرده است. برده ها را حتی می شد بدون محاکمه مجازات کرد ، بانویش می توانست همانجا او را بکشد ولی در عوض تقاضا کرده بود دادگاهی برایش برگزار شود و قاضی درست مثل یک فرد آزاد ام الاینه ، او را محاکمه کند. طبق تمام معیارهایشان ، این محاکمه عادلانه و قانونی بود. با این وجود هنوز هم وقتی باستینا به یاد صحنه ای جدا شدن سر برده از بدنش می افتاد ، بغضش می ترکید.

دیبا ناگهان بازوی استخوانی جبل را فشرد و پرسید : " چرا تو مثل داداشات عضله ای نیستی ؟ از مردم / مر الخشاباہ^{۱۱} هم لاغرتری. "

جبل با عصبانیت بازویش را از دست دیبا در آورد و به تنده جواب داد : " فلفل نبین چه ریزه. جیئال^{۱۲} وقتی هم سن من بود ، همین طوری بود ، جیئان هم اونقدرها درشت تر نبود. "

دیبا خرناس کشید : " چرت و پرت نگو. من قشنگ یادمه اونا چه شکلی بودن. تو هیچ وقت به گرد پاشون نمیرسی. "

جبل کفرش بالا آمد و بود ولی دوشیزه ای اعظم ، پُر بیراه نمی گفت. او ته تقاری خانواده رام بود. مادرش موقع به دنیا آوردن او سر زا رفته و بد شگونی آن حسابی دامنش را گرفته بود. راشد رام فکر می کرد با این هیکل کوچکش وقتی بزرگ شود جنگجوی فرز و چابکی خواهد شد. ولی جبل او را نالامید کرده بود. او همیشه از پسرهای هم سن و سالش لاغرتر و کوتاه تر بود.

¹¹ Um Kheshabah

برطبق افسانه های یافته شده در کتب تاریخی کشور قطر این کشور ام الخشاباہ یکی از جزایر عرب منش بوده که بعلت زیاد خواهی رهبرش قصد تصرف کویت کنونی را میکند که اعراب قبایل نشین کویت افراد این جزیره را محکوم به سه سال حبس در جزیره و قطع تمام درختان و مراتع همچنین حصار کشی در اطراف جزیره که بر طبق این افسانه بعد از پایان سه سال مردم این کشور به لاغرترین مردم دنیا شهرت یافتند.

¹² J'Al

باستینا در مقام دفاع از دوستش برآمد (مادرش پرستار جبل بود و آنها با هم بزرگ شده بودند) و گفت: "چه عیبی داره جبل هیکلش درشت نباشه؟ عوضش پسر باهشیه. میتونه یه معلم یا قاضی خوب بشه." جبل با اوقات تلخی گفت: "خفة شو!" ابو آینه مهد جنگجوها بود و به آنها بیشتر از هر قُماش دیگری عزت و احترام می‌گذاشتند. پسرهای چندانی نبودند که آرزوی معلم شدن داشته باشند.

باستینا گفت: "تو قاضی خوبی میشی. هیچ وقت به کسی ظلم نمی‌کنی." دیبا چشمهاش را چرخاند و گفت: "هیچ کدام از قاضی‌ها ظالم نیستن. اونا فقط گناهکارا رو مجازات می‌کنن. اگه اونا نبودن ما هم می‌شدیم مثل *ام الصفافها*^{۱۳}!"

جبل گفت: "راست میگه. البته من که خیال ندارم یکی از اونا بشم." به باستینا زل زد و ادامه داد: "من میخوام یه جنگجو بشم. تا واسه‌ی امیر^{۱۴} اعظم بجنگم." دیبا پوز خندی زد: "تو؟ بشی یکی از نگهبانای پدر من؟ تو که فوت کنن باد می‌برت. فقط قویترین جنگجوهای ام الوادی می‌تونن به ارباب اعظم خدمت کنن."

جبل با اوقات تلخی گفت: "تو از کجا میدونی؟ تو که به دختر بیشتر نیستی. تو..." راشد رام جلو آمد و جبل مثل بقیه‌ی جمعیت حاضر، ساکت شد. آخرین محاکوم آن روز را روی سکو آوردند، پیرمردی که از جایی غذا درزیده بود. او از خاندان ام الوادی بود ولی مانند یک برد، گریه کنان التماس می‌کرد او را ببخشنده. دیدنش باعث خجالت جبل می‌شد. جماعت هو کردنده ولی راشد رام خم به ابرو نیاورد. برای او همه یکسان بودند، چه شجاع و چه بزدل، چه بالا رتبه و پایین رتبه، چه بیگناه و چه گناهکار. مسئولیت یک جlad قضاوت نبود، قطع کردن سرها بود.

پاهای پیرمرد را بسته بودند ولی او همچنان تacula می‌کرد سرش را از روی کنده‌ی اعدام بردارد. بالاخره جیان و جیئال مجبور شدند او را سر جایش نگه دارند تا پدرشان گردنش را هدف بگیرد و سرش را بزنند. جیان تا یک سال دیگر به بلوغ می‌رسید و به ارتش وادی ملحق می‌شد. وقتی جیان آنها را ترک می‌کرد، پدرشان به دستیار جدیدی احتیاج داشت تا کمک دست جیان را بفرماید. قاعده‌این موقعیت باید به جبل داده می‌شد ولی او شک داشت این اتفاق بیافتد. او لاغر بود و مردم آن را دلیل بر ضعف او می‌دانستند. امیدوار بود پدرش این شанс را به او بدهد تا خودش را ثابت کند ولی چشممش آب نمی‌خورد. دیبا و سایر جماعت حاضر از جا بلند شدند تا میدان را ترک کنند. ولی ناگهان همه سر جایشان خشکشان زد، وقتی راشد رام با صدای بلندی گفت: "خواهش می‌کنم یه لحظه به من گوش بدین."

صدای نجواهای هیجان زده در جمعیت پیچید. این اولین بار بود که در مدت سی سال راشد رام بعد از یک مراسم اعدام درخواست سکوت برای صحبت کردن را داشت. او نقاب سیاه کلاه خود مانندش را درآورد و با خجالت آن را در دستانش چرخاند. با وجودی که جlad بزرگ و افسانه‌ای بود، به صحبت کردن در جمع

¹³ Um Safafaha

با مراجعه به یکی از کتابهای تاریخی کشور لبنان اطلاعات اندکی درباره این کشور دست گیرمان شد که متأسفانه از صحت آنها مطمئن نیستیم اما به گفته مورخان لبنانی این شهر در عراق کنونی واقع شده بود و بعلت انقلاب مردمانش نظامی بی ثباتی بر آن حاکم شده بود که در این نظام افراد گناهکار به خواست خود مجازات میشندند؟! یعنی اگر گناهکاری به گناه خویش اعتراف نمیکرد هرگز مجازاتی در انتظارش نبود، بعدها بدلیل هرج مرج و بی ثباتی و عدم کشور داری، این نظام سقوط کرد و نظامی قویتر جایگزین شد که به تقلید از ابو آینه بشدت گناهکاران را مجازات میکرد که همین عامل بعدها این کشور را به امن ترین کشور عرب نشین تبدیل کرد.

^{۱4} در زبان عربی'

عادت نداشت. سرفه ای کرد و خندید. گفت: "امروز صبح هر چی میخواستم بگم توی ذهنم بود ولی حالا همه چی از یادم رفته."

مردم بی صدا خندهند، یکی دو نفری دست زدند و بعد دوباره سکوت حکم فرما شد. راشد رام ادامه داد: "الان سی ساله که وظیفه ای اعدام بر عهده‌ی منه. گمونم اگه بخواه ادامه بدم ده سال دیگه هم بتونم دووم بیارم."

یک نفر داد زد: "پونزده سال!"
"بیست سال!"

جلاد درشت هیکل لبخند زد و گفت: "شاید. ولی نمیخواه زور بیخود بزنم. هر کسی باید بدونه کی زمان کنار کشیدنش فرا رسیده."

جماعت نفسشان را حبس کردند. جبل نمی توانست چیزی را که می شنید باور کند. از این موضوع در خانه حرفی زده نشده بود ، لااقل نه در حضور او.

راشد رام ادامه داد: "همیشه امیدوار بودم یکی از پسرهای جانشینم بشه. جیثان و جیثال پسرهای خوبی هستن ، از بهترین های وادی ، هر کدو مشون میتوانه جlad خوبی از آب در بیاد."

مردم به نشانه‌ی تایید سرتکان دادند و جبل احساس کرد حالت دارد بد می شود. او می دانست مایه ننگ خانواده است و در حد و اندازه‌های برادرهاش نیست ولی اینکه توسط پدرش در جمع نادیده گرفته شود از هزار ضربه شلاق هم شرم آورتر بود. یواشکی نگاهی به دیبا انداخت. او تمام هوش و حواسش متوجه راشد رام بود ولی جبل می دانست بعداً این قضیه را به خاطر می آورد و حسابی مسخره اش می کند. بقیه‌ی دوستانش هم همینطور.

راشد رام گفت: "جیثان تا سال دیگه یه مرد میشه. و جیثال هم دو سال بعدش. اگه بخواه ادامه بدم اونا فرصت پیدا نمی کنن و اسه جانشینی من قد علم کنن. فقط پسرهایی که به سن بلوغ نرسیدن میتوانن مقام جلادی رو بدست بیارن. دیشب از ارباب اعظم تقاضا کردم لطفشون رو شامل حال این حقیر بکنن و ایشون هم موافقت کردن. پس امسال سال آخر منه. از امروز تا دوازده ماه ، تبرم رو می چرخونم. بعد از اون برنده‌ی **مخیرات**^{۱۵} جای منو به عنوان جlad وادی میگیره."

این انتهای سخنرانی راشد رام بود. او میدان را ترک کرد و جماعت را تنها گذاشت تا راجع به خبری که داده بود ، با هیجان اظهار نظر کنند. چند نفری به سرعت دویدند و از جمیعت جدا شدند تا خبر را پخش کنند. تا غروب آفتاب همه‌ی مردم وادی خبردار می شدند.

مقام جلادی بیشتر از هر مقام دیگری مورد احترام بود. خداوندگار آهن ، عین/سد^{۱۶} ، نخستین جlad وادی را صدها سال پیش ، شخصا برگزیده بود و از آن موقع به بعد هر کسی که رسماً جlad وادی لقب می گرفت دومین مقام بالا رتبه‌ی شهر را بعد از ارباب اعظم در اختیار داشت و مردم به او به چشم نماینده‌ی خدایان نگاه می کردند. جlad در زندگی پس از مرگش هم در کنار خدایش قرار می گرفت و تا زمانی که قانونی را

¹⁵ Mukhayret

مخیرات در معنای تحت الفظی معنی بهترین ها را می دهد اما با توجه به نا آشنا بودن نویسنده به زبان عربی وی این کلمه را صرفاً بدون هیچ ضمیر یا مضاف الیه که تکمیل کننده منظور باشد بکار برد هر اصل منظور نویسنده از بکار بردن کلمه مخیرات ،مسابقه بهترین ها بوده است که در ان بهترین شرکت کننده که برنده میشود عنوان جlad شناخته خواهد شد.

¹⁶ Aiehn Asad

نمی شکست ، هیچ کس نمی توانست تا موقع مرگ یا وقتی شخصاً تصمیم به کناره گیری بگیرد ، او را از مقامش خلع کند.

جیان و جیال از این موضوع خبر داشتند ولی همانند روزهای عادی ، روی سکو ماندند و خون‌ها را تمیز کردند. تا یک سال دیگر آنها در رقابت خونین مُخیرات ، رو در روی یکدیگر قرار می گرفتند و مثل دو رقیب برای تصاحب مقام جلادی می جنگیدند. هر کدامشان که به پیروزی می رسید ، زندگی اش برای همیشه از این رو به آن رو می شد و قدرتی تقریباً بی حد و حصر بدست می آورد. ولی تا آن موقع از آنها انتظار می رفت مثل همیشه رفتار کنند ، همان طور که پدرشان آنها را تربیت کرده بود.

نزدیک قسمت جلوی جمعیت ، دیبا آلگ با چشمانی حسابگر ، جیان و جیال را برانداز می کرد. روز مُخیرات ، برنده می توانست همسر آینده اش را از میان تمام دوشیزه های وادی انتخاب کند. اغلب اوقات جلاطازه ، دختری از خانواده‌ی اعظم را انتخاب می کرد تا تایید ارباب اعظم را بدست آورد ، پس احتمالش زیاد بود که یکی از برادرها او را انتخاب کند. داشت سعی می کرد بفهمد ، بر و روی کدام برادر را بیشتر ترجیح می دهد ، تا او را در رقابت‌ها تشویق کند. جیان بینی بلند و پهن و لبه‌ایی آنچنان کلفت داشت که بند دل هر دختری را می برد. جیال اندامی تر بود و موهایش را آنقدر کوتاه کرده بود تا حالت سرش را به نمایش بگذارد ، با چشمها‌یی باریک ولی تیزبین. درون گوش راست جیان ، خالکوبی پیچیده‌ای دیده می شد و جیال قطعه چوب کنده کاری شده ای از ابروی بالای چشم چپش بیرون زده بود. هر دو برادر خوش قیافه و طبق آخرین مدل روز به خودشان رسیده بودند. انتخاب کار آسانی نبود.

به جز دیبا ، باستینا هم به جیان و جیال زل زده بود ، ولی با افسرده‌گی. او به سرهایی فکر می کرد که به دست جلاطازه از بدن جدا می شد ، به جان‌هایی که او می گرفت. برادران رام سالهای سال با مهربانی با او رفتار کرده بودند. دوست نداشت فکر کند یکی از آنها دستش به آن همه خون آلوده شود.

و به جز باستینا ، جبل هم خیره شده بود. ولی او به برادرها‌یش ، به مُخیرات یا حتی به دیبا آلگ فکر نمی کرد. او به حرف‌های پدرش ، به اینکه به چه طرز فجیعی او را نادیده گرفته بود و به ابر تیره‌ی عظیمی فکر می کرد که باید از این به بعد تا آخر عمر فلاکت بار و خجالت آورش ، زیر سایه آن زندگی کند؛

فصل دوازدهم

جبل در خیابانهای وادی بی هدف پیش می رفت ، طوری که انگار صاعقه به او برخورد کرده باشد. وسط تابستان بود و بیشتر مردم از تیغ سوزان آفتاب سر ظهر به سایه‌ی خانه هایشان پناه برده بودند. ولی جبل اعتنایی به گرما نمی کرد. او با گامهای کوتاه مثل برده ای که زنجیر به پاهاش قفل باشد ، جلو می رفت و توهین پدر همچنان در گوشهاش زنگ می زد.

او هیچ وقت صمیمیت چندانی با راشد رام نداشت. درست مانند بقیه‌ی مردم ام آئینه ، پدر او هم قدرت بدنی را از همه چیز بالاتر می دانست. او به دو پسر بزرگش افتخار می کرد ، وقتی هنوز بچه بودند و با هم کشته می گرفتند ، وقتی از بینی شان خون می آمد و ناله نمی کردند ، وقتی شلاق می خوردند و اشک به چشم‌شان نمی آمد.

جبل هرگز به گرد پای جیان و جیال نرسیده بود. در طول زندگی اش همیشه نحیف ، لاغر و ضعیف بود. او بُنیه و اراده‌ی آهنینی برای قهرمان شدن نداشت ، در نتیجه راشد رام توجه چندانی به او نمی کرد. پدر و برادرهاش همیشه با او مهربان بودند (آنها روابط خانوادگی صمیمی با یکدیگر داشتند و همیشه با هم سر یک میز غذا می خوردند) ، ولی بدون قصد او را تحقیر می کردند. آنها جبل را دوست داشتند ولی بارها از یک دوجین راه غیر عمد و زود گذر ، هر روز به او می فهمانند که او را در حد خودشان به حساب نمی آورند.

جبل فکر نمی کرد پدرش موقع سخنرانی ، قصد توهین و تحقیرش را داشته است. کوچکترین پرسش احتمالا به ذهن او خطور هم نکرده است. به احتمال زیاد خیال کرده جبل قصد دارد معلم یا بازرگان شود ، پس چرا باید از اینکه پدرش ، برادرهای بزرگترش را تحسین کرده و او را نادیده گرفته ، ناراحت شود.

ولی موضوع این نبود. جبل همیشه رویای جنگجو شدن را در سر می پروراند. هر روز صبح به امید اینکه بدنش در طول شب رشد کرده و عضلاتش درشت تر شده باشد ، خود را در آئینه برانداز می کرد. برای بعضی از پسرها بیشتر از بقیه طول می کشید تا به رشد نهایی خودشان برسند. جبل می خواست مثل برادرهاش قوی باشد تا پدرش را تحت تاثیر قرار دهد.

حالا دیگر همچین چیزی امکان نداشت. پدرش در ملاعه عام او را تحقیر کرده بود و این ننگ مثل تبر خالکوبی شده روی شانه‌ی چپش برای همیشه با او می ماند ، نشانه‌ی اینکه او پس یک جلال است. جبل خیال داشت حتی اگر هیکلش رشد بیشتری نمی کرد از آن خالکوبی استفاده کرده و اسم و رسمی برای خودش دست و پا کند ، چرا که همه برای خانواده‌ی جلال احترام ویژه‌ای قائل بودند ، ولی حالا دیگر هیچ ارتشی او را نمی خواست. مردم تحقیری در این حد و اندازه از یادشان نمی رفت ، نه در ابو آئینه. چطور می توانست تقاضای عضویت در ارتشی از جنگجوها را داشته باشد وقتی پدر خودش در ملاعه عام اعلام کرده بود او را مناسب این کار نمی بیند؟

جبل دلس می خواست گریه کند ولی جلوی خودش را گرفت. آخرین باری که گریه کرده بود پنج سال بیشتر نداشت. با تب و لرز از کابوس شبانه‌ای بیدار شده و با گریه مادری را که هرگز ندیده بود صدا می زد و التماس می کرد روحش پیش او بیاید و آرامش کند. راشد رام صدایش را شنیده و صبح روز بعد با مهربانی برایش روشن کرده بود اگر بار دیگر گریه کند ، از ارث محروم و از خانواده طرد می شود. این یک تهدید نبود ، یک قول بود و جبل از آن زمان به بعد در برابر ریزش اشکهایش مقاومت می کرد.

جبل آنقدر راه رفت که دیگر نتوانست تشنگی اش را نادیده بگیرد. روی لبه‌ی چاهی خم شد، چند جرعه‌ی بزرگ آب نوشید، چند لحظه‌ای استراحت کرد و با درماندگی راه خانه را در پیش گرفت. نمی‌خواست برگردد و اگر جای دیگری برای زندگی داشت، این کار را نمی‌کرد.

سر راهش از جلوی خانه‌ی باستینا گذشت. آن روز یکی از بعد از ظهرهای آزاد او به حساب می‌آمد، به همین دلیل بعد از مراسم اعدام به خانه آمده بود تا در کارهای خانه کمک کند. خدمتکارهای امیر اعظم تقريباً به سختی برده‌ها کار می‌کردند و آزادیشان به مراتب کمتر از باقی مردم شهر بود، ولی به شغل‌شان افتخار می‌کردند و گفته می‌شد بعد از مرگ در جهان دیگر کنار خدایی که برگزیده بودند، قرار خواهند گرفت.

وقتی جبل رد می‌شد، باستینا بیرون در خیابان بود و قالیچه‌ای را می‌تکاند. او دست نگه داشت، قالیچه را پایین گذاشت، کوزه‌ی آب را برداشت و بدست او داد. بدون اینکه حتی خیال تشکر از او به سرش بزند، از کوزه آب خورد و باقی اش را روی سرش ریخت و بعد با تکان سر، آب را از موهای کوتاه مجعدش به زمین ریخت. باستینا همان طور که جبل آب می‌خورد، به آرامی حلقه‌ی فرو رفته در بینی اش را چرخاند و با دقت او را زیر نظر گرفت. جبل از چهره‌ی خوش قیافه‌ی برادرهایش بهره‌ای نبرده بود (بینی قلمی عقابی، لبه‌ای باریک و گونه‌هایی نرم و روشن داشت در حالیکه باید تیره و محکم می‌بودند) ولی با این وجود چهره‌اش به دل باستینا می‌نشست.

پرسید: "چند وقته داری واسه خودت اینجاها پرسه میزني؟" جبل شانه‌ای بالا انداخت. او ادامه داد: "اگه تموم روز اینطوری ول بچرخی آفتاب سوخته میشی ها."

جبل خناس کشید: "خوبه. شاید اگه به اندازه‌ی کافی راه برم، خورشید نفلهام کنه."
باستینا به آهستگی گفت: "متاسفم."
"واسه چی؟"

"پدرت باید اسم تو رو هم بعد از جیئان و جیئال میاورد."
"اون چیزای مهمتر از من توی سرشه."

باستینا مخالفت کرد: "پدرها باید با پسرهاشون یکسان رفتار کنن، حتی اگه ..."

جبل به خشکی گفت: "حتی اگه یکی از پسرهاشون یه موش آب کشیده‌ی مُردنی باشه؟"
باستینا سرش را پایین انداخت و زیر لب گفت: "این کارو نکن."

جبل با لجیازی گفت: "کدوم کار؟"

"منو اذیت نکن فقط به این خاطر که حال خودت سر جاش بیاد."

عصبانیت جبل فروکش کرد. معذرت نخواست ولی حلقه‌ی بینی دختر را لمس کرد و پرسید: "جدیده؟"
باستینا شکلکی در آورد و جواب داد: "سه روزه. وقتی وصلش کردم خیلی درد گرفت. دوست ندارم دیگه عوضش کنم."

جبل گفت: "خوشگله." باستینا لبخند زد و او ادامه داد: "ولی نه به خوشگلی گوشواره‌ی جدید دیبا.
باستینا با اوقات تلخی گفت: "معلومه که نه. من که نمی‌تونم مثل یه دوشیزه‌ی اعظم، واسه لباس و حلقة پول خرج کنم."

جبل که یاد پیراهن چسبان دیبا افتاده بود، گفت: "چه حیف." بعد دوباره سخنرانی پدرش را به خاطر آورد و آه کشید.

گفت: "حالا چه خاکی تو سرم بریزم بس؟ حتما همه بهم می خندن. احساس می کنم از یه کرم خاکی هم کمترم، چطوری تو روی رفقام نگاه کنم؟ من..." حرفش را خورد. ترسید بیش از حد احساسات واقعی اش را بروز داده باشد. خرخر کنان گفت: "بیخیال." و از کnar باستینا گذشت.

باستینا با مهربانی گفت: "میتوانی با پدرت حرف بزنی."
جب ایستاد و سرش را برگرداند: "چی؟"

"میتوانی بهش بگی چطوری ناراحتت کرده. احساسات رو واسش شرح بدی. شاید بتونی..."
جبل به تندي حرفش را ببريد: "دیوونه شدی؟ برم تو صورتش زل بزنم و بهش بگم غلط فرموده؟ اونقده شلاقم میزنه تا جونم از دماغم بزنه بیرون! همین جوری به اندازه‌ی کافی اوضاعم داغون هست، ممکنه آخرش کارم به معلم یا قاضی شدن ختم بشه. ولی اگه مثل دخترا برم جلوش آبغوره بگیرم، منو میفرسته بافتتی یاد بگیرم."

باستینا گفت: "فقط می خواستم کمک کنم."

جبل با تمسخر گفت: "آخه چطور یه جونور ریزه میزه‌ی زرد انبو مثل تومیتونه به من کمکی بکنه؟"
باستینا داد زد: "لا اقل مثل تو مایه‌ی ننگ خونوادم نیستم." و بلافصله از گفتن این حرف پشیمان شد.
لبهای جبل لرزید. برای یک لحظه فکر کرد باستینا را خفه کند (به جرم این کار اعدام می شد و دیگر نیاز نبود نگران چیزی باشد) ولی بعد به خودش آمد و روی زمین ولو شد.

جبل نالید: "من نابود شدم بس. دیگه نمیتونم اینجوری زندگی کنم. هر روز یادم میفته پدرم چی گفت و چطوری منو جلوی عالم و آدم، سکه‌ی یه پول کرد. خیال داشتم توی ارتش ابراز وجود کنم، شاید حتی میتونستم به خود ارباب اعظم خدمت کنم، ولی حالا دیگه کسی واسم تره هم خرد نمیکنه."

اشک در چشمهاي باستينا حلقه زد. جلوی جبل زانو زد و دستش را گرفت. گفت: "نبايد اينجوری فکر کني. هر کسی که جنگجو نميشه. باید از توانايی هات به بهترین شکل ممکن استفاده کني."

جبل صدایش را نشنید. در عالم خودش سیر می کرد. زیر لب گفت: "شاید بهتر باشه توی مخیرات شرکت کنم. نمی تونم برنده بشم ولی اگه از مراحل اول جون سالم در ببرم..."
باستینا دستش را فشار داد و گفت: "نه. تو نمیتونی با امثال جیئان و جیئال در بیفتی. مردم مسخره ات می کنن. وضعت از این هم بدتر میشه."

جبل پاپشاری کرد: "شاید بتونم یه کاری کنم کف کنن. شاید بتونم یکی از هشت نفر آخری بشم. اگه تا اونجا پیش برم، پدرم منو میزاره روی سرش."

باستینا سرش را تکان داد و گفت: "فقط قویترینا توی مخیرات شرکت میکنن. اگه بخواي ادعای قهرمانی بکنی، مردم هرهر بہت می خندن."

جبل با لجباری گفت: "اگه جزو هشت نفر آخری باشم نه."
باستینا از حماقت دوستش، حرثش گرفت و گفت: "ولی عمرها جزو اون هشت نفر نميشي! همون مرحله‌ی اول دهنست سرويس ميشه و جلوی کل شهر آبرو و است نيمونه. تو جنگجو نیستی جبل، حتی صباح عيءَ هم نمیتونه تو رو تبدیل کنه به..."

جبل سرش را بالا آورد و باستینا خودش را عقب کشید. لبخند لرزانی زد و ادامه داد: "منظورم این بود که..."
جبل حرفش را قطع کرد: "صباح عيءَ." چشمهاي قهوهه ای رنگش برق می زد.

باستینا خرخر کنان گفت : "نه ، حتی فکرش رو هم ..." "جب از جا پرید و جیغ زد : "صبح عید" !"
"بس ! دوست دارم ، عاشقتم ، خدا گواهه ! " خم شد و پیشانیش را بوسید.
قبل از آنکه دخترک بتواند حرفی بزند در امتداد خیابان دوید و او را همانطور که خیابان خاکی رها کرد تا به خاطر اینکه اینچنین خیال مرگباری را بدون قصد ، در کله‌ی پوک جبل انداخته است ، خودش را نفرین کند.

Rahgozaran.US

فصل سوم

دوشیزه‌ی اعظم، دیبا آلغ طبق معمول گلهای یکی از باگهای پدرش را آب می‌داد. دیبا از باگبانی لذت می‌برد. به جز آرایش و رسیدن به سرو وضعش این تنها کاری بود که در زمان فراغتش انجام می‌داد.

خدمتکارهایش بیشتر قسمتهای سخت کار را انجام می‌دادند (کندن، دانه کاری، پر کردن خاک) ولی این دیبا بود که معمولاً بعد از ظهرهای بهار و تابستان کار آبیاری و هرس آنها را به عهده می‌گرفت.

نزدیک دیوار ایستاده بود و در حالی که یک بوته‌ی گل رز صورتی را تماشا می‌کرد صدای هیس به گوشش خورد. سرش را بالا آورد و حیرت زده به جبل رام لاغر مردنی که روی درختی نشسته بود و مثل گربه نیشش را برای او باز کرده بود، خیره شد.

دیبا یک قدم عقب رفت و داد زد: "خیال کردی چه غلطی داری می‌کنی؟"

جبل با التماس گفت: "آروم باش. باید باهات حرف می‌زدم. می‌خوام یه لطفی در حقم بکنم." چشمهاش دیبا باریک شد و با بدجنیسی گفت: "امروز صبح، چه تر و فرز خودتو گم و گور کردی."

جبل حرفش را نشنیده گرفت و گفت: "به کمکت نیاز دارم."

دیبا خرناس کشید: "چه کمکی؟ می‌خوای بیام بالا پرتت کنم پایین؟"

"نه، می‌خوام برم یه سفر ماجرایی، ولی باید اجازه بگیرم. پدرت ..."

دیبا میان حرفش دوید: "یه لحظه واستا بینم. تو می‌خوای بری سفر ماجرایی؟"

"آره."

"به کجا؟ واسه‌ی چی؟"

جبل لحظه‌ای برای تاثیرگذاری حرفش مکث کرد و گفت: "به تاییغات، تا صباح عید رو ببینم."

آرواره‌ی دیبا پایین افتاد. جیغ زد: "دیونه شدی؟!"

جبل جواب داد: "می‌خوام جlad بعدی خودم باشم. با وضع الانم نمی‌تونم توی مخیرات شرکت کنم، واسه همین می‌خوام این سفر رو برم. میرم سمت شمال تا برسم تاییغات، بعدش از صباح عید تقاضا می‌کنم قدرت فرا انسانی بهم عطا کنه و منو شکست ناپذیر کنه. وقتی برگشتم دیگه کسی نمی‌تونه جلوی برنده شدنم رو بگیره."

دیبا با تمسخر گفت: "البته که نمی‌تونه. اگه اراده کنی جای امیر اعظم رو هم بگیری کسی نمی‌تونه جلو تو بگیره."

جبل گفت: "ولی من دنبال این نیستم. قسم می‌خورم اگه پدرت تقاضای منو قبول کنه از این خیالات به سرم نزنم. این یکی از دلایله که نخواستم از پدر خودم تقاضا کنم، تا بعداً بین خانواده هامون حرف و حدیثی پیش نیاد."

دیبا با خنده گفت: "البته دلیل اصلیش باید این باشه که اگر هم بهش می‌گفتی عمرًا اجازه نمی‌داد این کارو بکنی. از آخرین باری که کسی به تاییغات سفر کرده و برگشته صد سال می‌گذرد. کلی از بهترین جنگجوهای هامون جوشون رو سر این کار گذاشتند یا شکست خوردن ویا با ننگ برگشتن. چی باعث شده فکر کنی آخر و عاقبت تو یکی از اونا بهتر میشه؟"

جبل به سادگی گفت: "من چیزی واسه از دست دادن ندارم. همینطوری هم باید با ننگ زندگی کنم."

دیبا خواست مخصوص کند. او پسر احمدی بود که داشت وقت بالرژشش را تلف می‌کرد. ولی وقتی زیر نگاه رنجیده اش، اراده‌ی آهنینش را حس کرد، دست نگه داشت. در شکست خوردن او شکی نداشت، ولی اگر برخلاف انتظار، موفق می‌شد و پیروز بر می‌گشت، بیشترین احترام را بین مردم ابو آینه به چنگ می‌آورد. جلال تازه لقب می‌گرفت و او را به همسری انتخاب می‌کرد. مادرش به او یاد داده بود هرگز کسی که ممکن است زمانی به او محتاج شود را از خودش نراند.

پرسید: "حالا چی باعث شده فکر کنی پدرم به تقاضات گوش میده؟"

جل گفت: "تو دختر مورد علاقه‌ی اونی. اگه سفارشم رو بکنی روی تو رو زمین نمیندازه."

"چرا باید این کارو بکنم؟ مجبور می‌شم ضمانت رو بکنم. اون وقت اگه شکست بخوری آبرو واسم نمی‌مونه."

جل جواب داد: "نه. من به نام تو به این سفر می‌رم. اگه توی راه جونمو از دست دادم که باعث افتخارت میشه. اگر هم شکست خوردم و نمردم بهت قول میدم دیگه هیچ وقت برنگردم."

دیبا هیجان زده شده بود. تا آن موقع کسی به نام او به سفر ماجرایی نرفته بود. دوستانش وقتی می‌فهمیدند حسابی حسودی شان می‌شد، حتی اگر مسافر ماجراجوی مورد بحث، جبل رام موش مرده باشد.

دیبا گفت: "خیلی حُب. بیش میگم، باید صیر کنم بعد از غذا دست به کار بشم. اون موقع همیشه کیفش کوکه. امشب برگرد و برده‌ی خودت رو هم بیار."

جل اخم کرد: "کدوم برده؟"

دیبا با نامیدی نگاهش کرد: "بدون یه برده که نمیتونی با صباح عید رو به رو بشی، نکنه یادت رفته؟ اصلا ولش..."

جل حرفش را قطع کرد: "آهان! اون برده رو میگی. خیالی نیست. با برده میام... کی بیام؟ ساعت ۸ خوبه؟"

دیبا به طرف بوته‌ی رز برگشت و گفت: "ساعت نه."

جل چند لحظه‌ی دیگر روی درخت باقی ماند و زیبایی دیبا را تحسین کرد. گذاشت رویاهاش اوج بگیرند و خودش را برنده‌ی مخبرات دید، که دیبا آلغ را به همسری انتخاب کرده و جلال شده است. اینجا که رسید سرش را به چپ و راست تکان داد و از درخت پایین آمد. باید دنبال یک برده می‌رفت، کار آسانی نبود. برای به اتمام رساندن سفرش باید کسی را که با او می‌آمد، بکشد. نمی‌دانست چطور باید کسی را راضی کند تا اجازه دهد جبل او را در محضر خدای آتش، صباح عید، قربانی کند.

فصل هشتم

شهرک فروث محل زندگی برد ها بود که در شمال شرقی وادی قرار داشت و با حصار عریض و طویلی از باقی شهر جدا شده بود. دلیل ساخت این شهرک جلوگیری از هزینه های اضافه بود که بالای جان اشرف زاده های وادی شده بود. سابقاً برد ها همگی با صاحبانشان زندگی می کردند و مسئولیت خورد و خوراکشان به عهده هی آنها بود. ولی از آنجا که برد ها به سرعت زاد و ولد می کردند و ام الاینه مجبور بودند هر سال جور برد های بیشتری را بکشند ، کار به جایی رسید که ام الوادی دیگر نتوانست زیر بار خورد و خوراک برد ها دوام بیاورد. خیلی از خانواده های ثروتمند مجبور شده بودند از جیب خود بزنند تا خیل عظیم برد های گرسنه شان را سیر کنند.

فروث این مشکل را برطرف کرده بود ، شهرکی با خانه های ارزان و فقیرانه که برد ها زمان فراغت از وظایف سنگیشان ، آجرا پناه می بردند. بعضی از برد ها شب و روز باید گوش به فرمان اربابان و بانو هایشان می بودند ، در نتیجه لازم بود نزدیک آنها زندگی کنند ولی بیشتر برد ها تنها در ساعتهای معمول کار موردن نیاز بودند. در پایان هر نوبت کاری این دسته از برد ها را به فروث می فرستادند تا از آزادی رنگ و رو رفته ای برخوردار شوند.

هر خانواده ای در وادی از راه پرداخت مالیات ، گوشه ای از خوراک و نوشیدنی فروث را تامین می کرد و برد ها در گیر و دار بر سر اینکه چه کسی چقدر از این خورد و خوراک سهم داشته باشد ، به حال خود رها می شدند. قوی تر ها بیشتر سهم می بردند و با خوراک بیشتر نیروی بیشتری گرفته و بهتر به اربابانشان خدمت می کردند. ضعیف ترها هم ... خوب ، ملت مخصوص بدش نمی آمد از شر آنها خلاص شود و جایگزین کردن این جور برد ها هرگز کار سختی نبود. ابو راشراشا و ابو خشابا کشورهایی شکست خورده و تضعیف شده بودند و گروه گروه از مردمشان برای بردگی مهاجرت می کردند تا نان بخور و نمیری به چنگ آورند.

فروث همیشه بعد از ظهرهای شلوغی داشت چون خیل عظیم برد ها از سر کار به خانه بر می گشتند. خیابانهای باریک ، گوش تا گوش از برد هایی که می نوشیدند و می خوردند و می رقصیدند و دعا می کردند و بگو مگو و زد خورد چاشنی کارهایشان بود ، پر بود. قشون بچه های کثیف خیابانها را دوان دوان بالا و پایین می کردند. زنهای نزار و خسته سر چاههای آب لباس می شستند و روی طنابهایی که بالای سرشاران نصب شده بود می انداختند تا خشک شود. مردها با دستهایی پینه بسته و کمرهای خمیده تباکو می جویند و با شراب ارزان قیمت لب تر می کردن. روی سیخهای کباب ، چند حیوان استخوانی در حال بربان شدن بود. وقتی جبل وارد فروث شد ، نگهبانهای دم دروازه حتی خم به ابرو نیاوردند. خیلی از اهالی ام الوادی شبها با چند سکه ای نقره در جیب ، سر و کله شان در فروث پیدا می شد که دنبال دختران و تفریحات دیگر می گشتند.

جبل قبلا در سفرهای بازدیدی مدرسه به فروث آمده بود ولی فقط در طول روز که شهرک خیلی ساکت تر بود. دیدن آن آدمهای کثیف ، سر و صدا ، لجن و بوی گندی که در کوچه ها به چشم و گوشش می خورد ، حالش را بهم می زد. هر خیابان چاه مستراح عمومی بزرگی داشت. وقت و بی وقت برد ها دامنشان را بالا می زدند یا شلوارشان را پایین می کشیدند و در ملاعام کارشان را می کردند. به نظر جبل آنها از حیوان هم بدتر بودند.

جبل نیم ساعتی در خیابانهای شلوغ و از لا به لای جمعیت ، سکندری خوران رد شد ، هر دقیقه که می گذشت اضطرابش بیشتر و بیشتر می شد. همه چیز خیلی سریع اتفاق افتاده بود. حتی فرصت نکرده بود تمام مشکلاتی که سر راه سفر ماجرایی اش قرار داشت را مرور کند. حالا که فکر می کرد کم کم داشت دستگیرش می شد خود را در چه هچلی انداخته است.

با خودش گفت : " حتما عقلمنو از دست دادم. حتی آدم بزرگا قبل از اینکه تصمیم بگیرن بن تاییغات ، یکی دو بار - بلکه صد بار ! - قضیه رو سبک سنگین می کنن. برده ، پول ، لباس ، اسلحه ... غیر ممکنه ! عمرما از پسش بر نمیام ! "

می خواست منصرف شود ولی دیگر خیلی دیر شده بود. او باستینا و دیبا را در جریان تصمیمش گذاشته بود. در صورت تعییر عقیده اش ، از جانب باستینا مشکلی نبود ولی دیبا حقش را کف دستش می گذاشت. به عالم و آدم می گفت. ترجیح می داد خودش را بکشد و ...

زیر لب گفت : " نه ، از این ستون به اون ستون فرجه. فعلا باید يه برده جور کنم ، بعدش می رم سراغ مشکل بعدی. بعدش هم مشکل بعد ، و مشکل بعد ترا اون و بعدش هم ... "

جبل همان طور که می هدف قدم می زد برده ها را با کنجکاوی زیر نظر می گرفت. تجربه ی چندانی در ارتباط با این آدمهای دون پایه نداشت. پدرش به برده جماعت اعتماد نداشت و ترجیح می داد برای نگهداری از بچه هایش ، خدمتکار اجیر کند.

بیشترشان از ابو راششا یا ابو خشaba بودند. پوستشان رنگ و رو رفته و خمیر مانند بود ، بعضی ها به سفیدی شیر برنج بودند با موهای لخت و صاف ، که بیشتر به رنگ طلایی یا سرخ بود. اکثریت آنها چشمانشان سبز یا آبی بود و از سایر قبایل کشورهای شرقی کمتر رشد چسمانی داشته و کوتاه تر و باریک تر بودند.

اطلاعات جبل درباره ی برده ها ناچیز بود ، از چگونگی محل زندگی شان یا اینکه مثلا یک همسر ، دو تا یا بیست تا داشتنند چیزی نمی دانست. حتی نمی دانست آنها ازدواج می کردند یا نه. پس چطوری باید با یکی از آنها سر صحبت را باز می کرد و متقادعش می کرد با او به تاییغات بباید و جانش را بر سر افتخار جبل رام بگذارد ؟ حتی اگر پول داشت نمی توانست به برده رشوه بدهد ، این کار فایده ی چندانی نداشت: " اگه باهام بیای و خودتو واسم فدا کنی ، بعد از مرگت پنجاه سکه ی طلا بهت می دم ! " خیلی مسخره بود !

جبل داستان سفر ماجراجوهای بزرگ را شنیده بود ، که چطوری به تاییغات سفر کرده بودند ، چه ماجراهایی را از سر گذرانده بودند ، چطور شکست خورده یا پیروز شده بودند. ولی هیچ وقت نشنیده بود چطوری هم سفر قربانی خود را انتخاب می کردند.

جبل جلوی در خانه ی پر سر و صدایی ایستاد. اتفاقهای نورانی داشت و پرده های ضخیم پنجره ها ترکیبی از صورتی روشن ، آبی و سبز را به نمایش می گذاشت. زنهایی بیرون خانه گشت می زدند و مردها را صدا می کردند تا برای نوشیدن و همراهی ، دعوتشان کنند.

شاید می توانست به یکی از این زنهای پول بدهد تا او را همراهی کند. ماجراجوها معمولا برده ی مرد با خودشان می بردند ولی این کار اجباری نبود. یک زن هم می توانست قربانی شود. جبل می توانست به دروغ بگوید تنها همراهی او را می خواهد و بعد ...

نه. یک ماجراجو باید پاک و خالص رفتار می کرد. گول زدن یک برده کار شرم آوری بود. تازه او نمی دانست زنهای این چنینی چقدر پول می گرفتند ولی شک نداشت از عهده ی پرداخت پول همراهی چند ماهه ی آنها بر نمی آید.

جبل در همین خیالات بود که پارچه های در ورودی کنار رفت و یکی از اهالی ام الوادی با دو زن در طرفینش ، تلو تلو خوران بیرون آمد. قاه قاه می خندید و زنها شراب به دهانش می ریختند. داد زد : " منو ببرین یه جا که آواز بخونم ! " او مست بود ولی نه آنقدر که عقل به کلی از سرش پریده باشد. ادامه داد : " امشب شب آوازه ! "

یکی از زنها در گوشش گفت : " کارهای بهتری از آواز خوندن هم هست. " مرد خندید و جواب داد : " اونم به وقتیش. فعلا خیال دارم ... " نگاهش به جبل افتاد. گفت : " آهای جوون ! خوش داری به ما ملحق بشی ؟ " جبل سری بالا انداخت و برگشت که برود.

مرد پارس کرد : " و استا ! " خالکوبی روی شانه ی جبل را دیده بود. پرسید : " تو یکی از پسرای راشد رامی ، مگه نه ؟ "

جبل محتاطانه پرسید : " شما کی باشین ؟ " شناساندن هویت خود به غریبه ها هیچ وقت کار عاقلانه ای نبود. مرد ، زنها را به کناری هل داد و گفت : " جیثان نصریم. "

زنها با عصبانیت شروع به داد و بیداد کردند ولی او آنها را نادیده گرفت و جلو رفت تا جبل را به گرمی در آغوش بگیرد. گفت : " تو که دوست بی وفای قدیمی پدرت رو یادت نرفته ؟ "

جبل لبخند زد و جواب داد : " البته که نه. خوشحالم می بینمتوون آقا. من جبل هستم ، پسر کوچیکش. " جیثان نصریم و پدرش گاهی اوقات با هم ورق بازی می کردند. جیثان بازرگانی بود که به خیلی جاها سفر کرده بود. راشد رام از گوش دادن به داستانهای دور و دراز او لذت می برد ، هر چند همیشه می گفت ، یک روز گردن آن دزد دریایی را هم روی کنده ای اعدامش می گذارند.

جیثان پرسید : " توی فروٹ چیکار می کنی ؟ " به سمت زنها دستی تکان داد و پرسید : " اوMDی گشت و گذار ؟ "

جبل با دهان بسته خندید و گفت : " نه آقا. من ... " سرفه ای کرد و ادامه داد : " من اینجا یه کارایی دارم. " جیثان به نشانه ای باستانی از آرزوی موفقیت کف دستهایش را بهم چسباند و گفت : " پس مزاحمت نمی شم. "

جیثان نصریم داشت به سمت زنها برمی گشت که جبل به تندي گفت : " قربان ، من کمک لازم دارم. نمی خوام مزاحمتون بشم ولی ... " بقیه ای حرفش را خورد.

جیثان خندید و حرفش را کامل کرد : " ولی کس دیگه ای این اطراف نیست و توی گل گیر کردن. " با کنجکاوی نگاهی به جبل انداخت و دستهایش را بهم زد : " بین دخترها این ام الوادی جوون به کمک من نیاز داره. بعدا دوباره میام سراغتون البته اگه راهمو پیدا کنم. "

زنها داشتند غرغر می کردند که جیثان چند سکه به طرفشان پرت کرد و صدایشان را برید. دستش را دور گردن جبل انداخت و او را به جای ساکت تری هدایت کرد ، جایی که می توانستند روی نیمکت درب و داغانی بنشینند و بدون اینکه مجبور باشند داد و بیداد کنند ، گپی بزند.

وقتی نشستند ، جیثان پرسید : " خوب ، چه کمکی از من ساخته است ؟ "

جبل مطمئن نبود از کجا شروع کند. بعد از مکث کوتاهی بالاخره گفت : " می خوام برم سفر ماجرایی. " جیثان چشمانش را باریک کرد و گفت : " یکمی زیادی جوونی ولی گمونم به اندازه ای کافی رشد کرده باشی. لابد ازم میخوای چند تا نصیحت واسه راه سفرت بہت بکنم ؟ "

جبل با اضطراب گفت: "نه. سفر من ... یکمی پیچیده است ... منظورم اینه که ... خب ، میخوام برم تاییغات !
می خوام برسم خدمت صباح عید."

جیان نصریم پلک زد. چند ثانی بعد دوباره پلک زد. خالکوبی روی بازوی چپش را که شمايل زنی بود ، خاراند
و گفت : " خوب. تاییغات ... اینجا رو دیگه شرمندم. هیچ وقت دورتر از دیسی سمت شمال نرفتم ، تازه اونم
با قایق. **ابوسقا** کشور خطرناکیه."

جبل جواب داد : " میدونم. ولی در این مورد ازتون کمک نمی خواستم. هنوز نرفته یه جای کارم گیره. یه برد
لازم دارم ، ولی نمیدونم چطوری یکی گیر بیارم."

جیان اخم کرد : " پدرت نمی تونست کمکت کنه ؟"
جبل زیر لب گفت : " اون خبر نداره."

اخم جیان عمیقتر شد و بعد از بین رفت : " البته. راجع به سخنرانی راشد یه چیزایی شنیدم. بازنیستگی زودتر
از موعد تایکی از پسرash بتونه جاشو بگیره. ولی تا اونجاییکه شنیدم اون فقط از پسرهای بزرگترش اسم
برده."

جبل خرناس کشید : " پس خبر حفارت من تا فروث هم رسیده."

جیان گفت : " هیچ وقت خدمتکار جماعت رو دست کم نگیر. برد های اینجا معمولا چند ساعت زودتر از
بنقیه ، آمار شهر دستشون میرسه."

جیان به نیمکت تکیه داد و غرق در فکر ، گوش خالکوبی شده اش را خاراند. پوست تیره ی خاصی داشت
ولی چشمها یش آبی روشن بود که نشان می داد یکی از اجدادش از یک کشور خارجی بوده است.

جیان گفت : " میخوای صباح عید رو پیدا کنی و ازش بخوای تو رو قوی و شکست ناپذیر کنه ، بعدش
برگردی و توی مخیرات برنده بشی و احترام پدرت رو به خودت جلب کنی. قضیه همینه نه ؟"

جبل با اکراه گفت : " یه چیزی توی همین مایه ها."
جیان خرناس کشید : " یه ماجراجویی احمدقانه."

جبل اعتراض کرد : " من احمق نیستم. مجبورم اسم و رسمم رو پس بگیرم. پدرم منو تحریر کرد و دوست
دارم بتونم دوباره سرم رو بالا بگیرم."

جیان پرسید : " و اگه جونتو توی این سفر از دست بدی ؟"

جبل شانه بالا انداخت و گفت : " لا افلا اونجوری مثل یه ام الوادی با افتخار می میرم."
جیان سرش را تکان داد و گفت : " من عادت ندارم توی کار مردم فضولی کنم ولی ... " ابرو در هم کشید و
ادامه داد : " هیچی ولش کن. این بار هم چیزی نگم بهتریه. به نظرم تو عقلت پارسنگ بر میداره ولی خوب
صلاح مملکت خویش خسروان دانند. اونقدر بزرگ شدی که زندگیت رو هر طوری که دوست داری تلف کنی.
من حق ندارم جلوت رو بگیرم ، خب حالا بگو ببینم از من چی میخوای ؟"

جبل دوباره گفت : " من یه برده لازم دارم. گمونم بتونم اجازه ی امیر اعظم رو برای این سفر بگیرم ، ولی
کسی رو ندارم تا قربانی کنم. مشکل اینجاست که ، اصلا نمیدونم چطوری ... "

جیان سر تکان داد و گفت : " که چطوری باید یه برده رو راضی کنی باهات سفر کنه. این یکی از مشکلات
سفر به تاییغاته. شک ندارم تو اولین ماجراجویی نیستی که سر این قضیه کارت گیر کرده. البته حتما لازم
نیست یه برده داشته باشی. هیچ دوست صمیمی نداری که به خاطرت حاضر بشه این راهو باهات بیاد و از
جونش بگذره ؟"

"نه."

"پس باید یه بردہ جور کنی. تو از دنیای بیرون چیزی نمیدونی پس بردہ ی مورد نظر باید کسی باشه که سابقه ی سفر و مبارزه رو داشته باشه ، کسی که تجربه و افتخار سرش بشه ، نه کسی که واسط سوگند وفاداری بخوره و وقتی صحیح و سالم از ایو آینه بیرون زد ، سرتو زیر آب کنه. نقشه ات اینه که از ابو نخله رد بشی ؟"

جبل با خجالت گفت :"هنوز به اونجاش فکر نکردم."

جیان گفت :"امتنین مسیر همونه. ولی بردہ داری توی ابو نخله ممنوعه. مجبوری کسی رو ببری که بتونی مثل برادرت بهش اعتماد کنی ، کسی که اونقدر انگیزه داشته باشه تا اونجا بہت پشت نکنه و دنبال کار خودش نره."

جیان ساكت شد و مشکل پسر را با خودش سبک و سنگین کرد. اگر کاملا هشیار بود شاید گوش پسر را می گرفت و او را پیش پدرش بر می گرداند. ولی شراب باعث می شود مردها مثل پسرچه ها عمل کنند ، در نتیجه جیان قضیه ی سفر را کاملا جدی گرفته بود.

بالاخره گفت :"تل حسانی."

جبل پرسید :"یه بردہ ؟"

"بهترین بردہ ای که تا حالا دیدم." جیان این را گفت و جبل را از جایش بلند کرد. ادامه داد :"پدرش از ام الرashراشا بود ، یه تاجر که بیشتر عمرش رو توی ابو خشابا گذروند ، همون جایی که تل به دنیا اومد. اون موقعی که پدر تل ، مادرش رو برای اولین بار دید ، خودش سه تا زن داشت ، حداکثر تعدادی که بین مردمشون مجازه ، واسه همین مجبور شد اونو به عنوان مشووه اش نگه داره. اون زن مورد علاقه اش بود و تل رو درست مثل اینکه پسر قانونی اش باشه ، بزرگ و تربیت کرد. زنای دیگه اش به این دو تا حسودیشون می شد. وقتی پدر تل مرد ، بیوه هاش اون و مادرش رو به بردہ دارها فروختن. هر کدوشون رو یه نفر خرید و دیگه هیچ وقت هم دیگه رو ندیدن. بقیه ی عمرش رو مثل یه بردہ گذروند و لی مرد با شرافت و با انصافیه ، پسر خلف پدرشه."

جیان همان طور که جبل را از میان خیابانهای گل آلود پیش می برد ، ادامه داد :"چندین سال پیش توی یه سفر با خودم بردمش. توی ابو صفافاها جونم رو نجات داد. وقتی برگشتم ، خودش و خانواده اش رو خریدم و از ارباب اعظم تقاضا کردم آزادشون کنه."

جیان آهی کشید و ادامه داد :"تعداد دشمنان توی وادی از دوستام خیلی بیشتره. توی زمان خودم ، سر به سر آدمای مهم زیادی گذاشته بودم. هنوز نتومنستن سرم رو بزارن زیر تبر اعدام ولی هر جایی که بتونن زهرشون رو بهم می ریزن. از اونجایی هم که بیشتر عمرم روی دریا میگذرد ، از این فرصتا زیاد گیرشون نمیاد. یکی از اون فرصتا وقتی بود که تقاضای آزادی تل حسانی و خانواده اش رو از ارباب اعظم کردم. دشمنان نشستن زیر پای ارباب و زیر آبم رو زدن ، آخرش نه تنها ارباب با تقاضام مخالفت کرد ، حق مالکیتم گذاشته بودم). خانواده اش فروخته شد به یکی از دشمنای دیرینه ام.

جیان با لحن تلخی ادامه داد :"صاحب جدیدش داره تا سر حد مرگ ازش کار می کشه. مدت زیادی دووم نمیاره. وقتی هم سرشو بزاره زمین ، زن و دخترash رو می فروشن به یکی از خونه هایی مثل اونی که ازش بیرون اومدم ، پسرش رو هم بار کشته می کنن و می فرستن ابو سقا واسه اینکه توی معدن ها تیشه بزنه."

جیئان ساکت شد ، چهره اش در تاریک و روشن دم غروب ، خوب دیده نمی شد. این ماجرا جبل را تحت تاثیر قرار نداده بود (برایش سخت بود به خاطر سرنوشت یک برده با او همدردی کند) ، ولی سرش را طوری که فکر می کرد از او انتظار می رود ، با بهت و اندوه تکان داد.

به خانه‌ی بزرگی با پنجره‌های کوچک و چاه مستراحی در مقابلش رسیدند. اطراف چاه مقدار قابل توجهی آهک ریخته بودند ولی بویی که از آن بلند می شد ، هنوز حشتناک بود. جبل جلوی بینی اش را گرفت ولی جیئان بو را نادیده گرفت و پسر را به داخل خانه هدایت کرد.

جیئان و جبل از مقابل دو اتاق پر از جماعتی که خر و پفشاران به هوا بلند بود ، گذشتند (در فروث بیشتر خانه‌ها بین چندین خانواده مشترک بودند). در اتاق بعدی ، مرد و زنی همدیگر را می بوسیدند. جبل چشمهاش را پایین انداخت و با عجله دنبال جیئان از یک سری پلکان زهوار در رفته بالا رفت و به طبقه‌ی اول و طبقه‌ی بالایی اش پا گذاشت. جلوی دری که چند دوجین نوار پارچه‌ای رنگارنگ از چارچوب آن آویزان بود ایستادند.

جیئان با صدای بلند گفت : "اجازه‌ی ورود می خوام."

سکوتی کوتاه حکمفرما شد و بعد کسی جواب داد : "میتوانید وارد بشنید."

جیئان پارچه‌های رنگی را کنار زد و جبل دنبالش رفت. به اتاق کوچکی وارد شده بودند که هفت بچه‌ی قد و نیم قد چسبیده بهم ، کنار یکی از دیوارها به خواب رفته بودند. هر کدام از دیوارها رنگ متفاوتی داشت و جا به جا نقاشی‌هایی به دیوار آویزان بود. میز گرد وسط اتاق از بقایای بشکه‌ای چوبی ساخته شده و روی آن غذایی متشکل از نان ، آب گوشت ، پاچه‌ی خوک و برنج به چشم می خورد. ضیافتی مطابق با استانداردهای فروث.

پنج تا از بچه‌ها که بزرگترینشان بیشتر از هشت یا نه سال نداشت و در کنار آنها زنی درشت اندام و شوهرش ، پشت میز نشسته بودند. توجه جبل تنها به مرد جلب شده بود. از بیشتر برده‌هایی که دیده بود ، قد بلندتری داشت ، کم و بیش هم اندازه‌ی اهالی ام الاینه بود ، موی قهوه‌ای روشن کوتاه شده ، چشمهاش رنگ پریده‌ی قهوه‌ای ، ریشی مرتب ، دستهایی پهن ، پاهایی محکم و بلند و ماهیچه‌هایی عضلانی داشت. تنها شلواری بلند به تن داشت. پوستش روشن بود ولی از کار در هوای آزاد ، به رنگ قهوه‌ای در آمده بود. گونه‌ی چپش خالکوبی نشانه‌ی برده‌ها را بر خود داشت (جمجمه‌ی سگ). چهار خالکوبی دیگر روی بازوی راستش به چشم می خورد که نشان صاحبان مختلفش بودند.

جیئان طوری که انگار با شخصی هم تراز صحبت می کرد ، سرش را خم کرد و گفت : "درود."
تل حسانی با صدای آرامی جواب داد : "درود."

زن و بچه‌های تل حسانی حرفی نزدند و تا وقتی مهمان هایشان مستقیماً آنها را خطاب قرار نمی دادند ، صدایشان در نمی آمد ، رسم این بود.

همان طور که جیئان و جبل پشت میز می نشستند ، تل حسانی پرسید : "چیزی می خورید ؟"
جیئان جواب داد : "نه ممنونم."

جبل گرسنه بود ، از صبح آن روز چیز دیگری نخورده بود ، ولی غرورش اجازه نمی داد با برده‌ها هم سفره شود ، پس سرش را تکان داد و سعی کرد جلوی غار و غور شکمش را بگیرد.

تل حسانی گفت : "از دیدنت خوشحالم. خبر برگشتنون به وادی رو شنیدم و امیدار بودم سری هم به ما بزنید."

جیان جواب داد : " من که هیچ وقت شماها رو از یاد نمی برم. می خواستم دیشب بیام ولی سرم شلوغ بود. بیشتر مدت سفر آخرم توی البریره گذشت و زن توی اون کوهستان ها از طلا هم کمیاب تره ! داشتم تلافی اون مدت رو در می آوردم. یه چیزایی واسه موراسا و بچه ها خریدم ولی هنوز بار و بندیلم رو باز نکردم. امروز فردا واستون میارم."

تل حسانی جواب داد : " لطف شما همیشه شامل حال ما شده."

جیان اخم کرد و پرسید : " چرا اینقدر رسمی حرف می زنی ؟"

تل حسانی نگاهی به جبل انداخت و گفت : " همراهتون ... سرش را پایین انداخت.

جیان لبخند زد : " نگرانش نباش. این جبل رام ، پسر یکی از دوستای قدیمی منه ، راشد رام جlad." تل حسانی که به نظر آسوده تر می آمد و تکه ای نان به دهان می گذاشت ، گفت : " نمی دونستم از این جور دوستای رده بالا هم توی دست و بالت داری."

جیان جواب داد : " تعدادشون انگشت شماره. ولی راشد هیچ وقت گوشش به این سیاست بازی ها بدھکار نیست. اون با هر کی که دوست داره ، رفاقت میکنه و با توجه به مقام و منصبش ، از دست هیچ کس کاری بر نمیاد."

جیان و تل حسانی مدتی با هم گپ زدند. جیان راجع به ماجراهای سفر آخرش برای بردۀ تعریف کرد. تل حسانی هم با صدای آرامی از کار در بندرگاه و کارهای دیگری که زن و بچه هایش (صاحبشان ، سه تا بچه ی بزرگش را به کار گرفته بود) هر روز ، مجبور به انجامشان بودند ، صحبت کرد. قبل از آنکه صحبتشان گل بیاندازد ، جیان اصل مطلب آن روز را پیش کشید.

" جبل امشب تصمیم سفر گرفته. اونم جاه طلبانه ترین سفر ماجرایی ممکن. می خواهد بره جایی که صباح عید زندگی می کنه."

تل حسانی گفت : " درباره ی صباح عید یه چیزایی شنیدم. اون یکی از خدایان مردمتونه ، نه ؟" جیان سری تکان داد : " پدر همه ی خدایان. وقتی باقی خداتها درگیر جنگ ابدی توی بهشت هستن ، صباح عید بالای مخرص ، توی کوههای المتعاع ، زیر تاییغات به خواب رفته ، منشا پر آب ترین رودخونه ها ، عز سودات".

تل حسانی گفت : " میدونم کجا رو می گی. ولی مردم من اون کوهستان رو به اسم دیگه ای صدا می کنن. طبق اعتقادات ما ، خدا وقتی به مخرص اوmd ، اونجا استراحت می کرده. از اونجا تمام رنج دنیا رو می دیده. از دیدن اون چیزا به گریه میفته و اشکهاش ، تبدیل میشن به آب رودخانه ی بزرگ."

جبل رسید : " کدوم خدا ؟"

نگاه آرام تل حسانی به پسر افتاد و جواب داد : " خدای یکتا."

جیان توضیح داد : " مردم ابو خشaba اعتقاد دارن فقط یه خدا وجود داره و بس. " بعد به جلو خم شد و ادامه داد : " راجع به سفر به تاییغات چقدر میدونی ؟"

برده شانه ای بالا انداخت و گفت : " چیز زیادی نمی دونم. شنیدم خدایی که گفته میشه اونجا اقامت داره ، به اونایی که با موقیت سفرشون به اونجا را به آخر برسون ، فنا ناپذیری عطا میکنه."

جیان گفت : " فنا ناپذیری نه ، شکست ناپذیری. عمرشون بیشتر از آدمای عادی نیست ولی دیگه هیچ سلاحی به تنشون اثر نداره ، تازه آنچنان قدرتی دارن که هیچ کس و هیچ چیز نمیتوانه باهشون طرف بشه."

تل حسانی از جبل پرسید : " واسه همین میخوای به این سفر بری ؟ تا مردم جلوت خم و راست بشن ؟"

جل که از لحن صحبت برد خوشش نیامده بود ، غرغر کنان گفت :" فقط میخوام جlad بعدی خودم باشم ." اگر تل حسانی جای دیگری با او این طور حرف زده بود ، می داد شلاقش بزنند. ولی جیان نصریم این برد را دوست خودش می دانست و جبل تا وقتی که همراه تاجر بود ، باید احترام به این موضوع را نگه می گذاشت.

جیان گفت :" جبل رو تحریر کدن. اونم میخواد با این سفر ، افتخار از دست رفته اش رو برگردونه ."

تل حسانی دستهایش را بهم چسباند و گفت :" پس برات آرزوی موفقیت می کنم."

جیان خناس کشید :" به چیزی بیشتر از آرزوی موفقیت نیاز داره. راهی که به تابیغات میره ، راه آسونی نیست. بیشتر اونایی که این راه رو رفتن ، یا مردن یا شکست خوردن و دست از پا دراز تر برگشتن."

تل حسانی گفت :" نمی فهمم. غیر از اینه که تا عز سودات رو با کشتی باید بری تا بررسی پای کوه المتع و بعدش از اینجا بری بالا ؟"

جیان گفت :" ای بابا ، این که نشد سفر ماجرایی. ماجراجو نباید از راه هیچ رودخونه ای سفر کنه. مجبوره پیاده بره ."

تل حسانی لبخند تمخرآمیزی زد و گفت :" مردم شما زیادی به خودشون سخت می گیرن ولی ابتکارشون بدک نیست."

جل که بیش از آن نمی توانست جلوی خودش را بگیرد فریاد زد :" چطور جرات می کنی ؟! تو به ام الاینه جسارت کردی ! میدم سرت رو بزنن ! " سعی کرد از جایش بلند شود ولی جیان دستش را روش شانه ای او گذاشت و وادارش کرد بنشینند.

جیان با مهربانی گفت :" باید یاد بگیری خشمت رو مهار کنی ."

" ولی اون به ما توهین کرد !"

" یه توهین کوچولو بود. تازه پر بیراه هم نگفت ."

" اون یه برد است !"

" بله ولی اینجا خونه ای اونه. ما مهمونش هستیم. اون حق داره نظرش رو با صدای بلند توی این اتاق مطرح کنه. قوانین ما لاقل این یه اختیار رو بهشون میده ."

جل دوباره گفت :" ولی اون یه برد است ، اون هیچ اختیاری نداره ."

جیان با صدای محکمی گفت :" از نظر من داره. به عنوان یه بزرگتر ازت انتظار دارم توی این مورد از من تبعیت کنی ."

جل با اوقات تلخی به مرد مسن تر خیره شد ، بعد نگاهش را پایین انداخت و دست چپش را روی پیشانی گذاشت.

زیر لب گفت :" منو بخشید ."

جیان گفت :" بخشیدم ." بعد سرش را به سمت تل حسانی برگرداند و گفت :" ما بیشتر از اونی که فکرش رو بکنی متکبر هستیم. مثلا اینکه فقط رسیدن ماجراجو به تابیغات کافی نیست. برای تقاضا از صباح عید ، باید یه آدم رو در محضرش قربانی کرد. گاهی اوقات دوستی با ماجراجو همراه میشه تا جونش رو فدای اون کنه ، آخه میگن فدایی ها بعد از مرگ در کنار خدای محبوبشون محسشور میشن. ولی معمولا یه برد رو واسه این کار انتخاب می کنن ."

تل حسانی تکه نان دیگری کند و در آب گوشت زد و همان طور که چکیدن چربی از آن را تماشا می کرد ، گفت : "فهمیدم." وقتی آخرین قطرات چربی در ظرف چکید ، نان را به دهان برد و گاز زد. همان طور که لقمه اش را می جوید ، ادامه داد : "دوست بیچاره ات ، هیچ رفیقی نداره ، پس می خواهد یه نوکر باوفا اجیر کنه تا واسش بمیره."

نفس جبل بند آمد. اولین چیزی که به فکرش رسید این بود که هر چیزی به دستش می رسد ، بردارد و برد را به سزای جسارتش برساند. ولی هیچ چاقویی روی میز نبود. همان طور که گزینه های پیش رویش را سبک و سنگین می کرد ، به این فکر رسید که شاید بتواند از پاچه ای خوک به عنوان چماق استفاده کند و ... جیان گفت : "زبون سرخت یه روزی سر سبزت رو به باد میده ها."

تل حسانی لبخند کمرنگی زد. دستی به تاول های بزرگ روی پوستش که جای شلاق بود ، کشید و گفت : "دیگه سر سبزی واسم نمونه."

جیان لرزید و گفت : "سعی کردم دوباره شماها رو بخرم. یکی از تجار ام السقا رو توی البریره دیدم که می خواست بیاد وادی. یه پولی بهش دادم تا باهاش تو رو بخره ، امیدوار بودم صاحبت نفهمه من پشت قضیه هستم. ولی پیشنهادش رو رد کردن. بهش گفتن با کل سکه های ابو آینه هم نمیتونه شماها رو بخره."

تل حسانی با خشکی سری تکان داد و گفت : "دشمنات بدجوری ازت کینه به دل گرفتن." جیان به تلخی گفت : "کاری به جز نفرت و توطئه چیدن ازشون بر نمیاد." طوری میز را چسبید که غذاهای روی آن به لرزش در آمدند. ادامه داد : "اینجوری ادامه بدی ، توی بندرگاه تلف میشی. زن و دخترهات رو به بدترین فاحشه خونه های وادی میفروشن و پسرت از معادن *التوی* سر در میاره."

تل حسانی با لحن آرامی گفت : "پیش بینی غم انگزیه. ولی درسته." خانواده اش را از نظر گذراند. آنها هم با قیافه هایی ناگویا نگاهش می کردند.

جیان گفت : "نمی تونم بہت کمک کنم. ولی می تونم موراسا و بچه هات رو نجات بدم."

چشمهای تل حسانی باریک شد : "فکر می کنی بتونی اونا رو بخری ؟"
"از اوونم بهتر. میتونم آزادشون کنم."

تل حسانی اخم کرد و لحظه ای ساكت شد. بالاخره زمزمه کرد : "چطوری ؟"
جیان جواب داد : "زحمات برد ای که ماجراجوی تابیغات رو همراهی می کنه ، نمیتونه نادیده گرفته بشه. اگه قبول کنی با جبل همسفر بشی ، هیچ کس و هیچ چیز نمیتونه جلوت رو بگیره. زن و بچه هات هم تحت مالکیت اوون در میان. قبل از سفرتون ، جبل اوونا رو آزاد می کنه."

موراسا نفس زنان شانه‌ی شوهرش را لمس کرد. او چیزی نگفت ولی نگاه راسخش را به جبل دوخت و در سکوت او را برانداز کرد.

جبل راجع به چیزی که جیان گفته بود فکر کرد ، همین طور اینکه برد او را بیچاره صدا کرده بود. بعد به جیان رو برگرداند و گفت : "من مخالفم."

جیان جواب داد : "چاره ای نداری. تو یه برد لازم داری ، منم تل حسانی رو پیشنهاد کرم. اینم چیزیه که در ازای خدمتش ازت می خواهد."

جبل پرسید : "اگه خانواده اش رو آزاد کنم ، چی باعث میشه توی خواب گلوم رو نبره و فرار نکنه تا دوباره به خانواده اش ملحق بشه ؟"

جیان خناس کشید : "بهت قول میدم این کارو نکنه."

جل سرش را پایین آورد و دست روی پیشانی اش گذاشت و گفت : " منو ببخشید ولی قول شما کافی نیست.
من این بردہ رو نمی شناسم. ازش خوش نمیاد. مسلماً نمی تونم بهش اعتماد کنم. "

" چیان گر گرفت و شروع کرد بگوید : " گوش کن بین چی میگم مرد جوون ...
تل حسانی توی حرفش پرید : " نه. پسره حق داره. باید یه تضمین درست و حسابی بهش بدیم. "

چیان نفسی فرو داد و از تل حسانی پرسید : " پس تو قبول می کنی ؟"
برده شانه ای بالا انداخت و گفت : " من که مرگ رو پذیرفتم. فرقی نمی کنه توی بندگاه بمیرم یا به خاطر
یه ماجراجویی دیوانه وار. ولی اگه بتونم با رفتن به این سفر خانواده ام رو نجات بدم ، بدون شک از زیرش
شونه خالی نمی کنم. "

چیان رویش را به طرف جبل برگرداند و پرسید : " چه تضمینی تو رو راضی می کنه ؟"
" جبل غرق در فکر گفت : " چه می دونم. "

چیان پیشنهاد کرد : " جطوره خانواده اش رو واسه یک سال اینجا نگه داری ؟"
" و اگه تل حسانی فردا سرم رو زیر آب کنه ، بعد یه سال مخفی بشه تا آبا از آسیاب بیفته و بعد بهشون
ملحق بشه چی ؟" ●

چیان ناسزاپی بر زبان آورد و گفت : " از اینکه بہت پیشنهاد کمک کردم متأسفم. اصلاً بیخیال ...
موراسا یکدفعه به حرف آمد : " صیر کنین. " مردها با حیرت به طرفش برگشتند. داشت به جبل نگاه می کرد.
چشمها یش سبز روشن بود و گونه هایش سرخ شده بود. ولی وقتی شروع به صحبت کرد ، لبها یش به بینگی
یخ بود : " ام الآینه ساحره هایی داره که میتوون ارواح رو احضار کنن ، عجوزه هایی که ادعایی کنن می
تونن با مرده ها ارتباط برقرار کنن ، آره ؟ " ●

جبل جواب داد : " آره. "

" اگه شوهر منو به عنوان بردہ قبول کنی و ما رو به پدرت تحویل بدی ، میتونه تا یه سال ما رو به عنوان
گروگان نگه داره. اگه برگشتی خودت ما رو آزاد می کنی. اگه نه ، یکی از ساحره های ام الآینه سعی می کنه
با روح تماش بگیره. اگه شوهرم به خوبی به تو خدمت کرده بود ، بهش می گی که ما رو آزاد کنه. اگرم که
نه ، بہت خیانت کرده بود ، یا اگه ساحره نتوونست تماس برقرار کنه ، می تونن سرمهون رو بزنن. "

تل حسانی پرخاش کرد : " نه ! اون ساحره ها حقه بازن. اونا با زنده ها هم نمیتوون صحبت کنن چه برسه به
مرده ها. اونا پول می گیرن تا هر چی که خوشایند طرفشون باشه بهش بگن. دشمنای چیان نصریم حتما
بهش پول می دن تا بگه من پسره رو کشتم. "

موراسا تایید کرد : " شاید. ولی لااقل اونجوری ما امیدمون رو از دست نمی دیم. تازه اگه بدترین حالت پیش
اوmd ، ترجیح میدم پاک بمیرم و در کنار بچه هام ، نه که ازشون دور باشم و اونقدر توی منجلاب دست و پا
بزنم تا غرق بشم. "

موراسا ساكت شد و جبل به او خیره شد. هرگز نشنیده بود بردہ ای اینطور باوقار صحبت کند. حتی فکرش را
هم نمی کرد یک بردہ بتواند این طوری حرف بزند.

چیان نصریم گفت : " پیشنهاد منصفانه ایه. ترتیبی میدم که درست موقع مخیرات اینجا باشم. اگه برنگشته
باشی سعی می کنم یه ساحره ی بی طرف پیدا کنم. تل حسانی پدر و همسر وفاداریه. اگه به من اعتماد
نداری لااقل به وابستگی یه مرد به اونایی که دوستشون داره اعتماد کن. "

به جبل یاد داده بودند که برده ها چیزی از عشق و افتخار سرشنan نمی شود ، ولی می توانست رنجی که در چشمان تل حسانی بود را ببیند.

خودش را ودار کرد بگوید : " قبوله. اگه باهام بیاد و بزاره اونو قربانی کنم ، خانواده اش رو آزاد می کنم. اگر هم شکست خوردم و اون در راه نجات من بمیره ، اگه بتونم اینو به ساحره می گم. ولی اگه بهم خیانت کنه "...

جبن نگاهی به بچه ها انداخت و انگشتش را روی گلوی خود کشید.

تل حسانی آرام گفت : " قبوله. کی باید حرکت کنیم ؟ "

جيئان گفت : " هر چی زودتر بهتر. باید با جبل بری به کاخ امیر اعظم. بهتره من نیام، عوضش میرم راشد رو ببینم و جریان رو واشن تعريف کنم. وقتی سفر جبل تایید شد ، می تونین حرکت کنین. "

تل حسانی از میز فاصله گرفت و گفت : " بسیار خب. " ایستاد و به در اشاره کرد : " میشه بیرون منتظر بموین ؟ قبل از اینکه برمی یه چیزایی هست که دوست دارم به خانواده ام بگم. "

جيئان نصریم دستهایش را بهم چسباند و تعظیم کرد. جبل با اکراه از او تبعیت کرد. بعد هر دو بیرون رفته و تل حسانی را تنها گذاشتند تا با زن و بچه هایی که بعد از آن شب دیگر هیچ وقت آنها را نمی دید ، وداع کند.

Rahgozaran

فصل نیمچه

کاخ امیر اعظم قرنها قدامت داشت ، ولی طی سالها ، ساختمانهای جدید زیادی به آن اضافه کرده بودند. در یکی از اتفاقهای قدمی تر و کوچکتر کاخ ، وادی آلغ (تمام امیران اعظم اسم شهر را به عنوان لقب انتخاب می کردند) مشغول هضم شامی خوشمزه بود و چشمها یش پسر استخوانی لرزانی را که دم در ایستاده بود برانداز می کرد. دخترش دیبا کنارش بود ، موها یش را نوازش می کرد و در گوشش زمزمه می کرد.

"فکر کن چه افتخاری نصیب وادی میشه. الان صد سال از آخرین باری که یه ماجراجوی اهل ابو آینه از تابیغات پیروز برگشته میگذره ، چهارصد سال هم از آخرین باری که این افتخار نصیب یکی از ام الوادی ها شده."

وادی آلغ سری تکان داد و گفت : "درسته. ولی به سر و وضع این پسره نمیخوره بتونه گلیم خودشو از آب بکشه بیرون. اون لاغره دختر. یه قورباغه هم بیشتر از اون ماهیچه داره."

دیبا خنده دید و با شیطنت از لپ پدرش نیشگون گرفت : "این چه حرفیه که می زنی ؟ شاید جبل خیلی هیکلی نباشه ولی اون پسر راشد رامه و خیال داره بره سفر تابیغات. باید احترامش رو نگه داری."

امیر اعظم نیشخندی زد و گفت : "عذر می خوام." بعد برای اینکه نظر همسرش را بداند به او خیره شد.

دانافه آلغ گفت : "پسره ما یه ی خجالت ام الوادیه. ولی خوب به هر حال پسر جلاده. اگه ردش کنیم ، شاید به راشد رام بر بخوره. باید اجازه ی این سفر رو بپش بدم."

امیر اعظم اعتراض کرد : "ولی اون خیلی ... ریزه. با این کار حکم مرگش رو صادر کردیم."

دافانه جواب داد : "اونجوری لاقل با افتخار می میره ، اگه همینجا بمونه آخر و عاقبتش چی میشه ؟ معلم ؟ یا تاجر ؟ این کارا به پسر یه جلا德 نیومده. راشد رام ازمنون تشکر هم میکنه. این پسره از وقتی به دنیا او مده مایه ی ننگ بوده. می تونیم کمکش کنیم بلکه بتونه این ننگ رو پاک کنه و به خاطر افتخار وادی بمیره."

امیر اعظم پرسید : "و اگه یکی دو ماه دیگه دست از پا درازتر برگشت و معلوم شد تاشیهات یا دیوارهای

ابو جدیله بیشتر نتونسته بره چی ؟"

بانوی اعظم با آرامش جواب داد : "اون وقت پدرش اعدامش می کنه و چیزی نمیگذره که کسی اسمش رو هم یادش نمیاد."

امیر اعظم دودل بود. خیلی مطمئن نبود که راشد رام به خاطر فرستادن یکی از پسرها یش به مرگ حتمی از او سپاسگزار باشد ، حتی اگر آن پسر مایه ی ننگ خانواده باشد. ولی اگر این سفر را رد می کرد ، جبل تحقیر می شد ، که به مراتب شرایط را بدتر می کرد.

وادی آلغ زیر لب گفت : "خیلی خب. پسره رو بیارین جلو."

جبل با تردید جلو آمد. کاری را که می کرد باور نداشت. صبح آن روز تنها چیزی که به آن فکر می کرد بوسیدن دیبا آلغ بود. حالا در مقابل امیر اعظم ایستاده بود و داشت اجازه ی سفری ماجرا ی را می گرفت که به احتمال قریب به یقین به مرگش ختم می شد.

تل حسانی پشت سر جبل جلو آمد و بدون اینکه خود را از تک و تا بیندازد در حالیکه تنظیم می کرد ، نزدیک جبل ایستاد. او سرنوشتش را پذیرفته بود و هر راهی که سرنوشت جلویش می گذاشت را با آغوش باز می پذیرفت.

جل مقابله امیر اعظم ایستاد. دستهای لرزانش را بهم چسباند و گفت: "از اینکه منو به خونه‌ی خودتون راه دادین، متشکرم سرورم." صدایش نمی‌لرزید و به خاطر این موضوع در دلش عین اسد، خدای آهن را شکر کرد.

وادی آلغ جواب داد: "باعث افتخارمه. دخترم همیشه ازت تعریف می‌کنه. وقتی شنیدم او مدی اینجا، فکر کردم میخوای ازش خواستگاری کنی."

چشمهاش دیبا می‌خواست از حدقه بیرون بزند. پدرش سرفه‌ای ساختگی کرد تا پوزخندش را بپوشاند. او می‌دانست دخترش چه می‌خواهد، که این پسر پشیزی برایش ارزش ندارد و نقشه‌اش تنها این است که او به نامش به این سفر برود و جانش را بر سر آن بگذارد. با این ادعا که دخترش از او خوشش می‌آمده، می‌خواست کمی سر به سرش بگذارد.

چشمهاش جبل با ناباوری به سمت دیبا چرخید. با این فکر که شاید دیبا هم عاشق او است، روحیه گرفت و اعتماد به نفسش بالا رفت.

"قبل از هر چیز باید به این سفر برم، سرورم. اگر موفق شدم و صباح عید منو مورد عنایت خودش قرار داد، برمیگردم و در مخیرات شرکت می‌کنم. اگر پیروز شدم میتونم همسرم رو همون جا اعلام کنم و بعد..." قبل از اینکه بگوید دیبا را برخواهد گزید، کمی مکث کرد.

وادی آلغ زیر لب گفت: "این حرفا رو فقط یه عاشق واقعی به زبون میاره." بعد سرفه‌ی ساختگی دیگری کرد و ادامه داد: "برده ات همینه؟"

جل گفت: "بله. اسمش تل حسانی هست. تقاضا می‌کنم مالکیت اون و خانواده اش رو به من اعطای کنین." امیر اعظم اخم کرد: "این اسم رو می‌شناسم. کجا شنید...؟" همسرش خم شد و چیزی در گوشش زمزمه کرد. چهره‌ی وادی آلغ در هم فرو رفت: "حس می‌کنم دست جیان نصریم توی کاره. اون ازت خواسته این تصمیم رو بگیری؟"

"نه سرورم. تصمیم برای این سفر رو فقط و فقط خودم گرفتم."

"ولی جیان نصریم بوده که..."

جل حرفش را قطع کرد: "سرورم، اینکه من از کجا و به چه دلیلی این برده رو انتخاب کردم برای کسی مهم نیست. اون برای قربانی شدن مناسبه. غیر از این چی اهمیت داره؟"

وادی آلغ پلک زد، بعد لبخندی بر لبش نشست و به تعریف از جبل گفت: "گل گفتی. چندتایی از بدخواهای جیان نصریم رو می‌شناسم که حسابی از این قضیه اوقاتشون تلخ میشه، ولی حق با توه، یه ماجراجو آزاده تا هر برده ای رو توی ابو آینه انتخاب کنه."

امیر اعظم به جلو خم شد: "بسیار خب. اگه بہت اجازه بدم به این سفر برم، قسم می‌خوری وقتی پیروز برگشتی با من سر تصاحب مقام نجنگی؟ اگه موفق شدی به منصب جلادی راضی هستی؟"

"بله."

"پس اجازه داده شد." امیر اعظم این را گفت و با یک بشکن خدمتکارش را احضار کرد: "توی تالار **ماجرای** آتیش رو زیاد کن و مهر رو هم آماده کن."

کمی بعد جبل در تالار ماجراهی افسانه‌ای ایستاده بود. تنها امیر اعظم، مورد اعتماد ترین خدمتکارهاش و ماجراجوها تا بحال آنجا قدم گذاشته بودند. جبل داستانهای زیادی از آن تالار شنیده بود، اینکه غار عظیمی

بود که گوش تا گوش آن را جمجمه‌ی انسانها گرفته و سگی غول پیکر از آن حفاظت می‌کرد. ولی در واقع، تالار سرداری تنگ و تاریک بود که در مرکز آن بخاری کوچکی می‌ساخت.

وادی آلغ به آتش نزدیکتر شد، جایی که دو نفر داشتند آتش را زیاد می‌کردند. تنها همین چهار نفر در تالار حضور داشتند. تل حسانی با دیبا بیرون در منتظر بود. آتش همیشه می‌ساخت ولی عموماً چیزی بیشتر از شعله‌ای کم نور نبود. تنها وقتی که می‌بایست مهر نشانه گذاری را گرم می‌کردند، آتش جان می‌گرفت. امیر اعظم گفت: "نذر ظاهرش فریبت بده. اینجا اتاق مقدسیه. این آتیش در اصل با خاکستری که از غار صباح عید در تابیغات او مده، روشن شده. یه آتیش خدایی که تمام این قرنها روشن نگهش داشتیم. اگه واسه رفتن به این سفر سوگند بخوری، به خود صباح عید سوگند خوردی. اگه می‌خوای نظرت رو تغییر بدی بهتره همین الان و قبل از اینکه مقابل یه خدا سوگند بخوری این کار رو بکنی."

جبل که آرزو می‌کرد می‌توانست این کار را بکند، گفت: "تصمیم من عوض نمیشه." "پس این طور." نوک مهر فلزی کوچکی را در قلب آتش فرو کردند. وادی آلغ دسته اش را گرفت و گفت: "بیا اینجا." وقتی پسر در کنارش ایستاد، وادی آلغ گفت: "اسمت رو بگو."

"جبل رام."

"آیا سوگند می‌خوری که به تابیغات سفر کنی و خودت رو به حضور صباح عید برسونی؟"
"سوگند می‌خورم."

"آیا سوگند می‌خوری که از قوانین این سفر پیروی کنی؟"
"سوگند می‌خورم."

"آیا سوگند می‌خوری که اگر لازم شد جونت رو در این راه بگذاری و اگه شکست خورده برگشتی خودت رو تسلیم ابو آینه کنی؟"
"سوگند می‌خورم."

"پس اجازه‌ی این سفر رو بهت اعطای کنم."

امیر اعظم مهر را بدهست گرفت. نوک آن با نور سفیدی می‌درخشید. بدون هشدار قبلی مج دست راست جبل را گرفت و نوک مهر را روی گوشت ساعدش چسباند. جبل انتظار درد را داشت ولی با این وجود توانست جلوی خودش را بگیرد و نفس زنان سعی کرد دستش را از حرارت سوزان پس بکشد. وادی آلغ دستش را محکم نگه داشت و تنها وقتی رهایش کرد که بوی گوشت سوخته، در بینی اش پیچید.

جبل از امیر اعظم فاصله گرفت و دستش را به سینه چسباند، بالای زخمی که مهر به جا گذاشته بود را محکم می‌فشد و سعی داشت جلوی درد را بگیرد. خیلی بدتر از آنی بود که انتظار داشت.

"دستت رو بده ببینم." وادی آلغ جای مهر را از نظر گذراند. رنگ قرمز زشتی داشت ولی خطوطش واضح بود، مار کبرای آتشینی که چنبره زده بود. با صدایی که حسادت در آن حس می‌شد، ادامه داد: "تا وقتی نفس می‌کشی، این پرافتخارترین داغیه که روی بدن خواهی داشت. افراد خیلی کمی شجاعت سفر به تابیغات رو داشتن. حتی اگه موفق نشی، همیشه میتوانی به تصمیمی که گرفتی افتخار کنی. هر کسی این مهر رو ببینه می‌فهمه که یه ام الوادی واقعی هستی و خانواده ات از این روز تا ابد بهت افتخار می‌کنن."

کلمات امیر اعظم باعث آرامش جبل شد. از درد دندانهایش را بهم فشار می‌داد و عرق از پیشانی اش سرازیر بود.

به زور جواب داد : " از اینکه مهر رو به این خوبی حک کردین ممنونم سرورم. " اگر مهر به خوبی روی ساعدهش حک نمی شد ، باید یک بار دیگر مهر را روی آن می زندن .
وادی آلغ خندهید و گفت : " زیاد تمرین کردم. " بعد دستش را پشت جبل گذاشت و او را به طرف در هدایت کرد. ادامه داد : " بیا ، باید واسه حرکت آماده بشی. باید فورا وادی رو ترک کنی. سفر ماجرایی ات از همین لحظه آغاز شده جبل رام ! "

Rahgozaran.US

فصل ۱۵

دیبا تا وقتی جای مهر را ندیده بود ، باور نمی کرد جبل واقعاً مرد عمل باشد. شک نداشت که در آخرین لحظه جا می زند ، چند تایی هم توهین و تحقیر درست و حسابی آماده کرده بود که وقتی دست از پا درازتر کاخ را ترک می کرد ، با آنها بدرقه اش کند. ولی وقتی پسرک لرزان و تلو تلو خوران اما سر بلند ومصمم از تالار ماجرا خارج شد ، فهمید قضیه شوخت نیست ، فهمید که او به راستی قصد دارد به نام او به این سفر ماجرا بی پا بگذارد.

قلب دیبا تند تند می زد و چشمها یش تمرکز نداشت. چیزی نمانده بود به جلو هجوم برده و جبل را ببوسد. ولی بعد واقعیت بر او چیره شد. این پسر لا غر مردنی بدون شک شکست می خورد و صلاح نبود مردم خیال کنند او هم نظری به پسرک داشته است. برندهٔ مخیرات (جیان یا جیئال - هنوز نتوانسته بود تصمیم بگیرد!) اگر به این فکر می افتد که قلب او متعلق به دیگری است ، شاید دیگر توجهی به او نشان نمی داد.

همان طور که پدرش را دنبال می کردند ، پرسید : " درد داشت ؟ "

جبل که از شدت درد دندانها یش را روی هم فشار می داد ، جواب داد : " چه جورم ."

دیبا در گوشش زمزمه کرد : " تالار ماجرا چه شکلی بود ؟ "

جبل به دروغ گفت : " خارق العاده ."

" جمجمه ها رو دیدی ؟ سگه رو چطور ؟ "

جبل جواب نداد ولی از لبخندی که به لب داشت ، دیبا این طور استنباط کرد که هم جمجمه ها ، هم سگ درشت هیکل و هم خیالی چیزهای دیگر آنجا بوده اند. آخر چرا پسر به دنیا نیامده بود تا او هم بتواند به سفرهای ماجرا بی بود !

در تالار امیر اعظم ، وادی آلغ ، جبل را به نشستن دعوت کرد و خودش به صندوق بزرگی نزدیک شد. همان طور که در صندوق را باز می کرد تا کوهی از سکه های طلا و نقره را به نمایش بگذارد ، به جبل گفت : " پول لازم داری ."

جبل جواب داد : " خودم یه کمی دارم . " جیان نصریم قبل از اینکه برای صحبت با پدرش راهی شود ، کیسه پول کوچکی تقدیمش کرده بود.

امیر اعظم با نیشخند گفت : " خوش به حالت. ولی هر چی بیشتر بهتر . "

دو کیسه برداشت و یکی را پر از سکه های طلا و دیگری را پر از نقره کرد. جبل در سکوت هدایا را پذیرفت. چیزی به زبانش نمی آمد تا بگوید.

امیر اعظم گفت : " حواست به جیست باشه. بین خودت و برده ات تقسیمشون کن. راهی که به تاییفات میره هرگز راه بی دردرسی نبوده. حتی گنجی مثل این هم نمی تونه تضمین کنه صحیح و سالم بررسی. به پولت وابسته نباش. ولی هوای خود تو داشته باش. "

جبل گفت : " ممنونم سرورم . "

وادی آلغ به توصیه های دیگری که می توانست به پسرک بکند ، فکر کرد ولی به این نتیجه رسید که زمان مناسبی برای سخنرانی نیست. در عوض به پشت جبل کوپید و او را مرخص کرد. برایش آرزوی موفقیت نکرد. این کار رسم نبود.

جل به تل حسانی ملحق شد. دیبا دنبالش آمد و با لحن از خود متشرکری گفت : " گفتم شاید بخوای برای بار آخر منو ببینی. " حالا که کسی او را نمی دید می توانست هر طور که بخواهد رفتار کند.

جل با اعتماد به نفس گفت : " این بار آخر نیست. " بعد کاری کرد که تحت هیچ شرایط دیگری جرات انجامش را نداشت ، خم شد و دوشیزه‌ی اعظم را بوسید. چشمان دیبا گشاد شد ولی خود را پس نکشید. وقتی جبل دوباره عقب رفت ، چهره اش حالتی رویایی به خود گرفته بود.

دیبا نفس زنان گفت : " می تونم بدم واسه‌ی این کار سرت رو بزنن ! " جبل خندید : " ولی همچین کاری نمی کنی. "

دیبا چشم غره‌ای رفت و بعد زیر لب خندید : " اگه برگشتن شاید دفعه‌ی بعدی یه چیزی بیشتر از یه بوسه‌ی خشک و خالی گیرت بیاد. "

با گفتن این حرف چرخید و دور شد ، از یادآوری آن بوسه سرش گیج می رفت ولی مطمئن نبود به دوستانش در این باره حرفی بزند. آخر او جبل رام بود و هیچ کس در مخصوص تمایلی به بوسیدن / او نداشت.

جل غرق در تماشای دور شدن دوشیزه‌ی اعظم بود و آرزو می کرد بار دیگر بتواند او را ببوسد. تل حسانی عیشش را کور کرد و پرسید : " باید حرکت کنیم ، ارباب. "

جل غرولندی کرد و گفت : " هنوز صبح هم نشده. "

" خیلی کارا داریم که قبل از رفتن باید انجام بشن. باید نقشه رو بررسی کنیم ، تصمیم بگیریم از کدام راه ها برویم ، وسائل سفر رو تهیه کنیم ... "

جل با اوقات تلخی گفت : " خیلی خب بابا. فقط یادت نره اینجا رئیس کیه. "

تل حسانی گفت : " من هیچ وقت جسارت نمی کنم واسه ارباب جوونم تکلیف تعیین کنم ، ولی از اونجایی که بیشتر از تو از دنیای بیرون خبر دارم ، اصرار دارم توصیه هام رو پشت گوش نندازی. هر چی باشه اینم یکی از دلایلی بود که منو انتخاب کردی. "

جل به این فکر افتاد که تل حسانی را به خاطر گستاخی اش شلاق بزند. ولی وقتی به چشمهاش برده خیره شد ، تردید کرد. جبل شکی نداشت که برده به زن و بچه هایش عشق می ورزد و حاضر است به خاطر آنها به غریبه‌ای از ام الوادی هم کمک کند. ولی برده ها انسانیت سرشان نمی شد. اگر جبل بیش از حد عرصه را بر او تنگ می کرد ممکن بود قول و قرارش را فراموش کند و کمر به قتش بیندد.

جل به سوی مرد قد بلند سفید پوست سری تکان داد و گفت : " یالا ، باید قبل از رفتن ، توله هات رو ببریم ور دل پدرم. "

تل حسانی جوابی نداد و تنها با لبخندی کج و کوله او را دنبال کرد. موراسا و بچه ها در آستانه‌ی ورودی خانه‌ی خدمتکارها ایستاده بودند و در کمال تعجب جبل ، باستینا هم با آنها بود.

باستینا گفت : " میدونم چی کار کردی. ترسیدم همچین کار احمقانه‌ای به مخت بزنه ، واسه همین او مدم اینجا و موراسا همه چی رو بهم گفت. "

جل غرولند کنان گفت : " احمقانه نیست. " دستش را به طرف دخترک خدمتکار گرفت تا بتواند جای داغ را بیند و برق از چشمهاش بپرد. گفت : " می بینی ؟ "

باستینا حتی نگاهی هم به بازویش نیانداخت و با صدای آرامی گفت : " نباید این کارو می کردی. راههای دیگه‌ای هم بود تا بتونی احترام بقیه رو به خودت جلب کنی. "

جلب با اوقات تلخی گفت: "تو از این چیزا سر در نمیاری. یه دختر که بیشتر نیستی."
bastina که حالا اشک بر روی گونه هایش سرازیر می شد ، جواب داد: "شاید ، ولی واست نگرانم. مطمئنم یا سرت رو به باد می دی یا برده دارها می گیرت. و مطمئنم دلم و است تنگ میشه. من ..." اشکهایش اجازه نداد حرفش را ادامه دهد. موراسا دستی دور گردنش انداخت و او را در آغوش گرفت و نگاه سرزنش آمیزی به جبل انداخت.

جلب زیر لب گفت: "تعصیر من نیست که نگرانم." ولی حس بدی داشت ، برای همین دستش را زیر پیراهنش به سمت جایی برد که کیسه های پول را نگه داشته بود و سه سکه ای نقره کف دست باستینا گذاشت.

او با پرخاشگری گفت: "من پول خونت رو نمی خوام."
جلب جواب داد: "این یه هدیه است. اگه برگشتم بهم پس بده. اگه نه باهاش واسم مراسم ختم بگیر ... هر چند گمونم بهتره باهаш لباس نو بگیری." لباس کهنه دخترک را لمس کرد و ادامه داد: "اگه لباسای قشنگ بپوشی زودتر شوهر گیرت میاد."

"به تو چه ... که من ... شوهر گیرم بیاد یا نه؟" آب دهانش را قورت داد و ادامه داد: "تو فقط نگران ... اون دیبا هستی و ... اینکه چه فکری راجع بهت می کنه."

جلب گفت: "منم نگران تو هستم." حرفش آنقدرها هم دور از حقیقت نبود. گفت: "دلم می خود بینم که تو هم سر و سامون گرفتی. تو که بی ریخت نیستی ، البته به جز وقتی که گریه می کنی. مشکل اینجاست که همیشه اشکت دم مشکته. وقتی یکی رو اعدام می کنن ، وقتی برده ها رو شلاق می زنن ، وقتی ماجراجوها میرن سفر." اشکهای باستینا را از صورتش پاک کرد و لبخند زد: "اگه برگشتم برو واسه خودت لباس خوشگل بخر و سعی کن دیگه خیلی گریه نکنی. اون وقت چشم بهم بزنی یه شوهر تپلی گیرت میاد."
جلب از باستینا فاصله گرفت و با شرم رو به تل حسانی لبخند زد. برده با نگاهی بی تفاوت به او نگاه کرد و در انتظار دستور بود. جلب با لحنی نا مطمئن گفت: "خب. گمونم بهتره خانواده ات رو ببریم خونه ای پدرم و ..." موراسا حرفش را قطع کرد: "بس گفت ما رو می بره. بهش گفته بودم شما واسه رفتن عجله دارین. جیئان نصریم تا حالا جریان سفرتون رو به پدرتون گفته ، واسه همین دیگه نیازی نیست همراه ما بیاین ، مگر اینکه بخواین قبل از رفتن با پدرتون صحبت کنین."

جلب بدش نمی آمد برای خداحافظی هم که شده پدر و برادرهایش را یک بار دیگر ببیند ، حالا که کم کم دستگیرش می شد که شاید دیگر هیچ وقت آنها را نبیند ، احساس تنهایی می کرد ، ولی ماجراجوها معمولا برای خداحافظی های پرشور از کسانی که دوستشان داشتند ، وقت را تلف نمی کردند. از آن گذشته ، مطمئن نبود تصمیمش مورد تایید خانواده باشد و تحمل این را نداشت که مورد شماتت آنها قرار بگیرد.

جلب با بی میلی گفت: "خیلی خب." نگاهش از تل حسانی گذشت و به موراسا افتاد. ادامه داد: "چیز دیگه ای نمونده که بخواین به هم بگین؟"

تل حسانی جواب داد: "هر چیزی رو که لازم بوده قبلاً توی خونه به هم گفتیم." نگاهی با موراسا رد و بدل کرد و بعد فرزندانش را از نظر گذراند. همه در سکوت نگاهش می کردند و سعی داشتند جلوی اشکهایشان را بگیرند. تل حسانی آب دهانش را قورت داد ، بعد چرخید و به خیابانی اشاره کرد و گفت: "پیشنهاد می کنم از این راه ببریم تا بررسیم به اسکله ها. از اونجا می تونیم راه رو به سمت شمال دنبال کنیم تا به جایی بررسیم که تاجرها بازار صبحگاهیشون رو پهنه می کنن."

جب جواب داد : " آره خب، ایده‌ی خودمم همین بود. " لبخندی به باستینا زد. او همان طور که بینی اش را بالا می‌کشید دستهایش را بهم چسباند و تعظیم کرد. جبل به خشکی سری تکان داد و دنبال تل حسانی که چندین قدم از او دور شده و با سرعت قدم بر می‌داشت ، دوید.

Rahgozaran.US

فصل هفتم

یک صبح باشکوه تابستانی بود ، حتی یک تکه ابر هم در آسمان آبی بیکران به چشم نمی خورد. نسیم ملایمی در عز سودات می وزید و آنها بی را که در گوشه و کنار به کاری سرگرم بودند ، سر حال می آورد. جبل و تل حسانی تمام شب را راه رفته بودند و چند ساعت قبل از طلوع آفتاب به بازار بزرگی که حوالی مرز شمالی وادی بر پا بود ، رسیدند. جبل از خدا خواسته به محض رسیدن ، روی نیمکتی سنگی افتاد و زیر نگاه مراقب برد اش تا سپیده دم خوابید.

وقتی خورشید بالا می آمد و تجار بساطشان را برپا می کردند ، تل حسانی شانه ای جبل را گرفت و تکان داد. جبل با تنبی بیدار شد ، از جایش برخاست و کش و قوسی به بدنش داد. داغ روی بازویش هنوز طوری می سوخت که انگار آن را روی آتش گرفته بودند ، ولی با دندانهای روی هم فشرده ، درد را تحمل می کرد.

خمیازه ای گشید ، ردیف ردیف بساطهای تجار را زیر نظر گرفت و پرسید : "اول بریم سراغ چی ؟" کالاهای خیلی از بازار گانها روی میز گذاشته شده یا از قلابها آویزان بود ، ولی بقیه به سادگی آنها را روی حصیر یا زمین ، پهن کرده بودند.

تل حسانی گفت : "باید یه نقشه ای مناسب تهیه کنیم. بعد میتونیم واسه مسیر سفر تصمیم بگیریم. این کمک می کنه بفهمی از اینجا باید کجا بری. "

جبل خسته تر از آن بود که به کنایه ای برده واکنش نشان بدهد. چشمهاش را مالید و گفت : "خیلی خب. حالا میدونی نقشه سازها کجا هستن ؟"

تل حسانی به خشکی جواب داد : "مطمئنم می تونم پیداشون کنم ارباب." بعد پسرک را از میان راه پر پیچ و خم کالاهای تجار ، با سرعت و اطمینان هدایت کرد. او هرگز پایش را در این بازار نگذاشته ولی بازارهای مشابه زیادی را دیده بود. کمی بعد ، هر دو داشتند در استراحتگاهی سفری ، نقشه ای از قلمروهای بزرگ را که روی میز پهن بود ، نظاره می کردند.

تل حسانی کمی وقت صرف کرد تا با عنایین روی نقشه آشنا شود. مردم ابو خشaba برای بسیاری از رودخانه ها ، کوه ها و شهرهای قلمروهای شرقی ، نامهای متفاوتی داشتند.

تل حسانی با انگشت مسیری را روی نقشه نشان داد و گفت : "این کوتاه ترین راهه. سواحل عنبر سوروت رو می گیریم و میریم سمت شمال تا برسیم به مرز بین ابو آینه ، ابو نخله و ابو صفاها. بعد مستقیم از وسط ابوصفافها میریم به سمت ورودی شرقی ابو سیح. ولی این دیوونگیه که بخوایم خطر دستگیر شدن توی ابوصفافها رو به جون بخریم."

جبل نیشخندی زد و گفت : "موافقم. کلاهم بیفته سمت اون وحشی ها حاضر نیستم برم سمتشون. اونا بچه های خودشون رو هم می خورن."

تل حسانی گفت : "این که حرف چرته ، ولی اونا معمولاً مسافرای ناشناس رو قربانی خدایانشون می کنن. شاید عاقلانه تر این باشه که وارد ابو نخله بشیم و بعد از رسیدن به شیههات به طرف حساح حرکت کنیم ، بعدش میتونیم راهی رو که به دروازه ای غربی می رسه بگیریم و بریم تا به سیح برسیم."

جبل اخم کرد و گفت : "مگه بین شیههات و حساح زمینهای باتلاقی نیست ؟ شنیدم کلی کاروان و قافله توی باتلاق غرق شدن یا تمیز اینها کلکشون رو کنند. بهتر نیست از اینجا عز سودات رو بریم بالا ؟" جبل مسیر

رودخانه را با انگشت نشان داد و در ادامه‌ی حرفش گفت: "این جوری مستقیم می‌رسیم به /بو جدیده ، بعدش دور می‌زنیم به سمت شرق و از قسمتهای امن تر ابو نخله جلو می‌ریم."

تل حسانی جواب داد: "هر مسیر بیشتر از اونی که روی نقشه می‌بینی جزئیات دارد. مردم ام النخله رو چی میگی؟ اونا و مردم شما توی جنگ نیستن ولی نفرتهای قدیمی هنوز پابرجاست ، مخصوصاً توی قسمتهای مرکزی کشور. تازه مسیر خیلی طولانی‌تر میشه. اگه بخوایم عز سورات رو دنبال کنیم ، قاعده‌تاً می‌تونیم حدود دو ماه بعد بررسیم به ورودی غربی ابو سیج."

جل جا خورد: "این قدر طول می‌کشه؟"

تل حسانی یادآوری کرد: "قراره پای پیاده بریم. و همون طور که خودت اشاره کردی ، مرز شمال غرب ، مسیرش باتلاقی و خطروناکه. حد اقلش دو ماهه ، شاید هم ده هفته. ولی اگه بخوایم از کنار عز سودات بریم چهار ماه طول می‌کشه."

جل گفت: "این که خیلی طولانی میشه. باید تا یه سال دیگه برگردم وادی."

برده زیر لب گفت: "دقیقاً. پس از راه باتلاقی بریم؟"

جل شکلکی در آورد و گفت: "خیلی خب."

تل حسانی دوباره انگشتش را روی نقشه گذاشت و آرام آن را از شمال شرقی شهر حساح تا *العتيق* کشید. به آن کوهستانها *ديوار* *كبير* می‌گفتند، در افسانه‌ها آمده بود که خدایان این کوهستان را پیش از خلقت انسان‌ها ، برای جدا کردن دو نژاد سرخخت و جنگ طلب ، ساخته بودند.

تل حسانی گفت: "بهترین کار اینه که مسیر عز سودات رو با قایق بریم تا به دره‌ی *العتيق* بررسیم ، ولی از اونجایی که اجازه نداریم سوار قایق بشیم ، باید از سیچ رد بشیم."

جل پرسید: "مجبوریم این کارو بکنیم؟ نمیشه به جاش از کوه‌ها بالا بریم؟"

تل حسانی جواب داد: "این کار خودکشیه."

"ولی مردم ام السیچ میگذارن رد بشیم؟"

تل حسانی شانه ای بالا انداخت و جواب داد: "اونا هیچ وقت به مسافرا روی خوش نشون ندادن. ولی ما داریم سفر ماجرایی میریم. شاید به احترام این سفر بگذارن رد بشیم."

جل پرسید: "و اگه نگذاشتن؟"

تل حسانی پیشنهاد کرد: "میتونیم دره رو با قایق دور بزنیم."

جل غر غر کنان گفت: "این کار مجاز نیست. تو که قوانین این سفر رو میدونی."

برده آهی کشید و گفت: "آره. ولی کسی که ما رو نمی‌بینه؟"

جل جواب داد: "صبح عید می‌بینه. اگه قوانین رو زیر پا بزارم ، وقتی به حضورش برسم جا به جا منو می‌کشه و روحم تا هزار سال توی آتیش جهنم می‌سوزه."

تل حسانی از بالای نقشه به او خیره شد و پرسید: "تو واقعاً اعتقاد داری که یه خدا داخل اون کوهستان زندگی می‌کنه؟"

جل با اخم جواب داد: "بحث اعتقاد نیست. اون توی کوهستان زندگی می‌کنه."

تل حسانی با ناباوری صدایی از خود درآورد و دوباره روی نقشه تمرکز کرد. گفت: "اگه بتونیم از ابو سیج بگذریم ، بعدش مسیر مشخصه. میریم سمت غرب ، بعد عز سودات رو دنبال می‌کنیم تا برسه به المتع ، بعدش هم به سمت سرچشممه ری رودخونه توی تایبگات پیش می‌ریم."

جلب پرسید : " مردم ام السقا چی ؟ ابو سقا پر از برده دارهایی هست که دنبال کارگر مفت می گردن تا توی معادنشون به بیگاری بگیرن. چطوری از اونجا جون سالم به در ببریم ؟ " تل حسانی با صدای گرفته ای گفت : " نمی دونم. باید شهها حرکت کنیم و امیدوار باشیم دستشون بهمون نرسه. "

جلب پرسید : " حالا کلا چقدر طول می کشه ؟ " تل حسانی ریشش را خاراند و گفت : " نمی تونیم از حالا همه ای موانعی رو که ممکنه توی سفر سر راهمون سبز بشن ، پیش بینی کنیم. آب و هوا ممکنه جلوی دست و پامون رو بگیره. اگه توی راهمون به ابو سیج معطل بشیم ، ممکنه به زمستون بخوریم و سیج غیر قابل عبور باشه. و شکی نیست که وقتی به المتعاب می رسیم یا زمستونه یا اوایل بهار. ممکنه بهمن و سیل راهمون رو سد کنن ... "

حدسی زد و گفت : " در بهترین شرایط ، هشت ماهی طول می کشه. به احتمال بیشتر ده ماه. اگه بیشتر از این نشه میتوانیم با کشنی برگردیم و واسه مخیرات بررسیم خونه. منظورم اینه که ... " با لبخند تلخی ادامه داد : " تو می تونی با کشنی برگردی. من که قراره توی تابیغات بمونم. "

جلب جمله ای آخر برده را نادیده گرفت. در افکارش غرق بود. گفت : " هشت تا ده ماه ... کار سخت شد. اگه نتونم به موقع برگردم چی ؟ "

تل حسانی شانه ای بالا انداخت و جواب داد : " وظیفه ای من اینه که تا تابیغات تو رو همراهی کنم و بزارم اونجا منو بکشی. از اونجا به بعد به عهده ای خودته. بیا. " برده نقشه را لوله کرد و ادامه داد : " بریم تدارک لوازم سفر رو بینیم و راه بیافتیم. اگه بتونیم تا قبل از ظهر سه چهار کیلومتری جلو بریم ، شروع خوبی داشتیم. "

جلب با خستگی سری تکان داد. حس می کرد دنیا بزرگتر و تهدیدآمیزتر از آنی بود که که تا حالا خیال می کرد. ولی نمی خواست جلوی تل حسانی ضعیف جلوه کند ، پس کمی آب به صورتش زد و دنبال بردۀ اش دوباره روانه ای بازار شد تا وسایلی را تهیه کنند که برای بخش نخست سفرشان به سوی خطرهای ناشناخته نیاز داشتند.

فصل هشتم

سفر به سمت شمال در امتداد ابو آینه ، لذت بخش بود. به عنوان ماجراجوی تاییگات ، جبل در هر شهر و قریه ای که پا می گذاشت به افتخارش جشن و پایکوبی برپا می شد. واکنش مردم ابو سوروت (مردمی که در گوشه و کنار سواحل رودخانه زندگی می کردند) همه جا یکسان بود. مرد و زن در اولین رویارویی با جبل مودبانه ولی بدون هیچ اشتیاقی برخورد می کردند. چشمشان در جستجوی خالکوبی هایی که خاندان ، شغل و دیگر عناوین او را مشخص کند ، بازوهایش را از نظر می گشت. دیدن "و" کوچک خالکوبی شده بر روی گردنش توجه کسی را جلب نمی کرد (مردم ام الوادی در آن حوالی فراوان بودند). اما ابروها با مشاهده خالکوبی تبر بر روی شانه ای چپش ، بالا می رفت و بعد وقتی نقش افعی چنبره زده بر روی ساعد راست او را می دیدند ، ابروهایشان باز هم بالاتر می رفت.

از لحظه ای که مردم از جبل و سفر ماجرایی که در پیش داشت ، آگاه می شدند ، خبرها مانند آتشی مهار ناشدنی به اطراف پخش می شد. دقایقی نمی گذشت که جمعیت دور و برش را می گرفت. همه خواهان آن بودند که جای خواب یا میز غذایی به او پیشکش کنند و دستش را به نشانه ای خوشبختی لمس کنند. اگر هم کسی به فکر خطور می کرد که چطور پسر لاغر مردنی مثل او قصد چنین سفر پر مخاطره ای را نموده ، فکرهایش را پیش خودش نگه می داشت. او پسر جlad وادی بود و نشان ماجراجوها را بر خود داشت. او مستحق بی چون و چرای احترام آنها بود و این احترام نیز از او دریغ نمی شد.

چیزی نگذشت که با تعریف و تمجیدها و هدایای اهالی رودخانه ، باد در سر جبل افتاد . وقتی وادی را ترک می کرد عبوس و درمانده بود. تل حسانی هدایت سفر را بر عهده گرفته و از تدارک وسایل سفر و تصمیم گیری برای اینکه در هر روز چقدر حرکت کنند ، گرفته تا زمان خورد و خوارک و استراحت ، همه و همه بر عهده ای او بود. البته برده هرگز بدون اجازه ای جبل کاری نمی کرد ، همیشه مراقب بود تا عبارت "اگر ارباب جوانم موافق باشد" را پیش از درخواستهایش به زبان بیاورد. ولی پر واضح بود که مسئولیت سفر با اوست و جبل احساس می کرد همچنان دانش آموز مدرسه است.

تنها ای هم یار همیشگی او بود. تل حسانی آدم کم حرفی بود (لااقل وقتی اطراف جبل حضور داشت) و هم صحبت دیگری هم نداشت. جبل دلش برای دوستانش ، برادرانش ، دیبا آلغ و حتی باستیانی همیشه افسرده تنگ شده بود. روزها طولانی و خسته کننده بودند. آنها هر روز در حرکت بودند ، ولی مناظر اطراف تغییری نمی کرد و تنها برای خوردن ، استراحت و خواب از حرکت باز می ایستادند. هنگام حرکت ، در افکارش غرق می شد ولی از آنجایی که هیچ وقت تخیلات آنچنان قدر تمندی نداشت ، نمی توانست آنطور که باید و شاید خودش را با افکارش سرگرم کند. از آن گذشته خوابیدن روی زمین سخت هم کفرش را در آورده بود. کم کم داشت جدا به این فکر می افتاد که عطای سفر را به لقایش ببخشد و خودش را در عز سوروت غرق کند.

اما وقتی به شهرها و روستاهای پا می گذاشتند ، نوبت به دهان های باز و حیرت زده ، تعریف و تمجید ها ، تخت خوابهای نرم و راحت ، لباسهای خوب و غذاهای لذیذ می رسید. به خاطرش مهمانی می گرفتند و به افتخارش شراب انگور باز می کردند. بعد از چند گیلاس اول ، شروع می کرد به تعریف داستانهای خیالی در اینباره که چرا تصمیم به این سفر گرفته است. شنوندگانش حتی اگر هم پوچی حرفهایش را احساس می

کردن صدایشان در نمی آمد. چیزی نگذشت که خود جبل هم کم کم داستانهایش را باور کرد و خیال برش داشت که بیشتر از چیزی که قبل فکر می کرد، در چنته دارد.

دخترها هم با نگاه متفاوتی نگاهش می کردند. هر جا که می ایستاد، زنهای جوان در بهترین پیراهنها و رداهای خود از برابر ش می گذشتند و سعی می کردند به او نزدیک شوند، حتی برای اینکه شرابی برایش بربزند و سینی غذاهایی به او تعارف کنند، سر و دست می شکستند. لبخند از لبهاشان دور نمی شد، با مژه های بلندشان پلک می زدند و با حالت زیبایی لبهاشان را غنچه می کردند.

در کمل تعجب جبل، او در کوتاهترین زمان ممکن، در این برخوردها پیشرفت کرد. اوایل سرخ می شد و سرخ را پایین می انداخت. ولی حالا با روی باز با دخترهایی که دور و برش می پلکیدند، گپ می زد و زیباترین هارا به جلو دعوت می کرد تا افتخار نشستن در کنارش را به آنها مرحمت کند.

جبل زیاد مطمئن نبود وقتی او در مهمنی ها سرگرم نوشیدن و هم صحبتی با زیباترین دوشیزه های شهر بود، تل حسانی چه می کرد. برده خودش را از مقابل چشمهاش گم و گور می کرد و بعد از نخستین گیلاس، از خاطرش هم خارج می شد. ولی همیشه صبح روز بعد تل حسانی بیرون از خانه ای که او شب را در آن سپری کرده بود، انتظارش را می کشید. بعد از صباحانه ای مفصل و شاهانه و البته خداحافظی ها و بدرودهای نه چندان مختصر، معمولاً اوایل بعد از ظهر می شد که آنها دوباره راه می افتادند و سلانه سلانه به سمت استراحتگاه بعدی پیش می رفتد.

وقتهايي که جبل ناخودآگاه به فکر تل حسانی می افتاد، اين طور تصور می کرد که اين عضو خاندان ام الخشاها خود را با برده ها و خدمتکاران ديگر مشغول کرده و از شهرت اربابش بي نصيب نمی ماند. ولی يك روز بعد از ظهر، در شهری کوچک، فهميد کم و بيش اشتباه می کرده است.

جبل در ايواني مشرف به عز سوروت، مشغول نوشیدن بود. امير اعظم شهر، مجموعه اي از شرابهای سرتاسر مخصوص در خانه داشت، بعضی از آنها در کشورهایی ساخته شده بودند که جبل حتی اسم آنها را هم نشنیده بود. او بیشتر موقع عادی نوشیده و کم کم سرخ گیج می رفت. دوشیزه ای چشم سبز و باریک اندامی که کمی قبل تر با دلربایی در مقابلش می رقصید، گیلاش را زود به زود پر می کرد و هر بار که بطري در دست، به سمت خم می شد به نرمی نفسش را بیرون می داد. جبل از فکر او و طرز نگاهش خارج نمی شد، همین طور از فکر زمزمه هایی که در گوشش می کرد و وعده ای نوشیدنی بیشتری را وقتی در اتفاقش تنها شد، می داد.

رسم ادب نبود که قبل از غروب آفتاب به رخت خواب برود، پس جبل همان طورنشست و امير اعظم را با چند تا از داستانهای هیجان انگیزش سرگرم کرد. ولی تمام مدت چشمش به دختر چشم سبز بود. برای فرا رسیدن شب، آرام و قرار نداشت. آرزو می کرد قدرتی داشت تا خورشید را کنترل کند و به زور وادر به غروبش نماید!

وقتی گیلاس بعدی را زمین گذاشت، عذرخواهی کرد و از عمارت خارج شد تا تنی به آب زده و سرخ سبک شود. وقتی از تماشای موجهایی که روی سطح آب درست کرده بود، سیر شد و به سمت ایوان برگشت، تل حسانی را دید که راهش را سد کرده است.

برده گفت: "اميدوارم خورد و خوراک بهتون ساخته باشه ارباب."

جل جواب داد : "چه جورم." آروغ زد و با اخم رو به تل حسانی ادامه داد : "این شلوارت دیگه حالمو بهم می زنه. به جاش ردا بپوش. یه ردایی که سینه و هیکلت رو هم بپوشونه ، واسه یه برده مناسب نیست بدون پیراهن واسه خودش ول بگرده. انگار حواست نیست که دیگه توی اسکله کار نمی کنی."
تل حسانی لبخند زنان گفت : "همین طوره سروم. از توصیه تون ممنونم ولی شلوار خودم رو ترجیح می دم.
توی کشور من مردها اینجوری لباس می پوشن."

جل با عصبانیت گفت : "اینجا که کشور تو نیست. و اونم توصیه نبود ، دستور بود. فردا صبح باید ردا تن
باشه. و گرنه می دم شلاقت بزنن."

لبخند تل حسانی محو نشد : "از اینکه ارباب جوونم اینقدر بی پرده صحبت می کنن خوشحالم. همین طور از
اینکه بعد از اون همه نوشیدن هنوز هوش و حواسشون سر جاشه. شاید اونقدر عقل توی کله ات مونده باشه
که به هشدارم گوش کنی و جون خودتو نجات بدی."

جل بیشتر گرفت : "چی گفتی؟ چطور جرات می کنی به خیال خودت بهم هشدار بدی؟ فردا صبح رو
ولش کن. می دم همین امروز شلاقت بزنن حرومزا..."

تل حسانی با لبهای بهم فشرده گفت : "مراقب باشین سروم. این مردم شما رو به چشم یه ماجراجوی بی
باک می بینن. اگه منو شلاق بزنین ممکنه طاقت نیارم و دهنم باز بشه و داستان پسر وامونده ای رو بگم که
واسه اعاده ی حیثیت از دست رفته اش داره به سفر میره."

چشمهاي جيل از خشم برق زد و گفت : "كارت به جايی کشیده که منو تهدید می کنی؟ یه جوری بزنمت
که گوشت روی کمرت نمونه جونور ..."

تل حسانی حرفش را قطع کرد : "دختری که داشت وaston می رقصید دوشیزه نیست. با چند تا از خدمتکار
ها حرف زدم. فهمیدم اون یه دوست پسر داشته. خیلی هم با هم جور بودن ولی وقتی دختره ازش خواسته با
هم ازدواج کنن ، پسره جا زده. حالا اگر بخواهد با یه مرد دیگه ازدواج کنه باید باکره بودنش آزمایش بشه ،
آزمایشی که نتیجه ی خوبی برash نداره."

تل حسانی مکث کرد تا از تاثیر حرفهایش مطمئن شود. با وجودیکه چشمهاي جيل هنوز تمرکز نداشت ، ولی
برده فهمید که حرفهایش را فهمیده است.

ادامه داد : "به نظرم میرسه که این دختره می خود هر طور که شده خودش رو از این بی آبرویی نجات بد. فکر می کنم نقشه اش اینه که امشب به اتفاقون بیاد و بعد ادعا کنه که شما بهش تعرض کردین. اگه تهمتش
اثبات بشه ، طبق قانون اون هنوز یه باکره است. میتونه بعدا به خوبی و خوشی ازدواج کنه و برای شما هم
حکم اعدام صادر میشه."

جل زمزمه کرد : "تو از کجا این چیزا رو می دونی؟"

تل حسانی جواب داد : "یه سر و گوشی آب دادم. همون کاری که هر جا که اطراف می کنیم انجام میدم.
اینجور اتفاقا کم پیش نیومده. تو هم اولین مرد جوونی نبودی که به خاطر خواسته های یک زن درمونده
نزدیک بود سرش رو به باد بده."

جل گفت : "فکر می کردم اینجور وقتا میری به شکمت بررسی و خوش بگذرونی."
"نخیر. من محافظ و راهنمای شما هستم. خطرات زیادی توی راهی که داریم می ریم وجود داره ولی همه ی
این خطرات آشکار نیستن. وظیفه ی من حفاظت از شما در برابر هر تهدید ممکنه. من هر جایی که می ریم ،

پای حرفای خاله زنکی خدمتکارا می شینم. هر جا هم که مجبور شدم ، از سکه های اربابم بهشون رشوه دادم تا اطلاعات بدست بیارم. امیدوارم ارباب به این خاطر کدورتی از من به دل نگرفته باشن ؟"

جل با گیجی سرش را تکان داد. زبانش بند آمده بود. احساس می کرد یک تشکربه تل حسانی بدھکار است ولی این احمقانه بود. به جبل یاد داده بودند که برده ها باید بدون هیچ چشم داشتی از دستورات اربابانشان اطاعت کنند. وقتی کوچکتر بود ، یک بار در مدرسه زمین خورد و از برده ای به خاطر شستن زخم زانویش تشکر کرد. یکی از معلمها که شاهد ماجرا بود ، او را شلاق زده و با رسوایی به خانه فرستاده بود. پدر جبل هم او را شلاق زده بود. از آن به بعد پسرک یاد گرفت که دیگر هرگز از هیچ برده ای تشکر نکند.

جل زیر لب گفت : "شب در اتاقم رو قفل می کنم."

تل حسانی با صدای آرامی جواب داد : "کار عاقلانه ای می کنید سرورم. اگر جسارت منو ببخشید باید بگم عاقلانه تر اینه که از این به بعد تا یه مدتی از شهرهایی مثل این چشم پوشی کنیم. از برنامه عقب افتادیم. باید بجنیبم و تاخیرمون رو جبران کنیم."

جل سری تکان داد ، احساس حماقت و بچگی می کرد. گفت : "سپیده که زد بیدار می شیم و با بیشترین سرعتمن حرکت می کنیم ، دیگه نمی خوام وقتی رو با این ام السوروتی های لعنتی تلف کنم." جبل داشت راه می افتاد که تل حسانی دوباره گفت : "یه چیز دیگه ارباب. ردای خاصی مد نظرتون هست که من فردا پوشم ؟"

جل شکلکی در آورد و جواب داد : "می تونی شلوار درب و داغونت رو نگه داری." "خیلی به من لطف دارین سرورم." تل حسانی این را گفت و با احترام رو به جبل عبوسی تعظیم کرد که داشت با خستگی به ایوان بر می گشت تا به مار خوش خط و خال چشم سبزی که چیزی نمانده بود او را از راه بدر برده و سرش را به باد دهد ، رو ترش کند.

Rahgozat

فصل هشتم

شیهات^{۱۸}، شهر بی در و پیکر و نفرت انگیزی بود. به عنوان شمالی ترین شهر ابو آینه و نقطه ای اتصال مرز سه کشور، می بايست شهری پر طراوت و هیجان انگیز می بود، جایی که چکیده ای فرهنگ سه ملت بهم می رسید. ولی سرزمینهای شرقی ابو نخله^{۱۹} باتلاقی و متعفن بودند. آن دسته از مردم ام النخله که دستشان به دهانشان می رسید، در قسمتهای دوردست غربی سکنی گزیده و قسمت اعظم تجارت آنان از طریق عز سودات^{۲۰} صورت می گرفت. مردم ام الصفاها، مردمی ابتدایی و وحشی بودند و رفت و آمد بازارگانان جان سختی هم که با گذر از مرز به تجارت پوست و حیوانات کمیاب و پرندگان می پرداختند، چیزی به ارزش های فرهنگی این شهر اضافه نمی کرد.

شیهات ماریچ کریهی از خانه ها، میدانهای داد و ستد و بازارها بود. سربازها در خیابانها در رفت و آمد بودند و برای پیدا کردن قاچاقچی ها، گذرنامه ها را بازرسی می کردند. هر تاجری که از راه عز سوروت به ابو آینه وارد می شد چاره ای نداشت جز اینکه در شیهات مالیات^{۲۱} را پردازد. بدون گذرنامه ای مهر و امضا شده ای که پرداخت مالیات را اثبات کند، کسی نمی توانست شهر را ترک نماید.

قاعده این کار می بايست روند ساده ای داشته باشد، اما در آنجا فساد بیداد می کرد. فقط ارائه ای کالاهای پرداخت مالیات کافی نبود. باید سبیل یک سری کارمند و سرباز را هم چرب می کردی. معمولاً ورود و خروج تجار از شیهات کمتر از سه روز طول نمی کشید.

خیابانها همیشه شلوغ بود. خانه های فساد و میخانه ها کسب و کارشان سکه بود. اینجا و آنجا مسافران خسته و عصبی با هم گلاویز می شدند. بازارگانها صدمه می دیدند و کشته می شدند. کپه های زباله در اطراف خیابانها به امان خدا رها شده بود تا بپوسد و سگهای ولگرد در چاله های خون آلود شلپ شلپ می کردند.

نیم ساعتی از رسیدنشان به شهر می گذشت و جبل آزو می توانست آنجا را با خاک یکسان کند. حتی از فروٹ^{۲۲} هم وضع بدتری داشت، چیزی که باورش برای جبل تاسی دقیقه ای پیش ممکن نبود.

همان طور که گروهی بچه های عربیان را تماشا می کرد که در خیابانی مملو از فاضلاب، دنبال مرغ بخت برگشته ای گذاشته بودند، با عصبانیت به تل حسانی گفت: "عین حیوون زندگی می کنن." بالاخره مرغ گیر افتاد، بچه ها سرش را با دست کنند و خونی را که فواره می کرد بهم پاشیدند. تل حسانی تایید کرد: "از حیوون هم بدرتن."

^{۱۸} Shihat در هر دایره المعارف افسانه ای خصوصیتی عجیب پیرامون این قبیله یافتیم اما همه به یک نکته اشاره داشت شهری که در زمان گذشته منبع سقوط انسانیت نامیده شده شهری که به گفته ای مورخان عرب، اولین شهری بود که باعث شد تا مردم ابونخله که این شهر در کشور آنان واقع شده دور تا دور شهر را دیوار بگماراند تا مبدأ کشور های خارجی غیر عرب متوجه این شهر عصر حجر شوند اما با این وجود این شهر نقطه ای مرزی در کشور ابو آینه بود.

^{۱۹} Abu Nekhele متأسفانه اطلاعات چندان موثقی از این کشور بدست نیامد اما چیزی که بیهی است این است که نویسنده نام این کشور را اشتباه بکار برده علی ای حال ابونخله کشوری است بشدت حاصل خیز و ثروتمند که بواسطه ثروتش شهرهای زیبا و چشم نواز دارد.

^{۲۰} As-Sudat راهی است قدیمی بین کشور های عرب نشین همانند جاده ابریشمی در ایران. ^{۲۱} در گذشته عرب به مالیات عشریه می گفتند که این کلمه از عشر به معنی ده سرچشمه گرفت که معنی کلی عشریه می شود یک دهم که در گذشته بعنوان عوارض یا مالیات واردات جنس از بازارگانان میگرفتند اما جهت ملموس بودن برای مخاطب ما آن را با کلمه مالیات جایگزین کردیم.

^{۲۲} Fruth

جل گفت : "نمی فهمم چطور تا حالا همه شون از این همه کثافت ، طاعون نگرفتن ، بمیرن."

تل حسانی جواب داد : "تعداد اونایی که توی همچین جایی از مریضی تلف میشن کم نیست. هفته ای ده بیست تا جسد میندازن توی چاههای بزرگ حومه‌ی شهر. اگه شایعه‌ها راست باشن ، قصابهای محلی هر از چند گاهی میرن سراغ اون چاهها و بقایای مرده‌ها رو قاطی غذاهاشون به خورد مشتری‌ها میدن."

جل داشت بالا می آورد. پرسید : "ما که غذا با خودمون داریم ، نه ؟"

تل حسانی جواب داد : "چند تا بریده‌ی گوشت نمک سود و دو سه تا قمصمه‌ی آب تازه باهامون هست. یه مسافرخونه پیدا می کنیم و توی اتاق خودمون غذا می خوریم."

جل پرسید : "نمیشه همین الان از شهر بزنیم بیرون ؟"

تل حسانی جواب داد : "چیزی به شب نمونده. قاچاقچی‌های ابو نخله و ابو صفافاها ، یعنی اون دسته از تجاری که نمی خوان پول مالیات بدن یا چیزای غیر قانونی خرید و فروش می کنن ، همیشه سعی دارن توی تاریکی از شیوهای خارج بشن. سربازا تفریحشون قلع و قمع کردن همین بدینه است. اگه بخوایم شب حرکت کنیم ، احتمالا با گلوهای بریده سر از مردابهای اطراف شهر در میاریم. شاید هم بدتر."

جل از تصور اینکه عابتش به چنگک قصابی ختم شود ، به خود لرزید و گفت : "پس ولش کن. ولی سعی کن یه مسافرخونه‌ی تر و تمیز پیدا کنی."

" تمام تلاشم رو می کنم اریاب ولی گفتش آسونه و انجامش..."

جستجوی فلاکت بار دو نفره ، در خیابانهای کثیف شیوهات ، از مسافرخانه‌ی درب و داغانی به مسافرخانه‌ی درب و داغان دیگر ، یک ساعتی طول کشید. همگی چندین برابر ظرفیتشان مملو از تجار پر سر و صدا و زنان زشت و از ریخت افتاده بودند. نوشیدنی‌های الکلی از آب فراونتر بود ، در بعضی مسافرخانه‌ها آب اصلا استفاده‌ای نداشت مگر برای تمیز کردن لکه‌های خون و کثافت.

داشتند از مقابل در مسافرخانه‌ی دیگری که چرک و آلوگی از آن می بارید ، می گذشتند که جبل دیگر طاقت نیاورد و گفت : "بیا همین جا یه اتاق بگیریم ، شرش رو بکنیم." او از طرز نگاه مردانی که سر راه به آنها بر می خوردند کم کم به این نتیجه رسیده بود که دیر یا زود یک نفر به او چاقو می زند و برده اش را تصاحب می کند.

تل حسانی در را برای جبل گشود و سرش را به نشانه‌ی احترام ، هنگام عبور پسرک خم کرد. بعد با عجله پشت سرش وارد شد. تل حسانی به خیلی جاها سفر کرده بود ولی حتی او هم هرگز جایی به خطروناکی شیوهات را ندیده و کم و بیش به اندازه‌ی جبل عصبی و مضطرب بود.

خود را در اتاق بزرگ و کنیفی دیدند. در انتهای اتاق ، باری قرار داشت و گروهی از مردان و زنان سرگرم میگساری از لیوانهای لک گرفته شان بودند. ردیف میزها در قسمت میانی اتاق قرار گرفته بود. خوک مرده‌ای روی یکی از آنها به چشم می خورد. یکی دو روزی از خوردنش می گذشت و سه بچه که سر تا پایشان از خون لکه بود ، جیغ و داد کنان درون لاشه اش را به امید پیدا کردن خرده‌های قابل خوردنی که از چشم بقیه دور مانده بود ، می گشتند.

در بخشهای نزدیکتر به در ، مردم روی تشکها دراز کشیده و سعی می کردند بخوابند. کار آسانی نبود ، مخصوصا با آدم‌های سیاه مستی که هر چند دقیقه یک بار از روی سر و کله شان رد شده و آنها را لگد می کردند و سوسکهایی که از لا به لا چرک و کثافت اطرافشان رد می شدند. نزدیک دیوار ، تشکهای تمیزتری روی نیمکت‌ها به چشم می خورد ، ولی مسلمان گرانتر بوده و غیر از چند تایی ، بقیه خالی بودند. یک

نفر روی یکی از تشك ها مرده بود ، پیروزی با دست و پای چروکیده و اسکلت مانند. تا وقتی به جای خوابش احتیاجی نبود ، جسدش را تکان نمی دادند.

جلب زیر لب گفت : " نظر مشیت چه که شانسمون رو با قاچاقچی های لب مرز امتحان کنیم ؟ " تل حسانی گفت : " بدم نمی آد باهاتون موافقت کنم سرورم. ولی با وجود وضع افتضاح این مسافرخونه ، باید بگم امشب شansas زنده موندنمون اینجا بیشتر از اون بیرونه. "

جلب آه کشید : " ای بابا. پس بیا از اون تشكهای کنار دیوار بگیریم. کاچی به از هیچیه. " تل حسانی زیر لب گفت : " اگه جسارت نباشه ارباب ، گمونم بهتره از تشكهای روی زمین بگیریم. ما نمی خوایم مردم از پولدار بودنمون خبردار بشن. "

جلب به هیچ وجه از ایده ای خوابیدن روی زمین ، بغل دست سوسکها و حشرات موزی دیگر خوشش نمی آمد ولی می دانست توصیه ای به جایی است. با اوقات تلخی سری تکان داد و پشت سر برده به سمت بار روانه شد تا تشك کرايه کنند.

همانطور که داشتند از کنار میزها رد می شدند ، مرد درشت هیکلی با سر نیمه تراشیده ، با دستهایی که انگشت کوچک هر دوی آنها بریده بود ، راه تل حسانی را سد کرد. مرد از اهالی ام الصفافحا بود ، تمام مردهای آن کشور بدوعی انگشتیهای کوچک دستشان را هنگام بلوغ می بریدند. نگاهش آرام از بازی ورقی که در آن حضور داشت بالا آمد و به او خیره شد. گفت : " ما خوش نداریم برده جماعت اینجا بکپه. " تل حسانی چیزی نگفت ، فقط به پاهایش خیره شد. در شرایط اینچنینی هیچ کاری از او بر نمی آمد. برده ها در ابو آینه هیچ حقی نداشتند. اگر این وحشی تصمیم می گرفت او را بکشد تنها صاحبش می توانست از طرف او بجنگد یا اعتراض کند.

جلب با صدای آرامی گفت : " خواهش می کنم. ما دنبال دردرس نیستیم. فقط می خوایم یه تشك کرايه کنیم. "

مرد ام الصفافحایی به جبل خیره شد ، بعد دور و برش را از نظر گذراند. وقتی دید انگار کس دیگری همراه آن دو نیست ، لبخند ریاکارانه ای زد و پرسید : " آقا کوچولو تنها یی سفر می کنن ؟ " جبل آب دهانش را قورت داد. مثل سایر مردم آبرومند ام الآینه ، او هم سعی می کرد هیچ وقت لب به دروغ باز نکند ، ولی خس ششم اش به او می گفت الان زمان مناسبی برای راستگویی نیست. خس خس کنان گفت : " نخیر. ما جزو یه کاروان بازرگانی هستیم. "

مرد ام الصفافحایی گفت : " گمون نکنم. " باقی مردهایی که سر میز نشسته بودند مشغول ادامه بازی بودند ولی چیزی در صدای مرد وحشی بود که به آنها هشدار آغاز یک درگیری خونبار را می داد. از آنجا که تنها چیز سرگرم کننده تر از ورق بازی برای انها یک درگیری درست و حسابی بود ، همگی برگشتند و توجهشان به جوانک اهل ام الوادی و برده ای بلند قد و ساکتش معطوف شد.

جلب ترسیده بود ولی فکرش به سرعت کار می کرد. در یک درگیری منصفانه او هیچ شانسی نداشت. می توانست با رشوه دادن خودش را خلاص کند ولی اگر مرد ام الصفافحایی از طلا و نقره ای که با خودش داشت خبردار می شد ، جبل را می کشت و همه ای پول ها را تصاحب می کرد. اگر قصد فرار می کردند ، هرگز به در مسافرخانه هم نمی رسیدند. از ذهنیش گذشت که مامورهای قانون را خبر کند ولی شک نداشت ، صاحبان مسافرخانه ها به خوبی از خجالت سربازها در آمده اند تا پیشامدهای اینچنینی را زیرسیلی رد کنند.

جبل تصمیم گرفت بلوف بزند. اگر با مرد اهل ام الصفافحا گرم می گرفت و او را به نوشیدنی دعوت می کرد تا باقی افراد کاروانشان از راه برسند، خطر حتمی برای مدتی از سرshan می گذشت. مرد وحشی ممکن بود سر بازی اش برگردد و دیگر به جبل و تل حسانی محل نگذارد. ولی قبل از آنکه بتواند چیزی بگوید، یک نفر از سر میز پشت سرshan به صدا در آمد.

"اگه جای شما بودم بیشتر مراقب رفتارم بودم آقای عزیز."

صدای دیگری ادامه داد: "خیلی بیشتر."

جبل و مرد ام الصفافحا ی هر دو سرshan را برگرداندند. دو مرد با لباسهای مرتب را دیدند، یکی ردای بلند سبز و دیگری پیراهن قرمز و شلوار آبی رنگی به تن داشت. هر دو مشغول خوردن غذاهای خارجی از سبد مقابله شان بوده و از گیلاسها کریستالی شراب می نوشیدند. لیوانهایشان را بالا بردنده و گفتند: "به سلامتی شما قربان."

مرد وحشی تردید کرد. آنها مردانی کم بنیه با دستهایی لطیف بودند، از آن دسته آدمهایی که می توانست به راحتی آب خوردن آنها را زمین بزند. ولی چیزی در مورد آنها وجود داشت که او را نگران می کرد.

مرد ام الصفافحا ی غرولند کنان گفت: "شماها بهتره تو کار بقیه فضولی نکنین."

مردی که ردای سبز پوشیده بود تایید کرد: "حرف حساب جواب نداره دوست با کمالات من. راستش من خیلی به این حرف معتقدم. خودم و همکارم اگه به اینجا رسیدیم به این خاطر بوده که این حرف رو آویزه ی گوشمن کردیم. تحت هر شرایط دیگه ای بود ابدا توی کار خصوصی شما دخالت نمی کردیم."

مرد دیگر سیل نازکش را صاف کرد و ادامه داد: "ولی در این مورد، دوست شریف من، احساس کردیم به خاطر عرق بین المللی خودمون هم که شده پا وسط بزاریم. ما مدت زیادی رو توی کشور شما گذرونديم و یه جورایی ... نمی خواه بگم عشق ... ولی یه رشته ی محبتی بین مردم شما و خودمون احساس می کنیم."

مرد اول حرف را این طور به پایان برد: "خلاصه اینکه، دوست نداریم شاهد مرگتون باشیم. مخصوصا حالا که اینقدر نزدیک به ما ایستادین و ممکنه خون شریفون روی لباسای نوی ما بپاشه."

مرد ام الصفافحا ی با حالت احمقانه ای پلک زد. جبل و باقی ورق بازها به او نگاه کردند. تل حسانی سرش را بلند نکرد. دو مرد کذایی که پشت میز نشسته بودند، به سادگی لبخند می زدند.

بالاخره ام الصفافحا ی با خشم فریاد زد: "فکر کردین این جوجه ی ام الاینه ای می تونه منو بکشه؟ این بدترین توهینی بود که تا حالا بهم شده!"

مردی که شلوار به پا داشت گفت: "به هیچ وجه. حدس می زنم شما زیاد توی ابو آینه نبودین. چون ظاهرا خالکوبی های او را خوب نمی شناسین."

مرد رداپوش به دست جبل اشاره کرد و ادامه داد: "این آقا پسر نشان ماجراجوها رو داره. این خالکوبی نشونه ی اینه که ایشون قصد سفر به تاییگات رو داره، گمونم توی مملکت شما بهش میگن تابنا."

نگاه ام الصفافحا ی به خالکوبی مار کبری دوخته شد. وقتی دوباره به چهره ی پسرک نگاه کرد، اثری از خشونت طلبی چند لحظه قبل در نگاهش نبود. پرسید: "می خواهی بری به کوهستان خدای آتش؟"

جبل سر تکان داد. مرد وحشی سر نیمه تراشیده اش را خم کرد و تفی روی زمین انداخت. بعد پای راست برخنه اش را روی آن گذاشت و فشار داد. جبل آنقدری از رسم و رسومات مرد می دانست که نشانه ی عذرخواهی را تشخیص دهد.

مرد ام الصفافحا ی خرخر کرد: "داشتم باهاتون شوخی می کردم."

جل جل که سعی می کرد جلوی لکن زبانش را بگیرد ، گفت : "ایرادی نداره." " توی سفر برآتون آرزوی موفقیت می کنم." مرد وحشی این را گفت ، سر بازی اش برگشت و چپ چپ به باقی کسانی که بازی می کردند نگاه کرد. هیچ کس آقدر احمق نبود که بخواهد به او بخندد ، بازی طوری ادامه پیدا کرد که انگار اصلا هیچ وقت متوقف نشده بود.

جل به سمت آن دو مرد چرخید و لبخند لرزانی زد. گفت : "ممنونم." مرد رداپوش زیر لب خنده داد : "فکرش رو هم نکن." بعد صندلی را پیش کشید و ادامه داد : "خوشحال میشیم سر سفره ای حقیرانه ای ما بشینیں و با ما هم غذا بشین."

مردی که شلوار به پا داشت ادامه داد : "خدمتکارت هم میتوانه به ما ملحق بشه." جل در حال نشستن گفت : "اون بردہ ی منه ، نه خدمتکارم."

مرد جواب داد : "واسه ی ما فرقی نمی کنه. ما همه بندہ ی خدایانمون هستیم. ما با روی خوش حاضریم با پایین رتبه ترین آدما هم سر یه سفره بشینیم. کی می دونه ؟ شاید یه روزی ما هم باهاشون هم سطح بشیم. گهی پشت به زین و گهی زین به پشت."

جل از اینکه با بردہ ای سر یک سفره بشیند ، احساس راحتی نمی کرد ولی نمی خواست به غریبه هایی که جانش را نجات داده بودند بی احترامی کند ، این بود که وقتی تل حسانی ، طوری که انگار هیچ فرقی با او ندارد روی صندلی مقابلش می نشست ، چیزی نگفت.

مرد رداپوش گفت : "خب ، آقای جوون ، بهتره قبل از هر چیز خودمون رو معرفی کنیم. پدر بزرگ خدا یامارزم همیشه می گفت پای نون و نمک کسی نشین که مگر اینکه اسم و رسم طرف رو بشناسی. من ارباب بوش هستم و این هم دوست خوب و شریک کاری من ارباب بلیر هستش."

جل در جواب گفت : "از ملاقاتتون خوشوقم. من جل رام هستم و اینم بردہ ام تل حسانی." ارباب بوش در حالی که سبد را ابتدا به جل و سپس به تل حسانی تعارف می کرد ، گفت : "امیدوارم از دخالت ما ناراحت نشده باشین. ما خوب می دونیم که ماجراجوها یی مثل شما به راحتی می تونن مشکلات خودشون رو از سر راه بردارن. ولی فکر کردیم در اون موقعیت خاص... نمی خوام بگم نیاز به کمک داشتین ... ولی شاید از دخالت عاجزانه ای ما استقبال کنین."

ارباب بلیر بدون اینکه صدایش را پایین بیاورد تا به گوش مرد وحشی که نزدیکشان نشسته بود نرسد ، گفت : "مردم ام الصفاها یه مشت حیوون از خدا بی خبرن. گفتم شاید توی وقت صرف جویی بشه اگه داغتون رو بهش نشون بدیم و دیگه شما مجبور نشین تو یه دعوای خسته کننده و غیر ضروری ، قدرت و شجاعت مسلم خودتون رو به رخ بکشین."

جل گازی به ران مرغ لذیذی که در دست داشت ، زد و جواب داد : "از کمکتون ممنونم. روز طولانی داشتم و زیاد سر حال نبودم. مونده بودم چطور از شرشر خلاص بشم. اگه اون موقع حرفی نزدہ بودین ..."

ارباب بوش خنده داد : "اوه ، شکی نیست که خودتون می تونستین قضیه رو حل و فصل کنین. تنها کاری که ما کردیم ... نمی خوام بگم لطف ... که فقط یه خدمت کوچیک از جانب ما بود. اینجا شهر بی در و پیکریه. اگه ما هم ولایتی ها هوای همدیگه رو نداشته بشیم پس کی داشته باشه ؟"

جل پرسید : "شما اهل ابو آینه هستین ؟ از طرز صحبتون این حدس رو می زدم ولی ظاهرتون شبیه مردم ام الائینه نیست."

هر دو مرد کوچک اندام بودند. ارباب بوش ، چشمهاي آبي براق و پوست روشنی داشت که تنها کمی از تل حسانی تیره تر بود. موی بلندش را پشت سر دم اسبی کرده و ریش بزی کم پشتی گذاشته بود که جبل در نگاه اول حتی متوجه آن هم نشده بود. ارباب بلیر تیره تر بود ، ولی شلوار به پا داشت که از هم وطن های جبل انتظار نمی رفت. موهایش را تا روی شانه کوتاه کرده و سبیل باریکش با دقت آراسته شده بود. هیچ کدام از مردها خالکوبی بر خود نداشتند. جبل هرگز زوجی اینچنینی ندیده بود و حدس می زد از اهالی دوردست غرب ابو نخله باشند.

ارباب بلیر آهی کشید و گفت : "آه ، ما از ام الاینه هستیم. ولی سمت نواحی مرزی ابو راشراشا. ما توی سواحل عز بوردا / به دنیا او مدیم. هر دو نفرمون هم شجره نامه ی خانوادگی پیچ در پیچی داریم. از ظاهرمون هم پیداست. از اون گذشته ، به خاطر اینکه بیشتر وقتها توی سفر و خارج از وطن هستیم ، سالها پیش خالکوبی هامون رو با اسید برداشتیم ، آخه بعضی جاها که مردم ام الاینه رو زیاد تحويل نمی گیرن ، بهترین کار این بود که خودمون رو جای هم ولایتی های اونا جا بزنیم. "

جبل به سرعت گفت : "قصد توهین نداشتمن."

ارباب بوش با تکان دادن دست عذرخواهی اش را پذیرفت و گفت : "فکرش رو هم نکن. تو اولین کسی نیستی که ما رو با خارجی ها اشتباه می گیره. حتی هر از چند گاهی که سری به خونه و کاشونه می زنیم ، بعضی از فک و فامیلای خودمون هم ما رو نمی شناسن".

ارباب بوش و بلیر یکی دو ساعت بعد را به گپی خودمانی با جبل و تل حسانی گذرانند. هرچند برده حرف چندانی نمی زد. در حرفاهاشان به جبل گفتند که تاجر هستند و عنوان ارباب هم سالها پیش توسط امیر اعظم ابو جدیده به آنها اعطای شده بود ، زیرا زمانی که طاعون شهر را گرفتار کرده بود ، آنها با بار دارو وارد شهر شده بودند.

ارباب بوش خرخر کنان گفت : "نمی خوام بگم ما آدمای بشردوستی هستیم و چنین و چنان. ما هم به اندازه ی بقیه ی آدمای اینجا از هیچی به اندازه ی صدای جرینگ جرینگ سکه خوشمون نمیاد. ولی وقتی مردم این طوری نیاز به کمک داشته باشند ، کدوم آدم با وجودانی می تونه چشمهاش رو روی هم بزاره و هر کاری که از دستش بر میاد واسه کمک انجام نده ؟"

زوج تاجر بیشتر عمرشان را خارج از کشور و در نواحی جنوبی و شرقی ابو خشaba و شمال کوهستان المتابع گذرانده بودند ، جایی که به تازگی از آن بر می گشتند.

ارباب بوش گفت : "اونجا طرفای شمال خیلی پول توشه."

ارباب بلیر خنید و ادامه داد : "ولی هنوز نتونستیم راهش رو پیدا کنیم. همه میدونن توی کوههای اونجا همین طور آهن ریخته تا یکی بره جمعشون کنه. مشکل اینجاس که هیچ کس تا حالا نتونسته جای درستش رو پیدا کنه ، تازه حتی اگر میدونستیم کجا رو باید بکنیم ، بارش برف اونقدر شدیده که شاید فقط سالی دو ماه بشه روی معدن کار کرد."

ارباب بوش اضافه کرد : "البته با روشهای معدن داری رایج. قراره ببریم ابو سقا تا درست و حسابی تحقیق کنیم. ما فکر می کنیم راههای دیگه ای هم واسه کندن معدن باشه ، طوری که تموم سال رو بشه توش کار کرد."

زوج تاجر هر جا که بوی پول به مشامشان می خورد ، آنجا بودند. هر چیزی که دستش می رسید خرید و فروش می کردند. جواهرات ، اسلحه ، لباس ، میوه ، شراب ... داد و ستدی نبود که انجام نداده باشند.

ارباب بوش گفت: "تازگیا چند تا معامله جوش دادیم ، توی چند تا هم ضرر کردیم." شانه ای بالا انداخت.
ارباب بلیر ادامه داد: "ما بیشتر از خود معامله خوشمون میاد تا سود و زیانش. و گرنه اگه می خواستیم می
تونستیم سالها پیش خودمون رو بازنیسته کنیم."

ارباب بوش پرسید: "ولی اون وقت چطوری خوش بگذرونیم؟"

آنها به سفر جبل علاقه‌ی زیادی نشان می دادند و سوالات زیادی درباره‌ی انگیزه‌ی سفر و مسیری که
انتخاب کرده می پرسیدند. هیچ کدام نتوانستند راجع به راههای عبور از زمینهای باتلاقی ابو نخله ، کمکی
بکنند.

ارباب بوش گفت: "ما دو تا همیشه از مرداب و لجنزار فراری بودیم. آخه گوشت تنمون همیشه خیلی به
مذاق پشه‌ها خوش اومده."

ارباب بوش به جبل توصیه کرد که لباسهای زمستانی مورد نیازشان را از حساح نخرند: "هر چی که لازم
داشته باشین توی قدیر گیر میاد. مسافرا زیاد اون طرفانمی دن و اسه همین جنساشون ارزونتره."

ارباب بلیر ادامه داد: "و منم شکی ندارم که آدم توی سفری به این دور و درازی باید تا جای ممکن حساب
دخل و خرجش رو داشته باشه. باید هر جا که بشه صرفه جویی کنیں ، مگه نه؟"

جبل لبخندی زد و گفت: "مشکلی نداریم. چیزی که زیاده ..."

تل حسانی حرفش را قطع کرد: "از توصیه‌تون ممنونیم. از اونجایی که پول خیلی کمی با خودمون داریم و
چیزی که توی این سفر زیاده مشکلات و خرج و مخارجه ، خیلی نگران بودیم بقیه‌ی سفرمون رو چطور از
سر بگذرونیم. حالا با نصیحتای شما آقایون یکم پول و اسه ادامه‌ی راه ته جیبیمون می مونه."

ارباب بوش آهی کشید و گفت: "بیشتر ماجراجوها با مسائل مادی دست به گربیان بوده و خواهند بود. تجربه
به ما ثابت کرده که پولدارا میل به سفر و خطرشون از بقیه کمتره."

مدتی از شب گذشته بود که ارباب بوش و بلیر به افرادی که سر میز نشسته و همچنان با شور و هیجان ورق
بازی می کردند ، پیوستند. بقیه با بدگمانی آنها را میان خود پذیرفتند ولی وقتی ارباب بلیر نوزده سکه‌ی نقره
سر دست سوم باخت ، حال و هوایشان عوض شد و با خیال راحت سرگرم نوشیدن و قمار شدند.

ارباب بلیر چند سکه به سمت جبل دراز کرد و با لحن غم انگیزی گفت: "بیا دوست من ، واسه خودتون و ما
سه چهار تا رخت خواب تر و تمیز کنار دیوار کرایه کن."

جبل خواست بگوید: "نمی تونم قبول ..."

ارباب بلیر مصرانه حرفش را قطع کرد: "بگیرش دیگه. اگه دست خودم بمونه که این قمار بازای قهار از
چنگم درش میارن."

بقیه‌ی کسانی که سر میز نشسته بودن از این تعریف سر کیف آمده و نیششان باز شد. جبل تعظیم
تشکرآمیزی کرد و با تل حسانی به سمت بار رفت تا چهار تا از بهترین تشكهای مسافرخانه را کرایه کند.
وقتی دراز کشیده و حشرات مرده را از روی ملحفه‌های نازک خود پس می زدند ، جبل از تل حسانی پرسید
: "چرا بهشون دروغ گفتی؟"

تل حسانی جواب داد: "حد و حدود موجودیمون باید بین خودمون بمونه. همیشه عاقلانه تر اینه که کمتر از
اونی که واقعا داریم ، نشون بدیم."

جبل گفت: "ولی اونا دوستای ما هستن. مجبور نیستیم به اونا هم دروغ بگیم."

تل حسانی لبخند کوچکی زد و گفت : " من اوقات زیادی رو با مسافرا سر کردم ، کسایی که بیشتر از همه تجربه‌ی سفر دارن کمتر داد سخن سر میدن. "

چشمهای جبل باریک شد : " داری به ارباب بوش و ارباب بلیر انگ دروغ می زنی ؟ "

تل حسانی جواب داد : " جسارت همچین تهمتی رو ندارم. ولی یه زمانی منم توی اون نواحی جنوی ابو خشaba که آقایون تعریف می کردن ، بودم. چندان اون طوری که اربابهای مهربونمون می گفتن نبود. تازه من توی این سالها هیچ وقت نشنیدم که توی ابو جدیده طاعون او مده باشه. "

جبل با عصبانیت گفت : " اگه جات بودم بیشتر مراقب حرف زدنم می بودم. اگه همین طور بخوای صداقت مردم ام الاینه رو زیر سوال ببری ، سرت میره زیر تبر جلال. "

تل حسانی با لحن خشکی گفت : " از این به بعد بیشتر جلوی زبونم رو می گیرم ارباب. " و باقی حرفش را خورد. می خواست بگوید حتی باور ندارد که آنها اصلا اهل ابو آینه باشند.

جبل تا حد ممکن جایش را در رخت خواب راحت کرد ، چشمهاش را بست و سعی کرد با وجود سر و صدا و بوی گندی که در مسافرخانه پیچیده بود ، چرتی زده و در رویاهایش از چرک و فساد شیوهات فرار کرد.

Rahgozaran

فصل هشتم

جبل با صدای داد و فریادی از خواب نه چندان سنگینش پرید. یک نفر جیغ کشید: "متقلبا!" و پس از آن صدای شکستن بشقاب یا کوزه ای به گوش رسید.

جبل از جا پرید و اطراف را نگاه کرد. نگاهش به مرد اهل ابو صفافها افتاد که چند ساعت پیش با او طرف شده بودند، که حالا سر پا ایستاده و با صورتی برافروخته انگشت لرزانش را به سوی ارباب بوش و بلیر گرفته بود. دیروقت بود و مسافرخانه بی سر و صدای از پیش به نظر می رسید، بیشتر مسافران روی زمین به خواب رفته بودند. اما هنوز چند نفری پشت بار مشغول نوشیدن بودند و سه نفر دیگر در کنار مرد اهل ابو صفافها و دوستان تازه‌ی جبل بازی می کردند. حال چشمها مشتاق همگی به مرد وحشی قوی هیکل دوخته شده و منتظر بودند ببینند چه پیش خواهد آمد.

مرد ابو صفافها بایی دوباره نعره زد: "ای متقلبا!"

ارباب بوش سری تکان داد و آه کشید: "بعضی آدما جنبه ندارن با بدشانسی بیرحمانه ای که تویی بازی نصیبیشون میشه کنار بیان."

ارباب بلیر زیر لب گفت: "چه غم انگیز. اینکه انتظار داشته باشی هر دست برنده باشی ..." ابو صفافاچی غرید: "نه هر دست. ولی از وقتی شما دو تا نشستین سر میز ، من یه دست درست و حسابی نبردم. هیچ کس دیگه هم نبرده."

ارباب بوش گفت: "به زعم بنده این حرف صحیح نیست. اگه درست خاطرم باشه شماها تویی این یکی دو ساعت اخیر چهار پنج دست رو از ما بردین."

جواب با غرشی دیگر به گوش رسید: "چیز دندون گیری نبود. خرده دستا رو ما بردیم ، درست ، ولی دستای گنده گنده همچ رسید به شماها."

یکی دیگر از بازیکنها گفت: "پر بیراه نمیگه." جبل تغییر جو حاکم بر مسافرخانه را حس میکرد. آنها یی که خواب بودند با سقطمه های بغل دستی هایشان بیدار می شدند. در جایی مثل این ، اگر یک نفر بنای بد و بیراه را می گذاشت ، انتظار زد و خورد مختصراً می رفت ولی اگر بقیه هم با او همراه می شدند ، کار ممکن بود به کشت و کشتار برسد.

تل حسانی زمزمه کنان گفت: "وسایلت رو جمع کن." جبل رویش را برگرداند و دید که برده وسایل خود را بسته و آمده است. او ادامه داد: "بی سر و صدا آماده شو. بعد آروم به سمت در حرکت کن ، ولی نزدیک دیوار بمون و نگاهت به معركه باشه. طوری وانمود کن که انگار داری سعی می کنی جای بهتری واسه ی تماشا پیدا کنی".

جبل اعتراض کرد: "الآن نمی تونیم برمیم. شاید به کمکمون نیاز داشته باشن."

تل حسانی او را ساکت کرد و بی صدا جواب داد: "اونا خودشون از پیش بر میان."

جبل شروع کرد که بگوید: "ولی ..."

تل حسانی حرفش را برد: "آدمای اینجا خیال می کنن ما باهашون سر و سری داریم. اگه بوش و بلیر کارشون بیخ پیدا کنه ما هم بی نصیب نمی مونیم."

جبل دوست نداشت دو تاجر را تنها بگذارد ولی از طرفی خیال مردن هم نداشت. پس همان طور که تل حسانی گفته بود، وسایلش را جمع کرد، بعد هر دو از نیمکت هایشان پایین خزیدند و مخفیانه به سوی در حرکت کردند.

ارباب بوش و بلیر سر میز نشسته و حتی خم به ابرو نیاورده بودند. در واقع طوری رفتار می کردند که انگار تنها سوء تفاهم مختصری پیش آمده است.

ارباب بوش گفت: "به گمونم دیگه دوست ندارن باهشون بازی کنیم."

ارباب بلیر پرسید: "یعنی دیگه بريم سر وقت تخت خواب؟"

مرد ابوصفافاهایی قهقهه ای زد و گفت: "رحمت نکشین. دیگه بهشون نیازی ندارین."

ارباب بوش گفت: "ولی ما پولشون رو دادیم. اگه قرار نیست ازشون استفاده کنیم باید پولمون رو پس بدن." مرد جواب داد: "اون رو از هزینه ای کفن و دفعتون کم می کنیم."

سه قمارباز دیگر از سر میز بلند شدند و عقب رفتند. بقیه هم از جا بلند شده، به آنها پیوستند و در یک نیم دایره اطراف میز جمع شدند. ارباب بوش و بلیر عکس العملی نشان ندادند، فقط خیلی عادی پولهایی را که برده بودند از سر میز جمع کردند.

ارباب بلیر گفت: "مطمئنم شما آقایون محترم اعتراضی نمی کنیم اگه اول سکه ها رو جمع کنیم."

ارباب بوش اضافه کرد: "اینجوری کار شما رو هم راحت کردیم."

یکی از قماربازها نیشخندی زد و گفت: "خواهش می کنم بفرماییں. خوش میاد موقع مردن هم نیمه ای پر لیوان رو خوب می بینیم."

ارباب بوش جواب داد: "اوہ، ما معتقدیم توی این دنیا به همه چیز میشه خنديد، مگه نه ارباب بلیر؟" ارباب بلیر تایید کرد: "گل گفتی." وقتی سهم خودش از سکه ها را جمع کرد، ادامه داد: "خنده بر هر درد بی درمان دواست. واسه همینه که من و همکارم بیشتر و قتمون رو صرف ... نمی خوام بگم آموزش حرفه ای ... ولی یه چیزایی از تردستی های جدید یاد گرفتیم. دوست داریم به هر کسی بر می خوریم سرش رو گرم کنیم. شاید بدتون نیاد یکی دو چشمۀ نشونتون بدیم قبل از اینکه ما رو ببریم بیرون ... البته اگه خیال نداشته باشین از سقف همین جا دارمون بزنین."

مرد ابوصفافاهایی با خنده گفت: "بدمون نمیاد. هر تردستی که دوست دارین رو کنین، فقط یه موقع سعی نکنین غیب بشین."

جمعیت قهقهه زدند. جبل که دیگر تقریباً به درب رسیده بود، به این می اندیشید که شاید اربابهای تاجر سعی دارند با شوخی و خنده راه فراری برای خود دست و پا کنند. باور اینکه این کار جواب خواهد داد سخت بود اما در دل برایشان آرزوی موفقیت کرد و در همان حال دستش را به سمت دستگیره ای در دراز کرد.

یک نفر جلویش را سد کرد. جبل سرش را بلند کرد و صاحب مسافرخانه را دید که غرولند کنان می گفت:

"کجا با این عجله؟ نمایش تازه شروع شده."

جبل سرش را برگرداند و به تل حسانی نگاه کرد. برده اطراف را از نظر گذراند. هیچ کس دیگر متوجه آنها نشده بود. صاحب مسافرخانه تنها کسی بود که از وجود آنها خبردار بود. ولی اگر سعی می کردند به زور راهشان را باز کنند، بقیه متوجه آنها می شدند. تل حسانی به جبل اشاره کرد و هر دو چند قدمی از در فاصله گرفتند.

ارباب بلیر توب کوچکی از جیب در آورد. توب عجیب مشبکی که از بهم پیوستن رشته هایی از جنسی مرغوب ، ساخته شده بود. مثلثی فلزی در میان آن دیده می شد.

ارباب بلیر همان طور که توب را می چرخاند و فشار می داد ، گفت: "تماشا کنید." مثلث از شیاری که بین رشته ها بود ، بیرون زد. آن را گرفت و دوباره به داخل توب فشار داد ، سپس آن را چرخاند و این بار مثلث را از شیار دیگری خارج نمود.

ابوصفافاهايي غرولند کنان گفت: "چه بى مزه."

ارباب بلیر جواب داد: "قسمت خوبش هنوز مونده." و با حرکت سریع مج دستش ، توب را به سمت گلوی مرد درشت هیکل پرتاپ کرد. توب درست زیر سیب گلوبیش^{۳۳} خورد و برگشت. ابوصفافاهايي خواست دستهایش را برای حفاظت از خود بالا بیاورد ولی بعد متوجه شد چیزی برای نگرانی وجود ندارد. نگاهش را به توب کذايی که روی میز قلتید و به سمت ارباب بلیر بر می گشت ، دوخت و پوزخند زد.

یکی از قمارباها که نالمید شده بود ، پرسید: "همین بود ؟"

ارباب بلیر جواب داد: "تقریباً. ولی اگه با دقت نگاه کنین می بینین که مثلث فلزی ناپدید شده."

قمارباز غرولند کنان گفت: "حالا مثلا باید به این بخندیم ؟"

ارباب بلیر دوباره جواب داد: "نه." بعد به مرد ابوصفافاهايي اشاره کرد و ادامه داد: "به/ون باید بخندیم." ابوصفافاهايي سرفه کرد. لحظه ای بعد ، وقتی از پشت سکندری خورد و روی میزی سقوط کرد ، چشمهايش از حدقه بیرون زده بود. گلوبیش را چنگ می زد و برای نفس کشیدن تقلای کرد ، خون از دهانش بیرون زده بود. سعی کرد دوباره سر پایش باشتد ولی موفق نشد. خون بیشتری از دهانش بیرون زد ، روی زمین افتاد ، لرزید و بعد دیگر تکان نخورد.

ارباب بوش از جا بلند شد و زیر لب گفت: "و اینطور بود که غول بی شاخ و دم به خاک افتاد." او در هر دست توپی مشابه توب ارباب بلیر ، نگه داشته بود. ادامه داد: "کس دیگه ای نمی خود راجع به برد و باخت باهامون چونه بزنه ؟"

کسی جواب نداد. در چشم افرادی که دور میز ایستاده بودند نفرت برق می زد ، نه به خاطر اینکه یکی از مردم ابوصفافاها را کشته بودند ، بلکه به این خاطر که داشتند با حقه زدن به جمعیت از مرگ حتمی گریز میزدند. ارباب بلیر با خونسردی کیسه های سکه را برداشت و آنها را در جیب گذاشت. بعد خمیازه ای کشید ، کش و قوسی به بدنش داد و گفت: "بدم نمیاد بقیه شب رو بخوابم ارباب بوش. میشه بزیم یه چرتی همین جا بزنیم ؟"

ارباب بوش جواب داد: "توصیه می کنم این کار رو نکنیم. زمونه بی وفایه. می ترسم فرشتگان خشمگین انتقام ، چرتمنو رو پاره کنن."

ارباب بلیر آهی کشید و گفت: "حیف شد." و به سمت در حرکت کرد. دو توب مشبک دیگر ناگهان در دستهایش ظاهر شدند ، درست همانند آن که با جادو آنها را از ناکجا آباد احضار کرده باشد. مردم به سرعت از سر راهش کنار رفته و وقتی ارباب بوش هم پشت سرش به راه افتاد باز هم قدمی دیگر عقب کشیدند.

^{۳۳} برآمدگی عمودی خط وسط غضروف درقی که در حقیقت عبارت از خط الرأس زاویه دو سطحی سطح قدامی این غضروف است. غضروف درقی در بالای غضروف انگشتی قرار گرفته و به شکل کتاب نیمه بازیست که پشت آن متوجه جلوست - فرهنگ معین.

دو تاجر تقریبا به در رسیده بودند که ارباب بلیر چشمش به جبل و تل حسانی افتاد. با خوشروی گفت: "شما اینجاییں! خیال می کردم تا الان دیگه رفته‌یم."

جبل با سر به صاحب مسافرخانه اشاره کرد و گفت: "نتونستیم بریم بیرون."

ارباب بلیر با ابرویی بالا رفته، مرد اهل شیوه‌ات را نظاره کرد و پرسید: "ممکنه لطفا از سر راه بین کنار آقای عزیز؟ میخوایم رفع زحمت کنیم."

صاحب مسافرخانه غرولند کرد: "باید دیه بدین. اون وحشی با قبیله اش اومنده بود. وقتی بفهمن رفیقشون تلف شده واسم دردرس درست می کنن. تنها راهی که امیدوارم ساكت نگهشون داره اینه که با زن و مشروب سرشون رو گرم کنم."

ارباب بلیر جواب داد: "چه کار پدردرسی. باعث تاسفه."

صاحب مسافرخانه غرید: "من به اظهار تاسفت احتیاجی ندارم. دیه می خوام. گمونم یک دهم پولی که بردين منصفانه باشه. بعدش متونین بدون دردرس بزنین به چاک."

ارباب بلیر جواب داد: "اینجوری واقعا منصفانه است. ولی به زعم بندۀ ایشون داشتن تهایی سفر می کردن و شما سعی دارین سر ما کلاه بزارین."

ارباب بوش گفت: "یک دهم که پول زیادی نیست. شاید بهتر باشه حرف این آقای عزیز رو باور کنیم و دیه رو بدیم."

"من توی چشمای این آقا نگاه کردم ارباب بوش. داره دروغ میگه. شک ندارم."

صاحب مسافرخانه نعره زد: "دروغگو جد و آبادته. تا وقتی اون دیه ی کوفتی رو اخ نکنین، مگه از روی نعش من رد بشید که اجازه بدم پاتون رو از این در بزارین بیرون."

لبخند ارباب بلیر پرنگتر شد و پرسید: "و اگه تصمیم بگیریم از روی نعش مبارک رد بشیم چی، آقا؟" صاحب مسافرخانه غرولند کنان گفت: "همچین غلطی نمی کنین. کشن اون جونور بی پدر و مادر یه چیزه، ولی اگه منو بکشین هنوز ده قدم نرفته، نصف سربازای شیوه‌ات میافتن دنبالتون."

ارباب بلیر سری تکان داد و گفت: "پر بیراه نمی گی. ولی به زعم بندۀ بیشتر از ده قدم می تونیم بریم ... لاقل دوازده تایی می ریم. تو چی میگی ارباب بوش؟"

ارباب بوش زیر لب گفت: "به احتمال قریب به یقین دوازده تا رو رفته‌یم."

ارباب بلیر با ناراحتی گفت: "بین چیکار کردی. ما رو گذاشتی توی چالش. حالا اگه پولت رو بدیم و بریم هیچ وقت نمی فهمیم حق با ما بوده یا با تو. دست بر قضا ما دو نفر هم از این که با شک و تردید زندگی کنیم، متغیریم. واسه همین، با اونکه احتمالا کارمون سخت میشه ولی ..."

ارباب بلیر با سستی لبخندی زد و به دست چیش تکانی ناگهانی داد، توب مشبك درست به وسط گلوی صاحب مسافرخانه برخورد کرد. همان طور که او سرفه کنان روی زمین پهنه می شد، ارباب بلیر در را به سرعت باز کرد، جبل را گرفت و به بیرون هل داد. خواست تل حسانی را هم بگیرد ولی برده به سرعت پشت سر پسرک بیرون رفته بود. ارباب بلیر چرخید و آخرین توپش را به سمت جمعیت روانه کرد، ارباب بوش همین کار را با دو توب خود انجام داد و بعد زوج تاجر به دنبال پسر اهل وادی و برده اش بیرون پریدند و در را محکم به روی جیغ و داد مردم عصبانی بستند.

ارباب بوش به سمت خیابان حرکت کرد و گفت: "از این طرف آقایون."

جبل خواست دنبال او برود ولی تل حسانی جلویش را گرفت و گفت: "ما نباید باهاشون بریم."

جبل مکث کرد. اتفاقات پشت سر آن چنان به سرعت رخ داده بود که از تجزیه تحلیل آن عاجز مانده بود.
ارباب بلیر چشمکی زد و گفت: "تو مختاری هر راهی رو که دوست داری انتخاب کنی رام جوون ، ولی ما این شهر رو از تو یا برده ات بهتر میشناسیم. توصیه می کنم شانستون را با ما امتحان کنیم."

زوج تاجر به سمت پایین خیابان دویدند. جبل به تل حسانی زل زد ، منتظر بود تصمیم بگیرد. برده لحظه ای این پا و آن پا کرد و بعد صدای باز شدن در مسافرخانه را شنید. جبل را هل داد و به راهی که زوج تاجر رفته بودند اشاره کرد. درست قبل از اینکه اولین نفر در جستجوی قاتلین پایش را از در بیرون بگذارد ، به خیابان بعدی پیچیدند.

چیزی نگذشت که جبل و تل حسانی خود را به ارباب بوش و بلیر رساندند. زوج تاجر عجله‌ی چندانی از خود نشان نمی دادند. حتی ارباب بلیر مقابل پنجره‌ای ایستاد تا ظاهرش را در آن وارسی کند و دستی به سبیلش بکشد.

جبل نفس زنان گفت: "مجبور نبودین بکشینش."
ارباب بلیر حیرتزده پرسید: "اون مرد ابو صفاها ی رو میگی ؟"
"نه ، صاحب مسافرخونه رو میگم. چرا پولو بهش ندادین ؟"
ارباب بلیر جواب داد : "در هر صورت آذیر رو می زد. آدمایی مثل اون رو خوب میشناسم. حتی اگه همه‌ی پولمن رو هم بهش می دادیم بازم سربازا رو خبر می کرد."
به کوچه‌ی تاریک دیگری پیچیدند. جبل اصلاح نمی دانست کجا هستند. می توانست صدای جماعت را جایی پشت سرش بشنود که ناسزا می گفتند و داد و بیاد می کردند. ترسیده بود ولی ارباب بلیر ظاهراً هیچ اعتنایی به سر و صدا نداشت.
همان گونه که می دویدند ، جبل از ارباب بوش پرسید: "راست می گفتن ؟ شما تقلب کردین ؟"
ارباب بوش با قیافه‌ای آزرده جواب داد: "خواهش می کنم ! این چه حرفيه ؟ کسی از دوست عزیزش همچین سوال خالی از احساسی می پرسه ؟"

تل حسانی غرولند کرد : "کجا داریم میریم ؟" از خدایش بود راهشان را از زوج تاجر جدا کند ولی شهر را بلد نبود.

ارباب بوش جواب داد: "به سمت اسکله‌ها. یه کرجی آماده‌ی حرکت اونجا داریم. جای زیادی نداریم ولی خوشحال میشیم بهمون ملحق بشین."

جبل گفت: "نمی تونیم. من یه ماجراجو هستم. باید پای پیاده سفر کنم."
ارباب بوش گفت: "درک می کنم. ولی توی یه موقعیت اضطراری مثل این ..."
جبل با کله شقی حرفش را بربید: "نه. اگه این کار رو بکنم صباح عید نفرینم می کنه."
ارباب بوش آهی کشید و گفت: "هر طور مایلی. از خود گذشتگیت رو تحسین می کنم ، هر چند شاید باعث بشه هیچ وقت به مقصد نرسی."

باقي راه را در خیابانهای تاریک و پیچ در پیچ با سرعت و بی صدا دویدند. صدای جماعت پشت سرshan کمرنگ شد ولی از بین نرفت. قلب جبل دیوانه وار می تپید. قبلا هیچ وقت در عمرش مجبور نشده بود برای نجات جانش فرار کند. احساس خوشایندی نبود.

ده دقیقه بعد به بخش آرامی از اسکله رسیده بودند. تعداد انگشت شماری قایق در آن حوالی لنگر انداخته و جبل به سرعت دلیلش را استشمام کرد. آنها نزدیک مدخل فاضلاب ایستاده بودند ، جایی که زیاله‌ها به

رودخانه‌ی عز سوروت می‌ریختند. بوی آنجا قابل تحمل نبود. جبل سرش گیج می‌رفت و حس تهوع به او دست داده بود. تل حسانی هم دست کمی از او نداشت ولی سعی می‌کرد خود را کنترل کرده و صاف روی پاهایش بایستد. ارباب بوش و بلیر به نظر نسبت به بوی گند بی تفاوت بودند. آنها به سوی کرجی کوچکی حرکت کردند که در نزدیکی جایی که فاضلاب به رودخانه می‌ریخت بسته شده بود. پسر ژولیده‌ای مقابل آن کشیک می‌داد. به جز شمشیر کوتاهی که به کمر بسته بود، چیزی به تن نداشت. شمشیرش را کشید و رو به زوج تاجر تکان داد. ارباب بوش سکه‌ی نقره‌ای به سویش پرتاب کرد و به سمت قایق رفت.

ارباب بلیر سکه‌ی نقره‌ای دیگری به سوی پسرک انداخت و او را روانه کرد. بعد رویش را برگرداند تا به جبل و تل حسانی لبخند بزند. گفت: "آخرین فرصته برای اینکه نظرتون رو عوض کنین، آقايون عزیز. ما داریم به سمت شمال می‌ریم، یعنی تقریبا همون مسیری که شما میخواید ببرید. با این تفاوت که ما سریعتر حرکت می‌کنیم و نیازی نیست نگران آدمخوارا، تماسح‌ها، هشرات موذی یا مزاحمای دیگه‌ی مرداب باشیم. خوشحال میشیم افتخار همسفری تون رو به ما بدین."

جبل با لحن فلاکت باری گفت: "نمی‌تونیم باهاتون بیاییم. قانون سفر ماجرایی همینه." ارباب بلیر به درون قایق پرید، آخرین رشته‌های طناب را از اسکله جدا کرد و گفت: "بسیار خب. صلاح مملکت خویش خسروان دانند."

همان طور که کرجی را از اسکله جدا می‌کردند، ارباب بوش گفت: "یه فاحشه خونه دو تا خیابون اون طرفت هست. یه بار زیرزمینی هم داره. از مزرعه‌ترین سوراخ‌های شیهاته، تصور کنین اونجا دیگه چه جور جاییه! ولی هم تاریکه و هم بی سر و صدا. نصیحت منو بخواین می‌گم برین اونجا شب رو صبح کنین تا آبا از آسیاب بیفته."

جبل جواب داد: "منونم. امیدوارم توی نقشه‌های ساخت معدن‌تون موفق باشین." با وجود دردسری که زوج تاجر برایش ایجاد کرده بودند، از اینکه آنها را ترک می‌کردند، متناسب بود.

ارباب بوش هم گفت: "و ما هم امیدواریم بخت و اقبال تمام خدایان توی سفر به همراحت باشه." همان طور که کرجی در جریان رودخانه سرعت می‌گرفت و دور می‌شد، بوش در کنار ارباب بلیر نشست و هر کدام پارویی برداشته و مشغول شدند.

ارباب بلیر یک دستش را تکان داده و فریاد زد: "توی راه ازتون غافل نمی‌مونیم. شاید دوباره بهم رسیدیم."

جبل گفت: "امیدوارم." و دستش را در جواب تکان داد. بدش نمی‌آمد همانجا بایستد و دور شدن اربابان عجیب و غریب را تماشا کند ولی تل حسانی سقطه‌ی سختی به او زد و گفت: "خیلی خُب دیگه."

جبل به خود آمد. رویش را از رودخانه برگرداند و با عجله پشت سر تل حسانی به راه افتاد. برده او را در جستجوی مخفیگاه کثیف و تاریک هدایت می‌کرد.

فصل بیان راهنمایی

بار زیرزمینی مروطوب و تاریک بود و گوش تا گوش مشتری های بد بو و غریب فاحشه خانه به چشم می خوردند. چند شمع نیم سوز در گوشه ای تنها نور زیرزمین را تشکیل می داد ، البته به جز نور شعله های گاه و بیگاهی که مشتری ها برای دود کردن تنباقوی خود روشن می کردند.

زوج فراری نوشیدنی خریدند و از آنجا که هیچ صندلی یا نیمکتی برای نشستن وجود نداشت ، در تاریک ترین گوشه ایستادند و همان طور که از ترس و سرما می لرزیدند ، سعی کردند از برخورد با آدمهای اطرافشان اجتناب کنند.

شب ، آهسته و عذاب آور می گذشت. طوری که جبل سعی کرد با تکیه به دیوار ، ایستاده چرتی بزند. چیز دراز و لزجی از یقه ای رداش به داخل خزید. با جیغ و داد ردا را زیر و رو کرد و جانور زالو مانندی را از آن بیرون انداخت ، بعد از آن فاصله اش را با دیوار حفظ می کرد.

بالاخره در حالیکه جبل روی پاهایش تلو تلو می خورد ، مشتری دیگری به داخل زیرزمین خزید و تل حسانی از لای در ، نخستین شاع نور آفتاب ، به چشم خورد. رو به جبل گفت: "حالا دیگه می تونیم بروم."
جبل با حالتی مضطرب پرسید: "آگه هنوز دنبالمون باشن چی ؟"
تل حسانی شانه ای بالا انداخت و جواب داد: "اونا که فکر کنم واسه رفع تشنگی هم که شده چند ساعت پیش به مسافرخونه برگشته باشن."

جبل با تندی گفت: "پس چرا زودتر از ایجا نزدیم بیرون ؟"
"مشخصاتمون رو حتما به سریزا دادن. بهتر بود صبر می کردیم روز باشه تا سریزا ای شیفت شب عوض بشن."

این طور بود که زیرزمین کذايی را (جبل آرزو می کرد برای همیشه) ترک کردند و به خیابان قدم گذاشتند. به شلوغی بعد از ظهر روز پیش نبود ، ولی آنقدری تاجر در خیابان رفت و آمد داشت که انگشت نما نشوند. هر دو قدم زنان به سمت انتهای شیوهات حرکت کرده و مقابل یکی از دروازه های شمالی از جلوی نگهبانی گذشتند. او نگاه مختصراً به آنها انداخت و با اشاره ای دست اجازه ای عبور داد. آنهایی که سمت شمال می رفتند ، جذابیت چندانی برای نگهبانها نداشتند.

جبل و تل حسانی از کناره ای غربی عز سرورت پیش رفتد تا به جایی رسیدند که دو شاخه ای رودخانه با هم یکی می شد. با گذشتن از آن نقطه دیگر به ابونخله پا گذاشته بودند. به خط عبور مرزی کوچکی با نگهبانهای عبوس و بی حوصله رسیدند که بیشترشان به عنوان مجازات جرمشان آنجا منصوب شده بودند. چهار سکه ای نقره برای اجازه ای عبور جبل و دو سکه برای تل حسانی طلب کردند. با اصرار برد ، جبل چانه زنان مبلغ را به سه و یک سکه کاهش داد و بعد هر دو اجازه ای عبور گرفتند.

پسرک از پا افتاده ای ام وادی و برد اش یک مایل دیگر جلو رفتد ، سپس تل حسانی در شیاری به جا مانده از رودخانه ، چادر کوچکی برپا کرد. هر دو به زیر پتوهایشان خزیدند ، آنها را تا روی سر بالا کشیده و در یک چشم بهم زدن از دنیا غافل شدند.

وقتی جبل از خواب بیدار شد ، تل حسانی در حال دعا کردن بود. برد هر جا که بودند لااقل روزی دو یا سه بار به این کار مشغول می شد. چهار زانو می نشست یا تنها زانو می زد ، چشمهاش را می بست ، با انگشت شست و میانه دست راستش دایره های کوچکی روی پلکهایش رسم می کرد ، بعد کف دستهایش را روی

زمین می گذاشت. گاهی اوقات مدتی طولانی به همین حالت باقی می ماند. جبل همیشه در عجب بود که او به درگاه چه کسی دعا می کند ، ولی هیچ وقت نخواسته بود کنگاوه خود را بروز دهد ، از آنجا که تصمیم گرفته بود با برده به همان حالت تحقیرآمیزی که لیاقتمند بود ، رفتار کند. ولی بعد از فرار دیشب احساس نزدیکی بیشتری با برده ی سفید پوست می کرد. حس دوستی نبود (حتی فکر کردن به این موضوع جبل را به خنده وا می داشت) ، اما به نظرش دیگر نیازی نبود تل حسانی را کاملا نادیده بگیرد.

وقتی برده یک بار دیگر حلقه های کوچک روی پلکهایش رسم کرد و آنها را گشود ، جبل پرسید: "به کدام خدا دعا می کنی ؟"

تل حسانی با حیرت به پسرک خیره شد. لحظه ای چیزی نگفت و جبل فکر کرد خیال ندارد جوابش را بدهد. ولی بعد ، برده نگاهش را به آسمان دوخت و گفت: "مردم من فقط یک خدا رو می پرستن."

جبل اختم کرد و پرسید: "اسمش چیه ؟"
"خدا."

جبل خناس کشید: "یه خدا که اسمش خدادست ؟ چه مسخره !"
تل حسانی با لبخند جواب داد: "خیلی ها اینطور فکر می کنن سرورم." بعد از جا بلند شد تا آتش روشن کرده و صبحانه را آماده کند.

جبل با اشاره ی دست او را متوقف کرد و گفت: "یه لحظه صبر کن. من از این به اصطلاح خدای شما خوشم اومده ."

تل حسانی محتاطانه جبل را زیر نظر گرفت و پرسید: "چی میخواهی ازش بدونی ؟"
جبل پرسید: "چطوریه که شما فقط یه خدا دارین ؟ پس کی رودخانه ها رو کنترل می کنه ؟ کی باد رو ؟ کی

بارون رو ؟ کی باعث میشه خورشید مشتعل باشه و ستاره ها بدرخشن ؟ کی به عروسی ها برکت میده ، نوزادها رو سلامت به دنیا میاره و مرده ها رو رحمت میکنه ؟"

تل حسانی به سادگی جواب داد: "خدا."
"همه کارها رو خودش تنها ی می کنه ؟"

برده به نشانه ی تایید سر تکان داد و گفت: "به اعتقاد ما خدا همیشه و همه جا هست."
"پس هر چی که پیش بیاد مسئولش اونه ؟"

تل حسانی گفت: "نه. خدا میتوونه همه چی رو کنترل کنه ولی ترجیح میده این کار رو نکنه. اون اجازه میده آدما خودشون سرتوشتیشون رو انتخاب کنن."

جبل پرسید: "پس چرا به درگاهش دعا می کنی ؟"
"مردم من برای احساس نزدیکی به خدا دعا می کنن نه به خاطر اینکه ازش چیزی بخوان."

جبل سرش را خاراند و گفت: "اگه خدای شما اینقدر قدرتمنده ، چرا بهتون کمک نمی کنه ؟ الان چندین قرنه که مردم ما اهالی ابو خشابا رو به برده و بیگاری می گیرن. مردم ابو خشابا ارتش و سپاهی ندارن تا جلوی ما بایسته واسه همین تا حالا هزاران برده رو از مردم شما اسیر کردیم. چرا خدای شما خلاصتون نمی کنه ؟"

"اون ترجیح میده دخالت نکنه. اگه این کار رو بکنه ما هیچ وقت واقعا آزاد نیستیم."
جبل با اوقات تلخی گفت: "اینم شد خدا ؟ خدایان ما مثل شیر ژیان می مونن ، قدرتمندن مثل خودمون. اگه مردم شما هم مثل ابو آینه قدرتمند بودن یه خدای درست و حسابی واسه خودتون دست و پا می کردین."

تل حسانی گفت: "ولی ما هم قدرتمند بودیم." و فورا باقی حرفش را خورد.

جبل به تندی گفت: "چی؟"

تل حسانی به آرامی گفت: "هیچی سرورم. حرف بیجا زدم. ببخش ..."

جبل حرفش را قطع کرد: "نه. دوست دارم بشنوم چی می خواستی بگی. بهم بگو."

"ترجیح میدم نگم."

"واسم مهم نیست تو چی ترجیح می دی. بهم بگو!"

چشمهای تل حسانی از خشم درخشید. گفت: "بسیار خب. ولی امیدوارم سرورم یادشون بمونه که خودشون من رو مجبور به گفتن کردن."

جبل قول داد: "نترس شلاقت نمی زنم. حالا بگو چی می خواستی بگی."

تل حسانی گفت: "من بعضی از کتابای تاریخ شما رو دیدم. تاریخی که توی اویا ثبت شده فقط مال چند صد سال اخیره که راجع به حنگهاتون با ابو نخله و همسایه های دیگه تون نوشته شده. ولی قبل از اون دوره، ادعا شده که فقط هرج و مرچ در این قسمت از دنیا حاکم بود.

"این درست نیست. مردم ابو خشابا هزاران سال بر سرزمین جنوب العتیق و همین طور ابو سقا حکم فرمایی می کردند. مردم ما بیرحم ترین و جنگجوترین نژاد بودند. ما بودیم که عبور و مرور آبی، روشهای حفر معدن و خیلی چیزهای دیگه رو ابداع کردیم. ما بودیم که مخرب ترین اسلحه ها رو ساختیم، که به لطف خدا الان دیگه هیچ اثری ازشون نیست. مردم شما برده ای ما بودن. هر کسی رو که جلوهون می ایستاد از بین می بردیم و از سر راه بر می داشتیم."

همان طور که جبل از خشم می لرزید، تل حسانی ادامه داد: "کسی نمیدونه چه مدت حاکم مخرص بودیم. شاید سه هزار سال. مثل تموم امپراطوریهای دیگه، دوره ای ما هم به پایان رسید. اما فرق ما با بقیه ای دولتهای خودکامه این بود که ما خودمون خواستیم به پایان برسه."

برده مانند وقتی که دعا می کرد، دستهایش را بهم چسباند و ادامه داد: "قدرت، ما رو تغییر داد. وقتی کارمون با فتح دنیا تموم شد، کلی وقت آزاد داشتیم تا بشینیم و به آینده فکر کنیم. فیلسوفها و پیامبرهای بزرگ بینمون به وجود اومدن که بر عکس ما خاکی و فروتن بودن. اویا بهمون گفتن که راه رسیدن به شادی در جنگ نیست بلکه در صلحه. فتح دنیا کار چندان سختی نیست ولی فتح قلب و روان یک آدم مبارزه ای واقعیه.

"ما سلاحمون را زمین گذاشتیم، از سرزمینهایی که فتح کردیم عقب نشینی کردیم و اجازه دادیم نژادهای دیگه سر بلند کنن. اویش خواستیم اویا رو اداره کنیم ولی این کار خودخواهی بود. هیچ آدمیزادی حق نداره قدرتش رو به دیگری تحمل کنه. بالاخره همه رو به حال خودشون گذاشتیم و از خدا به خاطر درد و رنجی که باعشن شده بودیم، طلب بخشش کردیم."

تل حسانی ساكت شد. برای دقایقی تنها کاری که جبل می توانست بکند این بود که در سکوت دندانهایش را روی هم فشار دهد. بالاخره وقتی توانست خودش را وادار به صحبت کند، با صدای لرزانی گفت: "دروغه! مردم شما نژاد پستی هستن و همیشه هم اینطور بودن."

تل حسانی گفت: "شاید. کی میتونه واقعا ادعا کنه که رازهای گذشته رو میدونه؟ شاید مردم من اون داستانها رو ابداع کردن تا سختی رو که داریم می کشیم کمتر گردن قضا و قدر و بیشتر وابسته به انتخابهای خودمون بدونن و بندازن."

جل با تمسخر گفت: "مردم ابوخشابا ... حاکمان مخرص ؟ شما حتی نمیتوین کشور خودتون رو اداره کنین. کشورای دیگه پشت سر هم بهتون حمله می کنن ، محصولاتتون ، جواهراتتون ، مردمتون رو می دزدن و شما حتی عرضه ندارین جلوشون رو بگیرین."

تل حسانی به نرمی گفت: "با این حرف مخالفم. ما می تونیم یه لشکر ترتیب بدیم و در برابرشون بجنگیم. ولی اعتقاد داریم جنگ و خونریزی کار اشتباهیه ، پس کاری نمی کنیم."

جل پارس کرد: "چرت نگو. شماها نمی جنگین چون جراتش رو ندارین."

تل حسانی غرید: "من ترسو نیستم". بعد به جلو خم شد و ادامه داد: "فکر کردی خوشم میاد که زن و بچه هام تا آخر عمرشون برد و کنیز بمونن ؟ یا خوشم میاد نوه هام توی اسارت به دنیا بیان و مرگ و زندگیشون دست صاحبای بیرحمشون باشه ؟ اصلا اینو نمی خوام. ولی چیزی که از اون هم کمتر دلم می خواهد اینه که خدا رو از خودم برنجونم. واسه همینه که از جنگ دوری می کنم ، حتی اگه به قیمت رنج کشیدن مردمم ... و خانواده ام باشه.

"مثل بیشتر مردم ابوخشابا منم خیلی وقتا وسوسه میشم با بقیه ی مردمم متحد بشم و جنگ کنم ، توی وادی و جاهای دیگه ای که ما رو با بیرحمی به بردگی گرفتن قیام کنم ، تا اونایی رو که اینقدر زشت و تحقیرآمیز باهام برخورد کردن سر جاشون بشونم. ولی اعتقاد دارم اگه از روی اراده جون کس دیگه ای رو بگیرم ، عشق خدای خودم رو از دست می دم. همیشه آسوخته راه بهترین راه نیست. گاهی وقتا برای رسیدن به صلح بیشتر ، باید سر جامون بایستیم و اجازه بدیم اونایی رو که دوستشون داریم از بی عدالتی افرادی رنج بکشن که فقط به اعتقادات خودشون بها می دن و نه به باورها و ایمان دیگران. حتی اگه این وضع تا اعماق وجودشون رو عذاب بده."

با این حرف تل حسانی با قلبی گرفته از جا بلند شد و به سمت رودخانه رفت تا آب بیاورد. وقتی برگشت جل پشت به برد ، مشغول تمیز کردن اسلحه اش بود و هر دو ، باقی روز را در سکوت گذراندند.

فصل دوازدهم

طی چند روز بعدی از دنیای متمدن کاملاً فاصله گرفته بودند. زمین زیر پایشان سست و با تلاقی بود. تنها نی‌های تیر مانند و انبوه علفهای شناور سبز تیره در کناره‌های رودخانه روییده و مایل‌ها از هر طرف گسترده شده بودند. جویبارهای کوچک بسیاری به عز سوروت^{۲۴} می‌ریخت. وجود برکه‌های متعدد آب را کد و به همان تعداد شنهای روان غیر عادی نبود.

اوایل حرکتشان این تل حسانی بود که جلوتر می‌رفت، با قدمهایی آهسته و چوبدستی محکمی که با آن زمین جلوی پایش را امتحان می‌کرد. ولی صبح روز پنجم، وقتی جبل صبحانه اش را خورده و آماده‌ی حرکت بود، برده خطاب به او گفت: "از اینجا به بعد تو باید جلوتر از من بری."

جبل با بدگمانی تل حسانی را تماشا کرد. از زمان سخنرانی عریض و طویل برده، حرف چندانی بین آنها رد و بدل نشده بود. مشکوک بود که شاید این نقشه‌ای برای خلاص شدن از شر او باشد. آنها تنها بودند. کسی نبود که در صورت خیانت برده، جبل را نجات دهد.

تل حسانی فهمید جبل به چه فکر می‌کند، لبخند غمناکی زد و گفت: "من فقط نگران جونت هستم. زمین بیش از حد غیر قابل اعتماد شده. پیشنهادم اینه که خودمون رو بهم بینديم تا اگه یکی گرفتار شن روان شد، نفر دیگه بتونه اون رو بیرون بکشه."

جبل پرسید: "ولی چرا می‌خوای من برم جلو؟"
"من از تو سنگینترم سرورم و اگه بهت بر نمیخوره ازت قویتر هم هستم. واسه من خیلی آسونتره که تو رو بکشم بیرون تا اینکه تو بخوای واسه نجات من تقلا کنی."

جبل در مقابل این حرف حساب، جوابی نداشت، این شد که خود را با طنابی محکم به یکدیگر وصل کردند و جبل طلايه دار سفر با تلاقی شد. از آنجا که نمی‌خواست به برده و طنابش اعتماد کند، آهسته جلو می‌رفت و هر قطعه از زمین را امتحان می‌کرد.

با وجود احتیاطش، اواخر همان روز اول قدمی برداشت و احساس کرد زمین زیر پایش وامی رود. قبل از آنکه بتواند به امنیت پشت سرش برگردد تا زانو در شن روان فرو رفته بود و با سرعت پایین می‌رفت. فریاد زد:

کمک! دارم غرق می‌شم! تل حسانی! بکشم بیرون! بکشم ..."

"آروم باش!" تل حسانی این را گفت و به آرامی طناب را کشید. ادامه داد: "به پشت دراز بکش و دستهات رو از هم باز کن."

جبل جیغ کشید: "اینطوری که بدتر غرق می‌شم!"
"نه نمی‌شی. همه چی تحت کنترل منه. بهم اعتماد کن."

لحن خونسرد برده، جبل را آرام کرد. با چند نفس نا مرتب از دست و پا زدن باز ایستاد، به پشت خوابید و دستهایش را از هم گشود. برای یکی دو لحظه شن روان همچنان سرش را به درون خود می‌کشید و او با خودش فکر کرد که دیگر زمانش فرا رسیده، زمان آنکه راختبت واداک^{۲۵}، قایقران عبوس مرگ، برای

^{۲۴} رودی که در نقشه ابتدای کتاب مشاهده می‌کنید.

^{۲۵} در افسانه‌های عربی این نام را بعنوان عزراییل نیز می‌شناسند همان فرشته مرگ است که برای قبضه کردن روح آدمی سر میرسد.

قبضه‌ی روح جبل پارو بزند. ولی بعد، نیروی کشش طناب را احساس کرد، تل حسانی دست به کار شده بود و چیزی نگذشت که از آغوش مرگبار شن روان به زمین سفت کشیده شد.

وقتی تل حسانی طناب را رها کرد، جبل از جا بلند شد. از وحشت و از سرما و رطوبت شن روان به خود می‌لرزید.

تل حسانی حوله‌ای به سویش دراز کرد. وقتی کارش با پاک کردن صورت و دستهای تمام شد، خواست رداش را در آورد.

تل حسانی به حرف درآمد: "این کار رو توصیه نمی‌کنم سرورم."

"ولی گند سر تا پامو برداشته. باید لباس عوض کنم تا..."

تل حسانی حرفش را برید: "ممکنه توی همین روز دوباره طعمه‌ی یه چاله‌ی دیگه بشی. شاید چندین چاله‌ی دیگه. اکه هر بار بخوای لباس عوض کنی به زودی لباس تمیزی و است نمی‌مونه."

جبل به ردای لجنی و پوسته شده اش اشاره کرد و خرخر کنان گفت: "یعنی انتظار داری همین طوری سر کنم؟"

"توصیه می‌کنم سختی راه رو به جون بخاری ارباب جوان. این هم قسمتی از سفرته."

جبل غرولندی کرد و بدترین قسمتهای رداش را تکاند. بعد حوله‌ی گلی را به سمت تل حسانی پرت کرد، با دقت شن روان را دور زد و گندتر از پیش هدایت راه را بر عهده گرفت. این بار هر تکه زمین را دو بار امتحان می‌کرد.

سختی راه روز به روز بیشتر می‌شد. تعداد چاله‌ها بیشتر شده بود... همین طور باتلاقهای پنهان شده در علفها که جبل را در کام سرمای دردناک خود می‌کشیدند... و تاکستانهایی پوشیده از گیاهان خودرو که به دست و پای جبل می‌پیچیده و گرفتارش می‌کردند.

بالاخره به قلمروی وحشت انگیز حشرات مرداب قدم گذاشتند و چند ساعت بیشتر نگذشته بود که بدن هر دو از جای نیش و کبودی پوشیده شد. اوایل، جبل حشرات را پس می‌زد، ولی آنها با چنان سرعت و تعدادی حمله می‌کردند که پس از مدتی ناامیدانه تسلیم نیش شان شد. تل حسانی گیاهانی را می‌شناخت که می‌شد از آنها برای کاهش درد جای نیشها استفاده کرد، همین طور گیاهان دیگری که بعضی حشرات را دور نگه می‌داشتند، ولی از درد بیشتر حشراتی که سر راهشان قرار می‌گرفت، گریزی نبود.

چهار روز پس از ورود به قلمروی حشرات، جبل داشت فلاکت بار ترین روزهای عمرش را می‌گذراند. دست چپش زیر شانه در اثر نیش سختی آماس کرده بود. پلکهایش نیز باد کرده و به زحمت پیش رویش را می‌دید. از توشه‌ی راهشان هم چیزی باقی نمانده و مجبور بودند برای سیر کردن شکم خود، شکار کنند. آن روز صبح، چیزی جز قورباغه به تورشان نخورده بود و با وجود طعم تهوع آورشان جبل مجبور بود شکمش را با آنها سیر کند یا بقیه‌ی راه را گرسنه بماند.

وضع بدتر هم می‌شد. تل حسانی برای صحبانه می‌توانست آتش روشن کرده و قورباغه‌ها را کباب کند ولی شبها از ترس جلب توجه شکارچی‌های درشت تر و مرگبارتر، امکان روشن کردن آتش را هم نداشتند. چاره‌ای نبود جز اینکه قورباغه‌ها را خام خام بخورند.

همان طور که از میان انبوه ساقه‌های نیزاری رد می‌شدند، جبل غر غر کنان گفت: "نمی‌دونم چقدر دیگه بتونم این وضع رو تحمل کنم." گذشته از جاهای نیش و کبودی، دستهای و پاهایش جا به جا بریده و بعضی از

زخمها عفونت کرده بود. تل حسانی به خوبی مراقب زخمها پسرک بود اما کار زیادی برای ارباب جوانش از دست او بر نمی آمد ، خودش هم درد می کشید و می بایست مراقب زخمها خود نیز می بود.
تل حسانی همان طور که حشره ای به درشتی انگشت شست خود را از میان ریشهایش بیرون می کشید ، با تایید حرفش گفت: "آره سخته. ارباب بوش و بلیر حق داشتن. فقط یه دیوونه حاضره پای پیاده از میون این جهنم رد بشه."

جبل پرسید: "چقدر دیگه مونده ؟" تل حسانی تنها شانه ای بالا انداخت. جبل ادامه داد: "کاشکی از ابو صفافها رفته بودیم. ترجیح می دم اون وحشی ها سرمو جدا کنن تا اینکه اینجا و از نیش این جونورا ، جون بکنم."

تل حسانی با دهان بسته خنید و گفت: "الآن منم باهات هم عقیده هستم. ولی وقتی از این مرداب جهنمی پامون رو بیرون گذاشتیم مطمئنم نظرمون عوض میشه. شاید الان این رنج همیشگی به نظر برسه و لی خوب ، این هم میگذره."

چند روز بعد جبل برای اولین بار با یک تمساح رو به رو شد. قبلا در وادی تمساح دیده بود ولی آنها را گرفته و در قفس انداخته بودند. این نخستین بار بود که یکی را در حیات وحش ملاقات می کرد.

نفس زنان گفت: "نیگا کن! خلی بزرگتر از آنها بیای که قبلا دیده بود ، به نظر می رسید.

تل حسانی دستش را سایبان چشمندازد ، منطقه‌ی پیش رو را زیر نظر گرفت و گفت: "انتظارشون رو داشتم. فکر می کدم زودتر از اینها بهشون بر بخوریم. حتما به خاطر شکارچی ها بیشتر سمت شمال کشیده شدن. سابقاً تموم راه از شیوهات تا اینجا پُر از اونا بود."

جبل پرسید: "حالا چه غلطی بکنیم ؟"

تل حسانی جواب داد: "دورشون می زنیم. اگه بخوایم می تونیم از سمت غرب بریم و کامل از شرشون خلاص بشیم ، ولی اونجا وضع باتلاقی بدتری داره و حشراتش دو برابر درشت تر از اینایی که اینجا می بینی هستن."

جبل چرسید: "ولی احیاناً زبونم لال این تمساحا خطرناک نیستن ؟"

تل حسانی جواب داد : "معمول از کناره های آب نزدیکتر نمیان."

جبل هنوز خاطر جمع نبود و اصرار داشت از آنجا به بعد پشت سر تل حسانی حرکت کند. ترجیح می داد بردۀ اش را در شن روان از دست بدهد تا اینکه خودش خوراک تمساح شود!

هر چه جلوتر می رفتند تعداد تمساح ها بیشتر و بیشتر می شد ، همین طور مارها. مارها به مراتب خطرناکتر بودند. اگر مراقب می بودی دیدن تمساح ها کار سختی نبود ، ولی مارها بین نیزارها پنهان شده و ته مرداب ها می خزیدند. ممکن بود آدم پایش را درست روی چنبره‌ی سمی ترین و مرگبارترین مار مخصوص بگذارد و تا وقتی درد نیش آن را حس نکرده ، متوجه اشتباهش نشود.

تل حسانی در ابوآینه برای جبل شلوار خریده بود و حالا مجبورش می کرد آن را به پا کند. او همچنین برای هر دوشان چکمه های ضخیم خریده بود که تا زانوها بیشان را می پوشاند و از جاهایی که بیشترین امکان حمله و نیش زدن را داشتند ، حفاظت می کرد.

جبل از شلوار و چکمه متنفر بود ، او تمام عمرش ردا و سندل پوشیده و در آنها احساس راحتی می کرد. اما وقتی اواخر روز اول ، چکمه هایش را وارسی کرد و جای چندین نیش مار را که در طول روز بدون اینکه

متوجه باشد پایش را گزیده بودند ، مشاهده کرد ، از ناله و شکایت دست برداشت و حتی شب هم با آنها خوابید.

تل حسانی اسامی خیلی از مارها را برای جبل گفت. همین طور راجع به عادت ها و روش زندگی آنها برای پسرک توضیح داد. جبل علاقه‌ی چندانی به این چیزها نداشت ، ولی از آنجا که کمک می کرد زمان زودتر بگذرد ، گذاشت تا تل حسانی ادامه دهد و همان طور که حرفهایش را از یک گوش می شنید و از گوش دیگر بیرون می کرد ، چهار چشمی مراقب زمین پیش رویش بود.

چندین روز بعد از آنکه نخستین تماساح را دیده بودند ، وقتی تل حسانی داشت برای جبل از مار غول پیکری صحبت می کرد که می توانست انسانی را درسته قورت بدهد ، با روستای کوچکی در میان انبوه درختان و نیزار رو به رو شدند. پیش از این هم از راه دور به روستاهای دیگری که دور تا دور آنها حصار قرار داشت ، بر خورده بودند. ماجرای این قصه ای ما از آنها دوری می کردند ، از آنجا که پر واضح بود انسانهایی که آنقدر دیوانه باشند که در چنین زمینهای باتلاقی زندگی کنند ، به هیچ غریبه ای رحم نکرده و با نیزه از آنها استقبال می کنند.

اما این یکی متفاوت بود. روستا در معرض دید قرار داشت و هیچ حفاظی اطراف آن به چشم نمی خورد. تل حسانی احتمال می داد اطراف روستا خندقی پر از مواد آتش زنه کنده باشند تا در موقع حمله سریع بتوانند آن را آتش بزنند. ولی همان طور که اطراف روستا را بررسی می کرد هیچ خندق ، یا تور یا تله ای به چشم نمی خورد. به نظر می آمد اهالی روستا هیچ تلاشی برای حفاظت از خود در برابر طبیعت اطراف نکرده و راه را برای خزندگان بی رحم مرداب باز گذاشته بودند.

کلبه ها را کوچک ، با سقفهایی از جنس نی و بیشتر در اطراف درختان کوچک و بزرگی که در آن اطراف فراوان به چشم می خوردند ، ساخته بودند. درها همگی باز بود. بچه ها سرگرم بازی بوده و دنبال یکدیگر می دویدند. چندین زن در فضای آزاد وسط روستا مشغول پخت و پز بودند. برخی دیگر کلبه ها را جارو می زندند یا نشسته و گرم گفتگو بودند. همگی تنها دامنهای بلندی پوشیده و هیچ لباس دیگری به تن نداشتند. موهایشان کوتاه و با موهای مردها برابر می کرد. خیلی هایشان دور گردن خود شال پیچیده بودند. ولی وقتی جبل متوجه حرکت یکی از آن شالهای شد ، فهمید که آنها در واقع مارهای زنده هستند.

جبل سیخونکی حواله‌ی تل حسانی کرد و به مارها اشاره نمود ، ولی آنها قبل از آن نیز از نظر برده دور نمانده بودند. توجه او بیشتر به مردهای روستا جلب شده بود. یکی از آنها داشت سقف یکی از کلبه ها را تعمیر می کرد ، ولی بقیه دور آتشی در انتهای روستا جمع شده بودند. به نظر می آمد روی کنده های چوب نشسته باشند ، ولی تل حسانی آنقدر در مرداب روزها را به شب رسانده بود که فرق بین کنده‌ی درخت و یک جانور خزندۀ را تشخیص دهد. مردها در واقع روی تماساح نشسته بودند. همان طور که تماسا می کرد ، متوجه شد بعضی از آنها بقایای غذا را از لای دندانهای جانور در می آورند ، پوستش را برق می اندازند و پنجه ها و دست و پایشان را وارسی می کنند.

جبل در گوشش گفت: "از اینجا خوش نمیاد. بیا ببریم."

تل حسانی جواب داد: "صبر کن. این آدما خیلی عجیب و غریب. می خوام یکم دیگه زیر نظر بگیرم شون."
جبل خرناس کشید: "خُب من که دلم نمی خوادم. اگه ما رو ببین کارمون ساخته است. بیا آروم و بی سر و صدا برگردیم عقب ، قبل از اینکه ...". بقیه ای حرف روی لبهایش ماسید ، چشمهاشی ورم کرده اش از حدقه

بیرون زده بود. مار غول پیکری به سمت شان می خزید. می توانست هر دوی آنها را یکجا بیلعد. جبل در اوج وحشت جیغی زد و عقب پرید. تل حسانی هم کنترلش را از دست داد و با شتاب عقب رفت. مار جلوتر خزید. جبل روی کمر بندش کورمال دنبال شمشیر گشت ولی انگشت‌هایش از روی دسته‌ی آن لغزید. تل حسانی یک جفت چاقو از کمر بندش خارج کرد، می دانست در مبارزه‌ی نزدیک که امکان ضربه زدن به چشم‌های مار را دارد، از شانس بیشتری برخوردار است. ولی قبل از آنکه هیچ کدامشان فرصت عکس العملی داشته باشد، دخترکی جلویشان پرید و خود را روی سر مار انداخت. جبل برگشت و فرار کرد، ولی تل حسانی که حس پدرانه اش گل کرده بود، به طرف دخترک هجوم برد. بعد حس کرد بازوهاشی او را سر جا نگه داشته است.

تل حسانی تقلا کرد ولی مردی که او را گرفته بود در گوش اش زمزمه کرد: "در آرامش باش. ما تو رو اذیت نکرد."

مرد ابوخشاپایی مکث کرد. مار داشت سرش را بالا می برد تا دخترک بتواند به پایین سر خورده و آرواره‌ی پایینی اش را قلقلک دهد. تل حسانی آرام گرفت و مردی که او را گرفته بود، رهایش کرد. وقتی تل حسانی برگشت، مرد را دید که لبخند زنان بار دیگر گفت: "ما شما رو اذیت نکرد." بعد به جبل که هنوز در حال دویدن بود اشاره کرد و با خنده گفت: "او ترسید."

تل حسانی لبخند مرد را جواب داد و گفت: "اون هنوز بچه است." انگشت‌هایش را بین لبها گذاشت و سوت بلندی زد. جبل نشنید، در نتیجه تل حسانی دوباره و سه باره سوت زد. صدای آخرین سوت کارساز شد و جبل از روی شانه نگاهی به پشت سر انداخت. وقتی تل حسانی را در کنار مرد روستایی و دخترک را سرگرم بازی با مار دید، شکلکی در آورد و دست از پا درازتر کنار برد و اش برگشت.

وقتی جبل به تل حسانی رسید، دستهایش را بهم چسباند و به مرد روستایی تعظیم کرد، بعد به بقیه‌ی کسانی که از پشت سرخ سر و کله شان پیدا شده بود، بیشتر اهالی روستا اطرافشان ایستاده بودند. جبل با صدایی که به زحمت شنیده می شد، گفت: "سلام و درود." مرد روستایی سری تکان داد و جواب داد: "در آرامش باش." بعد به مار اشاره کرد و ادامه داد: "شما نباید از اون ترسید. اون بهتون صدمه نزد."

جبل به زور لبخند لرزانی زد و بعد خودش و برده را به روستاییها معرفی کرد. مرد به گلوی خود ضربه زد و جواب داد: "من مهاراج هست. به شما خوش آمد گفت. شما اینجا نباید ترسید. اینجا در امان." بعد همان طور که آنها را به سمت روستا راهنمایی می کرد، به سمت زنهای روستا دستهایش را بهم کوفت و به زبان خودش چیزی را سر آنها داد کشید. دستوراتش شامل برپایی ضیافتی برای مهمانها و دور نگاه داشتن مارهای بزرگتر و تماساح‌ها از مهمان جوانتر بود، و اینکه او به جوجه‌ای شبیه است که از تنخ در آمده و گربه را بالای سرش می بیند!

روستا، خطیب نامگذاری شده بود. مردم خطیب زمان را مانند قبیله‌های دیگر ثبت نمی کردند، در نتیجه نمی توانستند بگویند چند سال از بنای روستایشان می گذرد، ولی در گفتگویشان با جبل و تل حسانی اشاره کردند که قبیله شان هشت نسل متواتی را به شکل کنونی گذرانده است. آنها کاری به کار رهگذرهای خارجی نداشتند ولی با بعضی از تجار رودخانه که بر حسب تصادف در نزدیکی روستا توقف می کردند، ایجاد ارتباط کرده بودند. از همین تجار بود که مهاراج و چند نفر دیگر زبان دنیای متمدن را آموخته بودند. مهاراج نمی توانست به خوبی صحبت کند ولی زوج مسافر اغلب حرفهایش را می فهمیدند.

زندگی مردم خطیب در توازن با زندگی تماساح ها و مارها جریان داشت. بر خلاف سایر انسانهای ساکن مرداب ، آنها تصمیم گرفته بودند در مقابل روال طبیعت نایستند و در عوض آن را با آغوش باز پذیرا باشند. طی سالهای متتمادی آنان راههای ارتباط با خزندگان وحشی را فرا گرفته و با آنها پیوند برقرار کرده بودند. کار آسانی نبود ، خیلی از اهالی خطیب جانشان را بر سر این کار گذاشتند ، ولی بقیه نا امید نشده و نهایتاً حیوانات آنان را در کنار خود پذیرفتند. اهالی در پیدا کردن غذا به مارها و تماساح ها کمک می کردند ، از بچه هایشان مراقبت می نمودند و زخمهاشان را می بستند. هر از چند گاهی ممکن بود تماسحی عصبانی ، یک نفر را گاز بگیرد یا ماری گرسنه ، یکی از بچه های روستا را بقاپد ، ولی حمله های این چنینی خیلی کم پیش می آمد.

جبل همان طور که مشغول گاز زدن بریده ی گوشتی شبیه ماهی بود ، گفت: "نمی فهمم ، اصلا چرا او مدين اینجا زندگی کنین ؟ ابو نخله که خیلی وسعت دارد. کلی سرزمین امن و مناسب تو ش پیدا میشه." مهراج توضیح داد: "اینجا خونه ی ما هست. ما بخشی از این سرزمین مردابی هست. وقتی هم که مُرد به حیوان تبدیل شد."

جبل از تل حسانی پرسید: "تو می فهمی این چی میگه ؟" بردہ پاسخ داد: "گمونم آره. بعضی از مردم اعتقاد دارن که دنیا تعداد محدود و مشخصی از ارواح رو توی خودش جا داده ، که می میرن و دوباره متولد می شن ، بعضی ها به عنوان انسان ، بعضی ها هم به عنوان جانورای دیگه. راه و روش زندگی هر کس روی نوع بازگشتش تاثیر میزاره. آدمای خوب در قالب حیوانات نجیب و محظوظ بر می گردن ، آدمای بد هم ... مثلا تبدیل به حشرات میشن."

جبل آرام ، طوری که میزبانشان متوجه نشود ، خرناس کشید: "چه مزرعاتی. آدما نمی تونن دوباره متولد بشن. ما وقتی بمیریم یا به هیچ تبدیل میشیم یا اینکه در بهشت به خدایانمون خدمت می کنیم."

"این باور شماست سرورم. مردم خطیب اعتقادات دیگه ای دارن." جبل پرسید: "اون یارو خدای شما هم میزاره مرده ها دوباره به مخرص برگردن ؟" تل حسانی جواب داد: "نه."

"پس تو حرفمو قبول داری ... این دیوونگیه."

تل حسانی شانه ای بالا انداخت و گفت: "من اعتقادات مردم دیگه رو مسخره نمی کنم. این دنیا اونقدر بزرگ هست که هزاران هزار باور و اعتقاد رو توی خودش جا بده. هر نژادی این حق رو داره که ایمانش رو در گرو اون چیزی که می پسنده و می پذیره ، قرار بده."

جبل پرسید: "ولی مگه دوست نداری اونا رو اصلاح کنی ؟ اگه واقعا باور داری که خدای تو تنها خدای موجوده ، دوست نداری بقیه هم اونو به رسمیت بشناسن ؟"

تل حسانی با دهان بسته خنید و گفت: "خدا به کمک من نیازی نداره."

جبل با تمسخر سری تکان داد و با دست به ماری که دور گردن یکی از زنهای خطیب حلقه زده بود ، اشاره کرد و گفت: "شاید اون پدرت باشه!"

تل حسانی لبخند زد و جواب داد: "ممکنه. شاید هم یکی از اقوام خودت باشه."

جبل غرید: "حواست به حرف زدنت باشه ، بردہ." و گازی دیگر به گوشت ماهی مانندش زد. ولی وقتی تل حسانی حواسش جای دیگری بود ، با نگرانی نگاهی به مار انداخت تا مطمئن شود هیچ شباهت خانوادگی احتمالی وجود ندارد.

جبل و تل حسانی روز بعد را به استراحت در خطیب گذراندند. حشرات آنجا فعالیت کمتری داشته و مردم خطیب روغن ها و عصاره ای گیاهان مخصوصی برای دور نگه داشتن آفات بالدار با خود داشتند. آنها بدن جبل و تل حسانی را به محلول هایشان آغشتند و به آنها یاد دادند چطور دنبال گیاهان مشابه بگردند. آنها همین طور به آنها نشان دادند که چطور گونه ای کمیابی از ماهی را به دام بیندازند. گوشتش در دهان مزه ای بدی داشت ولی وقتی آن را قورت می دادی مایع درونش از بدن در برابر امراض عفونی ناشی از نیش حشرات حفاظت می کرد.

مهاراج به سفر ماجرایی جبل علاقه داشت و سوالهای زیادی از او می پرسید. مردم خطیب اعتقاد داشتند روح عظیمی در المتع زندگی می کند. آنها باور داشتند این روح در قالب مار عظیم الجثه ای در آنجا سکنی دارد. بعضی از اجدادشان برای درخواست کمک از آن روح به سمت شمال سفر کرده بودند. طبق افسانه ها یکی از این مسافران ماجراجو که با سربلندی از سفر برگشته بود ، این روستا را بنا گذاشته و به مردمش یاد داده بود که چطور با حیات وحش در صلح و آرامش زندگی کنند.

جبل به مهاراج نگفت که تل حسانی بردہ ای اوست ، یا اینکه قرار است درون المتع قربانی شود. هر چند در دیدگاه جبل ، اینکه بردہ ای داشته باشی و بخواهی در راه شکست ناپذیر شدن گلوبیش را ببری ، کاملا عادی بود ولی شک داشت مردم خطیب هم قضیه را از دید او ببینند.

تل حسانی با خوشحالی حاضر بود یک ماه هم در خطیب بماند ، تا درباره ای این مردم عجیب و باورهایشان بیشتر بیاموزد. ولی اولویت با سفرشان بود. آنها در ابتدای سفر عقب افتاده و اگر حالا جران نمی کردند ، در ادامه ای راه به مشکل بر می خوردند. بردہ نمی خواست پسرک اهل وادی بگوید به این خاطر در سفر شسکت خوردن که این مرد اهل ابو خشابا نیمی از سفر را با مردمی که مارها را می پرستیدند ، وقت تلف کرده است. این شد که صبح روز بعد ، تل حسانی پیشاپیش جبل از خطیب بیرون رفت. مهاراج پیشنهاد داد آنها را راهنمایی کند. جبل بدش نمی آمد این پیشنهاد را بپذیرد ولی تل حسانی می دانست یکی از زنان مهاراج پا به فرزنش را از دست بدهد ، به همین دلیل تل حسانی گفت که خودشان راه را پیدا خواهند کرد. مهاراج آنها را دعا کرد و از اجدادش خواست سلامتی در سفر به آنها عطا کند. بعد همان طور که دور می شدند برایشان دست تکان داد و چیزی نگذشت که زوج ماجراجو دوباره در نیزارها و گیاهان پیچ در پیچ مرداب گم شدند.

فصل سیزدهم

باقي تقلای فلاکت بارشان در امتداد مردابها بدون حاده ای دیگری سپری شد. مارها همچنان به گزیدن قوزک پاهایشان ادامه دادند، ولی هیچ کدام توانستند از چرم ضخیم چکمه ها عبور کنند یا موقع خواب حمله نمایند. نه به دام تمساح افتادند و نه در شن روان گرفتار شدند. حتی حالا که محلول روغنی اهالی خطیب را با خود داشتند، حشرات هم کمتر از پیش اسباب زحمت می شدند. پلکهای جبل بهتر شد و کبودی هایش از بین رفت، تنها چندین جای زخم روی صورت و بازو هایش به جا مانده بود. از آنها شکایتی نداشت، باعث می شد کارکشته تر به نظر آید که این موضوع موقع بازگشت به خانه می توانست باعث جذابت بیشترش در نظر دخترها شود.

جبل از مرداب متفرق بود، ولی زمانی که نیزارها را می بریدند و جلو می رفتند، کم کم جرقه هایی از زیبایی طبیعت به چشم می خورد. گلبرگهای لطیف گل، شنای مارماهی ها زیر آب، صدای چه پرنده کان موقع طلوع و غروب خورشید. آرامش بر آنجا حکمفرما بود.

شبها خواب عمیقی به سراغش می آمد، در رویای دیبا آلغ و اینکه موقع بازگشت موقیت آمیزش چگونه او را بیوسد. فکر اینکه موقع عروسی چه لباسی به تن کند، یا اینکه باید جیئان یا جیئال را به عنوان ساقدوش خود انتخاب نماید. به نظرش بد نبود باستین را هم به گونه ای در جشن شرکت می داد، شاید به عنوان یکی از دخترانی که روی سرش گل می ریختند. امیدوار بود این کار برای یک بار برای که شده جلوی گریه کردنش را بگیرد!

حالا با روحیه ای شاد و آسوده ای که داشت، جبل توجه بیشتری به حرشهای تل حسانی درباره ای انواع گوناگون مارها و مارمولک ها می کرد و حتی گاهی سوال می پرسید. یک روز صبح وقتی تل حسانی مشغول روشن کردن آتش بود، از بردۀ خواست به او نحوه ای روشن کردن آن را یاد بدهد و ساعت بعدی را صرف آموختن راه و روش روشن کردن و نگهداری از آتش در محیط مردابی نمود.

تل حسانی پرسید: "پدرت هیچ وقت بهت یاد نداده بود چطوری آتش روشن کنی؟"

جبل با حالتی موزیانه گفت: "پدرم ناسلامتی جلاده ها، وقت اینجور کارا رو نداره."

تل حسانی زمزمه کرد: "با این وجود، یه چیزهایی هست که پدرها باید یاد پسراشون بدم، اینکه چطوری آتش روشن کنن، چطوری سوت بزنن، چطور اصلاح کنن... اینها تفریحات هر مردی هستن، از اونی که به نون شب محتاجه گرفته تا پولدارترین آدم زنده ای شهر."

جبل دماغش را بالا کشید: "شاید توی ابو خشاپ این طوری باشه."

تل حسانی با علاقه ای صادقانه پرسید: "اگه جسارت نباشه میشه پرسم پدرت چقدر وقت باهات صرف می کرد؟"

جبل جواب داد: "خیلی زیاد. اون عقیده داشت خیلی مهمه که یه پدر به پسرهاش توجه کنه. بیشتر شبها خونه پیشمون می موند، با وجودی که همیشه توی وادی هر جا که می رفت قدمش روی چشم مردم بود."

تل حسانی پرسید: "با هم صمیمی بودین؟"

جبل شانه ای بالا انداخت و گفت: "آره. در اینکه جیئان و جیئال بهش نزدیک تر بودن شکی نیست، آخه پدرم به اونا بیشتر افتخار می کرد و هر دوشون باهش کار می کردن، ولی اون هیچ وقت اجازه نداد خیال

کنم سر بارش هستم. مثل بقیه باهام کشتی می گرفت تا بتونم قوانین مبارزه رو ازش یاد بگیرم. البته هیچ وقت به اندازه‌ی برادرام باهام تمرين نکرد ولی هیچ وقت هم منو کنار نگذاشت."

"واست کتاب می خوند؟ یا تویی تکالیف مدرسه کمکت می کرد؟"

جل جلو خم شد تا شاخه‌ی دیگری در آتش بیاندازد. جواب داد: "تویی ابو آینه از این رسمای نداریم. یه مرد باید با پسراش مثل جنگجوها رفتار کنه. این زنا هستن که باید به بچه هاشون آموزش بدن. مردا کارای مهمتری واسه‌ی انجام دادن دارن."

"پس مادرت واست کتاب می ..."

جل حرفش را برید: "اون وقتی به دنیا اوتمدم، مرد."

"متاسفم." تل حسانی مکث کرد، بعد تصمیم گرفت ادامه دهد. این اولین باری بود که یک گفتگوی واقعی با جبل داشت و کنچکاو بود بیشتر در مورد پسرکی بداند که قرار است در آینده‌ی نزدیک چاقویی جلوی گلویش بگیرد. پرسید: "پدرت زن دوم نداشت؟"

جل جواب داد: "اون قبل از مادرم مرده بود. پدرم از زن جماعت شانس نداشت. خدایان دوست داشتن اون بدون مزاحمی که حواسش رو پرت کنه، وقت و تمرکزش رو روی کارش بزاره."

تل حسانی با دهان بسته خندید و گفت: "خب ولی مزاحم داریم تا مزاحم، پرستار چی، نداشتی؟"

جل خناس کشید: "البته که داشتم. تو که فکر نمی کنی پدرم خودش غذا دهنمون میگذاشت و جامون رو تمیز می کرد، هان؟" با یادآوری خاطرات گذشته عضلات صورتش شل شد. ادامه داد: "مادر بس^{۲۶} منو بزرگ کرد... بس همون دختره بود که بیرون از کاخ امیر اعظم منتظرمون بود."

"یادمه. دوستش داشتی؟"

جل جیغ کشید: "بس رو دوست داشتم؟"

"مادرش رو میگم."

"اووه." با دهان بسته خندید و گفت: "آره. هر چند الان دیگه خیلی نمی بینم، ولی وقته بچه بودم عاشقش بودم." با لجبازی ادامه داد: "از بس هم بدم نمی اوتمد. البته وقتی اشک تو چشماش نبود."

تل حسانی پرسید: "دلت و اششون تنگ شده؟"

جل آرام و به نشانه‌ی تایید سر تکان داد.

"واسه پدر و برادرات چطور؟"

جل با صدای قورباغه مانندی گفت: "آره. گاهی وقتاً آرزو می کنم کاش به این سفر نیومده بودم، کاشکی اون سرافکندگی رو تحمل می کردم و ..." سرفه‌ای کرد، بعد با پا آتش را خاموش کرد و به بردۀ زل زد، از دستش عصبانی بود که احساساتش را به این شکل به بازی گرفته است. گفت: "بهتره دیگه در مورد کسایی که پشت سر گذاشتیم حریق نزیم. اونا دیگه توی این راه اهمیتی برامون ندارن."

تل حسانی مطیعانه تعظیم کرد و آخرین جرقه‌های آتش را خاموش نمود، بعد پشت سر ارباب جوان و بد اخمش که با سرعت و بدون توجه به شن روان یا چاله‌های پنهان شلنگ و تخته می انداخت، روانه شد. بالاخره مرداب را پشت سر گذاشتند. بعد از یک حمام طولانی آب داغ، راهشان را به سمت غرب کج کردند و از دامنه‌ی تپه‌ها که بخشی از دیوار عظیم العتیق به حساب می آمد به سوی شمال رسپار شدند. هوا سرد شده و دلیلش تنها فرا رسیدن پاییز در ابونخله نبود. بادهایی که از قله‌های العتیق می آمد نوید سرمای

^{۲۶} بدون شک همگی آن بردۀ آبغورچی را از فصل اول بیاد داریم، باستینا.

بیشتری نسبت به قسمتهای جنوبی تر را می داد. جبل خیال داشت وقتی از شر مرداب و نیزار رها شدند، شلوارش را مخصوص کند و دوباره ردا پوشید ، ولی حالا از گرمایی که شلوار برایش به ارمغان می آورد خرسند بود.

روستاهای زیادی سر راهشان می دیدند ، محل زندگی بزچران ها و کشاورزان کوهستان. جبل و تل حسانی از آنها دوری می کردند. هر چند سرزمین های قدرتمند ابو نخله و ابو آینه با هم در صلح به سر می برند اما کینه و نفرت های قدیمی همچنان به قوه ای خود باقی بود. با وجودی که قاعده ایکی از اهالی ابو آینه باید می توانست از آنجا به سلامت بگذرد ، بیشتر روستاییان بدشان نمی آمد سر یک توله ای اهل وادی را زیر آب کنند.

از آن گذشته ، مردم این سرزمین ضد برده داری بودند. ابو نخله به تازگی قانون برده داری را برداشته بود ولی آهالی شرق این سرزمین هرگز با برده دار ها سر و کار نداشتند. تل حسانی خالکوبی جمجمه ای سگ را که روی گونه ای چپش خودنمایی می کرد با خمیری که از وادی خریده بود پوشاند ، اما از فاصله ای نزدیک همچنان جای آن باقی مانده بود.

نگرانی جبل درباره ای برده اش رنگ تازه ای به خود گرفت. اگر جیان نصریم اشتباه کرده و تل حسانی آزادی اش را بر خانواده مقدم می شمرد ، اینجا معلوم می شد. اینجا برای او کار آسانی بود که به جبل خیانت کرده و تحت حمایت مردم آزاد اندیش ابو نخله ، آزادی خود را به چنگ آورد.

هر وقت چشم مردم کنچکاو روی آنها قفل می شد ، دل و روده ای جبل بهم می پیچید. انتظار داشت تل حسانی فریاد تظلم سر بدهد. ولی برده سرش را بالا نگه می داشت و مانند همراهی ، برابر و هم سطح در کنار جبل قدم بر می داشت و مودبانه به مردم روستا سر تکان می داد.

چند روز بعد در قسمت شرقی عز سودات به حساح رسیدند. حساح شهری کهنسال بود که سی سال پیش مجدداً بازسازی شده بود. بناهای قدیمی خراب شده و شهر جدیدی از زیر خاکسترها آنها سر بر آورده بود. حالا خیابانهای عریض شهر ، تسطیح شده و موازی یا عمود بر رودخانه ساخته شده بودند و هر روز تمیز می شدند. ردیف های موج شکن در امتداد رودخانه بنا شده بود. میخانه ها ، مسافرخانه ها و فاحشه خانه ها در تعداد معمول به چشم می خوردند ولی اثری از کثافت و آلودگی در آنها دیده نمی شد.

جبل و تل حسانی بعد از ظهر وارد شهر شدند. مسافرخانه ای درخور پیدا کرده و همان جا غذا خوردن و خوابیدند. صبح روز بعد به گشت و گذار در شهر پرداختند. در اسکله قدم زدند و ورود و خروج بارها را از قایقهای پر تعدادی که از پایین رودخانه و از سمت ابو سقا می آمدند یا عازم شمال بودند ، تماشا کردند. سربازها با دقت کالاها را زیر نظر داشتند. از آن جور دله دزدی هایی که در اسکله های این چینی انتظار می رفت ، خبری نبود.

زوج ماجراجو به انبارهای گمرکی هم سر زدند ، جایی که کارمندهای رسمی ، کالاها را وزن می کردند ، عوارض می گرفتند و برگه ای عبور صادر می نمودند. جبل با دیدن آنها که سرگرم کار بودند ، بر خود لرزید و با سرعت از این قسمت رد شد. زندگی این چینی همان آینده ای بود که می ترسید گرفتارش شود.

از یکی از بازارهای پرتعداد حساح هم دیدن کردند تا برای زمستان لباس گرم تدارک بینند. همان طور که به سمت غرفه های تمیز و مرتب حرکت می کردند ، جبل توصیه ای ارباب بوش و بلیر را به خاطر آورد ، این که صبر کنند تا به قدری برسند و از آنجا چیزهای مورد نیازشان را تهیه نمایند ، این را به تل حسانی هم یادآوری کرد.

تل حسانی جواب داد: "دلیلی نمی بینم خریدمون رو عقب بندازیم، پول به اندازه‌ی کافی داریم، خیلی طول می کشه تا به قدر برسمیم و شنیدم شبها توی سیغ خیلی سرد میشه. اگه بدون لباس مناسب از این جلوتر بریم حماقت کردیم."

جلب پرسید: "ولی اگه مردم ابو سیغ به خاطر لباسای نو ما رو بکشن چی؟"

تل حسانی لبخند زد و گفت: "مردم ابو سیغ ثروتمندترین آدمای مخرص هستن. تنها راههای عبوری از تنگه‌ی العتیق دست اوناست، از قایقهایی که از هر دو طرف میان و میرن، مالیات می گیرن. هر لباسی که دلشون بخواهد می تونن به راحتی تهیه کنن."

جلب می خواست بیشتر درباره‌ی مردم ابو سیغ پرسد، همین طور راجع به خود سیغ (چیز زیادی از آن نمی دانست به جز اینکه تنها شکافی در کوهستان العتیق است که انسان می تواند پیاده از آن بگذرد)، ولی همان لحظه منظره‌ی آشنایی توجه او را به خود جلب کرد. یک سکوی اعدام. کوچکتر از آنی بود که در وادی وجود داشت، ولی یک نفر روی آن ایستاده و مشغول جلا دادن تیغه‌ی یک تبر بود.

جلب که فراموش کرده بود قرار است برده را به عنوان همراهی هم سطح خطاب کند، رو به تل حسانی پارس کرد: "یالا بیا! می خوام ببینم اینجا چطوری سر می زنن. شرط می بندم جلا دشون انگشت کوچیکه‌ی پدرم نمیشه."

جمعیت کوچکی اطراف سکو حلقه‌زده بود ولی جبل آنها را کنار زد و جلو رفت. فکر می کرد فردی که مشغول برق انداختن تبر است دستیار جlad باشد، ولی حالا از فاصله‌ی نزدیکتر می دید که او خود جlad است. شبیه هیچ کدام از جلادهایی که جبل وصفشان را شنیده بود، به نظر نمی رسید، مردی زمخت و ژولیده با خالکوبی‌های زننده، موهای کثیف و دستهایی چرکین. زیر ناخنها یک خون خشکیده دیده می شد و هیچ نقاب و سرپوشی نداشت.

تل حسانی نگاهی مضطرب به جمعیت اطراف انداخت و در گوشی گفت: "ما نباید اینجا باشیم." جبل که با اخم به جlad خیره شده بود، گفت: "هیس. ساکت باش." مرد بیشتر شبیه یک ملوان یا کشاورز بود. جlad باید هشیار و باوقار باشد ولی مرد ژولیده‌ی روی سکو از پیاله‌ای مشروب می نوشید و برای چند زن در اطرافش جوک تعریف می کرد.

دو سرباز مردی که با زنجیر بسته شده بود را روی سکو آوردند. جمعیت وقتی زندانی را دید، ساکت شد ولی کسی او را ریشخند یا مسخره نکرد.

وقتی زندانی روی سکو قرار گرفت، یکی از سربازها خطاب به جمعیت فریاد زد: "متهم مغار نصارا به جرم قتل به اعدام محکوم شده. کسی نمی خود به دفاع ازش حرفی بزن؟" وقتی کسی جواب نداد، سرباز سری تکان داد و گفت: "پس حکم اجرا میشه."

سربازها زندانی را روی کنده‌ی چوبی خم کردند و سرش را بی حرکت روی آن قرار دادند. بعد عقب رفتند اما از روی سکو پایین نیامدند. جlad توی دستهایش تف کرد، دسته‌ی تبرش را چنگ زد و تبر را روی گردن زندانی فرود آورد. ضربه دقیق نبود و به جای گردن به سر مرد برخورد کرد، که نتیجه‌اش جیغ دردنگ زندانی بود. جlad با عجله یک بار دیگر تبر را چرخاند و هر چند این بار گردن مورد اصابت قرار گرفت، فشار ضربه به قدری نبود که سر را قطع کند.

زندانی جیغ کشید و بنای ناسزا را خطاب به جlad و جمعیت اطراف گذاشت. خون از زخم سر و گردنش بیرون می زد. جlad مکث کرد تا آن را پاک کند و بتواند درست هدف بگیرد. بعد برای بار سوم تبر را چرخاند. این بار

هم در قطع سر مرد موفق نبود و مجبور شد بار چهارم و بعد برای بار پنجم نیز تلاش کند تا جایی که جمجمه ای او تنها به نوار باریکی از گوشت آویزان ماند. کار که به اینجا رسید، تبر را کناری گذاشت، سر را گرفت و با دو دست آن را جدا کرد. وقتی بالآخره سر کاملاً جدا شد، آن را در سبدی انداخت، برگشت و با حوله ای پوشیده از لخته های خون دستهایش را پاک کرد.

جلب سر جایش میخکوب شده بود. هرگز چیزی شبیه این ندیده بود. پدرش یکی از ماهرترین جلادهای دوران بود. هیچ کس نمی توانست در حد و اندازه های ارباب تبر وادی عمل کند. ولی حتی در قیاس با جلادهای ضعیف تر، این مرد به هیچ وجه صلاحیت نداشت. او بی دست و پا، دردنک و خفت آور عمل می کرد. او سر تا پا پوشیده از خون قربانی بود و با او مانند یک حیوان برخورد می کرد.

همان طور که جلب سر جایش خشک شده بود، سربازی پنج سکه ای نقره به جلاد داد. صدای نه چندان بلند هو کردن از سوی جماعت اطراف شنیده می شد. جلاد تلقی به سمت آنها انداخت، بعد همراه زنهایی که کمی پیش با آنها می خندهاد، آنجا را ترک کرد. سربازها بدن و سر زندانی را به کنار سکو بردنند و درون ارابه ای انداختند. جمعیت با سرهای پایین افتاده پراکنده شد و دقیقه ای نگذشته بود که تنها جبل و تل حسانی باقی ماندند.

تل حسانی با نگرانی پرسید: "مراسم اعدام رو پسندیدین سرورم؟"

جلب داد زد: "این که اعدام نبود، فاجعه بود!" بعد وقتی زنی که خونهای روی سکو را پاک می کرد، چپ چپ نگاهش کرد، صدایش را پایین آورد و ادامه داد: "این آدم‌ا از هیولا بدترن. باید بزارن اون جونور از جفت تبر هم رد بشه. من بودم بهتر از این می تونستم کار رو تموم کنم."

تل حسانی زیر لب گفت: "شاید. هر چند به قول قدیمیا سر از بدن آدمیزادی جدا کردن آسان نیست. مردم شما حسابی تو این کار ماهر شدن ولی جلادهای اینجا اونقدر مهارت ندارن. آخه تمرين کمتری هم دارن."

جلب پرسید: "منظورت چیه؟"

تل حسانی بازوی پسرک را گرفت و او را وادار به حرکت کرد. جواب داد: "اینجا سرهای کمتری برای بریدن گیرشون میاد." و همان طور که قدم زنان پیش می رفتد، قوانین مردم ابو نخله را برای او توضیح داد.

"تعداد خیلی کمی از مردم ابو نخله به اعدام محکوم میشن. فقط جنایتهای ناجور مثل قتل، مجازاتشون اعدامه. اونایی که دزدی کنن یا کسی رو زخمی کنن سر از زندان در میارن."

جلب پرسید: "زندان دیگه چیه؟"

"اون سلولهای رو یادت هست که آدم را قبل از اعدام تو شنگ می دارن؟ خب، توی ابو نخله خیلی از اونا وجود داره. ولی آدم را فقط واسه نوبت اعدام تو شون نگه نمی دارن. اگه کسی گناه خفیفتری مرتکب بشه، مثلاً دزدی کرده باشه، چند ماه یا چند سال اونجا نگهش می دارن و بعد آزادش می کنن."

جلب با نایاوری به بردۀ اش خیره شد و گفت: "منظورت اینه که اگه یکی از اهالی ابو نخله دزدی کنه، یه مدت توی یه اتاق نگهش می دارن و بعد دوباره تو خیابون ولش می کنن تا دوباره دزدی کنه؟"

"آره. هر چند خیلی ها دیگه همچین خطای نمی کنن. زندان جای دلیزیری نیست. زندانیها رو توی اتاقهای تنگ و تاریک نگه میدارن و غذاهای مزخرف به خوردهشون میدن. این مجازات روی خیلی هاشون تاثیر زیادی میزاره و اکثریت زندانیها وقتی از اونجا آزاد شدن، سرشون به سنگ خورده و زندگی شرافتمدانه ای رو در پیش می گیرن."

جلب با اوقات تلخی گفت: "و اگه آدم نشدن چی؟ اگه دوباره تا اومدن بیرون رفتن سراغ دزدی چی؟"

"اون وقت دوباره میندازنشون زندان. اگه چهار یا پنج بار این کار رو تکرار کنن در نهایت اعدام میشن ، ولی همچین موردهایی کم پیش میاد."

جل گفت: "این دیوونگیه. آخه چرا پول ، حروم این حرومبا می کنن ؟ کسی که دزدی می کنه شرف نداره. واسه آبروی خانواده اش هم که شده باید اعدام بشه."

تل حسانی محتاطانه گفت: "شاید. ولی بعضی از مردم اعتقاد دارن فقط خدا است که میتونه واسه مرگ و زندگی یه نفر تصمیم بگیره ، مگر در شرایط خیلی جدی. بعضی مردم دیگه ، مثل اهالی ابو خشابا معتقدن زندگی هر کسی مقدسه و زندان بدترین مجازاتیه که یه نفر میتونه دیگری رو دچارش کنه."

عضلات صورت جبل صفت شد. گفت: "از بی جربزگی مردم ابو خشابا خبر داشتم ولی نمی دونستم ملت ابو نخله هم اینقدر ضعیفند. صلح اونا رو تغییر داده و نرم کرده. اول که میان برده داری رو منع می کنن. حالا

هم که این وضعیت. شاید بد نباشه یه بار دیگه به کشورشون لشکر بکشیم بلکه حواسشون بیاد سر جاش."

تل حسانی نگاه تحقیرآمیزی به جبل انداخت. می خواست از پسرک بپرسد چه کسی او را مسئول قانونگذاری کرده است. دوست داشت به او بگوید که جلادها در اینجا پشیزی به حساب نمی آیند ، و اینکه آنها را معمولاً

از میان افراد دائم الخمری که در پست ترین میخانه ها پیدا می شوند ، بر می گزینند.

ولی اگر اینها را می گفت جبل ممکن بود فریاد عدالت خواهی سر دهد و مردم ابو نخله را به باد ناسزا بگیرد. اگر مردم شهر می فهمیدند که تل حسانی برده ی جبل است ، برای ارباب جوان و متکبرش دردرس درست می کردند و با وجودی که این مرد اهل ابوخشابا هیچ گونه دلیستگی به پسرک نداشت ، دوست نداشت ببیند زیر دست و پای ملت عصبانی تلف شود.

این شد که تل حسانی زبانش را نگه داشت و اجازه داد جبل بی سر و صدا برای خودش حرص بخورد. وقتی پسرک آرام شد ، برده او را به سمت بازار دیگری هدایت کرد ، آنجا باقی لباسها و وسایلی را که برای بخش بعدی سفرشان نیاز داشتند ، تهیه کردند ، سفری در قلمروی مخاصم و مرموز ابو سیخ.

Rahgozan

فصل هشتم راهنمایی

از حساح به سمت شمال شرقی و در امتداد سواحل عز سودات پیش رفتند. زمین یکنواخت و لم یزرع بود. سنگهای پوسته شده اینجا و آنجا از میان علفها سر بر آورده بودند. عبور از آنجا به سهولت انجام می‌گرفت

اما شباهی سردی داشت. جبل خوشحال بود که تل حسانی در مقابل خرید لباسهای گرم کوتاه نیامد.

قایقهای بسیاری از هر دو طرف در رفت و آمد بودند. بعضی اوقات سرنشینان آنها به سوی زوج ماجراجو دست تکان می‌دادند، اما بیشتر وقتها با بدگمانی نگاهشان می‌کردند. زیرا آدمهای چندانی در این سوی رودخانه رفت و آمد نداشتند. زمین سنگی رسمًا بخشی از سرزمین ابو نخله بود ولی بیشتر مردم آن قسمت را متعلق به ابو سیغ می‌دانستند و در نتیجه علاقه‌ی چندانی به آن و افرادی که از آنجا عبور می‌کردند، نداشتند.

وقتی جبل از خواب در چهارمین شب برخاست، تل حسانی به او گفت که وقتی رسیده از رودخانه جدا شوند و به دنبال ورودی سیخ که شهر ابو سیغ از روی آن نامگذاری شده بود، بگردند.

"همان طور که از رودخانه فاصله می‌گرفتند، جبل پرسید: "تا حالا سیخ رو خودت دیدی؟"
تل حسانی جواب داد: "نه. افراد خیلی کمی اون رو دیدن. و افراد کمتری اونقدر زنده موندن که برگردن و ازش تعریف کنن."

"مردم ابو سیغ چطور؟ تا حالا هیچ کدو مشون رو دیدی؟"

تل حسانی پاسخ داد: " فقط یکی. اون رو اسیر کرده بودند و مجبورش می‌کردند برای تفریح اربابش مبارزه کنه. مردم ابو سیغ اگه از سایر همنوع هاشون جدا بیفتن ، ترجیح میدن خودشون رو بکشن ، ولی این یکی به ماده‌ی مخدر معتقد شده بود. اون می‌جنگید تا بهش مواد مخدر برسون. از اون یال و کوپالش ، چیزی نمونده بود ولی با این وجود هنوز هم سریع ترین و قویترین جنگجویی بود که تا حالا دیدم. طوری حریفش رو زمین می‌زد که انگار با یه پسر بچه طرف شده."

زمین رو به رویشان کم کم ارتفاع گرفت و چیزی نگذشت که مجبور شدند از تپه‌ها بالا رفته و دنبال ورودی سیخ بگردند. از فرای بلندی‌ها جبل می‌توانست قله‌های العتیق را که مانند خنجر از زمین بیرون زده بود، ببیند. بیشتر قله‌ها در آغوش ابرها پنهان بودند. کوهستان بر افق نیز برتری داشت. تنها دو راه برای رسیدن به آن وجود داشت ، یا از طریق آب تنگه و یا از راه سیخ. دو راهی که طبیعت فراهم دیده بود ، یکی ساخته‌ی رودخانه‌ی عز سودات و دیگری در اثر زمین لرزه‌ای کهنه یا رودخانه‌ی که سالهای سال از خشک شدنش می‌گذشت.

جبل همان طور که نفس زنان از تپه‌ای بلندتر بالا می‌رفت ، پرسید: "از ورودی حفاظت میشه؟"
تل حسانی جواب داد: " احتمالا نه. هیچ کس اونقدر احمق نیست که به ابو سیغ حمله کنه ، واسه همین اون طور که من شنیدم مردم اینجا نیازی نمی‌بینن از ورودی مراقبت کنن. چیزی که بیشتر نگرانم می‌کنه برفه." به ابرها خیره شد و ادامه داد: " گمونم قبل از اولین بارش از اینجا خلاص بشیم ، ولی نمیشه درست پیش بینی کرد. اینجا بارش برف می‌تونه در عرض چند دقیقه همه جا رو احاطه کنه. اگه وقتی داریم از سیخ رد میشیم گرفتار توفان بشیم ..."

ساعتها وقتیشان به زیر و رو کردن منطقه در جستجوی ورودی پنهان گذشت. می‌دانستند ورودی پشت صخره‌ی بزرگی مخفی شده ، اما صدھا صخره در اطرافشان سر بلند کرده و وارسی کردن تک تک آنها کار آسانی نبود. جبل به سرعت کاسه‌ی صبرش لبریز شد ، ولی تل حسانی آهسته و پیوسته عمل می‌کرد ، اگر

ورودی را پیدا نمی کردند معنایش آن بود که صبح روز بعد برای جستجوی مجدد باید رد پاهای خود را دنبال کرده و برگردند.

وقتی داشتند از روی صخره ای در امتداد یک تپه بالا می رفتند، ناگهان کلوخی زیر پای جبل خرد شد. جبل با دست پاچگی عقب نشست. تل حسانی به تصور اینکه جانوری زیر سنگها حرکت کرده لبخند زد، اما زمین زیر پای خودش نیز چند تکه شد و او به زانو در آمد. به تندي گفت: "بخواب رو زمین!" بعد شمشيرش را کشید و تپه های اطراف را زیر نظر گرفت.

"جبل قوز کرد و اسلحه ای خودش را بیرون کشید. پرسید: "بهمون حمله شده؟"
"مطمئن نیستم. به طرفمون سنگ پرتاب کردن ولی نمی دونم ضربه هاشون خطأ رفت یا عمداً به هدف نزدن."

"جبل را لیسید و به دور و برش خیره شد تا جان پناهی پیدا کند. بعد یک نفر از بالای سرshan داد زد:
از اینجا ببرین!"

پژواک ها تشخیص موقعیت صاحب صدا را غیر ممکن می کرد.

"جبل به تل حسانی خیره شد و گفت: "شاید بهتر باشه رفع زحمت کنیم."
برده سرشن را تکان داد، بعد شمشيرش را زمین گذاشت و ایستاد. همان طور که دستها را روی سر می گذاشت و انگشتانش را در هم قفل می کرد، رو به جبل گفت: "تو هم همین کارو بکن." جبل غرولندی کرد و شمشير خودش را زمین گذاشت. وقتی از جا بلند می شد دستهایش را روی سر بهم چسباند.

"سکوتی طولانی برقرار شد. بعد صدا دوباره به گوش رسید: "شما کی هستین؟"
برده در جواب فریاد زد: "اسم من تل حسانیه. اینم جبل رام."

"چی می خواین؟"

"می خوایم از سیخ رد بشیم."

"سیخ به روی هیچ کس به جز مردم ابو سیخ باز نیست. از اینجا ببرین!" دو سنگ دیگر هم پرتاب شد. یکی از سنگ ها گونه ای تل حسانی را خراشید و خون انداخت ولی او از جایش تکان نخورد.

تل حسانی گفت: "نمی تونیم ببریم. مجبوریم از سیخ رد بشیم."
صدای بالای سرشن تهدید کرد: "اگه این کار رو بکنین می کشمتون."

تل حسانی جواب داد: "حق داری. ولی با این وجود ما چاره ای دیگه ای نداریم."
"چرا از رودخونه نمی رین؟ پول ندارین؟"

تل حسانی گفت: "بیشتر از نیازمون سکه داریم. ولی ما به سفر ماجرایی اومدیم و عبور از زاه رودخونه برآمون مجاز نیست."

"چه جور سفر ماجرایی اومدین؟"

"مقصدموں تاییغاتہ. تویی کوهستان المتع."

"از اهالی ابو آینه یا ابو نخله هستین؟"

"همراهیم از ابو آینه و من از ابو خشaba هستیم."

سکوت طولانی دیگری برقرار شد. بعد صدا دوباره داد زد: "تموم سلاح هاتون رو بزارین زمین و ازشون فاصله بگیرین."

تل حسانی چاقوهایش را درآورد. با اشاره‌ی سر از جبل خواست همان کار را بکند، و پسرک با وجود اضطرابی که داشت از برده فرمان برد. وقتی واقعه‌ی دفاع شدند، چندین قدم از وسایلشان فاصله گرفته و منتظر ایستادند.

دقایقی بعد شمایلی انسانی پدیدار شد. خورشید پشت سرش بود و دیدن چهره اش را برای جبل و تل حسانی سخت می‌کرد. جبل کس دیگری را نمی‌دید. زیر لب گفت: "انگار فقط یه نفره."

تل حسانی که لبهاش به زحمت تکان می‌خورد، جواب داد: "آره. ولی هیچ حرکتی نکن، حتی اگه بهمون حمله کرد. اگه تنها نباشه و بخواهیم روش دست بلند کنیم توی یه چشم بهم زدن کارمون ساخته است."

همان طور که شخص اهل ابو سیغ پیش می‌آمد، ساکت و بی‌حرکت ماندند. وقتی شخص نزدیکتر شد، جبل با شگفتی دریافت که او دختری تقریباً هم سن و سال خود او است. پوست سفیدی داشت. موی سرش را تراشیده بود، به جز چند حلقه مو که بالای پیشانی اش به چشم می‌خورد. خود را طوری در لباسهای چرمی چسبان پوشانده بود که انگار لایه‌ی پوست دیگری است. خنجری از یک طرف و قلاب سنگی از سوی دیگر کمرش اویزان بود، از پشت شانه‌هایش نیز انتهای یک چوب دستی خودنمایی می‌کرد.

دخترک تقریباً به آنها رسیده بود که با غرسی غافلگیرانه چوبدستی اش را چنگ زد و به سمت تل حسانی حمله ور شد. برده واکنشی نشان نداد. چوبدستی در فاصله‌ی چند اینچی گونه‌ی چپ اش متوقف شد و لرزید. جبل میل شدیدی داشت که به جلو پریده و شمشیرش را از روی زمین قاپ بزند، ولی هشدار تل حسانی در گوشش زنگ می‌زد.

تل حسانی با خونسردی دخترک را برانداز می‌کرد و او نیز در مقابل به او خیره شد. چوبدستی اش را چرخاند و این بار از سمت راست به او حمله کرد. برده باز هم هیچ تکانی نخورد و باز هم چوبدستی در فاصله‌ی نزدیک از هدف ایستاد. دخترک دندان قروچه‌ای کرد، تل حسانی را دور زد و نوک چوبدستی را به شکم جبل فشار داد. او به خود لرزید ولی با دندانهای بهم فشرده از جایش تکان نخورد. چوبدستی ضربه‌ی نه چندان محکمی به او وارد کرد، ولی دردش نگرفت. دخترک نوک چوب دستی را بالا برد و زیر چانه‌ی او گرفت تا چشمهاش را ببیند. با خشونت توی آنها زل زد. جبل هم نگاهش را جواب داد، خیلی دلش می‌خواست چوبدستی را کنار بزند ولی از عواقبیش می‌ترسید.

بالاخره دخترک سلاحش را پایین آورد و به حرف درآمد: "من هوبایرا هستم، از ابو سیغ." تل حسانی در جوابش گفت: "از ملاقاتت مفترخیم."

هوبایرا دماغش را بالا کشید و پرسید: "گفتی دارین به تاییغات سفر می‌کنین. می‌خواین هیولای کوهستان رو ببینید؟"

جبل با اوقات تلخی گفت: "هیولا؟" هوبایرا ادامه داد: "یه هیولا توی کوهستان زندگی می‌کنه. پنج تا سر و سیزده تا بازو داره. میگن هر کسی رو که جرات کنه بره اون بالا می‌بلعه به جز بعضی‌ها که چشمش رو می‌گیرن، به اونا قدرت میده و به جنگ دشمناش میفرسته."

تل حسانی گفت: "مردم ابواینه معتقدن يه خدا توی کوهستان زندگی می‌کنه. بهش میگن صباح عید. ولی چه خدا چه هیولا، توصیفش تقریباً همونی بود که گفتی."

هوبایرا خرناس کشید: "خدای! به جز آدما و حیواننا هیچ چیز دیگه ای نیست. فقط احتماً هستن که این خدایان من در آورده رو پرستش می‌کنن."

جبل خونش به جوش آمد. در ابوآینه می توانست دخترک را به خاطر گفتن چنین حرفی پای تیغ جلا德 بفرستد. خواست با یک سیلی ادبش کند ولی ممکن بود باز هم از اهالی ابو سیغ در تپه های اطراف پنهان شده باشند و به همین بهانه کمر به قتلش بینندن. بهتر بود فعلا خونسردی اش را حفظ می کرد.

هوبایرا مرد و پسرک را دور زد و سر تا پایشان را برانداز کرد. پشت سر تل حسانی ایستاد و با انگشتش زخمهای کمر او را لمس کرد. ناخنها یش بلند و تیز بودند و مرد ابوخشابایی در اثر این تماس به خود لرزید.

هوبایرا گفت: "باید جنگجوی قابلی باشی."

تل حسانی جواب داد: " فقط بعضی از اون زخما از مبارزه است. بیشترشون کار کساییه که صاحبم بودن و من رو به نفر بعدی فروختن. "

هوبایرا مکث کرد: " تو بردہ ای؟"

"آره."

دخترک جلو آمد و با قیافه ای عبوس چوبدستی اش را رو به جبل تکان داد و پرسید: " این زخما کار کشیف / بین بوده ؟"

تل حسانی جواب داد: " اون ارباب تازه‌ی منه. ولی این من بودم که تصمیم گرفتم باهاش به این سفر بیام و اون هیچ وقت به من صدمه ای نرسونده. "

هوبایرا با چشم‌مانی خیره گفت: " راست میگی ؟ اون اینجا نمی تونه اذیت کنه ها. ابو سیغ از بردہ داری متفرق. اگه بخوای میتونم بکشممش و آزادت کنم. "

جبل یخ زد. صحنه‌ی مرگی دردنگ به دست یک دختر در ذهنش نقش بست ... یک دختر! این رسوایی قابل تحمل نبود. اگر خبری از این ماجرا به گوش پدر و برادرانش می رسید احتمالاً ترجیح می دادند خودشان را بکشند ولی با این ننگ زندگی نکنند.

ولی تل حسانی لبخند غمناکی زد ، سرش را تکان داد و گفت: " ترجیح می دم به ارباب جوونم صدمه ای نزنی. برای سفر با اون دلایل خودم رو دارم. وجودش واسم مهمه. "

هوبایرا گفت: " هر طور که میلته. " بعد چوبدستی اش را پایین آورد و لبخند زنان ادامه داد: " چه خوب شد که تو از اهالی ابو خشابا هستی. زمان پدربزرگم یکی از مردم شما به ابوسیغ اومد و چند سال پیش ما موند. اون کارش شفابخشی بود و جون چند تا از مردم ما رو نجات داد. اگه از هر نژاد دیگه ای بودی یا فراریتون می دادم یا می کشتمون. "

تل حسانی جواب داد: " پس واقعاً شانس آور دیم. " بعد پرسید که می توانند دستهایشان را پایین آورده و سلاح هایشان را بردارند.

هوبایرا پاسخ داد: " آره. " ولی وقتی داشتنند دوباره خود را مسلح می کردند ، با دقت جبل را زیر نظر گرفت. وقتی کارشان تمام شد ، به صخره ای که آن دو می خواستند به سویش بروند اشاره کرد و گفت: " اونجا چیزی رو که دنبالش می گردین پیدا می کنین ، ورودی سیغ. چند ساعتی هست که دارم تعقیتون می کنم. اولش فکر کردم جاسوس هستین. "

تل حسانی گفت: " نه. ما مسافر هستیم و تنها هدفمون گذشتن از سیغ ، قبل از بارش برفه. "

هوبایرا گفت: " نیازی نیست نگران اون باشید. لااقل تا یه هفتنه‌ی دیگه از برف خبری نیست. ولی مطمئن نیستم بتونم بهتون اجازه‌ی عبور بدم. آخه من هنوز حق رای ندارم. اصلاً واسه همین الان اینجام ، واسه اینکه بالغ بشم ، یکی از امتحانهایی که باید بگذرؤنم اینه که یه ماه فقط با یه خنجر و چوبدستی ، بیرون از

ابوسیغ سر کنم. الان از اون یه ماه جون سالم به در بردم و داشتم بر می گشتم خونه ، ولی اون تازه یه دونه از امتحانای زیادیه که باید پشت سر بازarm. کلی طول می کشه تا به جایی برسم که بتونم سر مسئله ای شبیه به این اظهار نظر کنم."

تل حسانی با اصرار گفت:" ولی اگه اجازه بدی باهات سفر کنیم تا به شهرتون برسیم ، بعد اونجا سفارش ما رو به ریش سفیدای شهر بکنی ..."

هوبایرا گفت:" شاید حرفم رو قبول کنن. ولی هیچ تضمینی نیست. اگه با من بیاین معنیش این نیست که دیگه همه چی حله. ممکنه ریش سفیدا حکم قتلتون رو صادر کنن."

تل حسانی گفت:" اگه راه رو با هامون شریک بشی ، ما این ریسک رو قبول می کنیم." هوبایرا کمی راجع به موضوع فکر کرد و بعد سر تکان داد و گفت:" بسیار خب. پس من شما رو میبرم پیش ریش سفیدا و دیگه تصمیم با اوناست. ولی فقط واسه خاطر اینکه اهل ایوخشaba هستی." چشم غره ای به جبل رفت و به سمت صخره حرکت کرد. با قدمهای بلند و تقریبا جست و خیز کنان پیش می رفت و جبل و تل حسانی مجبور بودند برای اینکه از او عقب نمانند آرام بدونند.

جبل زیر لب گفت:" شک دارم بتونم بهش اعتماد کنم."

تل حسانی جواب داد:" مردم ابوسیغ مردم با شرفی هستن. اون بهمون خیانت نمی کنه." در تپه ای که پشت صخره قرار داشت ، شکاف پهنهی به چشم می خورد. آنها روی شکم خوابیدند و ابتدا هوبایرا ، بعد جبل و در نهایت تل حسانی خود را درون آن چیزندن. بعد از اینکه کمی سینه خیز جلو رفتند ، شکاف به تونلی تبدیل شد و توانستند سر پا بایستند. تونل طویل و درازی بود. دیوارهای سنگی پوشیده از قسمتهای نوک تیز و میخ مانندی بود که از آنها بیرون زده بودند. یکی از آنها شانه ی جبل را زخمی کرد و او ناسزاibi بر زبان آورد. وقتی از تونل خارج شد ، او قاتش تلخ بود و می خواست به هوبایرا اعتراض کند. ولی وقتی چشمهايش به منظره ی پیش رو افتاد ، کلمات بر لبهایش خشکید.

آنها به کناره ی دره ی تنگ و عمیقی رسیده بودند که تا جایی که چشم کار می کرد کشیده شده بود. دره آنقدر پایین رفته بود که انتهایش در سایه ها گم بود. حتی با وجودیکه نور خورشید بعد از ظهر کمنگ و ضعیف می تابید ، جبل می توانست تنوع خارق العاده ی رنگهای روی دیوارها را تشخیص دهد. قرمز ، زرد ، آبی ، سبز و خیلی رنگهای تیره و روشن دیگر که بعضی هایشان را هرگز در عمرش ندیده بود. به نظر می آمد روی برخی از دیوارها نقاشی کرده باشند. باقی رنگها در حلقه های پی در پی و متحد المركز ، مانند امواجي که با پرتاپ تکه سنگی در آب ایجاد می شود ، چشم را نوازش می دادند. بعضی از رنگها شعاع بی جان خورشید رو بازتاب می داده و می درخشیدند ، در حالیکه برخی دیگر همان نور را جذب می کرده و انگار می تپیدند.

جبل و تل حسانی در دهانه ی سیغ ایستادند و با شگفتی محو تماشای کف و دیوارهایش شدند. بعد چشمهايشان بالا آمد و به جلو خیره شدند که تا جایی که چشم کار می کرد ، راه ادامه داشت. هیچ کدامشان همچین چیزی ندیده بود. فراتر از زیبایی ، نقشی بود که قلم موی قدرتی برتر به جا گذاشته بود ، صدها بار از هر بنای انسانی شکوه بیشتری داشت.

هوبایرا تفی انداخت ، غرولنده کرد و گفت:" غصه نخورین. اینجاش یکم کسل کننده است. جلوتر که بریم قشنگتر میشه."

با این حرف ، دخترک زوج ماجراجو را به درون شگفتی هدایت کرد.

فصل پانزدهم

مرکز سیخ تیره و پر سایه بود و رنگهای روی دیوار کدر به نظر می‌رسید. زمین زیر پایشان غبار آلود بود و راه بسیار باریکی که تنها نشانه‌ی عبور و مرور انسانها در تاریخ چند هزار ساله آن به نظر می‌رسید. با غروب تدریجی خورشید، سایه‌ها وسعت گرفتند و مدتی پیش از آنکه تاریکی آسمان تپه‌های بالای سرشان را در بر گیرد، در سیخ شب فرا رسیده بود.

اگر تصمیم با تل حسانی بود، با نشانه‌های تاریک شدن هوا توقف می‌کرد، اما از سرعت حرکت هوایرا کاسته نشد. از آنجا که در محل زندگی او پیش می‌رفتند، بردۀ بدون سوال او را دنبال کرد.

هنوز یک ساعت نگذشته بود که جبل عقب افتاد. چشمهاش به تاریکی عادت کرده بود. وقتی ایستاد تا کمی آب بنوشد متوجه نور کوچک درخشانی شد که در فاصله‌ی زیاد بالای سرش به چشم می‌خورد. ابتدا خیال کرد نور یکی از ستاره‌های درخشان دیگری را دید که یکی یکی جان می‌گرفتند و پراکنده می‌شدند، انگار روحی ناپیدا جلو می‌رفت و شمع روشن می‌کرد.
داد زد: "تل حسانی! هوایرا!"

تل حسانی با تردید به نورها خیره شد ولی دخترک خنده و گفت: "تا حالا شب تاب ندیده بودین؟" وقتی پسرک و مرد همراهش به نشانه‌ی منفی سر تکان دادند، سر جایش چمباتمه زد و ادامه داد: "پس یکمی اینجا استراحت می‌کنیم."

جبل با عجله به محلی که هوایرا داشت می‌نشست نزدیک شد. همان طور که غرق تماشا بودند، به تعداد نورها اضافه شد و همگی به سمت آنها حرکت کردند. با دیدن نورهایی که روی دیوار جلو می‌آمدند، طوری که انگار با وزش باد جا به جا می‌شوند، احساس وهم انگیزی به آنها دست می‌داد. همان طور که نقاط نورانی نزدیکتر می‌آمدند، جبل صدای محو وزوزی به گوشش رسید. صدای شباخت به وزوز حشرات مردابی که به تازگی ان را پشت سر گذاشته بودند، نبود.

هوایرا زمزمه کرد: " تكون نخورین. همین طوری نیگا کنین. دنبال گلهای بگردین." چندین ثانیه طول کشید تا جبل بتواند آنها را ببیند. در پرتو سرخ غروب بالای سرش، دید که دیوارهای سیخ پوشیده از گلهای لطیف خاکستری رنگ است. هر کدام از گلهای یک مرکز و چندین گلبرگ بزرگ داشت، جبل یکی از حشرات را دید که به مرکز یکی از گلهای نزدیک می‌شد. شبیه ملخ بود، اما کوچکتر و پوشیده در رنگهای روشن. آنقدر سریع بال می‌زد که حرکت بالهایش دیده نمی‌شد. وقتی بالها بالای سرش بهم بر می‌خوردند، جرقه‌های کوچکی ایجاد می‌شد.

هنگامی که یکی از شب تاب‌ها شروع به گرده افسانی کرد، جرقه‌ای از بالهایش به گلبرگها گرفت و آن را آتش زد. شعله باقی گلبرگها را نیز در بر گرفت و کم کم به مرکز و پرچم گل سرایت کرد. شب تاب به سراغ گل بعدی پرید و گل مشتعل را رها کرد تا سر تا پا بسوزد.

هوایرا به نرمی گفت: "این کار رو تموم شب تکرار می‌کنن. از یه گل میرن سراغ بعدی، گرده جمع می‌کنن، بعد به آشیونه شون بالای سیخ پرواز می‌کنن و دوباره برای گرده‌ی بیشتر برمی‌گردن. خاکستر گلهایی

که می سوزن خوراک خاک میشه و فردا گلهای جدید از اون سبز میشن تا یکی دو روز دیگه دوباره شب تاب ها رو مهمون کنن."

تل حسانی با شگفتی گفت: "هرگز راجع به این موجودات چیزی نشنیده بودم." هوبایرا شانه ای بالا انداخت و گفت: "شاید فقط توی سیغ زندگی می کنن. ما که خیلی بهشون توجه نمی کنیم. به جز نورشون فایده ای ندارن و چون استفاده ای چندانی از سیغ نمی کنیم کمتر گذمون به اینا میافته."

هوبایرا دوباره جلو رفت. شب تاب ها پراکنده شدند ولی چیزی نگذشت که دوباره جمع شده و گرده افشاری را در فاصله ای بالاتری که به نظرشان امن می آمد، از سر گرفتند.

هوبایرا تا سه ساعت بعد از سرعتش کم نکرد، تل حسانی درست پشت سرش بود و جبل کمی دورتر می آمد. پسرک وادی زیر لباس چرمی آستین بلندش که برای مقابله با سرمای سیغ به تن کرده بود، خیس عرق بود و پاهایش درد می کرد. تنها به این دلیل که عزمش را جزم کرده بود در مقابل یک دختر کم نیاورد، از درخواست استراحت خودداری می نمود.

بالاخره هوبایرا ایستاد و گفت: "اینجا می خوابیم." و به گوشه ای از سیغ رفت. جبل حفره ای آنقدر بزرگ که هر سه را در خود جا دهد، در دیوار مشاهده کرد. هوبایرا به داخل آن خزید و بدون هیچ زیراندازی روی زمین خوابید.

تل حسانی پرسید: "نیازی نیست یه نفرمون مراقب بایسته؟" او درباره ای حیوانات وحشی سیغ داستانها شنیده بود.

هوبایرا خمیازه ای کشید و گفت: "نه. من طوری آموزش دیدم که موقع خطر بالا فاصله از خواب می پرم." تل حسانی کوله بارشان را باز کرد و برای جبل و خودش زیرانداز و بالشت درآورد. جبل دلش می خواست زیرانداز را کناری بزند و مانند هوبایرا روی زمین سخت بخوابد، اما همان طور هم به حد کافی احساس سرما و ناراحتی می کرد، گذران شب روی کف سنگی و بدون هیچ پوششی از تحملش خارج بود.

جبل بعد از آنکه هر دو شام ناچیزی خوردند (هوبایرا دعوت آنها را رد کرده بود) به درون حفره و کنار دخترک خزید و پرسید: "چرا مردمتون از سیغ استفاده نمی کنن؟" محو تماشای دیوارهای بیرون از حفره شده بود، جایی که شب تاب ها هنوز در جنب و جوش بودند.

هوبایرا جواب داد: "گذشتن از کوهستان سخت تره. سیغ فقط واسه بچه هایی مثل من یا مواقع اضطراری استفاده میشه. گاهی وقتا هم حیوانا رو از اینجا رد می کنیم، البته اگه نشه از کوهستان عبورشون داد ولی ترجیح می دیم این کارو نکنیم. از این گذشته توی سیغ امکان گیر افتادن زیاده. توی کوهستان که باشیم اگه بهمون حمله بشه امکان حرکت و فرار خیلی بیشتره."

جبل خواست پرسد کی یا چی ممکن است به آنها اینجا حمله کند ولی هوبایرا روی پهلویش غلت زد و دقیقه ای نگذشته بود که خر و پفش بلند شد. جبل هم سعی کرد مانند هوبایرا بخوابد ولی ساعتها بیدار ماند و به رقص شب تاب ها و خطرات نایپیدا فکر کرد.

صبح روز بعد جبل و تل حسانی برای صبحانه چند نوار گوشت نمک سود خوردند، اما هوبایرا باز هم دعوتشان را رد کرد. گفت: "قصد بی احترامی ندارم ولی یکی از شرایط این امتحان اینه که به جز گیاه خودرو یا حیوانی که خودم شکار کرده باشم چیز دیگه ای نخورم."

جبل پرسید: "گرسنه ات نمیشه؟"

هوبایرا جواب داد: " گاهی وقتا. ولی ما طوری آموزش می بینیم که بتونیم گرسنگی رو نادیده بگیریم. من میتونم چهار روز بدون غذا طاقت بیارم. یه نفر بالغ میتونه راحت یه هفته رو بدون اینکه چیزی بخوره سر کنه".

ساعتی پس از طلوع خورشید به راه افتادند. جبل مشاهده کرد که در طول شب تپه ها را پشت سر گذاشته و اکنون در قسمتهای سنگی العتیق جلو می رفتد. محیط اطراف به اوج تنوع طبیعت خود در منطقه نرسیده اما همچنان منظره‌ی فوق العاده‌ای به حساب می‌آمد. کوهستان از هر دو طرف آنها قد علم کرده و به یک اندازه در وسط از هم فاصله گرفته بودند.

زیبایی حقیقی سیخ در ادامه‌ی روز آشکار شد. رنگها و شکلها حیرت آور بودند، همه و همه اثر طبیعت هنرمند، و به دور از دخالت انسانی ساخته شده بود. سیخ باریک بود (بعضی جاها می‌شد دستها را همزمان به هر دو سوی دیوار چسباند) و پیچ در پیچ. به جز صدای گاه و بیگاه پرنده‌ای بالای سر که به دنبال شکار می‌گشت، سکوت مخصوص حکمفرما بود.

هوبایرا راحت‌تر از روز پیش صحبت می‌کرد. از اینکه داشت به خانه باز می‌گشت و یک قدم به بلوغ نزدیکتر می‌شد، به هیجان‌آمده بود. از زندگی اش برای جبل و تل حسانی تعریف می‌کرد، اینکه تک تک افراد نژادشان جنگجو بودند. وقتی نوزادی به دنیا می‌آمد نیزه‌ی کوچکی به دستش می‌دادند. اگر نیزه را در دست نگه می‌داشت او را در ابو سیخ بزرگ می‌کردند و اگر نیزه را می‌انداخت او را به کوهستان می‌برده و همان جا می‌گذاشتند تا بپوسد. حتی جبل هم احساس کرد این کار کمی بیش از حد سختگیرانه است.

مردم ابو سیخ در هر برهه‌ای از زندگی، خودشان را اثبات می‌کردند، آزمون به آزمون، رقابتی بعد از رقابت دیگر. بچه‌ها وقتی از شیر گرفته می‌شدند باید در کنار بچه‌های دیگر در پوست می‌خوابیدند. مجبور بودند برای غذا و لباس با هم بجنگند. خیلی از نوزادان زنده نمی‌مانندند. تنها سرخست ترین‌ها دوام می‌آورند. جایی برای آدمهای ضعیف وجود نداشت. تک تک افراد قیله در صورت لزوم قادر به جنگیدن بودند. این گونه بود که مستقل و مستحکم در برابر دشمنان قدرتمند خود ایستاده و طی قرنها بسیار از شهرشان دفاع کرده بودند. حتی گاهی مجبور به ترک آن شده و در کوهستان پناه گرفته بودند اما همیشه بازگشته و اشغالگران را بیرون رانده و انتقام خود را گرفته بودند.

جبل مطمئن نبود چه تصویری از هوبایرا داشته باشد. او به هیچ وجه زیبا نبود، ولی جبل به طرز عجیبی جذب قدرت و اعتماد به نفس او شده بود. شک نداشت دخترک در مبارزه‌ی تن به تن به راحتی او را زمین می‌زند، همان طور که هر کدام از پسرهای ابوآینه را می‌توانست شکست دهد ولی این موضوع دیگر آزارش نمی‌داد. او زنهای ابو سیخ را از باقی زنها جدا کرده بود. در شکست خوردن از آنها شرمی وجود نداشت. جبل متوجه شد در این فکر است که ازدواج با زنی مثل هوبایرا انتخاب ارزشمندی می‌توانست باشد. هیچ مردی در ابوآینه زن جنگجویی نداشت که به آن افتخار کند. شاید، اگر سفرش را با سربلندی به پایان می‌رساند و باز می‌گشت تا دیبا آلغ را از آن خود کند، روزی دوباره به سمت شمال بیاید و هوبایرا یا زنی شبیه به او را به عنوان همسر دوم برگزیند.

در حالی که تلاش می‌کرد خیلی آشکارا جلوه نکند، از هوبایرا درباره‌ی رسومات ازدواجشان پرسید. او جواب داد: " در حال حاضر تعداد مردمون از زنا بیشتره. واسه همین هر زنی چند تا شوهر داره. اگه وضع در آینده تغییر کنه هر کدوم از مردا می‌تونی بیشتر از یه زن انتخاب کنن. همیشه رسممون همین بوده."

جبل پرسید: " در مورد ازدواج با مردم کشورهای دیگه چطور؟"

"ما با خارجی ها وصلت نمی کنیم." هوایرا با این تصور خرناسی کشید و با حرفی که زد رشته های جبل را برای انتخاب همسری از ابو سیغ پنه کرد.

حتی موقع ظهر هم دما چندان بالا نرفت. بعد از چند ساعت برای استراحت ایستادند و هنگام بعد از ظهر برای چرتی کوتاه باز هم توقف کردند. هوایرا گفت که اگر شب تا دیروقت در حرکت باشند و صبح روز بعد، زودتر شروع کنند، تا عصر به ابو سیغ می رسند.

در قسمتی از مسیر، تل حسانی متوجه بقایای زهکشی ساخته‌ی دست انسان شد که روی دیوار ساخته شده بود. وجود آن به نظرش عجیب و نا به جا آمد، برای همین از هوایرا در مورد آن سوال کرد. هوایرا غرید و سازه را زیر ضربات لگد خرد کرد و چیزی نگذشت که زهکش به خاک تبدیل شد. جبل و تل حسانی با سردرگمی تماشایش کردند. وقتی هوایرا آرام شد دلیل رفتارش را توضیح داد.

"خیلی وقت پیش یه نژاد قدرتمند ابو سیغ رو اشغال کرد. اونا بیشتر از هر متباوز دیگه ای اونجا موندن و تقریباً نسلمون رو منقرض کردن، فقط نوزده نفر از ما زنده موند. اشغالگرا سعی کردن زندگی رو واسه‌ی خودشون راحت تر کتن. با ساختن سد و زهکش جویباری رو که اون موقع توی سیغ جریان داشت تغییر جهت دادن و عمارتهای جدید و بزرگی ساختن، چند تا از پیچیده ترین ساختمونهایی که مخصوص به خودش دیده.

"اون نوزده نفری که بجات پیدا کرده بودن، زاد و ولد کردن و قوی شدن، طوری بچه هاشون رو آموزش دادن که از خودشون هم سرسخت تر بشن. انتظار کشیدن و بعد از گذشت نسلهای زیاد برگشتن و تک تک اشغالگرا رو کشن. ساختمنای جدید رو خراب کردن و سد و زهکشا رو از بین بردن. ولی خب سیغ خیلی دور و درازه و یه قسمتایی از زه کش زیر شن و سنگ چندین قرنه که باقی مونده، فقط وقتایی که زمین یه تکونی میخوره سر و کله شون پیدا میشه. هر جایی که اثری ازشون ببینیم با خاک یکسانشون می کنیم."

داستان هوایرا تل حسانی را تکان داد. همان طور که قبله به جبل گفته بود، مردم او زمانی بیشتر مخصوص را تحت اختیار داشتند. در افسانه هایشان آمده بود که وقتی در اوج قدرت بودند شهری فوق العاده را در طبیعت وحشی بنا کردند تا خانه‌ی زمینی خدایانشان شود. (در آن زمان آنها هم چندین خدا را می پرستیدند). طبق آن افسانه خدایان شهر را رد کرده (چون از شهرهای خودشان باشکوه تر بود) و آن را نابود کردند.

آیا ابوسیغ همان شهر افسانه‌ای بود؟ آیا اجداد تل حسانی نه زیر پای خدایان فرازمینی بلکه به دست مردم انقاومجوی ابوسیغ از پا در آمده بودند؟ برده احساس کرد که بخش مهمی از رمز و راز گذشته‌ی مردمش را کشف کرده است. اما وقتی به خاطر آورد که هرگز نمی تواند این کشف را با مردمش در میان بگذارد و احتمالاً آن را در غاری از سرنوشت در کوهستان خالی از جمعیت شمال با خود به گور می برد، آه سنگینی کشید.

شب در سیغ فرا رسید. جبل لباس اضافه‌ای پوشید و مانند خیلی از مردم ابوآینه وقتی در مناطق سردسیر حرکت می کردند، پارچه‌ی درازی دور سرش پیچید. هوایرا این کارها را نشانه‌ی ضعف او می دانست ولی چیزی نگفت. راه و رسم مردم خارجی ربطی به او نداشت البته تا جایی برایش اسباب زحمت نمی شد.

مدت چندانی از غروب نگذشته بود که شب تاب ها دوباره سر و کله شان پیدا شد و شکار پایان ناپذیر گرده را از سر گرفتند. بوی خاکستر سوخته به مشام جبل رسید. این بو او را به یاد رایحه‌ی خون تازه انداخت و خاطره‌ی شهر زادگاه و تماشای اعدامهای عالی بیشمار را در یادش زنده کرد. بعد به یاد اعدام فجیع و تهوع آوری که در حساح دیده بود، افتاد و همان طور که به روش‌های اعمال قانون ابونخله بد و بیراه می گفت، رو

ترش کرد. این زندانها دیگر نوبرش بودند! هیچ چیز با یک ضربه می تمیز و ماهرانه می تبر برای اجرای عدالت قابل قیاس نبود.

جبل همان طور که به زندانها و اعدامها فکر می کرد، شعله های رقصان ساخته می شب تاب ها نیز از نظرش دور نمی ماند، ناگهان دید که آتش بالای سرش گسترش می یابد. او قبل از پخش شدن و گسترش آتش را از گلی به گل دیگر دیده بود، ولی این بار فرق می کرد. عوض اینکه گلهای کی پس از دیگری آتش بگیرند، تعداد زیادی از آنها در آن واحد شعله ور شد و در مسیری مستقیم با سرعت به سوی مسافران پیش آمد.

با نگرانی پرسید: "هوبایرا این به خاطر تندد باده؟"

هوبایرا برگشت و به او خیره شد، بعد به جایی که او اشاره می کرد نگاه کرد. وقتی چشمش به خط تاریکی که گسترش می یافت، افتاد، ناسازایی گفت، خنجرش را بیرون کشید و چوبدستی اش را بالای سرش چرخاند. با خنجر در دست چپ و چوبدستی در دست راست، جلوتر از جبل و تل حسانی قرار گرفت. داد زد:

برین عقب. سلاح هاتون رو آماده کنین. اگه من رو زد، با چنگ و دندون بجنگین. فرار نکنین. ممکنه توی درگیری شما رو بکشه ولی اگه در برین میاد دنبالتون و شکارتون میکنه، اون طوری مرگتون حتمیه."

قبل از اینکه جبل میتواند پرسد چه چیزی قرار است شکارشان کند، موجود سایه وار و درشت اندامی از روی دیوار سیعی جست زد و غریب. صدای نعره اش به قدری تیز بود که جبل و تل حسانی دستهایشان را روی گوشها گذاشتند. ولی هوبایرا خنجرش را بالا برد و نیم قدم به جانور نزدیکتر شد.

حیوان رو به هوبایرا دوباره غریب، ولی وقتی دید خیال فرار ندارد، هجوم آورد و با چنگال بلندی به او حمله ور شد. هوبایرا خم شد و ضربه می پنجه را با چوبدستی اش دفع کرد، بعد با چرخشی خود را به جانور رساند و خنجر را در بدنش فرو کرد. جانور نعره ای زد و عقب پرید، بعد دوباره حمله کرد.

جبل در نور جرقه هایی که از برخورد پنجه های جانور با خنجر دخترک ابوسیع ایجاد می شد، تصویرهای زودگذری از حیوان می دید. هرگز موجودی شبیه به آن را ندیده بود. جثه اش شبیه خرس بود ولی پاهایی به مراتب بلندتر و سری باریک داشت، با دو ردیف دندان که روی هم قرار گرفته بودند.

خنجر هوبایرا در شکم جانور فرو رفت. وقتی داشت خنجر را بیرون می کشید، حیوان از شدت درد جیغ گوشخراسی کشید ولی این بار به جای عقب پریدن خود را روی دخترک انداخت. او تقریباً خودش را از زیر دست جانور کنار کشید ولی حیوان پایش را چنگ زد و او را زمین زد. خواست با چوبدستی حمله کند که جانور با ضربه ای آن را از دستش بیرون انداخت و با سرعت خودش را روی بدن دختر بالا کشید و با دندانهایش به سینه و گردن او حمله ور شد.

از وقتی حیوان حمله کرده بود، تل حسانی عقب ایستاده و تکان نمی خورد ولی وقتی دید هوبایرا گرفتار شده، برای کمک به او جلو پرید. وقتی آنقدر نزدیک شد که ضربه بزند، متوجه استخوان لاک مانندی شد که پشتیش را پوشانده بود. زیر دست و پای جانور هوبایرا همچنان با خنجرش ضربه می زد و زخمها بسیاری به شکم بی دفاع حیوان وارد کرده بود، ولی آنقدر فضانداشت که زخمی عمیق و کاری وارد کند.

لاک جانور لایه لایه بود و در سرتاسر آن شیارهایی به چشم می خورد. وقتی ماهیچه های جانور کشیده می شد، بین شیارها، شکافهایی دهان باز می کرد. تل حسانی شمشیرش را در محلی که دو تا از شیارها بهم می رسیدند جاسازی کرد. هیولا به سر هوبایرا حمله برده بود، ولی چند ثانیه بعد کش و قوسی به تنش داد تا گردن طعمه اش را هدف بگیرد. شکاف بین دو شیار باز شد و تل حسانی شمشیر را به سمت داخل و پایین فشار داد.

نفس جانور بند آمد و سرش به عقب برگشت. جبل که داشت جلو می آمد تا به آن دو پیوند به گمان اینکه مبارزه به پایان رسیده، مکث کرد. شمشیر تل حسانی تا نیمه فرو رفته بود. سعی کرد بیشتر آن را فرو کند ولی نتوانست و خواست آن را بیرون بکشد.

اینجا بود که هیولا دیوانه شد. با سرعتی باورنکردنی چرخید و با سرش به تل حسانی ضربه زد. سرش به سختی با شکم برده اصابت کرد و او را کناری انداخت، قبضه‌ی شمشیر از دستش رها شد و در لاک شیاردار جانور باقی ماند. حیوان از روی هوبایرا رد شد و به سمت تل حسانی خیز برداشت. همان طور که لحظاتی پیش دخترک ابو سیخ را گرفتار کرده بود، برده را زمین زد.

وقتی جبل تل حسانی را در در خطر دید، شمشیرش را کشید. ضربه‌ی آن بدون اینکه آسیبی بزند از لاک جانور کمانه کرد ولی توجه حیوان جلب شد. چشم‌های سبز تیره‌ی هیولا روی پسرک قفل شد و میزان تهدید آمیز بودنش را سبک سنگین کرد، بعد از او رو برگرداند و دوباره تل حسانی را گاز گرفت.

جبل دوباره و سه باره ضربه زد ولی حیوان اعتنایی نکرد. نفس زنان عقب رفت، مطمئن نبود چه باید بکند که ناگهان هوبایرا که از جا بلند شده بود، از پشت سر او را کنار زد و حمله کرد. از چندین جا خونریزی داشت ولی مصمم بود کاری را که آغاز کرده به پایان برساند. روی پشت هیولا پرید، هدف گرفت و خنجرش را در گردن او فرو کرد.

حیوان خرخر کرد و با پاهایش ضربه زد. هوبایرا به هوا پرت شد و محکم به دیوار برخورد کرد. همان طور که تلو تلو می خورد، جانور با پنجه به صورتش کوپید. دوباره به عقب پرت شد، به دیوار خورد و روی زمین افتاد. هیولا سرش را به طرف تل حسانی که تقلای کرد از جایش بلند شود، چرخاند که به شنهای اطرافش چنگ می زد تا چیزی برای دفاع از خود پیدا کند. حیوان که انگار نیشخند می زد، با اطمینان از پیروزی اش آرام آرام به سمت او رفت.

جبل احتمالات را از نظر گذراند. اگه هیولا تل حسانی را می کشت و شروع به خوردنش می کرد شاید پسرک می توانست بی سر و صدا دور شود. دو جنازه مطمئناً به اندازه‌ی کافی حتی حیوانی به این بزرگی را سیر می کرد. باید فرصت را غنیمت می شمرد و فرار می کرد. هیچ راهی نبود که بتواند حیوان را شکست دهد. دیوانگی بود که خودش را به کشنیده بدهد. ولی ...

تل حسانی برای نجات دخترک جلو پریده بود. او با دیدن دخترک مغلوب، جانش را به خطر انداخته و به کمک او شتافتہ بود. مرد ابوخشابایی هنوز زنده بود و تا جایی که جبل می دید هوبایرا هم همین طور. اگر فرار می کرد یعنی شجاعتی کمتر از یک دختر و یک برده از خود نشان داده بود. این غیر قابل قبول بود. یا باید می جنگید یا تا آخر عمر در شرم زندگی می کرد.

وقتی جبل به جلو قدم برداشت تا دوباره با شمشیر حمله کند چیزی روی زمین توجه اش را به خود جبل کرد. قلاب سنگ هوبایرا بود. شکی نبود که در خلال نبرد از کمرش افتاده است. جبل ایستاد. او هیچ وقت توانایی های یک جنگجو را نداشت، زیادی لاغر و استخوانی و بیش از حد ضعیف بود. ولی دید خوب و دستهای استواری داشت و هیچ وقت در بازی هدف گیری با سلاح‌هایی مثل تیر و کمان یا قلاب کم نمی آورد.

جبل خم شد، قلاب سنگ را برداشت و چند سنگ با اندازه‌ی مناسب از روی زمین انتخاب کرد. یکی را در قلاب گذاشت و آن را تا نیمه عقب کشید و هدف گرفت. هیولا داشت انگشت‌های پای تل حسانی را آرام گاز می گرفت، خیال داشت قبل از کشنیدن طعمه کمی با آن بازی کند. ضربه به پشت جانور حاصلی نداشت،

وقتی شمشیر نتوانسته بود در آن لاک زره مانند نفوذ کند ، یک تکه سنگ هیچ شناسی نداشت. پس جبل لبهایش را غنچه کرد و سوت زد. وقتی دید جانور اعتنایی نمی کند فریاد زد: "آهای! بدترکib!" حیوان سرش را برای کسری از ثانیه برگرداند ، ولی همین برای جبل کافی بود. قلاب را تا آخر کشید و رها کرد. قلوه سنگ با سرعت و دقت روانه شد ، چشم راست جانور ترکید و مایع غلیظی از آن به اطراف پخش شد.

هیولا چنان عربده کشید که پرده‌ی گوش را کرد ولی جبل جم نخورد. سنگ دیگری در قلاب گذاشت و دوباره شلیک کرد. می خواست چشم دیگر جانور را هم ناکار کند ولی حیوان سرش را چرخاند و سنگ تنها به پیشانی آن برخورد کرد. قبل از اینکه بتواند سنگ دیگری پرتاب کند ، حیوان خود را روی او انداخت. اگر به او می خورد بدون شک تکه‌ی بزرگش گوشش بود. ولی جانور که بینایی اش تحلیل رفته و تمرکز نداشت ، از روی جبل رد شد و به دیوار پشت سرش برخورد کرد. چرخی زد و سرش را تکان داد ، جبل به کناری پرید و سنگ سوم را شلیک کرد. این بار سنگ به چشم دیگر برخورد کرد و با آنکه نابود نشد ولی پلک باد کرده اش جلوی دید جانور را گرفت و او را کور کرد.

همان طور که هیولا دور خودش می چرخید و در خاک و شن غوطه می خورد و به هوا چنگ می زد ، تل حسانی که انگار شمشیرش را از جانور پس گرفته بود ، جلو آمد. هدف گرفت و نوک شمشیر را تا انتهای در سر جانور فرو کرد.

هیولا برای آخرین بار جیغ کشید ، بعد روی زمین افتاد ، به خود پیچید و بی حرکت ماند. تل حسانی برای اطمینان یک بار دیگر به آن ضربه زد و تلو تو خورد. داشت به زمین می افتاد که جبل او را گرفت و نگه داشت. تل حسانی با گیجی به جبل خیره شد ، بعد لبخند ضعیفی زد و گفت: "منونم."

جبن نیشخندی زد و بردۀ را رها کرد. پرسید: "حالا واقعاً سقط شد؟"

تل حسانی گفت: "آره." خون را از روی صورتش پاک کرد و ادامه داد: "تو هم خوب جنگیدی." جبل با خجالت لبخند زد و با خنده گفت: "بالاخره یکی باید به دادت می رسید. جیئال همیشه می گفت جنگ بردۀ ها به مفت نمی ارزه."

صورت تل حسانی سخت شد و با لحن سردی گفت: "چه پیروزی پر افتخاری سرورم. حالا اگه اجازه بدی یه نگاهی به همراه زخمی مون بندازم."

وقتی تل حسانی روی هوبایرا که بی حرکت روی زمین پهنه شده بود ، خم می شد ، جبل اخم کرد. بردۀ خیلی نازک نارنجی بود. کوچکترین شوخي به او بر می خورد. جبل جان تل حسانی را نجات داده بود. یک تشكر خشک و خالی مردک سفید پوست را که نمی کشت.

ولی وقتی تل حسانی دخترک را برگرداند و گوشش را روی دهان او گذاشت ، عصبانیتش را فراموش کرد. هوبایرا برای نجات جان هر دوی آنها جنگیده بود. می توانست از آنها به عنوان طعمه استفاده کرده و فرار کند ، ولی این کار را نکرد. الان وقت بگو مگو با تل حسانی نبود ، وقت این بود که نگران دخترکی باشد که به خاطر آنها خودش را به خطر انداخته بود.

جبل با عجله جلو رفت و با نگرانی کنار تل حسانی ایستاد. صورت هوبایرا بهم ریخته و تکه تکه شده بود. گردن و قسمت بالایی سینه اش هم لت و پار شده و استخوانی از شکمش بیرون زده بود. نفس می کشید ولی به سختی و خون از دهانش بیرون می زد. جبل پرسید: "زnde میمونه؟" از شنیدن جواب وحشت داشت.

تل حسانی ابتدا گردن و بعد شکم دخترک را معاینه کرد. به آرامی لبهاش را از هم گشود، خون را از دهانش مکید و به بیرون تف کرد. نگاهش روی زخم روی گلوی دخترک که خون از آن بیرون می‌زد قفل شد. آهی کشید و گفت: "نه."

جبل یخ زد. اصرار کرد: "ولی حتماً باید یه کاری باشه که واسش بکنیم."

تل حسانی جواب داد: "برای آرامش روحش دعا کن."

"ولی ..."

هوبایرا سرفه ای کرد، پلکهایش لرزید و باز شد. برای لحظه ای به نظر می‌رسید که از خوابی رویایی بیدار شده، ولی بعد پلک زد و هشیار شد. با صدای قورباشه مانندی پرسید: "ماملا ... چی شد؟"

تل حسانی جواب داد: "مرده."

هوبایلا لبخند کمنگی زد و گفت: "اونا کم پیش میاد که ... حمله کنن. ولی وقتی پیداشون میشه ... معمولاً شکار از زیر دستشون ... جون سالم به در نمی‌بره. کارمون ... خوب بود." دوباره سرفه کرد و خون از دهانش بیرون پرید و روی چانه اش سرازیر شد. به تل حسانی نگاه کرد و گفت: "من ... زخمی شدم."

"آره."

"خیلی ... جدیه؟" برده آرام سر تکان داد. دخترک پرسید: "یعنی ... زنده نمی‌مونم؟" تل حسانی لحظه ای مکث کرد و بعد دوباره سر تکان داد. گفت: "شش هات پاره شدن. کاری از دست ما بر نمیاد."

هوبایرا خرناسی کشید و بعد خندهید. خون از دهانش بیرون زد و مجبور شد کمی آرام بگیرد تا نفسش سر جا بیاید و بتواند دوباره حرف بزند.

"لاقل توی ... مبارزه کشته شدم. مردن به دست ... ماملا ... تنگ نیست. چقدر وقت ... دارم تا ...؟"

تل حسانی با مهربانی خون روی صورتش را پاک کرد و جواب داد: " فقط چند دقیقه."

هوبایرا خواست چیز دیگری بگوید ولی درد امانش نداد و دچار تشنج شد. جبل فکر کرد دیگر کارش تمام است ولی وقتی بدنش از لرزش باز ایستاد هنوز زنده بود. با تلاشی زیاد رو به تل حسانی گفت: "خنجرم رو ... بزار توی ... دستم." تل حسانی همین کار را کرد. ادامه داد: "به مردمم بگین ... ما با هم ... جنگیدیم. این باید ... کمکتون کنه تا ... قبولتون کنن."

تل حسانی قول داد: "بدنت رو به دست خانواده ات می‌رسونیم. کاری می‌کنیم که تشییع جنازه ات ... دخترک حرفش را قطع کرد: "نه. منو ... همین جا ول کنین. فقط ... سرم رو ... جدا کنین. برای خانواده ام ... همون کافیه."

تل حسانی اخم کرد و پرسید: "مطمئنی؟"

هوبایرا با ضعف سر تکان داد و گفت: "بدنم ... مهم نیست. ولی ... سرم رو ... اینجا ول نکنین." بار دیگر لرزید و با وجودی که بعد از آرام گرفتن هنوز تسلیم مرگ نشده بود، دیگر قدرت حرف زدن نداشت. همان طور که روی زمین دراز کشیده بود، به دیوارهای سیع، به شب تاب‌ها و به آسمان زل زد. سعی کرد با انگشت به چیزی اشاره کند ولی قبل از اینکه حرکتش به سرانجامی برسد، دستش پایین افتاد. جبل و تل حسانی سرشان را برگرداندند تا بینند او به چه چیزی اشاره می‌کرد، ولی چیزی ندیدند. وقتی دوباره نگاهشان را به سوی هوبایرا برگرداندند، دخترک از دنیا رفته بود.

فصل چانز رهم

شب را کنار دو جنازه سپری کردند ، خستگی ناشی از مبارزه توان حرکت برایشان باقی نگذاشته بود. تل حسانی با سر و صدا خوابید ، از درد جای پنجه های ماملا به خود می پیچید. ولی جبل بیشتر شب را بیدار بود. دست و پنجه نرم کردن با مرگ او را به وحشت انداخته بود که نکند در خواب نیز کابوس ماملا به سراغش بیاید.

صبح اول وقت هر دو برخاستند. تل حسانی با شمشیر کشیده بالای سر هوایرا مرد ایستاده بود. پرسید: "به نظرت راجع به جدا کردن سرش جدی می گفت؟"
جب سر تکان داد و با پوز خند گفت: "می ترسی سرش رو جدا کنی؟"
"نه ولی اگه به خاطر شوک و دردی که داشت پرت و پلا گفته باشه ، مردمش ممکنه به خاطر بی احترامی به جنازه اش اعدامون کنن."

جب با نگرانی چانه اش را خاراند و گفت: "اگه به کسی نگیم اصلا اون رو دیدیم ..."
تل حسانی پرسید: "می خوای دروغ بگی سرورم ؟" این بار نوبت او بود که پوز خند بزند.
جب از خشم سرخ شد ، بعد اخم کرد و به جسد اشاره کرد: "قطعش کن بره بابا. خودش این رو ازمون خواست. اگه بخوان به خاطر عمل کردن به آخرین خواسته اش ما رو بکشن ، به درک ."
تل حسانی خم شد ، شمشیر را روی گردن دخترک بیجان گذاشت و تا جایی که می توانست بدون کثیف کاری شروع به بریدن کرد ، به آرامی تیغه را روی گوشت سرد عقب و جلو می برد تا اینکه سر جدا شد. یک کیسه ی خالی در آورد و سر هوایرا را با دقت در آن گذاشت.
تل حسانی از جبل پرسید که می خواهد صحبانه بخورد یا نه ولی پسرک وادی گرسنه نبود. وقتی برده داشت وسایلشان را جمع می کرد جبل ماملا را وارسی کرد. حالا در روشنایی روز آنقدر بزرگ به نظر نمی رسید ، بیشتر شبیه ببر بود تا خرس ولی پنجه هایش به همان تیزی و بلندی بودند. از یادآوری نبرد و خطری که از سرش گذشته بود به خود لرزید.

حرکت کردن و جنازه ی هوایرا و ماملا را رها کردند تا غذای پرندگان لاشه خوار و حیوانات دیگری شوند که گذارشان به آن سو می افتاد. تل حسانی سر را با خود حمل می کرد.
در سکوت پیش می رفتند. کبودیهای برده درد می کرد و زخمهای صورت و گردنش می سوخت ولی از سرعتش کم نکرد ، نمی خواست شبی دیگر را در سیخ بگذراند.

جب دیگر اعتنایی به رنگها و شکل های زیبای نقش بسته روی سنگها نداشت. هر بار اطراف را نگاه می کرد یاد مبارزه و پایان خونین هوایرا می افتاد ، این بود که سرش را پایین گرفته و از زمین چشم بر نمی داشت. بالاخره کمی پیش از غروب خورشید یکی دیگر از پیچهای راه را پشت سر گذاشتند و ناگهان شهری که در قلب سیخ بنا شده بود ، در مقابلشان پدیدار گشت. طوری از ظهور ناگهانی آن جا خوردند که سر جایشان به تماسا ایستادند. شهر در دره ای گسترده شده و از تمام جهات در محاصره ی کوهستانهای پوشیده از برف بود. بیشتر خانه ها از سنگهای رنگارنگ ساخته شده و خاک روی آنان جا خوش کرده بود ، ولی بعضی های دیگر در دل کوهستان کنده شده بودند.

جبل و تل حسانی ایستادند و به خانه ها زل زدند ، دورنمای شهر را برانداز می کردند. مرکز شهر یا چیزی شبیه به آن به چشم نمی خورد. خانه ها همگی به نظر یکسان می آمدند. تل حسانی به جبل زل زد و گفت: " یا باید برمی پایین و ازشون درخواست عبور کنیم یا اینکه منتظر بشیم شب بر سه و سعی کنیم بی سر و صدا دورشون بزنیم. "

جبل فورا گفت: " میریم پایین. " ترجیح می داد مردم ابوسیغ سرش را بزنند تا اینکه به دست ماملا تکه تکه شود.

در سرنشیبی به راه افتادند. می توانستند مردم را در خیابانها ببینند ولی انگار کسی از اهالی شهر متوجه آنها نشده بود. تنها وقتی به نخستین خانه رسیدند و گروهی جنگجو از آن خارج شده و راهشان را سد کردند ، فهمیدند از همان ابتدا زیر نظر بوده اند. جبل نوزده زن و مرد را شمرد ، تعداد معمول هر هنگ جنگجو در ابوسیغ از زمان نوزده بازمانده ای حمله ای که هوبایرا برایشان تعریف کرده بود. یکی از مردها جلو امد. شمشیر نکشیده بود اما دستش نزدیک به قبضه ای آن قرار داشت. گفت: " اینجا از غریبه ها استقبالی نمیشه. "

تل حسانی نگاه سرد مرد را پاسخ داد ولی حرفی نزد. مرد ابوسیغ به تندی پرسید: " کی هستین ؟ چی می خوابین ؟ " در جواب ، تل حسانی کیسه ای حامل سر هوبایرا را در آورد و گفت: " می خوام با خانواده ای هوبایرا صحبت کنم. "

مرد پلک زد ، بعد به کیسه خیره شد. کمی این درخواست عجیب را سبک و سنگین کرد ، سپس به مردی در منتها ایله سمت چپ صف ، با سر اشاره کرد. مرد از صف جدا شد و با عجله به درون شهر دوید. در مدت زمان غیبتیش هیچ کس حرفی نزد.

کمی بعد یک زن و سه مرد پدیدار شدند. زن جلوتر می آمد و مردها او را دنبال می کردند. به فاصله ای چند قدمی تل حسانی ایستادند. زن گفت: " من قطر هستم. مادر هوبایرا. " تل حسانی کیسه را باز کرد و کناره هایش را پایین زد تا چهره ای هوبایرا آشکار شود. جبل انتظار داشت او از جا بپردازد و نفسش بند باید ، ولی مادر دخترک مرده با نگاهی بی تفاوت به سر خیره شد ، طوری که انگار هیچ موردی برای هیجان زده شدن وجود ندارد.

در نهایت نگاه خیره ای قطر بالا آمد و پرسید: " چطور ؟ " تل حسانی جواب داد: " تویه مبارزه با مملا. ازمون خواست سرش رو برآتون بیاریم. " یکی از مردها پرسید: " چطور شد که با هم همسفر شدین ؟ " تل حسانی توضیح داد: " جلوی ورودی سیغ به هم برخوردیم. بهش گفتیم مسافر ماجراجو هستیم و می خوایم از اینجا بگذریم. اونم گفت ما رو به حضور ریش سفیدای شهر می رسونه تا اونا تصمیم بگیریم می تونیم از اینجا رد بشیم یا نه. "

قطر پرسید: " ماملا رو کشت ؟ " " نه. هر سه تامون با هم عمل کردیم تا بتونیم از پا درش بیاریم. " قطر گفت: " ولی از بین شما سه نفر فقط اون بود که جونش رو از دست داد. " تشخیص اینکه لحنش مبارزه طلبانه بود یا تنها واقعیت را بازگو می کرد ، امکان نداشت. تل حسانه شانه بالا انداخت و گفت: " بخت با ما یار بود ولی با اون نه. "

سکوت کشدار و خطرناکی حکمفرما شد. بعد قطر سر دخترش را گرفت و گفت: "ازتون ممنونم که این رو برامون آوردین." سپس به سمت خانه اش برگشت.

سه شوهر قطر به جبل و تل حسانی تعظیم کردند. یکی از آنها گفت: "خوش اومدین. دوست دارین با ما هم سفره بشین؟"

تل حسانی جواب داد: "باعث افتخارمونه." بعد او و جبل پشت سر مردان به سمت شهر به راه افتاده و نگاه های چپ چپ حاکی از شک و تردید سربازها را نادیده گرفتند.

مردی که آنها را مورد خطاب قرار داده بود **رحمان** نام داشت، پدر هوایرا. او و قطر با جبل و تل حسانی غذا خوردند، دو شوهر دیگر جای دیگری بودند. با وجودیکه زنهای ابو سیغ بیش از یک شوهر داشتند، همگی در یک خانه زندگی نمی کردند. هر شوهر خانه‌ی جدگانه ای داشت و زنها بخشی از وقتshan را در هر یک از خانه‌ها می گذراندند.

خانه آنچنان تزیینی نداشت. دیوارها را رنگ نکرده بودند (وقتی رنگهای متنوع سیغ در دسترس قرار داشت دیگر نیازی به رنگ کردن نبود). و هیچ پرده یا کرکره ای مقابل پنجره وجود نداشت. تنها یک قالیچه و میزی کوچک در خانه بود. صندلی کاربرد نداشت. قطر و رحمان چهار زانو روی زمین نشستند و مهمانانشان از آنها تقیید کردند.

بعد از گفتگویی کوتاه که در خلال آن تل حسانی برای دو نفر اهل ابوسیغ از هدف سفرشان گفت (اشاره‌ای نکرد که او بردۀ بوده و قرار است اگر به تاییغات برسند، قربانی شود)، قطر غذا را آماده کرد. او با دو بشقاب که مقدار قابل توجهی گوشت خام در هر کدام قرار داشت، برگشت. آنها را بین چهار نفر گذاشت، بعد تکه ای برداشت و گاز زد. رحمان هم تکه ای برداشت و رو به جبل و تل حسانی سر تکان داد. بردۀ تکه‌ی کلفتی برداشت و حریصانه به آن حمله ور شد. جبل آنقدرها مشتاق نبود. نازکترین تکه ای را که می توانست انتخاب کرد و خود را وادار نمود آن را در دهان بگذارد. ولی وقتی گوشت را گاز زد از مزه‌ی مطبوع آن غافلگیر شد. گوشت به ادویه و مخلفات گیاهی آگشته شده و ابدا به بد مزگی که به نظر می رسید، نبود.

قطر، کیسه‌ی حاوی سر هوایرا را نزدیک در گذاشته بود که تا اتمام صرف غذا همان جا ماند. نه او و نه رحمان از مرگ دخترشان ناراحت به نظر نمی رسیدند. جبل نسبت به علت آن کنجکاو بود ولی زبانش را نگه داشت. شاید به خاطر اینکه اجل به او مهلت به پایان رساندن امتحاناتش را نداده، باعث سرافکندگی آنها شده بود. یا شاید اصلا از همان اول علاقه‌ی چندانی به او نداشتند.

وقتی کارشان با خورد و خوارک تمام شد هوا دیگر تاریک شده بود. آتشهای بزرگی در خیابانها برپا شده و نوری که از پنجره‌ها می تایید برای دیدن کافی بود. کسی از فاصله‌ی دور شروع به خواندن آوازی کرد و صدای دیگر با آن اوج گرفتند تا اینکه شهر یکپارچه غرق در صدا شد. آواز به زبان مردم ابو سیغ بود، آرام و سنگین و عبوس. قطر و رحمان با آواز همراه نشدند ولی آهنگ آن را زمزمه می کردند. وقتی آواز به پایان رسید و سکوت حکمفرما شد، تل حسانی پرسید که آیا آوازی مذهبی بوده است.

قطر جواب داد: "نه. این آواز همبستگی است. ما هر روز و هر شب یکصدا اون رو می خونیم، تا یادمون بندازه که همگی بهم واسطه ایم و یکی هستیم."

رحمان گفت: "ابوسیغ هنرمند و نویسنده نداره. ما مردم خلاقی نیستیم. این آواز تنها استثنای است. صدھا ساله که حفظش کردیم، اون رو جلا دادیم، تعديل کردیم و ارتقاء بخشیدیم. اون تاریخ مكتوب ماست، توصیف

پیروزیها و شکستهایمانه. اون گذشته‌ی ما رو به حال و آینده ، مرده‌ها رو به زنده‌ها و بهشت رو به زمین پیوند میده."

در خانه‌ای نزدیک به آنها آواز دوباره آغاز شد و اوج گرفت ، تا اینکه تمام شهر بار دیگر خواندن آن را به پایان برداشت.

قطر گفت: "این وضع ساعتها ادامه دارد. محظیه و دوباره رنگ می‌گیره. مردم بسته به شرایط و حال و هواشون با آواز اوج می‌گیرن یا از اون جدا می‌شن."

تل حسانی لبخندی زد و به عقب تکیه داد ، چشمها یش را بست و تمام حواسش را وقف آواز غم انگیز نمود. به نظر جبل آهنگ محنونی بود که آدم را دق می‌داد ولی مثل تل حسانی لبخند زد ، چشمها یش را بست و وانمود کرد شیفته‌ی آهنگ شده است. بهتر بود اسباب ناراحتی این مردم عجیب و غریب را فراهم نکند و گرنۀ امکان داشت عاقبت سر او هم مثل سر هوبایرا به یک کیسه ختم شود!

جبل و تل حسانی روی تخت‌های سنگی به خواب رفتند. صبح روز بعد ، پس از کش و قوس فراوان و صرف صبحانه که باز هم گوشت خام بود ، رحمان آنها را بیرون برد تا شهر را بینند. گفت: "اینجا زیاد مهمون واسمون نمی‌داریم. این اولین بارمه که می‌خواهیم رو به کسی نشون بدم. اگه دیدین کارم رو درست انجام نمی‌دم باید بهم گوشزد کنیم."

به جز تنواع خارق العاده‌ی سنگها ، باقی شهر چیزی به جز ساختمانهای های ساده نبود. خانه‌ها همگی یکسان ساخته شده بودند ، با گوشه‌های زمخنث و نا میزان. هیچ جاده یا مسیری به چشم نمی‌خورد ، به جز ردی که در اثر عبور مردم به جا مانده بود. نه تابلویی ، نه نقاشی و نه مجسمه‌ای.

جبل پرسید: "تاجرها‌تون کجا مستقرن؟ مسافرخونه‌ها و بازارها و دادگاه‌تون کجاست؟ این خونه‌ها که همه انگار شبیه هم هستن."

رحمان جواب داد: "چون واقعاً شبیه هم هستن. مردم ابوسیغ همه جنگجو هستن. البته کارهای دیگه هم می‌کنن ، از دباغی و آهنگری گرفته تا معماری ، ولی قبل از هر چیز جنگجو هستن. ابوسیغ یه سربازخونه‌ی بزرگه. هیچ مسافرخونه و بازاری در کار نیست."

جبل با اصرار گفت: "اصطبل و آغل چطور؟ حیواناتون رو کجا نگه می‌دارین؟"

رحمان جواب داد: "نگه نمی‌داریم. برای غذا شکار می‌کنیم. همیشه این کار را کردیم و همیشه هم خواهیم کرد."

خانه‌های حفر شده در کوهستان با ابهت تر بودند. وسعت زیادی داشتند. بعضی هایشان ده برابر خانه‌های عادی ارتفاع داشت. اکثر آنها با علائم زیبای حک شده در سنگ تزیین شده بودند ، هر چند گذر زمان طولانی آنها را تحت تاثیر قرار داده و از شکل انداخته بود. عمارتهای عظیم الجثه و توخالی که انگار به جایی دیگر تعلق داشتند. نسبت به بقیه‌ی ابوسیغ تافتۀ‌ای کاملاً جدا بافتۀ بودند.

به اتفاق گرد وسیعی که سه خانواده در آن سکنی داشتند ، سر زدند. پنجره‌ها پنج گوش بود ، با قطعات ریز شبیشه‌های رنگی در گوشۀ‌ها. نقاشی‌های رنگ و رو رفته‌ای بر دیوارها خودنمایی می‌کرد. صحنه‌ای از یک جنگ بر روی یک دیوار ، تصویری از یک عده سرگرم ماهیگیری بر دیوار کناری و شمایلی از یک بازی با جزئیات بر دیواری دیگر به چشم می‌خورد.

تل حسانی پرسید: "کی اینجا رو ساخته؟"

رحمان خرناسی کشید و گفت: "اجدادمون. خیلی نسل پیش مردم ما از جنگاوری فاصله گرفتند. ما ثروتمند بودیم. زمانه به کاممون بود. از غریبه ها استقبال می کردیم و از اونا چیز یاد می گرفتیم. می نوشتیم ، نقاشی می کردیم و مجسمه می ساختیم. بعد تصمیم گرفتیم ابوسیغ رو تغییر بدیم. این شهر رو به یکی از زیباترین شهرهای مخصوص تبدیل کردیم.

"ولی همین کارها عامل زوالمون شد. ضعیف شده بودیم و دشمنای کینه توز قد علم کردن. اونا همه رو قتل عام کردن ، به جز نوزده نفری که تونستن به کوهستان فرار کنن."

تل حسانی گفت: "هوبایرا داستانش رو برآمون تعريف کرده. اینکه اونا زاد و ولد کردن و نسل بعدی بچه های بیشتر به دنیا آورد و در نهایت ارتشی ترتیب دادین و شهرتون رو پس گرفتین."

رحمان گفت: "آره. اشغالگرا شهر رو گسترش داده و زیباتر شکرده بودن. ولی وقتی از کشتنشون فارغ شدیم دیگه وقت برای این کارا نداشیم. هر چیزی رو که ساخته بودن با خاک یکسان کردیم به جز این خونه ها که توی کوه کنده شده بودن و زورمون بهشون نرسید. برای همین اول تمام ورودی هاشون رو بستیم ولی بعد بازشون کردیم تا توی این کاخهای مخربه قدم بزنیم و ضعف و شکست گذشته رو به خاطر بیاریم. از اون موقع به بعد ما همیشه جنگجو باقی موندیم."

آنها از کاخهای قدیمی بیشتری دیدن کردند. مردم ابوسیغ بعضی از آنها را اشغال کرده بودند. الباقی به کنام حیوانات وحشی تبدیل شده بود. جبل پرسید آیا این حیوانات را برای غذا می کشتد. رحمان پاسخ مثبت داد اما تنها در شرایطی که نیازشان شدید باشد ، مثلاً اگر در اثر طوفانی شدید گرفتار برف شده و نمی توانستند به شکار بروند.

چیزی تل حسانی را آزار می داد. وقتی سکه ی نقره ی کهنه ای را که تا نیمه در خاک غار کوچکی فرو رفته بود ، پیدا کرد ، تصمیم گرفت سوالش را بپرسد.

خطاب به رحمان گفت: "قصد فضولی ندارم ، ولی مردم شما توی مخصوص ثروتمندترین هستن. شما از هر کشتش که از تنگه ی العتیق عبور می کنید مالیات می گیرین. روزی خروار خروار سکه به جیتوں می ریزه ، به علاوه ی حیوانا و غذاها و نوشیدنی ها و جواهرات و چیزای دیگه. اینا رو کجا نگه می دارین ؟"

رحمان خنده و گفت: "مونده بودم کی می خوای این سوال رو بپرسی!" بعد با جدیت به جبل و تل حسانی نگاه کرد و ادامه داد: "باید ازتون بخوام سوگند بخورید. خیال دارم یه راز بزرگ رو واستون برمالا کنم. اگه قول بدین جایی بازگو نمی کنین ، منم روی شرفتون حساب می کنم و به قولتون اعتماد می کنم."

تل حسانی دستش را روی قلبش گذاشت و گفت: "قول میدم."

جبل شانه ی چپش را ، جایی که خالکوبی تبر زیر لباسش پنهان بود لمس کرد و گفت: "منم همین طور." رحمان نیشخند زد: "ما هر چی رو که از کشته ها می گیریم میندازیم دور."

جبل و تل حسانی همزمان پلک زدند و رحمان خنده دید.

جبل نفس زنان گفت: "دارین شوخی می کنین."

رحمان جواب داد: "نه نمی کنم. یه سری فلز رو که واسه ساخت اسلحه کاربرد دارن نه چیز دیگه ، نگه می داریم. حیواننا رو هم توی طبیعت ول می کنیم. اگه نجات پیدا کنن و غریضه ی وحشی شون بیدار بشه بعدا هم میشه اونا رو شکار کرد. یه مقدار از سکه و جواهرات رو هم توی جاهای سری و مخفی ذخیره می کنیم ، همین طور غذا ، تا اگه بهمون حمله شد و مجبور شدیم فرار کنیم آذوقه داشته باشیم. بقیه رو توی دریاچه ها یا غارهای اطراف کوهستان دور می ریزیم."

"جل جیغ زد: "دور می ریزین ؟"

" چیزهای شما برای ما هیچ اهمیتی نداره. در واقع برامون مثل اضافاتیه که باید از شرشون خلاص بشیم."

تل حسانی پرسید: "پس چرا اصلاً این مالیات ها رو می گیرین ؟"

رحمان جواب داد: "اقتدار. مردم شما قدرت رو در ثروت می بینن. اوナ فکر می کنن که مردم ما روی یه خوار اسلحه که هیچ کس مثل و مانندشون رو ندیده ، جا خوش کرده ، و اینکه میتوانیم در صورتی که تعداد دشمنا از ما بیشتر بود ، پول خرج کنیم و مزدور اجیر کنیم. اگه حقیقت رو بفهمن وقت رو تلف نمی کنن و به اینجا هجوم میارن.

"برای همین ازتون خواستم قسم بخورین. در حال حاضر سایر ملل مخرص ما رو یکی مثل خودشون به حساب میارن ، که از همون قوانین و همون علایق و همون مصالح پیروی می کنن. اگه به گوششون برسه که ما چطوری زندگی می کنیم ، که چطور ثروتمن رو دور می ریزیم ، بهمون حمله می کنن و ما مجبور میشیم با تمام قوا از چیزی که متعلق به ماست ، دفاع کنیم."

جل زمزمه کرد: "با عقل جور در نمیاد. ولی چون قسم خوردم چیزی در این مورد به کسی نگم ، حرفى نیست."

تل حسانی گفت: "منم به رازی که دارین و لزوم مخفی موندنش احترام میزارم ، و البته برای من با عقل جور در میاد."

جل خرناسی کشید. دیوانه چو دیوانه ببیند خوشش آید!
مردم ابوسیغ رسماً دیوانه بودند. هر چه زودتر از آنها جدا می شدند و به راه خودشان می رفتد ، بهتر بود.

وقتی از غار بیرون می رفتد ، پرسید: "کی اینجا رو ترک می کنیم ؟"

تل حسانی به طرف رحمان چرخید و گفت: "ما خیال داریم قبل از بارش برف به سفرمون ادامه بدیم. امکانش هست ؟"

رحمان جواب داد: "هر وقتی که عزم رفتن کنین کسی جلوتون رو نمی گیره. ولی یه هنگ سرباز قراره به سمت ابوسقا حرکت کنه. بهتره صیر کنین و با اوNa بربین. این طوری امنیتش بیشتره."

تل حسانی گفت: "توصیه‌ی به جاییه. خوشحال میشیم که صبر کنیم و پیشنهاد همراهی مردمتون رو بپذیریم."

رحمان لبخند زد: "پس این یعنی برای مراسم خزانه حضور دارین."

جل پرسید: "چی هست ؟"

مرد ابوسیغ آهی کشید و گفت: "توی اون مراسمه که می فهمین هوبایرا برای چی ازتون خواست سرش رو قطع کنین و بیارین."

فصل هفدهم

صبح روز بعد پیش از طلوع آفتاب ، رحمان جبل و تل حسانی را از خواب بیدار کرد. قطر که کیسه‌ی حاوی سر هوبایرا را در دست داشت ، دم در ایستاده بود. رحمان گفت: "وقت برگزاری مراسم خزانه است." به محض اینکه خانه را ترک کردند ، آواز هم بستگی دوباره طنین انداز شد. یکی از همسایه‌های قطر و رحمان آغازگر آن بود ولی کمتر از یک دقیقه بعد به نظر رسید تک تک آدمهایی که در ابوسیغ زندگی می‌کردند ، با آن همراه شده‌اند.

قطر و رحمان در کنار هم قدم بر می‌داشتند ، در حالیکه سایر شوهرهای قطر پشت سرشان می‌آمدند. مردم بیشتری از اهالی ابوسیغ به جمع پیوستند ولی مانند جبل و تل حسانی از کناره‌های مسیر پیش می‌آمدند. جمعیت به سمت تپه‌ای در شرق ابوسیغ حرکت کردند و پس از دست کشیدن به آن در دره‌ای سرازیر شدند که عجیب ترین دستگاهی که جبل در تمام عمر خود دیده بود در آن انتظارشان را می‌کشید. گویی بزرگی بود که از سرتاسر آن ده‌ها پره آسیاب مانند بیرون زده بود. گویی روی گودال بزرگی قرار داشت در نتیجه تنها نیمه‌ی بالایی سطح پره دارش در معرض دید بود. وزنه‌هایی از پره‌ها اویزان بود و گویی ، بسیار آهسته می‌چرخید.

مردم ابوسیغ پخش شدند تا حلقه‌ای دور گودال تشکیل دهند. هیچ کدام از خواندن باز نمی‌ایستادند. جبل احساس کرد تمام اهالی ابوسیغ آنجا جمع شده ، به پره‌ها خیره شده و آواز هم بستگی را می‌خوانند. جبل و تل حسانی در شرقی ترین قسمت گودال ، جایی که قطر ایستاده بود ، قرار گرفتند. او جلوتر از بقیه قد راست کرده و بلندتر از همه آواز می‌خواند ، در همان حال به آرامی کیسه‌را در دستانش تکان می‌داد. رحمان نیم قدم عقب آمد تا جبل و تل حسانی صدایش را بشنوند. گفت: "این دستگاه اسمش خزانه است. یه ساعت آفتابی بزرگ. کارش اینه که ..."

صدای آواز ناگهان اوج گرفت و شتاب بیشتری یافت. رحمان با عجله جلو رفت و کیسه‌را از دست قطر گرفت. همان طور که کیسه را نگه داشته بود ، همسرش گره را گشود ، دستش را درون آن برد و سر قطع شده‌ی هوبایرا را بیرون آورد. دخترک بعد از مرگ زیباتر از زمانی که زنده بود ، به نظر می‌رسید. جبل که تحت تاثیر قرار گرفته بود برای لحظه‌ای خواست جلو رفته و او را ببوسد ولی خودش را نگه داشت. هوبایرا طوری تمام توجه اش را به خود جلب کرده بود که متوجه تغییری که در پره‌ها رخ می‌داد ، نشد. وقتی متوجه آن شد که تل حسانی سقطمه‌ای به پهلویش زد و زمزمه کرد: "نگاه کن."

جبل خیال کرد چشمهاش او را فریب می‌دهند و سرهایی که روی پره‌ها می‌دید تحت تاثیر مدت زمانی بود که به چهره‌ی هوبایرا خیره مانده بود. ولی وقتی چشمهاش را مالید و دوباره به جلو خیره شد ، سرها همچنان روی پره‌ها قرار داشته و به آهستگی روی گودال می‌چرخیدند. تعدادشان زیاد بود ، جمجمه‌هایی با قسمتهای باقیمانده‌ی پوست و مو ، که به پره‌ها متصل شده و همگی رو به خورشید قرار داشتند ، خورشیدی که داشت از شرق دور کوهستان سر بر می‌آورد.

همان طور که خزانه می‌چرخید و سرهای بیشتری را آشکار می‌کرد ، جبل متوجه شد که وضعیت باقی آنها به قدمت و وخت سرهای نخستی که دیده بود ، نیست. بعضی هایشان گوشت و موی بیشتری داشتند و چشمی ، گوشی یا حتی قسمتی از زبانشان باقی مانده بود.

قطر و رحمان در کناره‌ی گودال قدم زنان سرها را بازدید کردند. بعد از چندین دقیقه ایستادند و رحمان دستش را به سوی یکی از جمجمه‌ها دراز کرد. سر مورد نظرش تمام اجزایش را از دست داده و از تابش مداوم خورشید سفید شده بود. آن را با نخ به پره بسته بودند، که رحمان به سادگی آن را بربید و جدا کرد. وقتی سر آزاد شد، آن را به سوی جمعیت پشت سرش پرتاب کرد. کسی برای گرفتنش تلاشی نکرد، سر روی زمین افتاد و مردم با پا آن را خرد و خاکشیر کردند، در همان حال با هیجان آواز می‌خواندند.

در همان زمان که اهالی ابوسیغ سرگرم له کردن جمجمه بودند، قطر سر هوایرا را روی پره می‌گذاشت. رحمان مقداری نخ تازه در آورد و هر دو مشغول بستن سر فرزندشان شدند. وقتی سر محکم سر جایش بسته شد، هر دو عقب رفته‌ند، دست یکدیگر را گرفته‌ند و با صدایی به مراتب بلندتر و ریتمی سریع تر از پیش آواز را رهبری کردند. باقی اهالی ابوسیغ با ریتم هماهنگ شده و شروع به دست زدن کردند.

یکدفعه همگی ساکت شدند. سکوتی برقرار شد، بعد یک بار دیگر بخش آخر آواز را خواندند، یک بار دیگر محکم پا به زمین کوختند و یک بار دیگر دست زدند. اینجا بود که اهالی یکی یکی به سمت خانه هایشان رسپارشدند و چیزی نگذشت که تنها چهار نفر کنار گودال و مابین چرخش آهسته‌ی سرها بیجان و خورشید فلق باقی ماندند.

جبل نگاه خیره اش را از جمجمه‌ها به قطر و رحمان انداخت و مجدداً روی سرها متمرکز شد.

رحمان پرسید: "فهمیدین چی شد؟"
تل حسانی زیر لب جواب داد: "نه."

رحمان گفت: "خزانه سیصد و شصت و یک سر رو میتوانه نگه داره."

قطر اضافه کرد: "نوزده ضرب در نوزده تا."

رحمان ادامه داد: "این آخرین کار نوغ آمیزمون بعد از پس گرفتن ابوسیغ از اشغالگرا بود. قبل از اون ما هم مثل باقی نژادها برای از دست رفته هامون عزا می‌گرفتیم. ولی با اون همه عزیزی که از بینمون رفته بودن، تصمیم گرفتیم گریه و زاری رو پشت سر بزاریم."

قطر آهی کشید و گفت: "گفتنش آسون بود. فقدانشون عذاب آور بود و مرگ رو نمی‌شد فراموش کرد. ولی ما راهش رو پیدا کردیم، از طریق خزانه."

رحمان توضیح داد: "ما سرها از دست رفته هامون رو به پره‌ها وصل می‌کنیم. خزانه دائم در حال چرخش و مسیر حرکت خورشید رو دنبال می‌کنه، برای همین سرها لحظه به لحظه‌ی روز رو به خورشید هستن و با غروب اون به تاریکی فرو میرن."

جبل اخم کرد: "این چطروی کمک میکنه که گریه زاری نکنین؟"

رحمان جواب داد: "تا وقتی که مرده‌ها بخشی از خزانه باشن، واقعاً نمرden. روح اونا همچنان بخشی از شهر ماست و انگار که با ما آواز می‌خونن. ما معتقدیم اونا هم مثل ما توی شهر قدم می‌زن و فقط پرده‌ی مرگه که دیدنشون را برای ما غیر ممکن می‌کنه، اما این باعث نمیشه فکر کنیم از پیش ما رفتن."

قطر گفت: "روح اهالی ابوسیغ فقط مخرص رو ترک می‌کنه که سرش رو از خزانه جدا کنن. از اونجا که خزانه گنجایش سیصد و شصت و یک سر رو داره و اونا به ترتیب جایگزین میشون (اول سرها قدمیتر)، هر کسی که سرش اونجاس معمولاً برای مدت یه نسل جزئی از خزانه است، حتی گاهی وقتاً برای دو یا سه نسل. بیشتر اوقات وقتی سری از خزانه جدا میشه و روحش می‌خواد بالآخره دنیا رو ترک کنه، دیگه کسی زنده نمونه که اون رو بشناسه و بخواه واسش ماتم بگیره."

رحمان ادامه داد: "برای همینه که ما واسه هوایا گریه نمی کنیم. چون شما سرش رو برآمون آورده اید انجار را بخواهید. هر وقت دلمون هوا اونو بکنه میتوانیم صحیح بیاییم اینجا و منتظر بشیم تا سرش ظاهر بشه. اگه سرش رو برآمون نیاورده بودیم تا آخر عمر جای خالیش رو توی قلبمون حس می کردیم."

قطر گفت: "خب. کار زیاد داریم، باید بزیریم."

والدین هوایا زمزمه کنان به طرف شهر بازگشتند و جبل و تل حسانی حیرت زده را تنها گذاشتند که به خزانه و سرهای انسانهایی که واقعاً نمرده بودند، خیره مانده بودند.

جبل و تل حسانی بیشتر روز را در معیت رحمان که به کارهای روزانه اش می پرداخت، سپری کرده و باقی قسمتهای شهر را از نظر گذراندند. تل حسانی سوالهای زیادی داشت، بیشترشان هم به خزانه مربوط می شد. بعد از ظهر رحمان مجیور شد آنها را دوباره تنها بگذارد تا در ساخت خانه ای کمک کند. تل حسانی پیشنهاد کمک داد ولی رحمان پذیرفت، در ابوسیغ رسم نبود از خارجی ها کمک قبول کنند. زوج ماجراجویی هدف در شهر به گشت و گزار پرداختند و در نهایت خود را دوباره کنار خزانه یافتند. تل حسانی از وقتی که رحمان آنها را تنها گذاشت، چیزی نگفته بود. جبل، خسته از سکوت، وقتی برده محو تماشای خزانه بود، پرسید:

چی فکرت رو مشغول کرده؟"

"چی باعث شده فکر کنی اصلاً چیز خاصی فکرم رو مشغول کرده سرورم؟"

جبل جواب داد: "دیگه شناختم. از صحیح تا حالا یه چیزیت میشه."

تل حسانی جا خورد، اصلاً فکر نمی کرد پسراک تا این حد هشیار باشد. این بعثت زدگی باعث شد درنگ کند. جبل از مکث برده اشتباه برداشت کرد و با بدخلقی گفت: "اگه خصوصیه نمی خواد چیزی بگی."

تل حسانی جواب داد: "خصوصی نیست سرور... خصوصی نیست. داشتم به اعتقادات مردم ابوسیغ و خطیب فکر می کردم."

جبل اخم کرد: "چرا؟ هم اینا هم اون مارپرستا که عقلشون پارسینگ بر میداره."

تل حسانی مخالفت کرد: "آدم همیشه میتوانه از اعتقادات دیگران چیز یاد بگیره."

جبل با تغیر گفت: "چی چی یاد بگیره؟ اگه آدم بدونه که حقیقت خدایان رو میدونه، یا در مورد تو حقیقت خدا رو، دیگه عقاید بقیه کیلویی چنده؟"

تل حسانی جواب داد: " فقط خداست که از حقیقت محض آگاهه. دانستیهای آدمها هیچ وقت کامل نیست. ما کم کم به درک بیشتر می رسیم و هر بار بخشی از حقیقت رو کشف می کنیم. هیچ کس هرگز نباید ذهنش رو به روی عقایدی که برآش تازگی داره، بینده."

جبل گفت: "اشتباه می کنی. مردم ما همه چیز رو راجع به خدایان کشف کردن، اینکه چطور دنیا ساخته شده، چی درسته و چی غلطه و از این جور چیزا. اگه درباره ای عقاید ما خونده بودی الان تو هم همه چی رو می دونستی."

تل حسانی جواب داد: "ولی مردم ابوخشابا اون عقاید رو هم خوندن. ما درباره ای تمام مردم مخرص تحقیق کردیم. فکر می کنیم که هر نژادی توی مخرص بخشی از این پازل رو با خودش داره. فقط با اشتراک عقایده که میشه به حقیقت نزدیک شد. برای همینه که ما از مردم ابوآینه متنفر نیستیم، با وجود تمام بالاهایی که توی این سالها سرمن آوردن. ما بهتون نیاز داریم، درست همون طور که شما بهمون نیاز دارید."

جبل منفجر شد: "چطور جرات می کنی! ما بهتون هیچ نیازی نداریم، مردم ابواینه به هیچ کس نیاز ندارن، مخصوصا برده های ابوخشابا. به خاطر این حرفت باید بدم اونقدر شلاقت بزن که پوست از استخونت جدا بشه".

تل حسانی با خونسردی گفت: "ولی این کارو نمی کنی. و گرنه از دست مردم ابوسیغ جون سالم بدر نمی برب. ببین، تو در واقع بهم نیاز داری، همون طور که من بهت نیاز دارم تا زن و بچه هام آزاد بشن. ما هم مثل تمام انسانها بهم وابسته ایم، فقط یه احمق ممکنه نسبت به کسایی که بهشون نیاز داره احساس نفرت بکنه."

با خرخri خشمناک، جبل پشتش را به خزانه کرد و با قدمهای بلند دور شد. صدای پای تل حسانی را پشت سرش شنید، دوست داشت به او بگوید تنها یش بگذارد، ولی نمی توانست. چون برده راست می گفت، جبل به او نیاز داشت. لاقل تا وقتی که به تاییغات می رسیدند. آنجا ... پسرک شرورانه لبخند زد. به آنجا که می رسیدند درس خوبی دریاره ی نیاز، به برده می داد!

روز بعد هنگ مذبور، از شمالی ترین شاخه ی سیع آماده ی حرکت بود.

قطر و رحمان برای بدرقه ی جبل و تل حسانی تا خروجی آمدند و یک بار دیگر از آنها به خاطر برگرداندن سر دخترشان تشکر کردند. همین طور گوشت خشک شده و کتهایی خیلی از پوست حیوانی که جبل نمی شناخت به آنها هدیه دادند.

قطر توصیه کرد: "بدون معطلی از ابوسقا رد بشین. مردمشون خیلی از مسافرا رو برای کار توى معادن به بردگی می گیرن."

تل حسانی به او اطمینان داد: "حتما مراقب هستیم."
رحمان گفت: "امیدوارم بازم ببینمتوon."

تل حسانی جواب داد: "نم همین طور." بعد بی صدا ادامه داد: "هر چند گمون نکنم ملاقات بعدیمون توى این دنیا باشه."

ارتفاع سیع در قسمت شمالی بیشتر از بخش جنوبی آن بود و کم کم رو به بالا شیب پیدا می کرد، چیزی نگذشت که به جای اینکه از زیر کوهستان بگذرند، به بالای آن راه پیدا کردند. قله ها همچنان بالای سرshan قد علم کرده بود ولی جبل و تل حسانی دیگر احساس نمی کردند در دل و روده ی مخصوص می خزند.

هوا اینجا سردرتر بود و سنگها سخت و تیره به نظر می رسیدند. راه هم کمتر هموار بود و مجبور شدند از تخته سنگ ها و بعضی جاها حتی از تپه های سر راه بالا بروند. کار طاقت فرسایی بود و حتی برای مردم ابوسیغ هم مشکل به نظر می رسید.

قبل از استراحت تا پاسی از شب همچنان پیش رفتند. صبح وقتی جبل از خواب برخواست از سرما به خود می لرزید، با ادامه ی حرکت از شدت آن کاسته نشد. زیر لباسهای گرمی که به تن داشت، شدیدا عرق کرده بود. تل حسانی متوجه ناراحتی پسرک شد و وقتی برای استراحت توقف کرده بودند، اصرار کرد او را معاينه کند. وقتی گلویش را وارسی کرد و نبضش را گرفت، در حالیکه دستش را روی پیشانی جبل گذاشته بود، گفت:

اون قدرای جدی نیست. ولی باید چند روزی توى یه جای گرم استراحت کنی."

تل حسانی تصمیم داشت بعد از خروج از سیع به سمت غرب راهشان را کج کرده و در کنار سریازها خودشان را به تنگه ی العتیق برسانند، بعد از کناره ی عز سودات به سمت شمال بروند. ولی با توجه به این شرایط

نقشه اش را تغییر داد. گفت: "پس می ریم سمت قدیر. اونجا زیاد از خروجی سیخ دور نیست ، می تونیم توی مسافرخونه اقامت کنیم تا حالت بهتر بشه."

جب دماغش را بالا کشید و بدون توجه به خطراتی که ممکن بود پس از جدا شدن از سربازها تهدیدشان کند ، گفت: "هر طور بهتر میدونی."

ولی اگر هیچ کدام از سرنوشتی که در قدیر انتظارشان را می کشید ، باخبر بودند ، بدون وقت تلف کردن مستقیم به طرف غرب می رفتد ، حتی اگر به هزار و یک تب و بیماری مرگبار هم مبتلا بودند.

Rahgozaran.US

فصل هجدهم

قدیر شهری کوچک بود که به فاصله‌ی کمتر از یک روز پیاده روی از دهانه‌ی سیخ قرار داشت. تل حسانی از زمانی که سربازها را پشت سر گذاشته بودند، هدایت راه را بر عهده گرفته بود. جبل بیش از پیش لرز داشت و عرق می‌کرد، ولی تل حسانی چندان نگران به نظر نمی‌رسید. او بیشتر نگران وضعیت قدیر بود. مردم ابوسقا معمولاً به غریبه‌ها روی خوش نشان نمی‌دادند، احتمال اینکه گمشده‌ها و از کاروان دورافتاده‌ها را به برداگی بگیرند هم زیاد بود، پس می‌دانست که باید داستان خوبی از خود بسازد و گرنۀ زوج ماجراجو به آسانی هدف قرار می‌گرفتند.

از آنجا که آرام پیش می‌رفتند، یکی دو ساعت از غروب آفتاب گذشته بود که به دروازه‌ی شهر رسیدند. شهر را مربع شکل ساخته و دور تا دورش دیوار کشیده بودند. در هر زاویه‌ی این مربع یک ورودی قرار داشت و نگهبانهای بدگمان از سکوی بالای دروازه‌ها مسافران را زیر نظر می‌گرفتند. اگر کسی مورد تایید آنها قرار نمی‌گرفت، دیگی پر از روغن داغ کنار دستشان بود که آن را روی مسافر بخت برگشته می‌ریختند. نگهبانی که جبل و تل حسانی را مورد خطاب قرار داد از سرتا پا پوشیده در خز خشیم بود و تنها می‌شد بخش کوچکی از چهره‌اش را دید. به زبان بومی خود آنها را صدا کرد تا از قصد و غرض ورودشان آگاه شود. تل حسانی جواب داد: "ما زبون شما رو بلد نیستیم."

نگهبان چشمهاش را چرخاند و عقب ایستاد تا یکی دیگر از افرادش جلو بیاید. نگهبان دوم نعره زد: "شما کی هست؟ اهل کجا بود؟"

تل حسانی که می‌دانست اگر زادگاه واقعی اش را بر ملا کند هیچ شانسی نخواهد داشت (اهمال ابوسقا، حتی بیشتر از هم ولایتی‌های جبل، برده‌ها را حقیر می‌شمردند)، گفت: "ما تجار ابوآینه هستیم. از ابوسیغ می‌ایم. می‌خوایم چند روزی اینجا بموئیم تا زمینه‌ی چند تا معامله‌ی بازرگانی رو فراهم کنیم."

نگهبان غرید: "از سیخ رد شد؟ من باور نکرد!"

تل حسانی شانه‌ای بالا انداخت و گفت: "هر جور که راحتی. ولی اگه نزارین وارد بشیم، وقتی باقی کاروانمون رسیدن و از وضعیت ما خبردار شدن، خودتون باید به بالادستی هاتون جواب پس بدین."

نگهبان پرسید: "تنها سفر نکرد؟"

تل حسانی پوزخند زد: "البته که نه. ما جزو یه کاروان تجاری هستیم. بقیه از راه رودخونه میان. ما از خشکی او مدمیم چون می‌خواستیم راه کوهستانی رو ببینیم."

نگهبان تردید کرد، این زوج شبیه بازرگانها به نظر نمی‌رسیدند ولی اگر واقعاً از ابوسیغ می‌آمدند نمی‌شد آنها را همین طوری جواب کرد. با عربده‌ای دستور باز کردن دروازه را صادر کرد. تل حسانی از او تشکر نکرد، تنها جبل را به داخل هل داد قبل از اینکه نگهبان نظرش را عوض کند.

قدیر شهری تنگ و شلوغ بود. خانه‌ها بهم فشرده ساخته شده و تنها باریکه‌ای از نور نقره‌ای ماه را به سوی کوچه‌ها عبور می‌دادند. مردم شهر عبوس و ترشو بوده و به غریبه‌ها روی خوش نشان نمی‌دادند. افراد ناشناس چندانی سر راهشان نمی‌گذاشتند. داد و ستد رونق چندانی در این شهر نداشت. زمانی معدن آهنی در نزدیکی آن وجود داشت ولی سالها پیش تمام آن را استخراج کرده بودند. تنها دلیل وجود این شهر نزدیکی بیش از حد آن به سیخ بود و اینکه می‌توانستند از طریق آن مردم ابوسیغ را زیر نظر بگیرند.

تعداد مسافرخانه ها محدود بود. دو تای اول وضع خوبی نداشتند. سومی اتاق خواب نداشت. چهارمی طبق گفته های پیرزنی که بیرون در آن چمباتمه زده بود، بهترین مسافرخانه در قدری به شمار می آمد که مورد توجه تجاری بود که دستشان به دهانشان می رسید. تل حسانی سکه ای نقره ای ناچیزی کف دست پیرزن گذاشت و با جبل وارد شد. به سمت پیشخوان رفتند و تل حسانی تقاضای اتاق کرد. صاحب مسافرخانه زبانشان را بلد نبود ولی فهمید چه می خواهند. با ایما و اشاره، شش سکه ای نقره برای یک شب درخواست کرد. تل حسانی چانه ای زد و مبلغ را به چهار تا کاهش داد، بعد جبل را از پله ها بالا برد.

اتاق در بالاترین طبقه ای مسافرخانه قرار داشت. قالیچه ای ساده ای روی حصیر به عنوان تخت پهن شده و صندلی زهوار در رفته ای کنار پنجره ای کوچک قرار داشت، ولی بهتر از چیزی بود که تل حسانی انتظار داشت. از جبل خواست روی تخت دراز کشیده و لباسهایش را در آورد، بعد سینه ای پسرک را معاینه نمود.

جب شدیدا سرفه می کرد ولی هیچ اثری از عفونت خطرناک دیده نمی شد.

تل حسانی گفت: "حالت خوب میشه. هنوز بدنست به سرما و رطوبت عادت نکرده. با استراحت و گرم نگه داشتن خودت، چشم بهم بزنی سر حال شدی."

جب نالید: "حالم خیلی خرابه. تو چرا چیزیت نشده؟"
"من زیاد سفر کردم. بدنم به تغییر آب و هوا عادت داره."

جب دماغش را بالا کشید و گفت: "این بی انصافیه. تو بردہ ای منی. تو باید درد بکشی نه من."
تل حسانی خندید و از جبل خواست لباسهایش را دوباره پوشد. بعد از پله ها پایین رفت تا ببیند می تواند کمی شیر و عسل پیدا کند.

جب چهل و هشت ساعت بعد را لرزان و سرفه کنان در تخت خواب سپری کرد، ولی به تدریج رو به بهبود بود و تل حسانی فکر می کرد تا آخر هفته می توانند سفرشان را به سمت شمال از سر بگیرند.

وقتی از پرستاری جبل فارغ می شد، تل حسانی وقتی را در بازارهای کم رونق قدیر می گذراند و سوالاتی درباره ای خرید و فروش کالا می کرد. مدت کوتاهی پس از رسیدن شان به شهر، نگهبانی را دیده بود که صاحب مسافرخانه صحبت می کرد. همین باعث شد به فکر بیافتد و کاری کند تا بیشتر شبیه تجار به نظر بیاید. این بود که دوره می گشت و مترجم استخدام کرده بود تا سوالهایی از قبیل وضعیت اجناس، قیمتها و زمان تحويلشان بپرسد. طوری وانمود می کرد که نماینده ای گروه بانفوذی از تجار است. زیاد راجع به کارش صحبت نمی کرد ولی عمداً اشاراتی مربوط به آن از زیر زبانش در می رفت، طوری که مردم خیال کنند با مردم ابوسیغ معاملاتی انجام داده است.

روز سوم حال جبل خیلی بهتر شده بود. بعد از معاینه ای مختصری تل حسانی اجازه داد پسرک برای صرف ناهار پایین بیاید. زوج ماجراجو تازه به پاگرد پله ها رسیده بودن که در اتاق کناری شان باز شد و مردی با خوشحالی نعره زد: "من شرط رو بردم ارباب بلیر."

صدای دیگری جواب داد: "آره بردى ارباب بلیر. همیشه حس شیشمت خوب کار می کنه."

جب با هیجان چرخید و گفت: "ارباب بوش! ارباب بلیر!"

دو تاجری که در شیهات ملاقات کرده بودند، در آستانه ای در ایستاده و لبخند می زدند. همان لباسهایی را که در ابوآینه به تن داشتند، پوشیده بودند، به علاوه ای جورابهای بلند و ضخیمی که ارباب بوش زیر رداش پوشیده و شنلهای خاکستری سنگینی که هر دو دور شانه هایشان پیچیده بودند.

ارباب بوش لبخند زنان به ریش بزی اش که حالا پرپشت تر شده بود دستی کشید و گفت: "سلام جبل رام."

ارباب بلیر هم به آرامی ضربه ای به پشت جبل زد ، بعد جلو رفت تا با برده دست بدهد و گفت: " و درودی دیگر به تو ، تل حسانی."

جبل با صدای بلند پرسید: " چند وقته اینجا هستین ؟ ما همین اتاق بغلی رو کرایه کردیم!"
ارباب بوش جواب داد: " این رو می دونیم." با دهان بسته خنید و ادامه داد: " از صدای خرناست معلوم بود . راستش ما همین چند ساعت پیش رسیدیم . وقتی داشتیم اتاق می گرفتیم راجع به زوج تاجری شنیدیم که از ابوسیغ او مده بودن . به ارباب بلیر گفتم شرط می بنم اینا همون رفقایی هستن که توی شیهات ازشون جدا شدیم."

ارباب بلیر شکلکی در آورد و گفت: " که منم جواب دادم چرت و پرت نگو بابا ! فکر می کردم خیلی وقت پیش خوراک تماسح ها شدیم ."

جبل گفت: " چیزی نمونده بود همین طور هم بشه . مارها رو که دیگه نگو ، تازه ... "
ارباب بوش حرفش را قطع کرد: " آروم باش دوست جوان من . شک ندارم ماجراهای هیجان انگیز زیادی واسه تعریف کردن داری ، ولی جون میده این داستانا رو با یه وعده غذای حسابی بزنیم به بدن . و با وجودیکه غذای اینجا ... نمی خوام بگم تهوع اور ... ولی در حد چندان قابل قبولی نیست ، مطمئنم با داستانای پرهیجانی که می خوای تعریف کنی ، انگشتامون رو هم قورت می دیم ."

با خنده ای صمیمانه ، تاجر لاغر اندام آنها را به پایین پله ها و غذاخوری هدایت کرد و اصرار داشت که دو مسافر خسته ، ناهار را مهمان او و ارباب بلیر باشند .

ارباب بوش و بلیر بعد از جدا شدن از جبل و تل حسانی سفر لذت بخشی را پشت سر گذاشته بودند . زوج تاجر با قایق از شمالی ترین شاخه ای عز سوروت گذشته و پایی پیاده خود را به حساح رسانیده بودند . آنجا چند معامله جوش داده (ارباب بلیر خرخر کنان گفته بود: " تونستیم ... درست نیست بگم پول قلمبه ... ولی مبالغی بهتر از معمول به جیب بزنیم .") و بعد از تنگه ای العتیق به سمت ابوسقا آمده بودند . با چندین معدنچی درباره ای نقشه ای تاسیس معدن در زمینهای شمال کوهستان المتع صحبت کرده و حالا قصد داشتند خود را به دیسی ، پایتخت ابو سقا برسانند .

ارباب بوش اظهار کرد: " اصل قضیه رفتن به دیسیه . اکثر معدنچی هایی که باهشون صحبت کردیم اونقدرها از نقشه ای ما خوششون نیومد ، ولی مطمئنم توی دیسی آدمای مشتاق تری به تورمون می خون ."
آنها تحت تاثیر ماجراهایی که جبل و تل حسانی از سر گزرانده بودند قرار گرفته و با اصرار می خواستند جزئیات سفرشان را بدانند . چند سوال مختصر راجع به مردم خطیب ، روش زندگی و کالاهایشان پرسیدند ، ولی علاقه شان به اهالی مرداب نشین ابدأ با اشتیاق آنها برای دانستن درباره ای مردم ابوسیغ ، قابل قیاس نبود . می خواستند راجع به موقعیت مسیر سیغ ، سبک خانه سازی ، قدرت نظامی و چیزهایی از این قبیل بدانند . جبل راحت تر صحبت می کرد ، ابوسیغ را با تمام جزئیاتی که به خاطر می آورد توصیف می نمود و از نگاههای حاکی از رشك زوج تاجر و تعریفهای بیش از حدشان لذت می برد .

ارباب بلیر زمزمه کرد: " باید پولشون از پارو بالا بره ."
ارباب بوش گفت: " آره . راستی افسانه ها راستن ؟ واقعا روی تخت طلا می خوابن و بچه هاشون با جواهرات تیله بازی می کنن ؟"

جل خنید و خواست بگوید افسانه ها تا چه حد مسخره اند ، ولی تل حسانی دستش را زیر میز برد و زانویش را نیشگون گرفت ، جبل تکانی خورد و به بردہ خیره شد ، ولی بعد قولی که به رحمان داده بود را به یاد آورد.
زیر لب گفت: "اون افسانه ها یکمی زیادی یک کلاع چهل کلاع کردن ، ولی فقط یه خرده."

ارباب بلیر پرسید: "به در و دیوارشون الماس می چسبون؟ کف کوچه و بازارشون همین طور سکه ریخته؟
میشه همین طوری واسه خودت بچرخی و جیبات رو پر کنی و یه عمر راحت زندگی کنی؟"
تل حسانی گفت: "نه. اونا چهارچشمی از ثروتشون مراقبت می کنن. آدم باید خیلی شجاع و البته احمق باشه
که خیال دزدی از ابوسیغ به سرش بزنه."

صورت ارباب بلیر شل شد ولی ارباب بوش پوزخندی زد و گفت: "هیچ وقت اون افسانه ها باورم نشد. از خزانه
واسم بگین. به نظرم دستگاه حیرت آوری باید باشه."
همان طور که جبل شروع به توصیف دوباره ی خزانه می کرد ، سه نفر از اهالی ابو سقا وارد مسافرخانه شدند.
همگی ریشهای پریشتی داشتند و لباسهایی به رنگ آبی تیره پوشیده بودند. یکی از آنها حلقه ی زنگ زده ای
به کمربندش داشت که یک دوجین کلید کوچک از آن آویزان بود. وقتی ارباب بلیر این صحنه را دید ، سرش
را کچ کرد و با تردید به مرد مذبور خیره شد. بعد از جا بلند شد ، عذرخواهی کرد و به سمت پیشخوان رفت ،
آنجا خود را به جمع سه نفره معرفی نمود و درگوشی با آنها به صحبت پرداخت. بعد از مدتی برگشت و همان
طور که می نشست ، لبخند زنان گفت: "فکر کردم یکی از اوها رو میشناسم ولی اشتباه کرده بودم."

جل داشت از مبارزه شان با ماملا تعریف می کرد. همان طور که داشت ماجرا را جزء به جزء برای ارباب بلیر
شرح می داد ، تاجر دست راستش را روی میز گذاشت و آرام با انگشتانش روی آن ضرب گرفت. نه جبل و نه
تل حسانی توجهی نکردند ولی چشمان ارباب بوش باریک شد و لبهاش را روی هم فشار داد. گوش چپش را
خاراند ، نگاه گذایی به سه مرد ابوسقایی انداخت و با کشیدن لاله ی گوشش علامت داد.

اینجا بود که ارباب بوش از پشت میز بلند شد و گفت: "باید بعد از این همه حرف زدن تشه شده باشین.
بزارین پیاله هاتون رو پر کنم." لیوان جبل را برداشت و همان طور که برای برداشتن لیوان تل حسانی دست
دراز می کرد ، پرسید: "نوشیدنی قوی تر از آب نمی خوای دوست من؟"

تل حسانی جواب داد: "نه. راستش گمونم دیگه باید برگردیم به ..." ارباب بلیر نعره زد: "حالا چه عجله ایه! لیوان تل حسانی را چنگ زد و به طرف ارباب بوش سُر داد. ادامه
داد: "می دونم این پسر جون حالش زیاد خوب نیست ولی حرف زدن واشن خوبه. بیاین یه پیاله ی دیگه
بنوشیم و بعدش همگی میریم یه چرت عصرونه بزنیم."

ارباب بوش پرسید: "شیر بزر چطوره؟ یه لیوان شیر واسه هر کدوم. شیر واسه آدم مریض حرف نداره ،
مخصوصا اگه یکی دو قاشق عسل هم بهش اضافه کنی."

تل حسانی گفت: "اینجا عسل ندارن." ارباب بوش با ذوق گفت: "ولی ما داریم. ارباب بلیر عاشق چیزای شیرینه. ما هر جا میریم دو سه تا شیشه
باهمون هست. الان یکم میارم."

تل حسانی به جبل نگاه کرد. جبل گفت: "هنوز دلم نمیخواد برم بالا." "بسیار خب." تل حسانی با قدردانی خطاب به ارباب بوش سر تکان داد و گفت: "ولی پول نوشیدنی های
قبلی رو شما دادین. لطفا بزارین پول اینها رو ما حساب کنیم."

ارباب بوش خرناس کشید: "حروف رو هم نزن." قبل از آنکه تل حسانی بتواند بیشتر بحث کند، تاجر با چالاکی به سمت پیشخوان رفت و دو لیوان از مرغوب ترین شیر موجود را سفارش داد، بعد به سرعت از پله ها بالا رفت و با کیسه‌ی بزرگی بازگشت. کیسه‌را کنار لیوانها گذاشت، آن را باز کرد، در شیشه‌ای که داخلش بود را گشود و قاشقی در آن فرو برد. همان طور که پشتش به تل حسانی و دیگران بود، دو سه قاشق در یکی از لیوانها و نیم قاشق در لیوان دیگر ریخت، بعد در شیشه را سفت کرد و انتهای کیسه را بست. وقتی داشت لیوانها را به طرف میز می‌آورد، سه مرد ابوسقاپی پول نوشیدنی هایشان را حساب کرده و از مسافرخانه بیرون رفتند.

وقتی ارباب بوش دوباره پشت میز قرار می‌گرفت رو به جبل گفت: "به سلامتی شما."

وقتی جرعه‌ی اول را نوشیدند، ارباب بلیر تل حسانی را خطاب کرد و گفت: "و سلامتی شما."

جب شکلکی در آورد و گفت: "مزه‌ی عجیب غریبی میده." تل حسانی هم صورتش را جمع کرده بود. ارباب بلیر گفت: "عسل ابونخله است دیگه. از زنبورهای العتیق. چند برابر زنبورای دیگه هیکل گنده کردن ولی مزه‌ی عسلشون به پای او نمی‌رسه. از هیچی که بهتره. یه مدت بگذره از مزه اش خوشت هم میاد مخصوصا وقتی عسل دیگه ای دم دست نباشه."

ارباب بوش بحث را به برنامه‌های بعدی جبل و تل حسانی کشاند. اینکه عازم کجا بودند؟ پول کم دارند یا نه؟ آیا کمکی برایشان از دست او و ارباب بلیر بر می‌آمد؟ جبل گفت که مشکلی ندارند، می‌خواهند به طرف شرق بروند و بعد در امتداد عز سودات به سمت شمال حرکت کنند. هشدار تل حسانی را به خاطر داشت و راجع به مقدار پولی که او و برده اش با خود داشتند، چیزی نگفت، فقط اشاره کرد آنقدری دارند که آنها را به مقصد برساند.

به دروغ گفت: "بیشتر وقتا واسه غذا شکار می‌کنیم. کم کم داریم شکارچی‌های ماهری می‌شیم."

جب فکر کرد تل حسانی از اینکه طوری دروغ می‌گفت که مولای درزش نمی‌رفت، خوشش بیاید ولی برده توجهی به او نداشت. سرش داشت گیج می‌رفت و دیدش تار شده بود. بعد دل و روده اش بهم پیچید و دولا شد. اول فکر کرد غذا به او نساخته ولی وقتی دوباره سرش را بالا آورد متوجه نگاه سرد بلیر به خودش شد و فهمید به آنها حقه زده اند. مرد ابوخشابایی تمام قدرتی که برایش مانده بود را جمع کرد و خواست از جا بلند شده و فریاد بزند. ولی سرگیجه امانش نداد و ناله کنان از صندلی اش پایین افتاد.

جب داد زد: "تل حسانی!" خم شد تا برده را به پهلو بچرخاند. پرسید: "چت شد؟"

ارباب بوش او را بلند کرد و گفت: "آروم باش رام جوان. اگه گرفتار صرع شده باشه ممکن بهت صدمه بزنه." زیر نگاه صاحب مسافرخانه و باقی مشتری‌ها وانمود کرد تل حسانی را معاینه می‌کند. بعد ناسازی بر زبان آورد و گفت: "ارباب بلیر، خودت از اون عسل خورده بودی؟"

ارباب بلیر جواب داد: "ازاون شیشه نه، چطور؟"

ارباب بوش با اوقات تلخی گفت: "سرت کلاه گذاشتند. تاریخ مصرفش گذشته."

جب داد زد: "چش شده؟ حالش خوب میشه؟ کاری هست که بتونیم ..."

ارباب بلیر گفت: "نیازی نیست بترسی." خم شد تا تل حسانی را از روی زمین بلند کند. ادامه داد: "عسل فاسد شکم آدم رو زیر و رو می‌کنه. ولی چیز نگران کننده ای نیست. می‌بریمیش بیرون و شکمش رو مالش میدیم، وقتی بالا بیاره حالش سر جاش میاد."

ارباب بوش طرف دیگر مرد ابوخشابایی را گرفت. ایستادند و برده‌ی نیمه جان را بلند کردند. ارباب بوش غرید: "جبل ، میشه در رو واسمون باز کنی؟ عسل به زودی روی تو هم اثر می کنه."

جبل جلو دوید تا در را باز کند. او هم کمی احساس تهوع می کرد ولی هنوز از پا نیفتاده بود. کنار ایستاد تا زوج تاجر تقلای کنان بیرون رفتند، بعد در را بست و همان طور که کشان کشان تل حسانی را به سمت کوچه‌ی پشتی مسافرخانه می بردنند، دنبالشان راه افتاد. آنجا مملو از کثافت و وزوز حشرات بود. ارباب بوش و بلیر، تل حسانی را نزدیک فاضلاب روی زمین انداختند، بعد عقب رفتند و با لبخندی موزیانه لباسهایشان را تکانندند.

"جبل پرسید: "بهتر نیست نگهش دارین تا بالا بیاره؟ تازه گمونم گفتین می خواین شکمش رو ..."

ارباب بوش به سرعت برق با چماقی به کنار سر جبل کویید. همان طور که جبل رو به عقب تلو تلو می خورد، ارباب بوش دستهایش را پشت بدنش پیچاند و با تکه پارچه‌ای آنها را بهم بست. بعد توبی چرمی در دهانش فرو کرد و با تکه پارچه‌ای دیگری دهان و گردنش را بست، طوری که صدایی بلندتر از خرخر از او در نمی آمد.

در خلال این مدت سه مرد ابوسقاپی که در مسافرخانه دیده بودند، خود را نشان دادند. دو نفر از آنها تل حسانی را بلند کرد. ارباب بلیر جلویشان را گرفت و گفت: "یه لحظه صیر کنین آقايون عزیز." روی برده خم شد و جیهایش را گشت و کیسه‌های پولش را برداشت. بعد عقب رفت و نیشخند زد: "خدمت شما. " یکی از مردهای ابوسقاپی که چشمش به کیسه‌های سکه بود، گفت: "شما نگفت اون سکه داشت."

ارباب بلیر جواب داد: "شاید هم نداشته باشه. ما نمی دونیم توی این کیسه‌ها چیه. ولی هر چی که باشه مال ماست. فقط برده گیر شما میاد نه چیز دیگه، همون طوری که قرار گذاشتیم."

"مرد غرید: "شاید ما پسر هم برداشت. و هیچ پول به شما نداد."

ارباب بلیر با لحنی خطرناک گفت: "قرارمون این نبود. شما مجبور نشدين واسه تصاحب برده درگیر بشین. ما داریم در عوض چندرغاز سکه اوно تقديمتون می کنیم. کار احمقانه ایه که بخواین دعوا راه بندازین، بهتره بی دردرس پولی رو که قرار گذاشتیم رد کنین بیاد و دمتون رو بزارین روی کولتون و رفع زحمت کنین."

مرد ابوسقاپی خارجی‌ها را برانداز کرد. آنها از او و همراهانش ریزنقش تر بودند، ولی به نحوی حس می کرد به این راحتی‌ها در مبارزه کم نمی آورند. از آن گذشته، او و همراهانش تنها برای چند ساعت استراحت به قدر آمده بودند. برده مفت به چنگشان افتاده بود. چرا باید جانشان را بی دلیل به خطر می انداختند.

مشتی سکه‌ی نقره به طرف فاضلاب پرت کرد و گفت: "بگیر. کیسه‌ها و پسر مال خودت. امیدوار بود کوفت شما شد."

ارباب بلیر خنید و گفت: "برده هم کوفت شما هم شد آقای عزیز." خم شد تا سکه‌ها را جمع کند، بعضی‌ها را از میان کشافت‌ها بیرون می کشید، بدون اینکه به آلدگی و توده‌ی حشرات موزی اعتنا کند.

جبل وقتی دید مردهای ابوسقاپی تل حسانی را برداشتند و دور شدند، با دهان بسته غرید. ارباب بوش را با لگد کنار زد و نالمیدانه سعی کرد دستهایش را باز کند. ولی ارباب قلابی با مهارت آنها را بسته بود. می دانست که پسرک نمی تواند آن را باز کند، برای همین لحظه‌ای ایستاد و تقلای خشمناک جبل را نظاره کرد، بعد چماقش را در آورد و به زانوی راست جبل کویید، که باعث شد از شدت درد به زمین بیافند.

"بوش گفت: "هر دفعه که اسباب دردرس بشی همین بلا سرت میاد."

بلیر جلو آمد و لگد محکمی حواله‌ی دنده‌ی جبل کرد و افزود: "این هم برای اینکه نگاه چپ به ما
انداختی."

بعد جبل را بلند کردند ، سکه هایش را برداشتند و او را جلوتر از خود به سمت مسافرخانه هل دادند. در همان
حال خیلی عادی راجع به چیزهایی که می توانستند با مقدار پول قابل توجهی که از پسرک رقت آور و برده‌ی
دیلاش به جیب زده بودند ، بخرند با هم گفتگو می کردند.

Rahgozaran.US

فصل نوزدهم

کارکنان و مشتری های مسافرخانه وقتی دو تاجر عجیب و غریب بدون مرد بلند قد و همراه با پسرک دست و دهان بسته بازگشتند ، خم به ابرو نیاوردن. این در ابوسقا تازگی نداشت.

بوش و بلیر جبل را در اتاقش چیزی نداشتند. دهانش را باز نکردند. بوش شلوار جبل را پایین کشید و لگنی کنارش گذاشت. بعد هر دو پایین رفته و چند ساعت بعد جبل می توانست صدای آواز خواندن مستانه شان را بشنود که تا پاسی از شب ادامه داشت. شیشه تنها و طولانی.

نمی توانست اتفاقاتی را که افتاده بود باور کند. دنیای او همواره روی حساب و کتاب در جریان بود. زندگی اش آرام و از روی اصول پیش می رفت. ولی حالا همه چیز بهم ریخته و زمام امور تمام و کمال از دستش خارج شده بود. نه تنها در به پایان رساندن سفرش شکست خورده بلکه آزادی اش هم به یغما رفته بود. برای چندمین بار از زمان ترک وادی ، به تصمیم عجولانه اش برای این سفر ، لعنت فرستاد. جستجو برای شکست ناپذیری چقدر احمقانه بود ، وقتی می توانست شرم و خجالتش را فراموش کند و یک زندگی عادی را در پیش بگیرد. زندگی زیر سایه ننگی خاموش ، به عنوان یک تاجر یا معلم به مراتب بهتر از بردگی یا مرگی سریع و زودرس بود.

موقع بررسی احتمالات موجود ، جبل مکث کرد ، برای لحظه ای سردرگمی بر وحشتش غلبه کرده بود. اربابان قلابی چه نقشه ای در سر داشتند؟ اگر می خواستند او را بفروشند بدون شک بهترین کار آن بود که او را هم با تل حسانی راهی کنند. می خواستند شکنجه اش بدنهند؟ او را بکشند و بخورند؟ یا بدتر؟

جبل آن شب در تقلایی بی نتیجه با بندهایی که دست و پایش را بسته بود ، خواب به چشمش نیامد. سعی کرد صندلی را بشکند و از تکه چوبی تیز برای بریدن طنابهایش استفاده کند ، ولی نتوانست. با لگد به در کویید به امید اینکه توجه کسی را جلب کند ، ولی یا کسی در سر و صدای آوازی که از بار می آمد صدایش را نشنید ، یا اینکه مردم قدیر با بی تفاوتی از کنار آن می گذشتند. او حتی به خدایان التماس کرد تا راه فراری برایش دست و پا کنند اما بعد خجالت کشید و از اینکه خاطر خدایان را مکدر ساخته بود ، پشیمان شد.

صبح روز بعد ، بوش و بلیر تا ظهر خواييدند. وقتی بیدار شدند برای حمام و صرف صحبانه پایین رفته و وقتی دوباره بالا آمدند تا در اتاق جبل را باز کنند و بندهایش را از نو محکم نمایند ، شاد و شنگول بودند.

بوش بندی که زانوهای جبل را نگه داشته بود ، برید و گفت: "داریم میریم. تو هم با ما میای. از من به تو نصیحت که سرنوشت رو قبول کنی و باهاش کنار بیای."

بلیر چانه ای جبل را چنگ زد و اضافه کرد: "چیزی که دیشب بله گفتیم کاملاً جدی بود. اگه اسباب دردرس بشی تنبیه میشی. اگه دیگه کار رو از حد بگذرونی کلکت رو می کنیم."

بوش با مهریانی گفت: "ولی اگه خوب کار کنی بله پاداش می دیم. ما که غول بی شاخ و دم نیستیم. دو نفر آدم اهل معامله ایم که انصاف سرگمون میشە."

بلیر گفت: "خدمتکاری رو که شلاق بزنن بدرد نمی خوره. ترجیح می دیم تشویقت کنیم تا تنبیه." بوش قول داد: "آدم باش و بهمون احترام بزار ، ما هم هوات رو داریم. حتی ممکنه پیشرفت کنی و یه روزی توی کار ما واسه خودت کسی بشی."

بلیر گفت: "خودت رو به برده در نظر نگیر ، فکر کن یه ... نمی خوام بگم نوچه ... ولی یه جورایی شاگرد ما هستی. می تونی از ما چیز یاد بگیری و بالاخره یه روزی آزادیت رو بدست بیاری ، یا اینکه می تونی لجبازی کنی و درد بکشی".

با این حرف ، جبل را از اتاق به بیرون هل دادند ، از پله ها پایین رفتند ، از شهر قدیر گذشتند و در نهایت سر از طبیعت وحشی و سرد ابوسقا در آوردند.

گروه سه نفره به کندی به سمت شمال پیش می رفتد ، جبل با فلاکت در جلو راه می رفت ، بوش و بلیر هم به دنبالش می آمدند و درباره ی هوا ، مناظر و اینکه شام چه بخورند ، گپ می زدند. دهان جبل را باز نکرده بودند. وقتی بعد از ظهر برای استراحت ایستادند ، داشت ضعف می کرد ، ولی زوج تاجر بی اعتنا به او از سبد حاوی میوه و ساندویچ خود خوردند. وقتی از خوردن فارغ شدند ، با همان سرعت قبلی پیش رفتند و پیش از تاریکی هوا با رسیدن به روستایی ، اتاقی خصوصی اجاره کردند. بوش و بلیر روی تختهای نازک جا خوش کردند در حالیکه جبل بدون حتی یک زیر انداز روی زمین پنهن شده بود.

صبح روز بعد ، زوج تاجر غذا خوردند و پس از خرید کمی گوشت و نان ، با اندکی انحراف به غرب ، به راه خود ادامه دادند. ظهر در کنار جویاری برای صرف ناهار ایستادند. جبل با شکمی که قار و قور می کرد ، نگاه خشمگین و گرسنه اش را به آنها دوخت که بقایای نان و تکه های گوشت را به اطراف می پراکندند.

وقتی زوج تاجر سیر شدند ، بوش نگاهی به جبل انداخت و اخم کرد. با دست اشاره ای به بلیر کرد ، او هم پسرک را برانداز کرد و سر تکان داد. بوش خود را پشت سر جبل رساند و گره دهان بندش را گشود. پارچه را باز کرد و توب چرمی را با احتیاط از دهان جبل درآورد ، می ترسید دستش را گاز بگیرد.

جبل چندین بار سرفه کرد و هوای تازه را به درون ریه هایش فرستاد. لبها یش ترک خورده و زخم شده بودند ، احساس می کرد دهانش پر از خون است. بوش کوزه ی آبی دست پسرک داد. جبل جرعه ی بزرگی نوشید ، آن را در دهانش قرقره و به بیرون تف کرد. بعد جرعه ی دیگری نوشید و این بار آرام آرام از گلوبیش پایین فرستاد. اولش دردنگ بود ولی چیزی نگذشت که برایش عادی شد.

بلیر با چکمه ی گلی اش به بقایای گوشت و نانی که روی زمین ریخته بود ، زد و گفت: "می تونی از اینا بخوری". در هر حالت دیگری جبل هرگز همچین پیشنهاد توھین آمیزی را نمی پذیرفت ، ولی در آن لحظه گرسنه تر از آن بود که فکر شخصیت اش باشد. روی زانوهایش خم شد و خود را به زمین انداخت ، بعد مانند یک خوک تکه های نان و گوشت را با دهانش از روی زمین جمع کرد و جوید.

بوش و بلیر غذا خوردن جبل را با لبخندی کمنگ نظاره کردند. قصدشان از ابتدا این بود که جبل را تا سر حد مرگ گرسنه نگه دارند ، تا یاد بگیرد به آنها وابسته باشد و حتی کوچکترین لطفی را که در حقش می کردند ، با دل و جان بپذیرد. از روی تجربه ی قبلی می دانستند که این تازه یکی از درسهای زیادی است که باید به او بدهند. نمی توانستند انتظار داشته باشند که پسرک بلاfaciale تبدیل به یک برده ی شش دانگ شود. ولی برای شروع بد نبود.

وقتی جبل سیر شد ، زوج تاجر را خبره نگاه کرد. به خاطر رفتار پست و تحقیر آمیزش از خود متنفر شده بود و در دل قسم خورد هرگز این کار را تکرار نکند ، ولی می دانست هر بار او را اینطور گرسنه نگه دارند ، همین رفتار از او سر خواهد زد.

جبل غرید: "چرا این کارو می کنین ؟ ما دوستتون بودیم."

بلیر با دهان بسته خندید و جواب داد: "نه پسرک بیچاره و فریب خورده‌ی من. شما قربانی‌هایی بودین که باید ازتون استفاده می‌شد."

بوش پرسید: "واقعاً خیال کردی اتفاقی بود که ما هم‌زمان با شما توی قدیر سر و کله مون پیدا شد. قدیر که اصلاً سر راه دیسی نیست. اگه واقعاً مقصدمون اونجا بود که مستقیم عز سودات رو می‌رفتیم بالا."

بلیر گفت: "ما توی قدیر منتظر شما بودیم. ورودی سیخ رو زیر نظر داشتیم تا بینیم زنده از اونجا در میابیم یا نه."

جلب با سردرگمی به آنها زل زد و پرسید: "ولی چرا؟"
بوش جواب داد: "امیدوار بودیم با کوله باری پر از سکه و جواهر پیداتون بشه. اگر هم چیزی با خودتون نیاوردین، می‌دونستیم که میشه برده ات رو بفروشیم و تو رو برده‌ی خودمون بکنیم. می‌بینی که فکر همه جاش رو کرده بودیم و به هر حال یه چیزی بهمون می‌ماسید."

جلب گفت: "ولی شما که تاجرای ثروتمندی هستین. پولتون از پارو بالا میره. چرا به دو نفر مسافر ساده مثل ما گیردادین؟"

بلیر ابرویش را بالا برد و پرسید: "کی بہت گفت ما پولداریم؟"
"خودتون گفتین."

بوش خنده‌ای کرد و گفت: "و تو هم حرف‌مون رو باور کردی؟ پس از چیزی که فکر می‌کردم احمقتری! نه رام جوان، ما دو تا دله دزد خالی بند هستیم، کل زندگی دنبال پول بودیم و دو سه باری به یه جاهایی هم رسیدیم، ولی هیچ وقت واقعاً پولدار نشدیم. اگه شده بودیم که خیلی وقت پیش خودمون رو بازنشته کرده بودیم و کیف دنیا رو می‌بردیم. زندگی توی سفر حال می‌ده ولی بالاخره آدم رو خسته می‌کنه."

جلب حس کرد حالش دارد بد می‌شود، پرسید: "همش دروغ بود؟"

بلیر جواب داد: "همش که نه. ما واقعاً خیلی سفر کردیم، البته نه اونقدری که قبلان وانمود می‌کردیم. و جدی جدی امیدواریم یه روزی توی المتع معدن بزنیم و یه پول و پله‌ی حسابی بزنیم به بدن. ولی خوب معدن زدن خرج داره و در حال حاضر ما هشتمون گروی نهمنه."

جلب با خشم پرسید: "پس از جون من چی می‌خواین؟ چرا تل حسانی رو فروختین ولی منو نگه داشتین؟"
بوش لبخندی زد و گفت: "آهان." به کنار بینی اش آرام ضربه زد و ادامه داد: "این، برده‌ی جوان من، چیزیه که در آینده‌ای نه چندان دور خودت می‌فهمی. فعلاً بهتره چیزی ندونی. خب، حالاً اگه قول بدی که هر بار از کنار کسی رد شدیم جیغ و داد راه نندازی، دهنت رو باز می‌زاریم. در غیر این صورت..." توب چرمی را درآورد و در دستش بالا و پایین کرد.

جلب آرام گفت: "قول میدم."

بوش توب را در جیب فرو کرد و گفت: "تصمیم عاقلانه‌ای گرفتی. به هر حال داد و بیداد فایده‌ای هم نداره.
توی این سرزمین بی در و پیکر کسی واسه یه برده‌ی لاغر مردنی تره هم خرد نمی‌کنه."

جلب پرسید: "دستام چی؟ اونا رو هم باز می‌کنین؟"

بوش لبهایش را بهم فشرد و نگاهی با شریکش رد و بدل کرد.

بلیر گفت: "هنوز زوده. بزار یه چند هفته‌ای بگذره تا بینیم چی پیش می‌یاد."

چند هفته ...

برای جبل به نظر یک عمر می‌آمد.

نخستین بارش برف آن سال چند روز بعد آغاز شد. جبل قبلا هرگز برف واقعی ندیده و وقتی صبح بیدار شد و خود را در محاصره ای طبیعت سپید پوش دید ، مجنوب زیبایی و عظمت آن شده بود. برای لحظاتی کوتاه درد و رنجش را از یاد برد و با شگفتی محو تماشای مناظر اطرافش شد. انگار خدایان همه جا را رنگ سفید زده بودند. قسمتهایی از بوته ها و درختان هنوز دیده می شد ولی بیشتر منطقه در طول شب زیر برف ناپدید شده بود.

بوش که خود را درون روانداز کلفتی از جنس پوست ، پیچیده بود ، گفت: "برف افسانه ای ابوسقا. حالت ارش بهم نمی خوره ارباب بلیر ؟"

بلیر که با پتویی از جنس مشابه از خود در مقابل سرمای صحّگاهی محافظت می کرد ، جواب داد: "چه جورم. هنوزم میگم بهتر بود زمستون رو توی ابوآینه می موندیم."

بوش اعتراض کرد: "ولی فکر کن اگه این کارو می کردیم چه پولی از دستمون می رفت. همیشه کار ارجحیت داره. آخر این راه دراز برفی ، شباهی گرم و لذتیخش بهار و تابستان در پیشه که میتونیم با توشه ای که توی زمستون جمع کردیم حسابی تلافیش رو در بیاریم."

بلیر آهی کشید: "میدونم. با این وجود ... عطسه ای کرد و ادامه داد: "اش متغیرم ارباب بوش. کل ثروت مخرص هم نمیتونه این احساس رو تغییر بده."

بوش گفت: "سخت نگیر دیگه." پتویی که دورش پیچیده بود را سر جایش محکم کرد و مانند شاپرکی تن و تیز رو به جلو راه افتاد. ادامه داد: "بریم سر کارمن و چند تا درس مفید به رام جوان بدیم."

چند روز دیگر زمان برد تا جبل معنای واقعی کار را بفهمد. زوج تاجر بدون عجله و به آهستگی جلو می رفتد. به جز یک جفت جوراب اضافه و کلاهی پشمی ، بوش و بلیر چیز دیگری به جبل ندادند. دستهایش را زودتر از مدت زمانی که تهدید کرده بودند ، باز کرده و او حالا مجبور بود برای جلوگیری از یخ زدن دائم در حال راه رفتن ، دستهایش را به هم بزند و روی لباسهایش بالا و پایین مالش دهد. دندانهایش به هم می خورد و چنان می لرزید که موقع آب خوردن به زحمت می توانست کوزه را در دستهایش نگه دارد. شبها وقتی آتش روشن می کردند ، تا جای ممکن به آن نزدیک می شد و در حالیکه تمام حرارت آتش سوزان را می بلعید ، نشسته خوابش می برد.

بالاخره پس از یک هفته پیاده روی بی هدف ، به شهری رسیدند. مثل قدیر دور تا دور آن دیوار ساخته شده بود. وقتی بوش و بلیر چشمانشان به آن خورد ، یکی از نقشه های بسیاری که با خود داشتند را بیرون کشیدند و در گوشی با هم شروع به صحبت کردند ، بعد شهر را دور زده و روی یک تپه توقف نمودند. بدون اینکه آتش روشن کنند ، پیچیده در خز به انتظار تاریکی هوا سر جایشان نشستند ، در مقابلشان جبل بالا و پایین می پرید و دستهای را به کناره های بدنش می مالید تا گرم بماند.

وقتی شب فرا رسید حرکت کردند. ماه تقریبا کامل بود و به راحتی جلوی پایشان را می دیدند. جبل انتظار داشت به طرف شهر بروند ولی زوج تاجر آن را به سمت شمال دور زند تا به قبرستانی برسند که دور تادر آن حصاری پوشیده از تیغ و میخ و اشیاء تیز دیگر کشیده شده بود.

بوش و بلیر بعد از اینکه یک بار قبرستان را دور زند ، مقابل دروازه ای پشتی آن ایستادند. از قبرستانهای بزرگتر ابوسقا محافظت می شد ولی این یکی محافظت نداشت. به احتمال زیاد مردم شهر از عهده ای مخارج حفاظت بیست و چهار ساعته از قبرستان بر نیامده و برای دور نگه داشتن مزاحمین ، تنها به یک ردیف حصار اکتفا کرده بودند. جبل صدای بلیر را شنید که زیر لب گفت: "به نظرت ارزش وقت گذاشتن داره ؟"

بوش جواب داد: "حالا که تا اینجا او مدیم به امتحانش می‌ارزه. تازه، واسه این پسره شروع خوب و بی دردسریه."

دروازه با چهار قفل و زنجیر مجزا بسته شده بود، ولی بوش یک مشت سوزن بلند از جیب خارج کرد و مشغول ور رفتن با آنها شد تا یکی پس از دیگری آنها را باز کرد. وقتی کارش با آخرین قفل هم تمام شد، دروازه را هل داد و به درون قبرستان قدم گذاشت. بلیر جبل را به جلو هل داد، بعد به سرعت پشت سرshan وارد شد و دروازه را دوباره بست.

قبرستان محل تاریک و ترسناکی بود. درختان کم و بیش جلوی نور ماه را گرفته و برف روی زمین به ضخامت بیرون نبود. هیچ سنگ قبری به چشم نمی‌خورد، تنها آرامگاه‌های کوچک و بزرگ دیده می‌شدند. بوش و بلیر در میان آنها قدم زنان جلو رفتند. بوش داشت به آرامی سوت می‌زد و بلیر در همراهی با او آهنگی را زمزمه می‌کرد. جبل آهنگ مزبور را شناخت، تصنيعی قدیمی به نام "رقص پرشور مردگان" بود. از آنجا خوشش نمی‌آمد، امیدوار بود هر چه زودتر آنجا را ترک کنند. ولی اصلاً چرا وارد شده بودند؟ قرار بود کسی را ملاقات کنند؟ می‌خواستند مراسمی عجیب و غریب راه یاباندازند که با ارواح و مردگان در ارتباط بود ؟

مقابل یکی از آرامگاه‌های بزرگتر ایستادند. هیچ اسمی روی آن به چشم نمی‌خورد ولی تصویر افرادی که درون آن به خاک سپرده شده بود را روی پلاکی بر دیوار شرقی مقبره حک کرده بودند. پنج نفر می‌شدند و همگی مرد بودند. هیچ زنی آنجا به خاک سپرده نمی‌شد. زنها در ابوسقا در طبقه ای پست تر قرار داشته و کم پیش می‌آمد از عهده‌ی مخارج خاکسپاری خود برآیند.

بلیر که تصاویر عبوس روی پلاک را از نظر می‌گذراند، گفت: "یه مشت آدم مزخرف."

بوش غرق در تفکر گفت: "ولی غلط نکنم پولدار." بعد به دیوار مقبره اشاره کرد و دستور داد: "برو بالا."

جبل به تاجر خیره شد و پرسید: "کدوم بالا؟" بوش به سقف اشاره کرد. دوباره پرسید: "واسه چی؟"

بلیر لگدی حواله اش کرد و جواب داد: "نیاوردیمت اینجا هی سوال بلغور کنی. تیز بپر بالا و گرنه همین جا بغل دست مرده‌ها می‌بندیمت و می‌ریم!"

جبل ارتفاع سقف را سبک سنگین کرد، بعد به هوا پرید تا لبه را بگیرد. سقف پوشیده از برف بود و باعث شد انگشت‌هایش سر بخورد. دوباره سعی کرد ولی نتیجه همان بود. گفت: "یکی باید واسم قلاب بگیره."

بوش دست‌هایش را در هم قفل کرد و خم شد. جبل پای راستش را روی دست‌های قلاب شده محکم کرد، دو سه باری بالا و پایین نمود و بعد پرید. بوش هم از پایین هل داد و جبل با شکم روی سقف فرود آمد. داشت دوباره سر می‌خورد که بلیر پای دیگرش را گرفت و به سمت بالا فشار داد. وقتی تعادلش را به دست آورد، لرزان از جا بلند شد و دور و برش را نگاه کرد. قبرستان از آن بالا به مراتب ترسناک تر به نظر می‌رسید.

مشتاق بود هر چه زودتر کاری را که به خاطرش آمده بودند، تمام کند. پرسید: "حالا چی؟" بوش گفت: "باید یه پنجره‌ی کوچیک وسط سقف باشه."

جبل جواب داد: "من که فقط برف می‌بینم."

بلیر با پرخاش گفت: "پس چهار دست و پا برو جلو تا پیداش کنی."

جبل آرام روی سقف خزید، برف را از سر راهش کنار می‌زد و با ضربات آهسته سقف را امتحان می‌کرد. چیزی نگذشت که پنجره را یافت و برف را از رویش پاک کرد. دایره شکل بود. شیشه‌ای چند رنگ در

آن کار گذاشته بودند ولی هنوز می شد درون مقبره را دید. پنج تابوت از جنس سنگ و فلز داخل آن به چشم می خورد.

جلب به کناره‌ی سقف خزید و به بوش و بلیر گفت چه دیده است. بلیر گفت: "خیلی خوبه. اونقدر ها که فکر می کردم احمق نیستی. حالا کاری که باید بکنی اینه که ..."

بوش حرفش را قطع کرد و پیشنهاد نمود: "شاید یکم درس تاریخ درباره‌ی رسومات خاکسپاری مردم ابوسقا بد نباشه، ارباب بلیر؟"

بلیر نیشخند زد: "چرا که نه؟ بیشتر مردم فکر می کنن اهالی ابوسقا خدایی ندارند، از اونجا که در ظاهر هیچ قدرت برتری رو پرستش نمی کنن. ولی در واقع اینطور نیست. اونا خدا دارن و دنیای بعد از مرگ رو هم قبول دارن، ولی معتقدن باید برای اینکه کنار خدای مورد علاقه شون محسشور بشن باید سر کیسه رو شل کنن. در نتیجه اونایی که دستشون به دهنشون میرسه اون دنیا هم خوب و خوش و خرم واسه خودشون ول می چرخن ولی فقیر فقرا وقتی بمیرن به هیچ و پوچ تبدیل میشن.

"واسه اطمیان از اینکه بعد از مرگ عاقبت به خیر می شن، مردم ابوسقا باید با بهترین تیپشون به خواب ابدی برن. یعنی با حلقه و جواهرآلات و عصای طلا کاری شده و دستبند و اینجور چیزا. در واقع یه جورایی دارن واسه بهشت رفتن هم رشوه می دن. واسه همینه که اینجا فقط مقبره و آرامگاه هست. دیگه زحمت خاک کردن فقرا رو به خودشون نمی دن، همه رو میندازن توی یه گودال و ولشون می کنن تا پوسن. توی ابوسقا از قشر متوسط خبری نیست. یا رومی رومی یا زنگی زنگی."

بوش زمزمه کرد" برای آدمای متمندی مثل ما قبولش سخته. ولی فکر می کنم این خودش بهترین انگیزه رو به آدم میده که توی این دنیا تا جای ممکن واسه خوشبختی و ثروت تلاش کنه و هیچ فرصتی رو از دست نده".

بلیر ادامه داد: "کم پیش میاد کسی این مقبره ها را لخت کنه. مردم ابوسقا وحشی هستن ولی از طرفی احترام زیادی واسه مرده های ثروتمندشون قائلن. طوری اونا رو قبول دارن که مردم شما جنگجوها و جلادای مشهورتون رو قبول دارین. واسه اینکه شر دزدای خارجی رو هم کم کنن، هرگز جلوی کسی غیر از مردم ابوسقا لام تا کام راجع به ثروتی که با مرده ها خاک می کنند چیزی نمی گن. ظاهرا اعتقاد دارن خدایان، هر کسی رو که به غریبه ها چیزی درباره‌ی این رسم و رسوم بگه، نفله می کنن."

بوش با دهان بسته خندید و گفت: "ولی حتی خشم خدایان هم نمیتونه جلوی بعضی از آدمای دهن لق رو بگیره. ما پونزده سال پیش از زبون یکی از همکارای نه چندان عزیزمون راجع به قضیه شنیدیم. از اون موقع به بعد، هر چند سال یه بار واسه زیارت این اطراف خدمت می رسیم، همیشه هم زمستون میایم که ملت، کمتر هوای دیدار عزیزای از دست رفته به سرشون می زنه، نتیجه اینکه تا مدتی بعد از اینکه ما او مدیم و خوردیم و رفتیم، گند کار بالا نمیاد."

بلیر گفت: "حتی اگه به موقع هم شستشوں خبردار بشه، توی این باد و بوران و برف احتمالش کمه که بخوان اقدامی بکنن."

زوج تاجر به جبل لبخند زدند. او احساس کرد از درون هم مانند بیرون یخ می زند. با صدای قوباغه مانندی گفت: "نه. من این کارو نمی کنم. نمی تونم."

بوش گفت: "البته که میتونی. اون پنجره ها معمولا واسه من و ارباب بلیر زیادی فسقلی هستن. مجبوریم دور پنجره رو هم بکنیم تا بتونیم داخل بشیم. ولی تو با این هیکل استخونیت باید بتونی مثل آب خوردن بری تو."

جل جبل دوباره گفت: "نه. من جرات ندارم خواب مرده ها رو بهم بزنم. خدایان منو لعنت می کنن."
بلیر خرناس کشید: "خدایان تو چه اهمیتی به مردم ابوسقا میدن؟ بیخیال بچه. ما که نخواستیم قبر مردم خودت رو لت و پار کنی."

جل التماس کنان گفت: "خواهش می کنم. هر کاری که بگین می کنم. یا اگه می خواهیں منو بفروشین. ولی ازم نخواهین ..."

بوش بی صدا به او توضید: "تو که ده تا سکه‌ی ناقابل هم نمی ارزی. در ضمن یه توله‌ی لاغر مردنی اهل ابی‌آینه مثل تو هیچ استفاده‌ی دیگه‌ای واسه ما نداره. پس یا کاری رو که بهت می گیم می کنم یا تیکه تیکه ات می کنیم و میزاریم خوارک لاشخورا بشی."

بلیر به سردی گفت: "تو اولین بچه‌ای نخواهی بود که سرش رو زیر آب کردیم."

جل با بغض گفت: "ولی اگه برم تو دیگه نمی تونم بیام بیرون. اونجا حبس میشم."

بلیر جواب داد: "نه با این. چیزی را روی سقف انداخت. نرdbانی طنابی که میله‌ای فلزی با لبه‌های پهن به انتهایش بسته شده بود. ادامه داد: اینو بنداز توی سوراخ سقف. میله رو بالا جاسازی کن. حتی اگه یه موقع میله هم افتاد پایین جای نگرانی نیست، من یا ارباب بوش میایم بالا و می کشیمت بیرون."

جل فهمید که زوج تاجر به هیچ وجه دست بردار نیستند. ناله کنان به کنار پنجره خزید و به درون تاریکی ملال آور مقبره زل زد، بعد شروع به ضربه زدن کرد.

بوش آرام جیغ کشید: "سر و صدا نکن! ممکنه مردم او خواب بیدار شن!"

جل مکث کرد و به فکر فرو رفت. این می توانست شانس مناسبی برای فرارش باشد ...

بلیر انگار فکر پسراک را خوانده بود، چون همان موقع که جبل داشت خودش را آماده می کرد تا با بیشترین قدرت به پنجره بکوید و جیغ بکشد، خطاب به او گفت: "اگه مردم ابو سقا بالای اون مقبره ببینست، می بندنت به درخت و ولت می کنم تا بمیری."

بوش هشدار داد: "واسه گریه زاری و ادعای بیگناهیت هم تره خرد نمی کنم."

بلیر اضافه کرد: "و فکر نکن میزارن یخ بزني و سریع و بی دردسر نفله بشی. یه آتیش کنارت روشن می کنم تا حشراتی که توی درختی این دور و بر تا دلت بخواه وول می خورن، خدمت برسن."

بوش گفت: "چوب درخت رو که راحت می جون، چه برسه به پوست و گوشت لذیذ تو."

جل نفس عمیقی کشید، بر اعصابش مسلط شد و پرسید: "پس اگه قرار نیست بشکنمش چطوری باید برم داخل؟"

بلیر جواب داد: "یکی از لبه‌های اون میله رو تیز کردیم. بزارش لای قاب پنجره و یکمی جا باز کن. بعد با دستت بگیر و بکشش بیرون. حواست باشه از دستت نیفته."

جل گفت: "ولی دستکش ندارم. دستم رو می برم."

بوش خندید: "عیب نداره. بزرگ میشی یادت میره."

"ولی اگه خونریزی کنم ممکنه شیشه لیز بشه و از دستم سر بخوره."

سکوتی برقرار شد و بعد یک جفت دستکش چرمی کنارش فرود آمد. جبل سریع آنها را به دست کرد. گرمای اندکی که در مقابل سرمای بیرون عایدش شد، لذت بخش بود. چشمها یاش را بست و دستهایش را به سینه فشرد تا لحظاتی کوتاه طعم این آسایش مختصر را بچشد. بعد نفس لرزانش را بیرون داد، میله را دست گرفت و همان طور که شیشه را سر جایش شل می کرد، دست چرم پوشش را زیر آن نگه داشته بود تا نیافتد.

وقتی شیشه را از جا در آورد، سعی کرد از حفره‌ی خالی وارد شود. تا سینه اش که داخل شد، میله را بالای سوراخ محکم کرد، بعد همان طور که میله را گرفته بود، پایین پرید. پاهایش را دراز کرد، لحظه‌ای آویزان باقی ماند و خودش را رها کرد. یکی دو فوت پایین تر به نرمی روی زمین فرود آمد.

جبل صبر کرد تا چشمها یاش به تاریکی عادت کنند. وقتی دوباره توانست ببیند، به پنج تابوت خیره شد و منتظر ماند تا همان طور که در داستانهای دزدهای مقبره شنیده بود، مرده‌ها سرپوش تابوتها را کنار بزنند و به او حمله کنند. وقتی این اتفاق نیفتاد، به سمت نزدیکترین تابوت جلو رفت و در آن را امتحان کرد. درپوش به بدن‌هی تابوت پیچ نشده بود و با وجودیکه به نظر سنتگین می‌آمد لایه‌ی صیقلی فلزی که در حد فاصل بین بدن‌هی و درپوش قرار داشت، به جلو و عقب هل دادن آن را آسان می‌کرد.

جبل چندین نفس عمیق کشید تا شجاعت دست زدن به تابوت را پیدا کند. به همان سردي بود که انتظار داشت. روی درپوش نقشه‌ایی کنده کاری شده بود، همچنین تصویری سیاه قلم از چهره‌ی مردی که در آن قرار داشت. جبل آنها را نادیده گرفت و درپوش را هل داد. درپوش سنگی به راحتی کنار رفت. آنقدر آن را فشار داد تا نیمی از درون تابوت آشکار شود، بعد خود را وادار کرد به چهره‌ی مرد بیجان نگاه کند.

داد زد: "پناه به خدایان!" و با وحشت عقب رفت. چشمها می‌مرد در چهره‌ی ای به طراوت صورت جبل، باز بود. انگار همان لحظه بیدار شده و می‌خواست جبل را به خاطر بر هم زدن آرامش اش زنده بیلعد.

جبل به سمت نرdban چنگ زد، نتوانست آن را بگیرد، به تابوت دیگری خورد و روی زمین افتاد. همان طور که قلبش به سرعت یک گنجشک می‌زد، روی زمین خشک اش زده بود. چشمها یاش به تابوت باز خیره مانده و فکر کرد دستی از تاریکی درون آن بیرون می‌آید. خواست جیغ بکشد... بعد وقتی فهمید که دست، تنها وهم و خیال بوده، جلوی خودش را گرفت.

جبل نفس زنان روی زمین پهنه شد. کمی بعد سر پا ایستاد و تلو تلو خوران به طرف تابوت باز شده رفت. جسد هنوز سر جایش بود، چهره اش همچنان به نظر زنده می‌آمد و چشمها یاش باز بود. ولی این بار جبل متوجه شد اثیری از زندگی در چشمها یاش وجود نداشته و از لبها یاش نفسی بیرون نمی‌آید. حتی سرمای درون مقبره جسد را از پوسیدگی حفظ می‌کرد یا اینکه مردم ابوسقا از ماده ای نگهدارنده استفاده می‌نمودند. به هر صورت این جسد هیچ آسیبی به جبل نمی‌توانست بزند و با وجودیکه او هنوز احساس لرزش می‌کرد، دیگر نمی‌ترسید.

نگاه جبل از چهره‌ی جسد به گردن و دست راستش افتاد. او را با گوشواره‌هایی از جنس الماس و دو انگشت طلا، یکی در انگشت اشاره و دیگری در انگشت میانه اش، به خاک سپرده بودند. جبل دستش را به سمت گوشواره‌ها دراز کرد. مکث نمود. دستش را بالا برد و کف آن را روی پیشانی سرد جسد گذاشت.

زمزمه کرد: "منو بیخش. من بردہ ی آدمهای شیطان صفتی هستم و باید به میلشون رفتار کنم، و گرنہ من رو هم توی سرزمین مردگان به تو ملحق می‌کنن."

بعد گوشواره ها را در آورد و انگشتها را از دستهای جسد بیرون کشید. کار آسانی نبود ، انگشت ها محکم سر جایشان قرار گرفته و در گوشت فرو رفته بودند. جبل مجبور شد از تکه شیشه‌ی تیزی برای بریدن و جدا کردن انگشتها استفاده کند ، وقتی کارش تمام شد هنوز قسمتهایی از گوشت به آنها چسبیده بود. جبل سعی نکرد تمیزشان کند. خیال داشت این کار تهوع آور را به بوش و بلیر واگذار کند.

جبل به سمت دیگر تابوت رفت و در پوش را در جهت مخالف هل داد ، تا بتواند به سمت دیگر جسد دسترسی پیدا کند. انگشتی دیگر در این دست بود و جبل دوباره مجبور شد آن را ببرد و جدا کند. آن را هم در تکه پارچه‌ای کنار باقی جواهرات پیچید و در تابوت را بست. بعد چند لحظه مکث کرد.

همان طور که سرش را روی تابوت گذاشته و نا منظم نفس می‌کشید ، با چشم‌اندازی بسته و لرزشی غیر قابل کنترل به کاری که انجام داده بود ، فکر می‌کرد. چطور می‌توانست دوباره غذا بخورد ، وقتی می‌دانست این انگشتها گوشت سرد و خاکستری مرگ را لمس کرده اند؟ برای اولین بار بعد از سالها پیش که پدرش تهدید کرده بود اگر دوباره گریه کند ، او را از فرزندی خودش خلع خواهد کرد ، اشک از گونه هایش سرازیر شد ، ولی دیگر اهمیتی نمی‌داد. الان زمان و مکان مناسبی برای گریه کردن بود.

با آنکه جبل هیچ دلش نمی‌خواست کار را ادامه دهد ، می‌دانست که نمی‌تواند تا ابد آنجا بنشیند و برای انسانیت از دست رفته اش ماتم بگیرد. باید کارش را تمام می‌کرد و با وجود بیزاری اش از انجام آن ، می‌دانست که هر چه زودتر کار را به پایان برساند زودتر می‌تواند از آن مکان دور شود. این بود که خودش را جمع و جور کرده و اشکهایش را از روی گونه پاک نمود ، بعد به کنده یک جسد ، خود را به تابوت دوم رساند.

برای لحظه‌ای در میانه‌ی مرگ و سرمای شب ، جبل به فکر افتاد با تکه شیشه‌ای گلوی خود را ببرد. ولی خودکشی در قاموس مردم ابوآینه جایی نداشت. این کار تنها زمانی قابل قبول بود که یک رسوایی خانمان سوز دامن فرد را گرفته و کار دیگری برای جبران آن از دستش بر نمی‌آمد. ولی جبل فکر نمی‌کرد در صورت خودکشی ، خدایان او را تایید کنند. هنوز امیدی باقی بود. هنوز شانس داشت تا در آینده برای آزادی اش بجنگد. خودکشی در این حالت نشانه‌ی بزدلی او محسوب می‌شد.

این بود که به کارش ادامه داد ، از تابوتی به تابوت دیگر جلو رفت تا اینکه جواهرات هر پیچ تا را غارت نمود. در تابوت آخر را سر جایش محکم کرد ، خود را از نرdban طنابی بالا کشید ، وقتی پایش به سقف رسید نرdban را هم به دنبال خود جمع کرد ، به کاره‌ی سقف غلت خورد و پایین پرید. پارچه‌ی پیچیده شده‌ی برآمده را به سمت بوش و بلیر گرفت ، بعد چند قدم از آنها جدا شد تا هوای تازه را به درون ششهاشیش بمکد.

بوش و بلیر تحت تاثیر کار جبل قرار گرفته بودند. بوش گفت: "کارت عالی بود."

بلیر به نرمی اضافه کرد: "حرف نداشت. ولی دفعه‌ی بعدی یکم بجنب ، این بار خیلی طولش دادی."

جبل خواست جواب دندان شکنی بدهد ، ولی زوج تاجر سر حال بودند و لزومی نداشت آنها را عصبانی کند. در

عرض آهی کشید و پرسید: "نمی خواین برم داخل یه مقبره‌ی دیگه؟"

بوش به ماه خیره شد و سری تکان داد. گفت: "طمع زیادی آدمو هلاک می‌کنه. همین جا کار رو تموم می‌کنیم و صحیح و سالم می‌زنیم به چاک."

بلیر انگشت‌ها و گوشواره‌ها را در جیب گذاشت و گفت: "موافقم. رمز موفقیت در آهسته و پیوسته پیش رفته". آرام پشت جبل کوبید و ادامه داد: "امشب کارت خوب بود رام جوان. فردا واسه ناهار با یه وعده غذای چرب و چیلی تلافی می‌کنیم."

بوش گفت: "همین طور با یه جفت دستکش دیگه و یه شنل."

جب دوست داشت این هدایا را رد کند و بگوید این چیزها را سر قبر خودشان و آنهایی که ازشان دزدی کرده بودند، بگذارند. ولی این کار فایده ای نداشت. پس به زور لبخندی زد، تعظیم کرد و با صدایی آهسته اما کم و بیش قابل باور گفت: "ممونم."

بوش با ذوق گفت: "می بینی؟ زندگی با ما اونقدر اهم بد نیست، مگه نه؟" بعد آنها را به خارج از قبرستان هدایت کرد و دروازه را پشت سرشان قفل نمود. باقی شب را با سرعت پیش رفتند و تا نزدیکی های صبح هر چه قدر که می توانستند بین شهر و خودشان فاصله انداختند.

Rahgozaran.US

فصل بیست و سوم

در خلال هفته های بعدی به شهرهای مرتفع تر قسمت‌های جنوبی ابوسقا سر زدند و مقبره های بیشتری را غارت کردند. اکثرشان به آسانی اولی نبود. خیلی از قبرستانها نگهبان داشتند، با آنکه دزدی از آنها به ندرت اتفاق می افتاد، اما هر از چند گاهی پیش می آمد و مردم ثروتمندتر ابوسقا ترجیح می دادند هر جا که ممکن بود، نیروهای گشتی بگذارند.

اگر بوش و بلیر تنها بودند، از خیر قبرستانهای محافظت شده، می گذشتند و جان خود را بر ثروت بیشتر مقدم می شمردند. ولی از آنجا که چندان نگران جان جبل نبودند، با رضایت کامل او را جلو می فرستادند تا پنهانی از مقابل نگهبانها عبور کند و خود به تنها ی مقبره ها را غارت کند.

جل از این موقعیت ها بیشتر از هر چیز نفرت داشت، اینکه مجبور باشد بدون دیده شدن از مقابل نگهبانها عبور کند و با نگرانی از اینکه هر آن ممکن است شناسایی شود بی سر و صدا کار کند. بار اولی که او را تنها فرستادند، سعی کرد به دروغ سرقت را ناموفق جلوه دهد. چند ساعتی در سایه های یکی از مقبره ها صبر کرد، بعد بیرون آمد و ادعا نمود مقبره قیلا غارت شده است. ولی بوش و بلیر دستش را خواندند. بوش جلوی دهانش را گرفت و بلیر نوک هر دو انگشت اشاره اش را برید. تهدیدش کردند اگر بار دیگر دروغ بگوید هر دو انگشت را کامل قطع می کنند، بعد دوباره او را به داخل قبرستان فرستادند.

هر از چند گاهی به قبرستانی می رسیدند که تحت محافظت بیشتری بود و مجبور می شدند از خیر آن بگذرند، ولی از این موارد کم پیش می آمد. بوش و بلیر تنها جاهایی از فرستادن جبل خودداری می کردند که شرایط همگی به طرز نگران کننده ای عليه او قرار داشت. با وجود اظهاراتشان مبنی بر اینکه وجود او اهمیت بسیاری برایشان دارد، جبل می دانست اگر بلایی سرش بیاید حتی خم به ابرو نمی آورند. فکر نمی کرد بخواهند بعد از زمستان هم او را پیش خود نگه دارند. اگر حین سرقت از یکی از مقبره ها گیر نمی افتاد، مطمئن بود قبل از آنکه بهار شود و به سمت جنوب حرکت کنند، او را به برده دارها می فروشنند یا در خواب گلویش را می برنند.

اربابان قلابی حالا دیگر به جبل اجازه می دادند دستکش به دست کند، شلنی دور خود بپیچد و موقع خواب روی حصیر بخوابد. همین طور غذای بیشتری به او می دادند، البته نه خیلی زیاد چون لاغر او بیشتر از چاق به کارشان می آمد و با وجودیکه جبل می گفت هر چقدر هم غذا بخورد تاثیری بر ظاهرش نمی گذارد، آنها تمایلی نداشتند این موضوع را امتحان کنند. جبل دیگر ضعف نمی کرد اما هیچ گاه هم فاصله ای چندانی از مرز گرسنگی نداشت.

می دانست لباس و غذای بیشتری که به او می دادند به خاطر این بود که او بیش از پیش مطیع اراده ای بوش و بلیر شود. آنها فکر می کردند شخصیتیش را خرد کرده و از این قبیل هدایا برای اینکه او را مديون و وابسته به خود نگه دارند، استفاده می کردند. زیرک بودند اما زیادی به خود اطمینان داشتند. هرگز به ذهنشان خطور نکرد که شاید جبل نقش بازی می کند، شاید کمتر از چیزی که وانمود می کند دلسرب و درمانده شده است. شاید در همان حال که خود را در نظر آنها شکست خورده جلوه می دهد، در فکرش مشغول کشیدن نقشه ای فرار است.

صاحبانش دیگر دستهایش را به جز هنگام شب نمی بستند. وقتی راه می رفتند، جبل عمدًا عقب می ماند و به دروغ از خستگی گله می کرد. بوش و بلیر اجازه می دادند از پشت سر بیاید و بعد از آنها به محل توقف برسد، جبل هر روز کمی دیرتر از روز قبل خود را به آنها می رساند تا مدت زمانی را که موقع فرار نیاز داشت ایجاد کند.

ولی آیا زمانش هیچ وقت می رسید؟ همیشه وقتی از نزدیکی شهری می گذشتند یا در امتداد رودخانه ای که امکان عبور و مرور قایق وجود داشت حرکت می کردند، او را نزدیک خود آورده و دست بسته جلو می بردن. اینجا در طبیعت وحشی هم به کجا می توانست فرار کند؟ کجا پنهان می شد؟ بوش و بلیر ردپای باقیمانده در برف را دنبال می کردند، مثل سگهای وحشی او را شکار کرده و بیرحمانه مجازات می کردند.

راجع به تل حسانی خیلی فکر می کرد. آیا برده را در یک معدن به کار گرفته بودند؟ جایی که دیگر هرگز نور خورشید را نمی دید؟ اوایل جبل همه چیز را گردن مرد ابوخشابایی انداخته و معتقد بود محافظش باید پیش بینی این وضع را می کرد. ولی وقتی روزها به هفته ها تبدیل می شد، کم کم به یاد آورد که برده تمام تلاش خود را کرده بود. او در شیوهای به زوج تاجر مشکوک شده و به جبل هشدار داد، ولی او اعتنای نکرده بود. سرزنش کردن برده دردی را دوا نمی کرد. جبل با خود تصمیم گرفت اگر تا تابستان زنده نماند، زمانی که ساحره‌ی وادی سعی می کرد با روحش تماس بگیرد، آزادی زن و فرزندان تل حسانی را طلب کند.

هر شب برنامه‌ی دزدی از مقبره‌ها در کار نبود. بوش و بلیر محتاطانه عمل کرده و هیچ وقت در شهری که امکان داشت هشداری دریافت کرده باشد، دست به سرفت نمی زند. بعد از هر بار غارت، دو یا سه روز در پلیدشان فراتر می رفتند، دوباره وارد عمل می شدند.

هر چند هفته در شهری توقف می کردند تا حمامی رفته و خستگی سفر را از تن خارج کند، همین طور آذوقه‌ی هفته‌های بعدی خود را بخربند. مسافران دیگر در این قسمت از ابوسقا به ندرت یافت می شد اما هر از چند گاهی به تجاری حامل خرگوش و پوست روباه بر می خوردند که قصد فروش اجناس خود را داشتند. بوش و بلیر همواره به گرمی با آنها برخورد می کردند. غذا و نوشیدنی شان را با آنها شریک می شدند و اجناس آنها را با دست و دل بازی می خریدند، حتی وقتی که نیازی نداشتند، در هین گفتگو هم توصیه هایی راجع به شهرهای اطراف می کردند و اینکه بهتر است کجا و کجا نروند یا به چه مکان هایی سر برزنند. جبل این رفتار آنها را درک نمی کرد ولی به تدریج فهمید آنها از شهرهایی انتقاد می کنند که قبلاً به آنها دستبرد زده اند. بوش و بلیر به کوچکترین جزئیات هم توجه داشتند، چیزی که باعث می شد جبل با ناراحتی به فکر بیافتد نقشه‌ی آینده اش برای فرار به این راحتی ها به واقعیت تبدیل نخواهد شد.

از نقطه نظر کاملاً حرفه ای، جبل در غارت مقبره ها استاد شده بود. می توانست در عرض چند دقیقه کار را آغاز کرده و به پایان برساند. می توانست الماس واقعی را از تقلیبی تشخیص دهد، با یک نظر بگوید کدام مقبره ها ارزش امتحان داشتند و کدامشان نه و اینکه چطور مثل یک شبح از مقابل نگهبانها بگذرد طوری که روحشان هم خبردار نشود. اگر می خواست کاری مثل این را به عنوان پیشه‌ی آینده اش انتخاب کند، جایی بهتر از این نمی توانست آموزش بینند.

اما تنها چیزی که تغییر نکرده بود احساس شرمی بود که از انجام این کار حس می کرد. او به خاطر کاری که بل اجبار انجام می داد از خودش بدش می آمد. او همچنان دستش را روی پیشانی هر جسدی که تایوتش را خالی می نمود، می گذاشت و از آنها طلب بخشش می کرد. طوری خود را آموزش داده بود که در حضور

بوش و بلیر لبخند بزند و به شوختی هایی که درباره ای مرده ها می کردند ، بخندد. طوری رفتار می کرد که انگار هیچ فرقی بین این کار و دزدی عادی وجود ندارد. ولی خوب می دانست که این عمل در چهارچوب هیچ مقوله ای عادی و معمولی نمی گنجد. این کار ، کار شیاطین بود.

بارش برف بدتر شد. رگبارهای سهمگین با تگرگهایی به بزرگی چشم جبل ، بر سرshan فرود می آمد. بعضی روزها مجبور می شدند در جان پناهی دور شعله ای آتش چمباتمه بزند و منتظر تمام شدن طوفان باشند. حتی بوش و بلیر هم این موقع حس شوخ طبیعی خود را از دست می داده و با یاد آوری داستانهای مسافرینی که زیر برف و بوران زنده به گور شده بودند ، به خود می لرزیدند. این یکی از مصیبتهای زندگی در ابوسقا بود و هر بار که بر فی شدید باریدن می گرفت ، فکر می کردند شاید این آخرین بار باشد که آسمان صاف را به چشم می بینند.

جل زیاد رویای خانه را می دید. بیشتر درباره ای دیبا آلغ ، زیبایی اش و زمانی که او را بوسیده بود می افتد. ولی چهره دخترک محظوظ و محظی می شد. نمی توانست به درستی رنگ چشمهاش را به خاطر آورد ، یا حالت راه رفتنش ، یا لباسهایی که می پوشید. هر وقت می خواست او را بوسد چهره ای اش به بوش یا بلیر تبدیل می شد ، جبل حتی در خواب هم از دست آنها خلاصی نداشت.

گاهی اوقات خواب پدر و برادرهاش را می دید ، حتی خواب باستینا را. اشکهاش را موقع خداحافظی به یاد می آورد ، یا وقتی که هنگام مراسم اعدام از اشک زیاد سکسکه می کرد. هیچ وقت آن اشکها را درک نکرده بود ولی حالا می فهمید. باستینا از داستانهایی که مادرش درباره ای گذشته ای مردمشان برایش می گفت ، می دانست چقدر دنیا می تواند کریه باشد ، چقدر مردم می توانند ظالم باشند. او به همان دلیل گریه می کرد که جبل گاهی در رویاهایش و گاهی هنگام غارت مقبره ها اشک می ریخت. به شکلی غریب ، الان بیش از هر کس دیگری که ترک کرده بود با آن دخترک همیشه غمگین احساس نزدیکی می کرد.

جل شدیدا مريض بود و اغلب سرفه می کرد. کم می خوابید و دوباره گرفتار سرماخوردگی شده بود. راه رفتن برایش سخت شده و اشتهاش کم شده بود. زیر چشمهاش حلقه های سیاهی شکل گرفته و از همیشه لاغرتر به نظر می رسید. موقع راه رفتن می توانست جلوی لرزش بدنش را بگیرد ، ولی وقتی شب هنگام توقف می کردند تا صبح می لرزید و در خواب ناله می کرد.

یک روز بعد از ظهر که باد اطرافشان شدت گرفته و برف ، حیات آتشی را که روشن کرده بودند تهدید می کرد ، بوش گفت: "شاید بهتره واسش دارو بگیریم. زیاد از شهر دور نیستیم. میتوئیم ..."

بلیر سرش را تکان داد و حرفش را قطع کرد: "اگه لیلی به لالاش بزاریم لوس میشه. اگه از این وضع نجات پیدا کرد قوی ترا از پیش میشه. اگر هم نه ... خب ، من که اشکم در نمیاد ، تو چی؟" بوش به جبل خیره شد. به نظر نمی آمد پسرک حواسش متوجه آنها باشد. به شعله ها زل زده و به شدت می لرزید. بوش تایید کرد: "منم نه."

ولی جبل داشت گوش می داد. و با وجودیکه از شنیدن آن حرفها تعجب چندانی نکرد ، ولی در تقویت اراده اش تاثیر داشت. با عصبانیت در دلش گفت: من نمی میرم. نمی زارم این جونورا با مردم خوشحال بشن. زنده می مونم و قویتر میشم، فرار می کنم ، بعد بر می گردم و از شون انتقام می گیرم. کاری می کنم از کرده شون پیشیمون بشن.

معلمهاش همیشه می گفتند نفرت آدم را از راه بدر می کند. کسی که گرفتار خشم است نمی تواند درست فکر کند. ولی اینجا کلاس درس وادی نبود و جبل حالا می دانست که معلمها جواب صحیح همه می سوالهای

را نمی دانستند. نفرت برای زنده ماندنش حیاتی بود. نفرت او را به جلو سوق می داد. در سرزمینی که خدایان آن را از یاد برده بودند ، جدا مانده از خانواده اش ، دوستانش و تل حسانی ، تنها نفرت برایش باقی می مانده بود.

با این افکار سوزان ، جبل در مقابل بیماری اش می جنگید و خود را وادار می کرد دوباره مثل همیشه غذا بخورد. حلقه های سیاه زیر چشمهاش باقی ماند و نمی توانست جلوی لرزش خفیف دستهایش را بگیرد ، ولی دوام آورد. اگر قرار بود زیر دست بوش و بلیر جانش را از دست بدهد ، مثل یک مرد ، ایستاده می مرد ، نه مثل سگی لرزان که روی زمین جان بکند.

ولی جبل مراقب بود اراده ای آهنین اش را بروز ندهد. وانمود می کرد همچنان نحیف و مریض است و لرزش دستهایش را بیش از آنچه که بود نشان می داد. کم کم خود را وادار کرد برای هر وعده غذای ناچیز یا کلمات محبت آمیز دروغینی که بوش و بلیر نثارش می کردند ، از آنها تشکر کند. در حضورشان مثل سگی وفادار رفتار می کرد. بیش از حد پیاز داغش را زیاد نمی کرد ، تنها آنقدر که خیال کنند کاملا خرد شده و تمام و کمال برده ای آنهاست.

یکی دو هفته بعد پس از غارت قبرستانی دیگر به کناره ای **عذر دیسی** رسیدند ، نزدیک جایی که از العتیق جاری می شد. در فاصله ای دور ابرهای خلق شده از قطرات جوشان آشارهای مشهور عذر دیسی را می دیدند. گاهی اوقات مسافران تمام طول رودخانه را بالا می رفتند تا تنها عظمت این آشارهای را تماشا کنند. جبل بدش نمی آمد جلوتر رفته و نگاهی بیندازد حتی با وجود هوای مه آلود که دیدن آن را سخت می کرد. ولی بوش و بلیر علاقه ای به جلوه های طبیعت نداشتند.

بلیر ، همان طور که در کناره ای رودخانه ای خروشان ایستاده بودند پرسید: "چی میگی ارباب بوش؟ بریم سمت شمال شرقی تا بیفتیم به جون مقبره های دیگه یا مستقیم بریم شمال سمت دیسی یه حالی بکنیم؟" بوش ریش بزی اش را که حالا خیلی بلند شده بود ، خاراند و خرناس کشید: "دیسی که طلبیده. ولی اگه بریم اونجا و مزه ای آسایش واقعی بره زیر زبونمون ، اون وقت من مست و تو دیوانه ، ما را که برد خانه ، مخصوصا توی همچین هوایی."

بلیر سری تکان داد و گفت: "شاید هوا هم بهتر بشه. یه هفته استراحت مشتی توی دنیای متمن حالمون رو سر جاش میاره و واسه ادامه ای فصل حسابی انژری می گیریم. اگر هم هوا بدتر شد و توی شهر گیر کردیم ، اونقدر سکه داریم که حالا حالا کفگیرمون ته دیگ نخوره. اگه مجبور بشیم میتوئیم چند ماهی اونجا اساسی خوش بگذرونیم."

بوش زمزمه کرد: "اونجوری بهار که برسه باید دوباره از صفر شروع کنیم." بعد خرناسی کشید و ادامه داد: "ولی تا اون موقع کی مرده که زنده است؟ مثل همیشه حق با توتست رفیق قدیمی. حقشه یه استراحت درست و حسابی بکنیم. تو چی میگی رام جوان؟ از اینکه می خوایم دیسی رو بینیم هیجان زده نیستی؟"

جبل شانه ای بالا انداخت و جواب داد: "هر جا شما برین منم میام ارباب."

بوش نیشخند زد: "پس تصمیم گرفته شد. آهای دیسی ، داریم میایم."

فصل بیست و یکم

دیسی شهری بزرگ و بی در و پیکر بود ، چند تا از بهترین مسافرخانه های مخصوص و در عین حال چند تا از بدترین آنها در این شهر وجود داشتند. معدن دارهای پولدار و معدنچی های بی پول برای استراحتی کوتاه و فرار از سوراخهایی که در آن کار می کردند ، به اینجا می آمدند و شهر نیازهای هر قشری را به خوبی تامین می کرد.

وقتی غارتگران مقبره ها به شهر رسیدند ، برف می بارید ، حدود یک هفته می شد که در بوران شدید به سمت شمال آمده بودند. سرداشان بود و حال و هوای خوشی نداشتند ، به همین دلیل در اولین مسافرخانه ای سر راه اتاق گرفتند. چنگی به دل نمی زد ولی مسافرین خسته ، خوشحال از اینکه برف و بوران را پشت سر گذاشته اند بدون هیچ اعتراضی در رخت خوابهای خود فرو رفته و تنها لحظه ای تامل نمودند تا بوش ، جبل را بینند.

وقتی صبح روز بعد ، دیرهنگام از خواب بلند شدند ، تلو تلو خوران از پله ها پایین رفتند و صبحانه ای تهوع آوری نوش جان کردند ، حتی جبل هم نتوانست غذایش را تمام کند ، بعد برای پیدا کردن مسافرخانه ای بهتر خارج شدند. پس از بازدید از چند مسافرخانه ای آبرومند ، یکی را که مشرف به رودخانه ای عز دیسی بود ، پسندیدند.

جبل وقتی اناقشان را دید ، دهانش باز ماند. اتاق به وسعت تمامی طبقه ای همکف خانه شان در وادی بود ، با یک بالکن ، چهار تخت خواب ، یک دستشویی و حمام پشت پرده های ابریشمین ، یک شومینه ای مشتعل ، پنکه ای برای استفاده در تابستان و چلچراغی در مرکز اتاق.

بوش گفت: "همین آسایش و رفاهه که توی جاده منو به زندگی امیدوار می کنه." با علاقه ای وافر اتاق را برانداز کرد.

بلیر گفت: "بعضی ها واسه ادامه ای راه به یه کشتی و یه ستاره ای راهنمای نیاز دارن." خود را روی یکی از تختها انداخت و صورتش را در متکای پردار فرو کرد. ادامه داد: "ولی واسه من همین کافیه!"
حتی جبل هم احساس می کرد روحیه اش بهتر شده است. بعد از مرارت چند ماه گذشته اینجا برایش مثل بپشت بود. با حالتی رویایی در اتاق قدم زد و به تخت خواب ها ، شمعدانها و میرآرایش دست کشید. آیا این حقیقت داشت یا در همین لحظه زیر خروارها برف در حال یخ زدن بود و اینها خیال می کرد ؟
شام هم دست کمی از باقی چیزها نداشت. پیشخدمتهای آنجا زنهای سفید پوست و نیمه برهنه ای ابوسقا بودند که غذایشان را آورده و از جامهای بزرگ نقره ای در دهانشان شراب می ریختند. بعد هم در اطراف تاجران شوخ و شنگ ، پای کوبان رقصیدند.

بوش و بلیر بعد از غذا رفتند تا هم صحبتی برای خود دست و پا کنند. جبل را در اتاق بستند. برایش مهم نبود ، می توانست راحت برای خودش آنجا استراحت کند. با خود فکر می کرد که شاید با خوابیدن روی تختی مثل این ، رویایی دیبا آلغ به سراغش بیاید ، ولی آن شب هم مثل بیشتر شبهای پیش ، مرگ و مرده ها بودند که به خوابش آمده و عذابش دادند.

با فرا رسیدن صبح بوران به پایان رسیده و تا یک هفته خورشید در آسمان می درخشید. هر روز صبح زود برد ها را گروه گروه برای بیگاری به خیابانها می آوردند تا برف خیابانها را پارو کنند. پس از صرف صبحانه ای

لذید ، بوش و بلیر ، جبل را با خود بیرون بردند تا شهر را ببیند. طوفه ای طلاسی با زنجیری از همان جنس که شب قبل خربده بودند ، به گردنش آویزان بود. خیلی از مردم ، برده‌ی مورد علاقه شان را در این وضع این طرف و آن طرف می‌بردند ، البته خیلی از برده‌ها فقط طنابی ساده به گردن داشتند.

شرم جبل قابل وصف نبود. زیر نگاه تحقیرآمیز مردم ابوسقا خون خونش را می‌خورد. می‌دانست کاری از او ساخته نیست و باید با این وضع بسازد تا فرصتی برای فرار به چنگ آورد ، ولی دانستن این موضوع تحمل آن تحقیر را برایش آسان نمی‌کرد.

در بازارها و مغازه‌های دیسی هر چیزی یافت می‌شد. گذشته از فروشگاههای لباس و مواد غذایی ، تجار فروشنده‌ی لوازم معدنکاوی ، ادویه‌های کمیاب ، انواع و اقسام جواهر ، و مجسمه و تابلوهای نقاشی اینجا و آنجا به چشم می‌خوردند.

بوش و بلیر در بازار طولانی جواهروفروش‌ها می‌چرخیدند. کیسه‌ای پر از جواهرات که بخشی از حاصل غارتگری ماههای اخیرشان بود (بیشتر آن را در اتاق خود در مسافرخانه پنهان کرده بودند) ، به همراه داشته و به فروش انگشت‌ها و گردنبندها و جواهرات مشغول بودند. در هر مغازه تنها چند تکه از جواهرات را آب کرده و مراقب بودند میزان واقعی ثروتشان آشکار نشود. دیسی شهر خطرناکی بود و دزدها با گوشها و چشمها تیز هر جایی می‌توانستند باشند. زوج تاجر نمی‌خواستند سرنوشتی مانند آنها را که غارت کرده بودند ، پیدا کنند.

جبل به فکر افتاد به آنها خیانت کند ، اینکه به یکی از آدمهای مشکوک بسیاری که سر راه می‌دیدند ، درباره ای میزان واقعی جواهراتی که زوج تاجر با خود داشتند ، بگوید و در برابر این اطلاعات آزادی اش را باز پس بگیرد. ولی آنها همیشه او را نزدیک خود نگاه می‌داشتند. حتی اگر فرصتی پیدا می‌کرد و اطلاعاتش را با کسی در میان می‌گذاشت ، چه تضمینی بود او را هم به همراه اربابان قلابی اش به قتل نرسانند ؟ بهتر بود کلک او را هم می‌کندند تا بعداً کس دیگری از ماجرا خبردار نشود.

با تمام این تفاصیل ، جبل فکر می‌کرد در دیسی بهترین شانس را برای فرار خواهد داشت. بوش و بلیر تمام حواسشان متوجه فروشنده‌گان ابوسقا بود و اعتنای چندانی به برده‌ی خود نمی‌کردند. و شهر پر از جاهایی بود که یک فراری می‌توانست در آن پنهان شود. اگر می‌توانست خود را آزاد کند ، احتمال ایسیکه جان سالم به در برید زیاد بود. نباید از الان نگران آینده اش بعد از فرار می‌بود. از این ستون به آن ستون فرج است. خلاص شدن از شر بوش و بلیر مهمترین اولویتش بود. سوال اینجا بود که کی باید اقدام کند. شب بهتر بود ولی شک نداشت شب‌ها او را می‌بندند. پس باید روز اقدام می‌کرد ، وقتی که دست و پاها یش آزاد باشند. ولی آیا بوش و بلیر روز دیگری هم او را بیرون می‌آورند ؟ نمی‌توانست روی آن حساب کند.

باید همان روز اقدام می‌کرد.

با دانستن این موضوع که زمانش فرا رسیده ، وحشت جبل را در بر گرفت. در طول هفته‌های طولانی و فلاکت بار پیشین به فرار فکر کرده و رویای آزادی را با خود حفظ کرده بود. ولی تا همین لحظه ، آزادی تنها یک رویا بود ، آینده‌ای دور از دسترس ، فوق العاده اما مبهم. حالا که با واقعیت آن طرف شده بود ، ترس داشت جبل را تسخیر می‌کرد.

همه‌ی شرایط بر علیه او بود. مردم ابوسقا ممکن بود به خاطر تفریح هم که شده او را دنبال کنند و به بوش و بلیر برگردانند تا با شکنجه و اعدام از او استقبال شود.

قسمتی از وجودش که ترسیده بود در گوشش زمزمه کرد: زندگی الانت بد و لی می توانست بدتر از این هم باشد. اونا بہت غذا و لباس گرم میدن. شاید واقعاً بہت به چشم یه شاگرد نگاه می کنن. با غارت مقبره ها کلی پول میشه به حبیب زد. میتوانی همه چی رو یاد بگیری و بعد ازشون جدا بشی و کسب و کار خودت رو راه بندازی. ولی اگه در فرار شکست بخوری مرگت حتمیه.

صدایی وسوسه انگیز بود. با جبل درباره ای بدشانسی های احتمالی ، کوچه های بن بست ، شکنجه های دردنگ و رسایی اعدام در ملاع اعام صحبت می کرد. و اگر فرار می کرد بعدش چه؟ دو روز هم نمی توانست در طبیعت وحشی این سرزمین دوام بیاورد. آیا می خواست تمام زمستان را در دیسی مخفی بماند؟ باید قبل از هر اقدامی درست و حسابی درباره اش فکر می کرد. شاید کمی خواب و استراحت هم می تاثیر نبود.

جبل تردید کرد. او راه زیادی را آمده و چیزهای زیادی را از سر گذرانده بود ، ولی با تمام این تفاصیل او تنها پسر بچه ای لا غرو ضعیف و بی تجریه بود. مسخره بود که خیال کند می تواند بوش و بلیر را فریب داده و بعد تنها بی در سرزمینی بیگانه دوام بیاورد. اگر فرار نمی کرد ، مقبره های بیشتر ، کابوسها و در نهایت مرگ یا فروخته شدن به برده دارها در پیش بود. ولی فعلاً که زندگی چندان غیر قابل تحمل به نظر نمی رسید. شاید بهتر بود صبر می کرد تا وضعیت بدتر از این شود و آن وقت به فکر ...

همان طور که جبل داشت خود را قانع می کرد که فکر فرار را از سر بیرون کند ، سرنوشت به گونه ای رقم خورد که اگر ادعا کنیم خدایان در آن نقش داشتند ، پُر بیراه نباشد. بوش و بلیر سر چهارراهی ایستادند تا از سربازی آدرس بپرسند. جبل که پشت سرشاران ایستاده بود ، اطراف را نگاه کرد و گروهی برده را دید که در هم سمت چپ برف پارو می کردند. بیشتر آنها آدمهایی کثیف ، با موهای بلند ، قد خمیده و روحیه ای در هم شکسته بودند که قبل از معادن کار می کرده و یا زمانی که دیگر پیر شده و توان خدمت به اربابان سابق خود را نداشتند از سرزمینهای دیگر با کشتی به اینجا منتقل شده بودند تا روزهای آخر خود را به نظافت شهر بگذرانند. ولی یکی از آنها ، جوانتر از باقی گروهش ، با قدری بلند و برافراشته و اندامی عضلانی توان چشم می زد. جلوتر از بقیه ، با انرژی برف پارو می کرد و به آنها روحیه می داد.

تل حسانی!

جبل از تعجب خشکش زد. بعد مغزش به کار افتاد. دو نگهبان مسئول برده ها را دید که تردید که تل حسانی ایستاده بودند. بوش و بلیر را دید که در انتهای خیابان با سرباز گرم گرفته اند. خیابانهای فرعی را دید که پشت سر تل حسانی و سایر برده ها به خیابان اصلی وارد می شدند. زنجیری را دید که مچ پاهای برده ها را بهم متصل می کرد و دسته کلیدی را دید که از کمربند یکی از نگهبانها آویزان بود.

او امید را دیده بود.

پیش از آنکه هیجانش فروکش کند ، عمل کرد. زنجیری را که به قلاده ای گردنش وصل بود چنگ زد و خود را محکم از پشت به بلیر کوبید و او را به هموار بوش و سرباز به زمین انداخت. هر سه روی هم افتادند و زنجیر از دست بوش رها شد.

جبل با دهان بسته و چشمها بی که روی تل حسانی قفل شده بود ، با تمام سرعتش دوید. خواست با فریاد از او کمک بخواهد ولی بهتر دید نفسش را حرام نکند.

بوش ، بلیر و سرباز فریاد زدند. نگهبانهای گروه برده ها سرشار را برگرداندند. اکثر برده ها اعتنایی نکردند ، فرسوده تر از آن بودند که بخواهند به دنیای اطرافشان اعتنای کنند. تل حسانی از آنها مستثنی بود ، سرش را با هشیاری بالا آورد. وقتی جبل را دید دهانش باز ماند.

جل نمی دانست که آیا بوش و بلیر از جا بلند شده اند و اینکه آیا سریاز داشت او را دنبال می کرد یا نه. جرات نداشت باشد یا پشت سر را نگاه کند. مستقیم به سمت نگهبانها دوید. آنها دیگر حواسشان به برده ها نبود. نگاهشان به پسرکی که با سرعت به سمتشان می آمد، جلب شده و دودل بودند که آیا ارزشش را دارد او را نگه دارند یا نه.

حالا نوبت حرکت تل حسانی بود، ولی آیا او فرصت را غنیمت می شمرد؟ آیا برایش فرقی داشت که به عنوان برده در دیسی باقی بماند و تا موقع مرگ در خیابانهای شهر جان بکند، یا دوباره برده بی جبل شود و در کوهستان تاییغات جانش را از دست بدهد؟ جبل تنها می توانست امیدوار باشد. او دیگر اقدام کرده بود. حالا همه چیز به تل حسانی بستگی داشت. اگر تا چند لحظه بی دیگر مرد ابوخشابایی حرکتی نمی کرد، کار جبل تمام بود.

چشمان تل حسانی با سرعت از جبل به سمت نگهبانها چرخید. از بالای شانه بی جبل، بوش و بلیر را می دید که دنبالش می دویذند. جبل فاصله اش را با آنها زیاد کرده بود ولی نه آنقدر که از تعقیب کردنش دست نگه دارند. در روشنایی روز فرار کار آسانی نبود، با آنکه برف خیابانها را پارو کرده بودند، لایه بی ضخیمی باقی مانده و رد پاها را شکار می کرد. تل حسانی قبل از فرار فکر کرده بود ولی نه در این شرایط نا به سامان. تصمیم داشت صبر کند و در زمان مناسب اقدام نماید.

اما جبل داشت با سرعت به سمتش می آمد. کار از کار گذشت بود. یا حالا یا هیچ وقت. نگهبانها تقریبا در دسترس تل حسانی ایستاده بودند. با حرکتی رو به جلو پارویش را بالا برد و به سختی بر سر نگهبان نزدیکتر فرود آورد و او را به زمین انداخت. بعد پارو را به سمت نگهبان دیگر چرخاند ولی مرد ابوسقاپی سریع واکنش نشان داده و عقب پرید. با فریادی از سر خشم و حیرت شمشیرش را کشید. جبل از پشت به او خورد و او را زمین زد. تل حسانی روی بدنش نشست، شمشیر را از دستش در آورد و با مشت میان چشمهاش کویید. نگهبان به طرز احمقانه ای پلک زد. تل حسانی دوباره مشتی حواله بی صورتش کرد و او بیهوش روی زمین پنهن شد.

جل دسته کلید را از کمر بند نگهبان اول خارج کرده و دنبال کلیدی که قفل پای تل حسانی را باز کند می گشت. برده دسته کلید را از دست او قاپید و آنها را از نظر گذراند. او از مدتی پیش نگهبانها را زیر نظر داشته و نقشه بی فرار کشیده بود، پس می دانست دقیقا کدام کلید، کلید صحیح است. یکی را انتخاب کرد و درون قفل زنجیری که قوزک چپ پایش را در بر گفته بود، فرو نمود. قفل بلا فاصله با صدای کلیک باز شد.

برده بی سفید پوست شرایط را سبک و سنگین کرد. بوش و بلیر ایستاده بودند و داشتن دسته را در جیب می کردند. در گیری درون مسافرخانه و توبهای مشبک چرمی با مثلهای مرگبار را به خاطر آورد.

تل حسانی دسته کلید را به دست جبل داد. غرید: "بقيه رو آزاد کن!" بعد جلو پرید تا با سریازی که همراه با بوش و بلیر به زمین افتاده بود، رو به رو شود، او بعد از آنکه روی پاهایش بلند شد دنبال بوش و بلیر به سمت آنها دویده بود. همان طور که جبل مشغول باز کردن قفلها از پای برده های هیجان زده بود، سریاز با تمام قدرت به تل حسانی یورش آورد. او ضربه بی شمشیر را با انتهای پارویش دفع کرد و با انتهای دیگر آن به زانوهای سریاز کویید. ضربه محکم به زانوی چپش خورد و به زمین افتاد. تل حسانی پایش را روی شمشیر گذاشت و با لگد آن را از دستش خارج کرد. سریاز با پایی زخمی خود را عقب کشید.

تل حسانی به بوش و بلیر خیره شد. توپهای مرگبار را در دستانشان می دید، داشتنند با احتیاط جلو می آمدند. تا چند ثانیه بی دیگر آنقدر نزدیک می شدند که بتوانند توپها را به سوی او و بقیه پرتاپ کنند. جبل را نگاه

کرد. پسرك دو تا از برده ها را آزاد کرده و مشغول ور رفتن با قفل پای سومی بود. تل حسانی از پشت او را گرفت ، کلیدها را از دستش قاپید و به سمت یکی از برده های آزاد شده که با تردید سر جایش ایستاده بود و نمی دانست فرار کند یا نه ، پرتاب کرد.

به تندی گفت: "بقيه رو آزاد کن! فرار کنيد. شاید همه جون سالم به در نبرین ولی چند نفری ممکنه بتونن فرار کنن." به بوش و بلیر اشاره کرد و ادامه داد: "مراقب اون دو نفر باشيد. از چيزی که به نظر ميان خطرناک ترن."

بعد جبل را به جلو هل داد و دنبالش دويد.

Rahgozaran.US

فصل بیست و دوام

اگر حق انتخاب با جبل بود، در اولین کوچه‌ی فرعی سر راهش می‌پیچید، ولی تل حسانی همه‌ی کوچه‌ها را رد کرده و به جبل گفته بود مستقیم بدو. دو کوچه‌ی فرعی دیگر را هم نادیده گرفت. وقتی به چهارمین کوچه رسیدند، داد زد: "چپ!"

جبل با سرعت وارد کوچه‌ی تاریک شد. در نیمه‌های آن به خیابان بزرگتر ولی خلوتی پیچیدند. تل حسانی از اینجا به بعد را نمی‌شناخت، پس ایستاد تا برای حرکت بعدیشان تصمیم بگیرد. همان طور که مردد مانده بود، صدای قدمهای یک نفر که با سرعت می‌دوید از پشت سر به گوشش خورد.

تل حسانی شمشیر در دست آماده ایستاد. شک داشت بوش یا بلیر باشد، انتظار داشت آن دو همیشه کارهایشان را با هم انجام دهنند. شاید یکی از سربازها بود. مردی از کوچه‌ی فرعی با سرعت به سمتشان پیچید و تل حسانی شمشیر را چرخاند. مرد خود را روی زمین انداخت و داد زد: "نه! من خودی ام!"

تل حسانی شمشیر را نگه داشت. مرد یکی از برده‌هایی بود که در گروهشان کار می‌کرد. خوبتا، اهل ابوراشا و یکی از اعضای جوانتر گروه بود که او را به خاطر ششهای ضعیفش از کار در معادن معاف کرده بودند.

خوبتا تند تند گفت: "منو با خودتون ببرید. نمی‌خوام توی بردگی بمیرم. من این خیابونا رو مثل کف دستم بلدم. میتونم کمکتون کنم مخفی بشین و فرار کنین."

برای فکر کدن وقت نداشتند. تل حسانی نمی‌دانست خوبتا چه جور آدمی است ولی تصمیم گرفت به برده‌ی جوان اعتماد کند. خوبتا را از جا بلند کرد و هشدار داد: "اگه عقب بمونی، ولت می‌کنیم و میریم."

خوبتا با درماندگی سر تکان داد. پرسید: "میدونین کجا دارین میرین؟"
"نه."

خوبتا اطراف را از نظر گذراند و گفت: "من اینجا رو میشناسم. همین اطراف چندتا خونه‌ی متروکه هست.
دبالم بیاین."

خواست جلو برود که تل حسانی او را نگه داشت و گفت: "میتوزن رد پامون رو توی برف تعقیب کنن." خوبتا پایین را نگاه کرد و ناسزاپی به زبان آورد. جواب داد: "یه بازار نزدیک اینجا هست که فقط صبح‌ها باز میکنه. الان هیچ کس اونجا نیست. هنوز اونجا رو پارو نکرده بودیم و اسه همین کلی رد پای مشتری‌ها روی زمین مونده."

تل حسانی گفت: "پس بیفت جلو." بعد پشت سر جبل روانه شد. زوج ماجراجو به دنبال برده‌ی ابوراشایی می‌دویندند. در همان حال تل حسانی شش دانگ حواسش جمع بود تا مگر صدای پای دیگری بشنود. خوبتا به راست و بعد به چپ پیچید. وارد خیابان عریض و طویلی شدند و به خیابانی به مراتب پهنتر پیچیدند، جایی که آن روز صبح بازار برپا شده بود. همان طور که خوبتا پیش بینی کرد، برف روی زمین انباشته بود. به دستور تل حسانی سرعتشان را تا مرز قدم زدن پایین آوردند تا رد قدمهایشان با سایر جای پاها تفاوتی نداشته باشد. از هم فاصله گرفتند، خوبتا در سمت چپ، جبل سمت راست و تل حسانی در وسط. در انتهای خیابان جاده‌ای بود. برف در اینجا به ضخامت قبل نبود، ولی به قدری جای پا روی زمین وجود داشت تا کسی

نتواند رد آنها را بگیرد. تا اواسط راه پیش رفته بودند که خوبتا دوباره پیچید و در مقابل خانه ای قدیمی که سقفش فرو ریخته بود ، ایستاد.

پرسید: "این چطوره؟"

تل حسانی اخم کرد: "زیادی به جایی که فرار کردیم نزدیکه."

خوبتا جواب داد: "اتفاقا اونا هم انتظار دارن تا جایی که میتونیم بدوم و دور بشیم. من آدمای زیادی رو دیدم که خواستن فرار کنن ولی فقط چندتایی تونستن از دیسی در برن. رمز موفقیت اینه که هر چه زودتر از خیابانا بیای بیرون. بعد صبر کنی تا شب بشه و سر فرصت یه نقشه بکشی. الان توی روز روشن زیادی تابلویم. ممکنه دیده بشیم و پیدامون کنن."

حرفش منطقی بود ، در نتیجه تل حسانی به جبل گفت که از در شکسته عبور کرده و وارد خانه شود. جبل نمی خواست خودش را در محیطی بسته گیر بیندازد ولی ریش و قیچی را بدبست تل حسانی سپرده بود. خوبتا پشت سرش وارد شد و تل حسانی بعد از آنکه برای بار آخر دو سمت خیابان را از نظر گذراند تا مطمئن شود کسی آنها را ندیده است ، داخل شد.

درون خانه سرد و تاریک بود. روی دیوارها جلبک سبز شده بود. اینجا و آنجا گودالهای آب یخ زده دیده می شد. فراری ها به سمت یکی از اتاقهای پشتی که پنجره هایش را با چوب بسته بودند ، رفته و آنجا اطراف کردند. هر سه نفر می لرزیدند و از دهانشان بخار بیرون می آمد. جبل لباسهای گرم به تن داشت ولی تل حسانی و خوبتا تعریفی نداشتند.

وقتی نفسشان سر جا آمد (البته نفس نفس زنهای خوبتا ظاهرا تمامی نداشت) ، تل حسانی با ضعف به جبل لبخند زد و گفت: "فکر می کردم دیگه هیچ وقت نبینم."

جبل خنده دید و گفت: "منم دیگه فکر نمی کردم دوباره ببینم." احساس نزدیکی عجیبی با برده می کرد. ادامه داد: "خیال می کردم توی معدن مشغولت کردن."

تل حسانی جواب داد: "همین قصد رو هم داشتن. ولی برده دارهایی که بوش و بلیر من رو بهشون فروختن ، اینجا توی شهر قمار کردن و پول زیادی باختن. مجبور شدن من رو بفروشن ^{تا} قرضشون رو بدن. صاحب جدیدم یه تاجره. خیال داشت توی مزایده ای که اول سال آینده اینجا توی دیسی برگزار میشه و پولدارترین معدن دارها تووش شرکت می کنن ، منو به بالاترین قیمت پیشنهادی بفروشه. موقتا منو اجاره داده بود. این طور شد که سر از خیابانا در آوردم."

تل حسانی درباره ای ماجراهایی که جبل از سر گذرانده بود ، پرسید و او دقایق بعدی را به شرح گذشته ای وحشتناک نه چندان دورش پرداخت. تل حسانی پسرک را تماشا می کرد و در سکوت گوش می داد که درباره ای غارت مقبره ها صحبت می کرد ، لحن متفاوت صدای او از نظرش دور نماند. جبل نسبت به آخرین باری که تل حسانی او را دیده بود ، خودبینی کمتری در صدایش موج می زد. آن موقع ها ، پسرک خود را قهرمان مخصوص می دانست ، ولی از زمان جداییشان حقارتھایی زیادی را از سر گذرانده بود. این موضوع تل حسانی را که خیال می کرد هیچ چیز و هیچ کس نمی تواند پسرک را تغییر دهد ، تکان داد.

وقتی حرلهای جبل تمام شد ، نوبت به خوبتا رسید. او چیز زیادی برای گفتن نداشت. رو به تل حسانی گفت: "تو که بیشتر داستان من رو می دونی. من یه برده ام با ششهای ضعیف. وقتی توی خیابون خودم رو آزاد دیدم ، اولش غریزه بهم حکم می کرد همونجا واسم و اجازه بدم دوباره دستگیرم کنن ، این بی خطرترین تصمیم

ممکن بود. ولی بعدش فکر کدم اگه تل حسانی شجاعت این رو داشته که فرار کنه ، چرا من نداشته باشم ؟
این شد که منم دویدم."

تل حسانی سر تکان داد و گفت:"کار خطرناکی کردی. اگه سر جات می موندی مجازاتی در کار نبود. حتی
ممکن بود واسه اینکه وقتی میتونستی فرار نکردی بهت پاداش هم بدن. ولی تا جایی که من از قوانین این
شهر فهمیدم ، هر بردۀ ای که اقدام به فرار کنه ، اگه دوباره دستگیر بشه مجازاتش اعدامه."

خوبتا گفت:"آره. تنها راهی که ... " سرفه ای کرد و وقتی نفسش سر جا آمد ، دوباره گفت:"آره. اگه مردم
ابوسقا گیرمون بندازن کارمون ساخته است."

تل حسانی گفت:"ولی با این وجود تو فرار کردی."

خوبتا سر تکان داد:" با ششهایی که من دارم توی این خیابونا مدت زیادی دووم نمیارم. تابستونا وضع بدک
نیست ولی برف مرگ رو میاره جلوی چشمam. با خودم فکر کدم اگه قرار باشه چه بایستم چه فرار کنم ،
آخرش بمیرم چرا در راه فرار برای آزادی نمیرم ؟"

تل حسانی بازوی استخوانی خوبتا را فشار داد و گفت:" وقتی تو رو به بردگی گرفتن خیلی چیزای دیگه رو
هم ازت گرفتن ، ولی شجاعت رو نه."

خوبتا سرخ شد و زمزمه کرد:" بهتره یکم استراحت کنیم."

با تکیه به یکی از دیوارهای خشک تر ، خوبتا چشمهاش را بست و دستهایش را دور خود حلقه کرد. تل
حسانی هم همان کار را تکرار کرد. جبل خواست تکیه دهد که متوجه لباسهایش شد و مکث کرد. به همه می
این لباسهای گرم نیاز نداشت. اگر شنلش را به خوبتا و تل حسانی می داد تا آن را با هم شریک شوند ، هر سه
از گرمایی نسبی برخوردار می شدند.

جبل دهانش را باز کرد تا همین را بگوید ... بعد دوباره آن را بست. این مردها هر دو بردۀ بودند. او برای فرار
از این سرزمین جهنمی به کمک آنها نیاز داشت ولی این موضوع آنها را هم سطح او قرار نمی داد. خدایان هر
کسی را که به ضعفا کمک کند لعنت کرده بودند ، جبل ابدا خیال نداشت خدایان را در این وضعیت با خودش
سر جنگ بیندازد. به نظرش انصاف نبود شنل را برای خودش نگه دارد ولی توی شهرش هر کس از اهالی
ابوآینه که به یک بردۀ روی خوش نشان می داد ، مورد استهزا دیگران قرار می گرفت.

وقتی داشت تکیه می داد و شنل را محکمتر دور خودش می پیچید ، نگاهش به خوبتا افتاد. مرد ابوراشاشایی
نگاه مشتاقانه اش را به شنل دوخته و با زبان بی زبانی التماس می کرد. جبل منقلب شد ، حس عذاب وجدان
او را در بر گرفت ، ولی چیزی نگفت ، فقط رویش را برگرداند تا نگاهش به چشم بردۀ نیفتد. ترجیح می داد
برده را از خود برنجاند تا خدایان را ناراحت کند.

وقتی هوا تاریک شد تل حسانی از جا برخاست تا خیابان را وارسی کند. برگشت و گزارش داد:" کسی رو
نديدم. گمونم مشکلی واسه بيرون رفتن نیست."

خوبتا خس خس کنان گفت:" عجله کار شیطونه. بهتره دو سه شب همینجا بموئیم. الان اونا منتظرن تا
دوباره توی خیابونا دوره بیفیتم. اگه یه مدت صیر کنیم میتوینیم فریشون بدیم."

تل حسانی جواب داد:" مطمئن نیستم ایده ی خوبی باشه."

خوبتا بحث کرد:" اگه می خواستن خونه ها رو بگردن تا الان پیدامون کرده بودن. کسی اینجا رو نمی گردد.
جامون امنه."

جبل پرسید:" پس چی بخوریم ؟"

خوبتا جواب داد: "مجبور نیستیم چیزی بخوریم، این اولین باری نیست که مجبور شدم چند روزی بدون غذا بمنم، میتوانیم صبر کنیم تا دوباره طوفان بشه و اون موقع فرار کنیم."
تل حسانی گفت: "به نکته‌ی خوبی اشاره کردی. الان آسمون صافه. اگه بریم بیرون راحت دیده میشیم.
فکرت خوب کار می کنه خوبتا".

مرد ابوراشایی با دهان بسته خنده داد: "موقع برف پارو کردن وقت واسه فکر کردن فراونه، یکم بخوابین. من اول نگهبانی میدم تا اگه کسی نزدیک شد خبرتون کنم."

جل فکر نمی کرد با وجود سرما و ترس از دستگیری بتواند چشم روی هم بگذارد. ولی وقتی تل حسانی را دید که چند دقیقه بعد به خواب رفته و سینه اش آرام بالا و پایین می رفت، حس کرد پلکهایش پایین می افتد و چیزی نگذشت که پشت سر مرد ابوراشایی روانه‌ی سرزمین رویاها شد.

جل بالکد سختی از خواب پرید. پای کسی محکم به فکش خورد و او را به عقب پرت کرد. همان طور که دست و پا زنان سعی می کرد بلند شود، کسی او را بی حرکت روی زمین نگه داشت. برای درخواست کمک جیغ کشید ولی بعد تل حسانی را دید که دستهایش بسته و سه نفر او را احاطه کرده اند. ضربان قلبش ایستاد، دنبال خوبتا گشت، در فکر بود چرا مرد ابوراشایی آنها را خبر نکرده است. به سرعت پاسخ سوالش را گرفت، وقتی بردۀ را دید که خود را در پتویی پیچیده و بالای سرش لبخند می زند.
جل جیغ کشید: "ای خائن!"

تل حسانی از تقلا دست برداشت و به خوبتا زل زد: "بهمون خیانت کردی؟"
خوبتا جواب داد: "چاره‌ی دیگه ای نداشتمن." به نظر شرمنده نمی آمد.

تل حسانی همان طور که سربازها به زور او را از جا بلند می کردند، پرسید: "چرا؟ فکر کردی آزادت می کنن؟ این ابوسقا یا هیچ وقت بردۀ هاشون رو آزاد نمی کنن. هر کسی رو هم که بخود فرار کنه می کشن."
خوبتا گفت: "نه، مردم ابوسقا از جون هر بردۀ ی فراری که یه بردۀ ی فراری دیگه رو تحويل بده میگذرن.
تازه قراره از این به بعد به جای خیابونا توی کارخونه کار کنم. اینجوری بیشتر زنده می مونم. شاید بتونم ازدواج کنم، بچه دار بشم ... شانه‌ی ای بالا انداخت.

جل غرید: "ولی ما رو که می کشن!"
خوبتا پرخاش کرد: "خوب که چی؟ تو هم اگه یکم عقل تو کله ات بود همین کار رو می کردی. واسه تل حسانی متاسفم، اون مرد محترمیه، ولی تو حقته بیشتر از اینا سرت بیاد. شما مردم ابوآینه فقط به خودتون فکر می کنین. اصلا به فکرت رسید که یه تیکه از لباسای گرمت رو به ما بدی که داشتیم بخ می زدیم؟"
شnel را از پشت جبل کشید و دور تل حسانی پیچید. مرد ابوراشایی واکنشی نشان نداد. به زمین زل زده و داشت از خدایش آمرزش می طلبید.

یکی از سربازها گفت: "خیلی خوب دیگه." وقتی از بستن دست جبل فارغ شد، ادامه داد: "بیرینشون."
جل با وحشت پرسید: "کجا می بینمون؟"

خوبتا با نیشخندی رضایتمدانه جواب داد: "می بروتون به انوشه"^{۳۷}. دادگاه دیسی. اونجا هیچ وقت تعطیل نمیشە. اینجا توی ابوسقا عدالت سریع و بی برو برگرد اجرا میشە. محاکمه تون می کنن، محکومتون می کنن و کمتر از یک ساعت دیگه اعدام میشین."

^{۳۷} انوشه، در گذاشته به دادگاه های ۲۴ ساعته که قاضی کشیک داشت به زبان عربی انوشه میگفتند انوشه ها تا یک دهه پیش در عربستان سعودی با نامی دیگر وجود داشت اما کم کم با سفت و سخت شدن قانون در کشور های عربی این دادگاه

فصل بیست و سوم

انوشه ساختمانی مدور و بزرگ ، با سقفی گنبدی شکل بود. بیش از دویست سال بود که دولتمردان شهر در آن حکم صادر می کردند. مردم ابوسقا ، نژادی پردردسر و خشونت طلب بودند. درگیریهای داخلی زیاد پیش می آمد و انوشه در تمام ساعت های روز باز بود و قاضیهایش نوبتی به ده ها پرونده ای که در خلال یک روز عادی به حضورشان آورده می شد ، رسیدگی می کردند.

انوشه به اتفاقهایی در ابعاد مختلف تقسیم می شد. جبل و تل حسانی را به اتفاق بزرگی در مرکز ساختمان بردند ، جایی که به مسائل مربوط به برده ها رسیدگی می شد.

فراری های دستگیر شده را در کنار گروهی ده نفره از برده های دیگر نگه داشتند. صحابان آنها در مقابل جایگاه بحث و جدل می کردند. قاضی سالخورده ای با حالتی بی حوصله به آنها گوش می داد. تعدادی تاجر و برده دار در اطراف نشسته و پیگیر پرونده بودند. اگر دعوا به نفع هیچ یک از طرفین خاتمه نمی یافت ، معمولاً برده را می فروخته و پولش را بین دو طرف تقسیم می کردند. این آفایان منتظر بودند تا برده ها را با قیمتی ارزان به چنگ آورند.

جبل احساس کرخی می کرد. نمی توانست باور کند در شرف مرگ است. آن هم با حکم اعدام ، چه سرنوشت طعنه آمیزی! او از خانه گریخته بود تا رویای جlad شدنش را به واقعیت تبدیل کند و حالا قرار بود با تیغه ی یک تبر بمیرد.

تل حسانی داشت دعا می کرد. از خدا به خاطر گناهانی که مرتکب شده بود ، تقاضای بخشش می نمود. برای سلامت خانواده اش دعا کرد ، حتی جبل را هم از قلم مینداخت ، هر چند طلب مغفرت برای پسرک چندان جزو اولویتهایش نبود. بیشتر از همه امیدوار بود مرگی سریع و بی درد داشته باشد.

همان طور که تل حسانی مشغول دعا کردن بود ، زوجی با ظاهر غریب وارد اتفاق شده و پشت سر برده دارها و تجار ایستادند. بوش و بلیر راجع به دستگیری فراری ها شنیده و آمده بودند تا اعدام آن دو را ببینند.

بلیر زمزمه کرد: "خدا کنه تیغه ی طرف کند باشه."

بوش خرناس کشید: "کاشکی خود جلاده هم بی عرضه باشه و نتونه با کمتر از پنج شش تا ضربه کار رو تموم کنه." اخم کرد و پرسید: "قانون سه ضربه که اینجا برقرار نیست ، هان؟"

بلیر گفت: "نه. جلادادی اینجا به مهارت ابوآینه نیستن ، واسه همین هر چند تا ضربه که لازم باشه می تونن بزنن."

بوش با کچ خلقی گفت: "چه خوب." هر دو عصبانی بودند. نه تنها به خاطر از دست دادن برده بلکه به این دلیل که به عنوان مالک جبل مجبور شده بودند برای دستگیری او پول پرداخت کنند.

قاضی برای پرونده ای که در حال رسیدگی به آن بود ، حکم صادر کرد. پول برده ها باید تقسیم می شد ، پس برده ها بالاصله به مزایده گذاشته می شدند. برده دارها و تجار قیمت پیشنهاد می دادند و بالاترین آنها خوشحال از دشتی که کرده ، برده را به خانه می برد.

جبل و تل حسانی را جلو برندند.

حذف شد و دیگر نیازی نبود که یک دزد را به دادگاه انوشه ببرند حکمی کاملاً هویدا بود بر اساس ارزش گذاری کالای دزد شده یا انگشت دستش را قطع میکردند یا با قضاوت الشرطه(پلیس عربی) جای دیگری از بدنش نقص عضو میشد.

سریازی که آنها را دستگیر کرده بود ، گفت: "برده های فراری."

قاضی پرسید: "کسی رو هم مجروح کردن ؟"

"پای یکی از افرادم رو شکستن."

"تلاضای شکنجه نداده ؟" مجازات فرار مرگ بود ، ولی ابتدا به هر جرم دیگری که برده های فراری مرتکب شده بودند رسیدگی می شد.

سریاز جواب داد: "نه." در واقع مردی که پایش شکسته بود ، دلش می خواست آنها را شکنجه کنند ولی فعلاً که در دادگاه حاضر نبود و مامور دستگیری اهمیتی به موضوع نمی داد ، فقط دوست داشت هر چه زودتر از شر این پرونده خلاص و شده و برای خواب به خانه برود.

قاضی پرسید: "هزینه ای تعقیب و دستگیری حساب شده ؟"

سریاز به سمت بوش و بلیر سر تکان داد و گفت: "آره. برده ای جو وتر مال اوناست. نصفش رو پرداخت کردن. صاحب اون یکی رو هم میشناسم ، آدم خوش حسایه. فردا باهاش حساب و کتاب می کنم."

قاضی به جبل و تل حسانی چشم غره ای رفت و گفت: "ما اینجا با امثال شما هیچ مدارایی نمی کنیم. برده ها دارایی آدمها محسوب می شن و هر کسی انتظار داره دارایی اش همون جایی که هست بمونه. شما به اتاق کناری برده شده و با طناب دار به اعدام محکوم میشین."

بوش جیغ کشید: "طناب دار؟" وقتی قاضی نگاه خیره اش را به سمت او برگرداند ، تعظیم بلندی کرد و گفت: "دخلت بنده رو عفو کنین عالیجناب. ولی به ما گفتن قراره گردنشون رو بزنن."

قاضی توضیح داد: "جلادمون از اسب افتاده و کمرش آسیب دیده. دار زدن دردسرش کمتره ، نتیجه اش هم که همونه پس ..."

بوش حرفش را قطع کرد: "بازم عفو کنین ، ولی از ما پول برای جlad حرفه ای رو گرفتن. اگه قراره فقط یه طناب خشک و خالی بندازین گردنشون گمونم هزینه باید خیلی کمتر از اینا باشه."

قاضی با اوقات تلخی گفت: "بسیار خب. می تونین با منشی من برای بازپرداخت قسمتی از هزینه صحبت کنین. دیگه واسه چک و چونه زدن سر مبلغ با اون و مامور دستگیری سر و کله بزنین."

سریاز خرناصی کشید و چشمهایش را چرخاند. بوش لبخند زد ، یک بار دیگر تعظیم کرد و نشست.

قاضی با اشاره ای دست جبل و تل حسانی را مرخص کرد و گفت: "خب حالا ببریم سراغ ..."

"یک لحظه." یک نفر زمزمه کنان این را گفت و قاضی ساكت شد. مردی چهارشانه و عضلانی که نزدیک ورودی در سایه ایستاده بود ، جلو آمد. از اهالی ابوسقا بود ولی با بیشتر مردم هم نژادش تفاوت داشت. سر و ریشش را با تیغ زده و خط هایی قرمز رنگ زیر چشمهایش کشیده شده بود ، انگار که خون گریه می کرد. چوبدستی کلفتی که بالای آن جمجمه ای یک نوزاد وصل شده بود ، در دست داشت. ردایی نازک و بی آستین به تن کرده بود که بازو هایش را به نمایش می گذاشت. کفش پایش نبود.

مرد دور جبل و تل حسانی چرخید و با چشمهایی ریز و تیره آنها را برانداز کرد. توجه اش بیشتر به علامت روی صورت تل حسانی و خالکوبی جبل ، که با برداشتن شنل کاملا در معرض دید قرار داشت ، جلب شده بود. چیز غریبی در مورد حالت سر مرد وجود داشت ، ولی مدتی طول کشید تا جبل متوجه شود نرمه ای هر دو گوش او و همچنین پره ای میان سوراخهای بینی اش بریده شده اند.

سریازی که مراقب جبل و تل حسانی بود با پریشانی از مرد مرموز فاصله گرفت. حتی قاضی هم مضطرب به نظر می رسید. وقتی داشت برد ها را برانداز می کرد هیچ کس چیزی نگفت. وقتی به اندازه‌ی کافی آنها را تماشا کرد، رویش را به سمت قاضی برگرداند.
"من می خواشون."

قاضی آب دهانش را قورت داد و گفت: "قصار بینت ... احترام شما واجبه ولی این دو نفر محکوم به اعدامن. میتونم این ده نفری رو که ..."

قصار بینت با آرامش حرفش را برید: "من فقط دو تا میخوام."

قاضی پیشنهاد داد: "می تونین دو تا از اونا بردارین ، یا از اونایی که فردا میارن دو تا رو انتخاب کنین اگر امروزی ها به مذاقتون ..."

قصار بینت اصرار کرد: "من همین دو تا رو می خوام."

قاضی مکث کرد. در قوانینی که خیلی سال پیش برای برد های فراری تعیین شده ، بحثی نبود. ولی به تازگی هم قوانین دیگری درباره ای مردهایی مانند قصار بینت توسط امیر اعظم صادر شده بود. نمی دانست از کدامشان پیروی کند.

همان طور که قاضی در فکر فرو رفته بود ، قصار بینت لبخند کمرنگی زد و گفت: "من ازت نخواستم مجازاتشون رو نادیده بگیری ، فقط حکم‌شون یه مدت به تاخیر میفته. این دو نفر گناهکارن و مستحق مجازات. بہت اطمینان میدم اونا به دست من خواهند مرد ، حالا شاید یک هفته‌ی دیگه ، شاید یک سال دیگه. ولی بدون شک اعدام میشن. البته ، اگه می خوای قبل از تصمیم گیری با امیر اعظم صحبت کنی ، با کمال میل ایشون رو اینجا دعوت می کنم."

قاضی با ناراحتی گفت: "نیازی نیست این وقت شب مزاحم ایشون بشیم." فکر کرد عاقلانه تر آن است که قانون تعیین شده توسط امیر اعظم فعلی را به آنها بیکار که سالها پیش از دنیا رفته بودند ، ارجحیت دهد. ادامه داد: "بسیار خُب. اونا متعلق به شمان. ولی اگه آزادشون کنین توی همین دادگاه مورد بازخواست قرار می گیرین."

قصار بینت چاقویی بیرون کشید و جواب داد: " فقط وقتی آزاد میزارمشون که قبلش با این چاقو گلوشون رو بریده باشم." بعد طناب زندانیها را برید ، چاقویش را غلاف کرد ، راه خروج را نشان داد و جلوتر از آنها در مقابل چشمهای حیرت زده‌ی بوش و بلیر از انوشه بیرون رفت. با وجودیکه به شکلی غیر متظره از مرگ نجات پیدا کرده بودند ، نه جبل و نه تل حسانی چندان احساس راحتی نمی کردند ، هر دو در این فکر بودند که شاید بهتر بود همانجا آویزان از طناب ، به حال خود رها می شدند.

فصل بیست و چهارم

قصار بینت آهسته و پیوسته پیش می رفت. حتی یک بارهم رویش را به سوی جبل و تل حسانی برنگرداند، ولی هیچ کدامشان فکر فرار هم به سرشان خطور نمی کرد، فکر می کردند اگر قصد فرار کنند فوراً بالای سرشان ظاهر شده و مغز سرشان را با عصایش از هم می شکافد.

مردم چندانی در آن وقت شب در خیابانها به چشم نمی خوردند ولی همان عده ای انگشت شمار هم با دیدن قصار بینت که به طرفشان می آید پراکنده می شدند. با عجله در پناه خانه هایشان، مسافرخانه ها، عمارتهای متروکه، هر جا که نزدیکتر بود، ناپدید می شدند.

قصار بینت به سمت حومه ای شمالی شهر دیسی حرکت کرد و به اردوی کوچکی مشکل از چادرهایی که به آرایش مثلث شکل روی زمین بربا شده بودند، وارد شد. چند ده نفری در محوطه ای باز چمباتمه زده و رو به راس بلندترین خیمه مشغول دعا بودند. همگی مثل قصار بینت سرشان را تراشیده و رداهای مشابه به تن داشتند. بیشترشان با ناخنها بلند و تیز، گوشت بدنشان را می خراشیدند. خون از زخمهاشان روی زمین می ریخت و حوضچه های کوچک خون زیر پای خیلی ها به چشم می خورد.

قصار بینت پشت سر گروه ایستاد و با لبخندی کمنگ آنها را از نظر گذراند. بعد دستهایش را محکم بهم کوبید و نعره زد: "کافیه! حالا برین بخوابین. فردا صبح حرکت می کنیم."

گروه از جا بلند شدند و به سمت چادرهایشان رفتند. وقتی هیچ کس در فضای باز باقی نماند، قصار بینت به سمت چادر بلند حرکت کرد. نزدیک به آن ایستاد، پرده ای ورودی چادر سمت چپش را کنار زد. زنی با چهره استخوانی و خون آلود و چشمها گشاد شده ای که برق می زد، سرش را از چادر بیرون آورد و با صدای نزار و لرزانی پرسید: "وقتی شده سرورم؟"

قصار بینت جواب داد: "هنوز نه دخترم. دو تا تازه کیش جدید آوردم. میشه ازت بخواب مراقبشون باشی؟" زن به نظر نالمید می آمد ولی سرش را به نشانه ای تایید تکان داد: "البته."

قصار بینت نگاه خیره اش را به جبل و تل حسانی معطوف کرد. گفت: "امشب رو اینجا می خوابین. فردا صبح زود حرکت می کنیم. عصر وقتی برای استراحت توقف کردیم، بیاین پیش من تا برآتون از هدف تازه و فوق العاده تون توی زندگی بگم."

بعد درون چادر بلند خزید و پرده ای آن را کشید. جبل و تل حسانی نگاه خیره ای با هم رد و بدل کردند. به نظر می آمد غیر از آن زن، نگهبان دیگری ندارند. موقعیت فرار آسانتر از چیزی که بتواند واقعیت داشته باشد، برایشان فراهم بود. ولی هر دو احساس می کردند پنهانی زیر نظر بوده و با هر اقدامی برای فرار با شدت و حدت برخورد می شود.

وارد چادر شدند و روی زمین خالی، نزدیک زن ایستادند. بعد بدون اینکه حرفی بزنند، روی زمین بدون زیرانداز پهن شدند و در تاریکی، با چشمهای باز و نگران، انتظار فردایی را کشیدند که معلوم نبود چه برایشان به ارمغان می آورد.

همان طور که تلاش بی حاصل جبل برای خوابیدن ادامه داشت، صدای آهسته ای تلق مانندی به گوشش خورد. غلت زد و به زن نگاه کرد. او ردا را تا روی زانویش بالا زده و ناخنها را در زخمی عمیق در رانش فرو می کرد. زخم به استخوان رسیده و داشت با ناخنهاش آن را خراش می داد.

جبل به پشت غلت زد و چشمهاش را محکم روی هم فشار داد و با وجودیکه باقی شب همچنان بیدار بود ، تا صبح روز بعد دیگر چشمهاش را باز نکرد.

هوا گرگ و میش بود که جنب و جوش در اردو آغاز شد. مردم نزار و لاغر و بی مو مانند ارواح از چادرها بیرون آمدند ، در محوطه ی باز وسط مثلث جمع شدند و زانو زنان دست به دعا برداشتد. جبل و تل حسانی هم پشت سر جمعیت ، در کنار زنی که شب را در چادرش سپری کرده بودند ، زانو زدند.

دعا و خودآزاری آنها تا یک ساعت ادامه داشت. بعد به سمت چادرها برگشته و آنها را جمع کردند. کار سریع انجام شد و چیزی نگذشت که به راه افتادند. از صباحانه خبری نبود ، به جز آب که در مشک چرمی کثیفی دست به دست می گشت.

همان طور که زیر لب مناجات می کردند ، در هیاتی مثلث شکل پیش رفتند. بیشترشان در حال حرکت با اعضای بدنشان ور می رفته و زخمهای کهنه را عمیق تر می کرده یا زخم های جدیدی روی دستها ، پاها یا صورتشان ایجاد می کردند. بعضی ها سوزن در گوشتشان فرو می برد و برخی دیگر با چاقو به جان خود افتاده بودند. تعدادی هم شلاق بdest گرفته و گاه و بیگان به پشت خودشان می زدند. تنها کسی که خودآزاری نمی کرد ، قصار بینت بود که پیشاپیش گروه با صدایی بلندتر مناجات می کرد.

از چندین روستا رد شدند. وقتی روستاییان آنها را می دیدند ، در خانه های خود پنهان شده و تا وقتی مناجات کننده ها از روستایشان فاصله نگرفته بودند ، بیرون نمی آمدند.

جبل دوست داشت از تل حسانی بپرسد که آیا این مردم را می شناسد یا نه ، ولی مطمئن نبود اجازه ی صحبت کردن داشته باشد. به جز زمزمه ی مناجات ها هیچ کس حتی یک کلمه حرف به زبان نیاورده بود. جرات نداشت قانون بی کلام آنها را بشکند ، می ترسید محاذات همچین کاری شلاق های دردناک یا چیزی بدتر از آن باشد.

برای نهار توقف نکردند. تا بعد از ظهر به راه ادامه دادند. هر از چند گاهی یکی از آنها به زمین می افتاد و تقلا می کرد تا دوباره از جا بلند شود. به جای اینکه بقیه در بلند شدن کمکش کنند ، دور او حلقه زده و با مشت و لگد و ادارش می کردند از جا برخیزد. هر کدام هم که از جا بلند می شدند نه اعتراض می کردند و نه از تشکری به زبان می آوردند. فقط مانند قبل زیر لب مناجات کرده و به راهپیمایی ادامه می دادند.

کمی پیش از آنکه برای استراحت توقف کنند ، زنی که چادرش را با جبل و تل حسانی شریک شده بود ، افتاد و نتوانست بلند شود. قبل از آن هم چند باری زمین خورده و به زور ضربه های بقیه از جا بلند شده بود ، ولی این بار روی زمین پهن شد و زیر رگبار مشت و لگد هم از جایش جم نخورد. وقتی دیدند تکان نمی خورد ، یکی از مردها سوت بلندی کشید. قصار در ابتدای گروه ایستاد ، دور زد و برگشت. لحظه ای به زن خیره شد ، بعد گفت: "حالا وقتیش رسیده دخترم. نوبت توست."

چهره ی زن درخشید. خس خس کنان گفت: "منونم سرورم." اشک شوق بر روی گونه های کشیف و خون آلوش سرازیر شد.

قصار بینت رو به جمع اطراف زن سر تکان داد. آنها او را بلند کرده و رداش را از هم دریدند. گوشت بدنش پر از زخم و بریدگی و جراحت خون آلود بود. زن تلو تلو خوران خود را در آغوش قصار بینت انداخت. سرش را عقب آورد و او را بوسید. وقتی لبهایشان بهم رسید ، قصار دستهایش را از هم باز کرد. افرادش چاقویی بلند و دندانه دار در هر دست او قرار دادند. همان طور که زن را می بوسید ، نوک آنها را در طرفین بدن او گذاشته و فشار داد. هر دوی چاقوها را تا دسته فرو کرد و پس از چند ثانیه بیرون کشید.

خون به اطراف پاشید. زن به خود پیچید و روی زمین پهنه شد. قصار بینت به ابتدای گروه برگشت و راهپیمایی را از سر گرفت. زن را تنها گذاشتند تا در خاک و خون جان بکند.

جل و تل حسانی به شدت می لرزیدند ، تحت تاثیر آن خشونت بی حد و حصر قرار گرفته و بدجوری ترسیده بودند. اگر با افراد خودشان اینطور رفتار می کردند ، چه امیدی برای پسرک وادی و بردۀ اش وجود داشت ؟ بالاخره قصار بینت در جایی نامشخص ایستاد ، از راه فاصله گرفت و نوک چوب دستی اش را در مرکز زمینی اطراف آنجا فرو کرد. پیروانش شروع به باز نمودن وسایل و بربایی چادرها کردند.

جل زیر لب گفت: "فکر می کنی امشب باید کجا بکمیم ؟" تل حسانی شانه بالا انداخت. پسرک ادامه داد: "چیزی راجع به این روانی ها می دونستی ؟"

تل حسانی بالبهایی که به زحمت تکان می خورد ، جواب داد: "نه. اینقدر حرف نزن."

وقتی چادرها همگی بربای شد ، افراد در مرکز مثلث جمع شدند. حلقه های نان و ماهی های درشت را از کیسه ها بیرون آورده بودند که به جند قسمت تبدیل و دست به دست پخش شد. هر کس دو تکه نان و یک تکه گوشت برمی داشت. ماهی ، خام بود و نان به قدری خشک که می توانست دندانهایشان را بشکند ، ولی جبل و تل حسانی با ولع آنها را بلعیدند. وقتی همه غذا خورده بودند ، کیسه های بزرگی پر از سیب زمینی خام باز شد و به هر کس یکی رسید. بعد قارچ خوارکی پخش شد و در نهایت میوه ای که مزه های گوجه سبز می داد.

قارچ خوارکی پخش شد و در نهایت میوه ای که مزه های گوجه سبز می داد. قصار بینت با بقیه غذا نخورد. از چادرش هم بیرون نیامد. بعد از شام همه زانو زده و دوباره به دعا مشغول شدند. جبل و تل حسانی هم خواستند از آنها تقیید کنند ولی مردی با چشمهای بیرون زده بسیز رنگ ، سری تکان داد و به چادر بلند اشاره کرد. آنها نگاه مضطربی با هم رد و بدل کردند ، بعد به چادر نزدیک شده و دودل بودند چطور حضورشان را اعلام کنند. قبل از اینکه بتوانند تصمیمی بگیرند قصار بینت گفت: "داخل بشین فرزندانم."

جل انتظار داشت چادری باشکوه و تزئینات باشد ، ولی هیچ تفاوتی بین این یکی و چادری که دیشب در آن خواهید بودند وجود نداشت. قصار بینت چهار زانو در مرکز اتفاق نشسته و اثری از زیرانداز یا پشتی به چشم نمی خورد. به آنها اشاره نمود که بنشینند ، بعد شروع به صحبت کرد.

"اسمهاتون اهمیتی نداره. همه های فرزندان من وقتی در این ماموریت پرافتخار به من می پیوندن ، اسمهاشون رو کنار میزارن. ولی دوست دارم مال شما رو بدونم."

وقتی قصار بینت اسمهاشان را به خاطر سپرد ، ادامه داد: "ما مردم امر بیارا هستیم. بیارا محل زندگی بعد از مرگه ، جایی که وقتی ارواح آدمهای ثروتمند از بدن بیجاشون جدا میشند ، بهش نقل مکان می کنند. می دونستین که فقط آدمهای ثروتمند میتوانند توی بیارا برای خودشون جایی دست و پا کنند ؟"

تل حسانی به نشانه های منفی سر تکان داد ولی جبل با یادآوری آموزشهای زیر دست بوش و بلیر ، تایید کرد. قstrar بینت توضیح داد: "خدایان ما هم همون اندازه مادی گرا هستند که ما هستیم. اونا از صاحبان ثروت استقبال کرده و فقرا رو به هیچ و پوچ تبدیل می کنند. ولی ثروت فقط مقدار سکه هایی که هر کس در طول زندگی بدست میاره ، نیست. راههای دیگه ای هم برای جلب رضایت خدایان وجود داره."

"خانواده های ثروتمند ابوسقا قبل از ما متنفر بودن ، چون ما به قشر ضعیف جامعه امید می دادیم. برای چندین نسل اونا سعی داشتن ما رو به چنگ بیارن و از بین و بُن نسلمن رو بردارن. ولی حالا خیلی از اونا به اشتباهشون پی بردن. اونا درک کردن که با پیوستن به ام بیارا شانس اینکه بتوانن با خدایان محشور بشن چقدر بیشتر میشه."

قصار بینت برقی در چشمها یش در خشید ، تکانی خورد و ادامه داد: "ما میدونستیم اگر به اندازه‌ی کافی تحمل کنیم نتیجه‌اش رو می‌بینیم ، و حالا اون زمانه فرا رسیده. توی چند سال اخیر حتی ثروتمندا هم سراغ ما میان تا مطمئن بشن بعد از مرگ مورد قبول خدایان قرار می‌گیرن. تا دهها سال این روابط در خفا جریان داشت ولی الان همه چیز در حال تغییره. حتی امیرهای اعظم ما رو به رسمیت شناختن. حالا می‌تونیم با خیال راحت به ترویج آیینه‌مون پپردازیم و پیروان قدرتمندی که داریم از ما در برابر دشمنایی که به خونمون تشنه هستن ، حفاظت می‌کنند."

تل حسانی مودبانه سرفه‌ای ساختگی کرد. پرسید: "این عقاید شما دقیقاً چی هستن؟"
قصار جواب داد: "مردم همه گناهکارن. خدایان گناه انسانهای ثروتمند رو می‌بخشه ، تا اینجاش رو تموم مردم ابوسقا قبول دارن. ولی ما اعتقاد داریم برای مردم فقیر هم امیدی هست. اگه اوها خودشون رو به خاطر گناهانی که مرتکب شدن ، مجازات کنن و درد و رنجشون رو در عوض پول و سکه به خدایان پیشکش کنند ، خدایان هم در عوض اوها رو مورد عنایت قرار میدن. وقتی کاملاً منزه شدند ، کشته می‌شن و روح پاکشون به بیارا عروج می‌کنند."

تل حسانی اخم کرد: "کشته می‌شن؟"
قصار بینت جواب داد: "البته. نمیتوانیم اجازه بدیم به مرگ طبیعی بمیرن. انسانها مخلوقات ضعیفی هستن. اگه بهشون فرصت داده بشه دوباره مرتکب گناه می‌شن.

تل حسانی به تندی پرسید: "منظورتون اینه که همه‌ی آدمایی که اینجا هستن در نهایت سلاخی می‌شن؟"
قصار بینت سر تکان داد و گفت: "برای بعضی ها مرگ زود فرا میرسه. برای بقیه ممکنه چندین سال و بلکه چندین دهه زمان ببره. بستگی داره تا چه مدت بتونن شکنجه و مجازات رو طاقت بیارن. آستانه‌ی تحمل هر کس به اندازه‌ی گناهانیه که مرتکب شده. اوئی که گناهش کمتر باشه زودتر از پا میفته. اوئایی که بیشتر گناه کرده باشن مدت بیشتری دووم میارن. گناهان باید تا دونه‌ی آخر با چنگ و ناخن و آتیش و شلاق از بدن هر فرد زدوده بشن. وقتی به اون مرتبه‌ی اعلی‌رسيدين ، خدایان اوها رو می‌پذيرن ، ما هم قبل از اينکه دوباره دامنشون به پليديهای اين دنيا آلوده بشه و جايگاهشون رو در بيارا از دست بدن ، با اعدامي مقدس اوها رو به ملکوت ميفرستيم."

تل حسانی با وحشت به قصار بینت خيره ماند. مرد ام بیارابي با دهان بسته خندهيد و گفت: "الآن فهميدنش برات سخته. منم ازت انتظار نداشتم درک کنی. ولی بهت کمک می‌کنم راهت رو پيدا کنی."

تل حسانی سرش را به طرفين تکان داد و گفت: "جسارت منو ببخشين ولی عقاید شما غير انساني هستن. آدمهای مقدس باید خوبی ها رو توی دیگران جستجو کن نه بدی ها رو."

قصار بینت بحث کرد: "ما هم همین کار رو می‌کنیم. با زدودن بدی ها ، خوبی ها رو بهشون نشون میدیم."

تل حسانی جواب داد: "نه. شما مردم رو تشویق می‌کنین توی وجودشون دنبال بدی و گناه بگردن حتی اگه چيزی برای پيدا کردن نباشه. نمی‌تونم باور کنم هیچ خدایی در مقابل رستگاری روح بnde هاش راضی به زجر کشیدن و عذاب اوها باشه. هیچ خدایی نمیتوانه اينقدر شرور باشه."

چين هايي در پيشانی قصار بینت شکل گرفت و سکوتی طولاني ايجاد شد. او زمزمه کرد: "فهميدم. تو فرستاده شدی تا منو امتحان کنی ، تا شک و تردیدم رو به بوته‌ی آزمایش بزاری."

تل حسانی پرسید: "از کجا اينقدر مطمئنین که سرنوشت منو سر راهتون قرار داده؟ شاید ما فقط بر حسب تصادف بهم رسيدیم."

قصار خندید: "تو یه شیطان واقعی هستی! باید وقتایی که پیشم هستی حواسم حسابی به خودم باشه. ولی ترس به خودت راه نده. هر طوری که خواستی به اعتقادات من حمله کن. هیچ سوالی رو بی جواب نمیزارم و از پا نمیشینم تا تو رو هم به یکی از بیرون حقیقی مذهبی تبدیل کنم."

تل حسانی پرسید: "و اگه نتونستین چی؟"

"در اون صورت باز هم سرنوشت مرگه. اگه امیدی برای نجات روح یک شخص نباشه باید اون رو از روی زمین برداشت تا بقیه آدمها از شرش رها بشن. نمی تونیم بزاریم واسه خودت ول بچرخی و افکار مردم رو آلوه کنی."

تل حسانی به تلخی گفت: "پس در هر دو صورت محکوم میشیم."

قصار بینت اعتراض کرد: "ابداً. اگه ببرین یا ببازین می میرین ، این درست. ولی محکوم نمیشین. اگه ایمان بیاری روحت نجات پیدا می کنه ، خدایان ارواح نژادهای دیگه رو هم اگه بهاش رو ببردازن ، می پذیرن. حالا منو بیخشیش. باید با خودم خلوت کنم."

قصار بینت با دست به در اشاره کرد که خارج شوند. تل حسانی بلند شد ولی جبل از جایش تکان نخورد. هنوز یک سوال بی جواب باقی مانده بود که جبل کنجهکاو بود جوابش را بداند.

قصار بینت پرسید: "بله فرزندم؟"

جبل زیر لب گفت: "گفتین پیروانتون همه گناهکارن و برای همین خودشون رو زخمی می کنن و شلاق می زنن."

قصار بینت تایید کرد: "همین طوره."

جبل پرسید: "پس خودتون چی؟ چرا شما خودتون رو مجازات نمی کنین؟ جزو پولدارا هستین؟"

قصار بینت فروتنانه لبخند زد و جواب داد: "من ثروتمند نیستم ، نه ، ولی گناهکار هم نیستم. من یکی از پدران ام بیارا هستم ، حلقه‌ی ارتباطی بین زنده‌ها و مردگان. خون من پاکه. من از بد تو لد گناهی مرتکب نشدم ، برای همین خدایان روح من رو وقتی بمیرم می پذیرن."

جبل آب دهانش را قورت داد و گفت: "پس چرا نمیزاری ما شما رو بکشیم ، تا یه موقع زبونم لال در آینده مرتکب گناه نشین؟ بقیه که وقتی پاک شدن ، کشته می شن. اگه شما خودتون همین جوری پاک هستین چرا همین حالا پا پیش نمیزارین تا از زندگی پس از مرگتون خاطر جمع بشین؟"

چهره‌ی قصار بینت تیره شد. غرید: "برو بیرون."

جبل از جا بلند شد و رو به رهبر ام بیارا لبخند زد و گفت: "تو هیچی نیستی به جز یه حقه باز دغل کار که از زجر کشیدن بقیه لذت می بره." بعد از چادر بیرون رفت و تل حسانی حیرت زده و قصار بینت را که از خشم می لرزید ، تنها گذاشت.

فصل بیست و نیم

راهپیمایی آهسته و پیوسته در خلال هفته های بعد هم ادامه یافت. برنامه‌ی هر روز با روزهای دیگر تفاوتی نمی کرد. ابتدا دعا می خواندند، اواخر روز یک وعده غذای ناچیز و بعد از آنکه چادرها را برپا کردند، باز هم به دعا مشغول می شدند.

بعد از چند روز پیروان ام بیارا از قصار بینت پرسیدند که چرا برد ها خودآزاری نمی کنند. او گفت آنها هنوز ایمان نیاورده اند. ام بیارا پرسیدند آیا عاقلانه است زوجی ناپاک در کنارشان آزادانه راه بروند. قصار بینت جواب این سوال را به روز بعد موكول کرد و نيمه های شب الهماتی در اين باره به او رسید.

صبح روز بعد به جبل و تل حسانی گفت: "با وجودیکه خودتون هنوز نیاز به رنج و عذاب رو احساس نمی کنین، ما این نیاز رو ~~دو~~ شما می بینیم و باید برای رستگاری کمکتون کنیم."

از آن به بعد، از جبل و تل حسانی هر روز با شلاق و مشت و لگد استقبال می شد. ام بیارا موهایشان را می کشیدند، در پوستشان سوزن فرومی کردند و روی بدنشان آتش می گرفتند. یک شب وقتی همراه با تل حسانی در انتهای گروه مناجاتگر راهپیمایی می کرد، جبل کوفتنگی ها، سوختگی ها و بریدگی هایش را وارسی کرد و آه کشید. به تلحی گفت: "حتما خیلی داری حال می کنی." آب دهانش را روی سوختگی عمیقی مالید تا درد را آرام کند. اشک خشم در چشمهاش حلقه زده بود.

تل حسانی اخم کرد: "چطور؟"

"برده دار حالا خودش برد شده. شرط می بندم کلی دلت خنک شده."

تل حسانی آه کشید و گفت: "انگار هنوز منو نشناختی. من هیچ وقت از بردگی یه نفر دیگه خوشحال نمیشم. هیچ کس رو به این بلا نفرین نمی کنم، حتی بوش و بلیر رو، هرچند اگه قراره کسایی مستحق بردگی باشن اون زوج موذی از همه مناسبترن."

جبل گفت: "ولی حتما دلت میخواهد دشمنات همون رنجی رو بکشن که باعث شدن تو بکشی."

تل حسانی به نشانه‌ی منفی سرتکان داد و جواب داد: "برده داری کلا کار نادرستیه. تا وقتی هنوز حتی یه برده توی محرض باقی مونده باشه دنیا جای پست تریه."

جبل صورتش را منقبض کرد و گفت: "ولی بعد از این همه سال بردگی ... دیدن رنج کشیدن خانواده ات ...

به دست صاحبای بی رحمت ... باید ازشون متنفر باشی. باید بخوای ازشون انتقام بگیری."

تل حسانی محکم جواب داد: "نه. مردم ابوآینه دارن جنایت هولناکی می کنن و یک روز خودشون از این کار پشیمون میشن. نمیشه از کسایی که به خودشون آسیب میرسونن تنفر داشت. در عوض دل آدم به حالشون میسوزه و سعی می کنه هر جایی که بتونه کمکشون کنه."

جبل پوزخند زد: "تو هم یه چیزیت میشه ها." او اینچنین به عنوان عضو اصیلی از ابوآینه تربیت شده بود. ولی در دلس به بردۀ غبطة می خورد و با وجودیکه سعی داشت این موضوع را انکار کند اما بخشی از وجودش آرزو می کرد کاش او هم مانند بردۀ تربیت و بزرگ شده و می توانست مهربانی نسبت به دشمن را نشانه ای از اصالت به شمار آورد نه اینکه طبق آموزشهایی که به او داده بودند، علامت ضعفی باشد که لعنت خدایان را با خود به همراه خواهد داشت.

قصار بینت یکی دو ساعت در روز را به موعده‌ی جبل و تل حسانی اختصاص می‌داد، تعالیم مذهبی اش را به آنها حالی می‌کرد و آنها را تشویق می‌نمود تا به ام بیارا ایمان بیاورند. تل حسانی گاهی اوقات با او بحث می‌کرد ولی رگی روی پیشانی قصار بینت وجود داشت که موقع عصبانیت می‌تبید. تل حسانی همیشه حواسش به آن رگ بود و هر وقت نبض آن را حس می‌کرد، فوراً ساكت می‌شد.

مرد ابوخشابایی با جبل درباره‌ی فرار کردن هم صحبت کرده بود، ولی دنیای اطرافشان زیر پوششی از برف قرار داشت و اگر فرار می‌کردند جای پاهایشان به وضوح باقی می‌ماند. شاید باد و طوفان به فرارشان کمک می‌کرد ولی مدتی می‌گذشت و از طوفان‌ها خبری نبود. از آن گذشته مردم ام بیارا نمی‌گذاشتند آنها از جلوی چشمهاشان دور شوند. تل حسانی وقتی کسی مراقبش نبود، چند باری تا آخر اردوگاه پیش رفت. هر بار هم یکی از ام بیارا از هیچ کجا سر و کله اش پیدا شده و راه فرار را بر او می‌بست.

تل حسانی فکر کرد بهترین فرصت برای فرارشان زمانی فراهم می‌شود که در شهر یا روستایی توقف کنند تا اهالی آن را به دین خودشان دعوت نمایند. امیدوار بود وقتی ام بیارا سرگرم نجات ارواح دیگران هستند، او و جبل بتوانند پنهانی فرار کنند. ولی ام بیارا به جز برای جایگزین کردن آذوقه شان هیچ جا توقف نکردند. تل حسانی تصمیم گرفت از قصار بینت پرسید چه کسانی را قرار است به دین خود دعوت کنند.

قصار بینت جواب داد: "داریم به سمت زمینهای غرب عز سودات می‌ریم. قبایل زیادی توی ابوسقا وجود داره. درسته که الان دیگه تحت حمایت امیر اعظم هستیم، ولی ممکنه اگه زیادی به اهالی شهرهای اصلی فشار بیاریم دوباره بر علیه مون بلند بشن."

"در نتیجه راهی قبایل پراکنده‌ی غربی شدیم. بیشتر معدنها در شمال یا شرق کوه عظیم **عمود** قرار گرفتن. ولی قسمتهایی وجود داره که یا معادنش تموم شدن یا ارزش کند و کاو نداشتن. توی چند تا از اون مناطق بی در و پیکر، بعضی از قبایل ساکن شدن. اونا گناهکارایی هستن که قراره نجاتشون بدیم. اگه ثابت کنیم از عهده‌ی پاکسازی قبایل وحشی بر میایم، بعد می‌تونیم برگردیم و مردم اطراف دیسی رو ارشاد کنیم."

تل حسانی پرسید: "پس این راهپیمایی یه آزمایشه؟"

قصار بینت تایید کرد: "یک جور آزمایشه."

جبل پرسید: "چطوری میخواین دعوتشون کنین؟"

قصار بینت لبخند غرورآمیزی زد و جواب داد: "خودت به زودی می‌فهمی پسرم، تا چند روز دیگه از عز سودات رد می‌شیم. بعد از اون راه کوتاهی تا اولین روستا باقی می‌مونه. فقط می‌تونم بگم واقعه‌ی خاطره انگیزی میشه." شرورانه چشمک زد و ادامه داد: "خاطره انگیزترین واقعه‌ی عمرتون."

چهار روز بعد از طریق پل افسانه‌ای **عرق عزی** جا رودخانه‌ی عز سودات را پشت سر گذاشتند. پلهای سنگی طبیعی زیادی در ارتفاعات زیاد از روی رودخانه‌ی خروشان می‌گذشت ولی اکثر آنها باریک و سست بوده و امکان عبور نداشتند. عرق عزی جا یک استثنای بود. آنقدر پهنا داشت که شش نفر در کنار هم می‌توانستند از آن بگذرند و آنقدر مستحکم بود که تعداد خیلی بیشتری را تحمل کند.

گفته می‌شد عبور از روی عرق عزی جا برای آدم شانس می‌آورد، به همین دلیل افراد زیادی برای زیارت آن به این منطقه می‌آمدند، ولی تعداد آنها در این وقت سال کم بود. جبل همان طور که از روی پل عبور می‌کرد به فکر افتاد که او و تل حسانی برای فرار از دست مردم سرسخت ام بیارا به چیزی بیشتر از شانس و اقبال نیاز دارند.

وسط پل ایستاد تا نگاهی به پایین بیاندازد. فاصله‌ی زیادی با رودخانه‌ی زیر پایشان داشتند. اگر می‌افتد مرگش حتمی بود. این طور مردن زیاد هم بد نبود. پروازی کوتاه، برخوردی سخت با سنگهای رودخانه، فرار از طریق مرگی سریع و بی درد ...

"مراقب باش." تل حسانی بازوی پسرک را گرفت و ادامه داد: "باد داره شدید میشه."

جبل همان طور که به رودخانه زل زده بود، زیر لب گفت: "داشتم فکر می‌کدم ..."

"می‌دونم." تل حسانی آه کشید: "منم داشتم به همون فکر می‌کدم."

جبل نگاهش را برگرداند و با حیرت گفت: "تو؟"

تل حسانی با لحن غم انگیزی گفت: "تردید راهش رو به قلب هر انسانی باز می‌کنه."

جبل دوباره نگاهش را به رودخانه برگرداند و گفت: "اینجوری یه فرار سریع و بدون درد میشه."

تل حسانی زمزمه کرد: "ولی این فرار به جایی ختم نمیشه. ما باید زنده بموئیم و امید داشته باشیم."

جبل با ناراحتی گفت: "وقتی مقبره‌ها رو غارت می‌کردم به خودم همین رو می‌گفتم. این باور که شاید بتونم فرار کنم و سفرم رو به پایان برسونم بهم امید می‌داد. ولی حالا خیلی مطمئن نیستم. شاید ..."

جبل محو تماشای رودخانه‌ی خروشان شد. تل حسانی چیزی نگفت. اگر پسرک می‌خواست بپرد کاری برای نجاتش از دست او بر نمی‌آمد، پس صبر کرد تا خودش تصمیم بگیرد.

جبل سرش را بلند کرد و اجزای صورتش شل شد. گفت: "نه. هنوز وقتش نشده."

تل حسانی لبخند زد: "واسه منم همین طور." بعد پسرک را به راه وسط پل که سایر ام بیارا از آن به سمت غرب می‌رفتند، هدایت کرد.

روز بعد برف سنگینی شروع به باریدن کرد، طوری که مجبور شدنده توقف کنند. بارش برف سه روز ادامه پیدا کرد، ام بیارا به این فکر افتاده بودند که شاید این نشانه‌ای از طرف خدایان باشد که باید برگردند. نگران از سرنوشت ماموریتشان دور هم حلقه زده و برای اینکه خدایان آنها را راهنمایی کنند، دعا می‌کردند. حالا که گرفتار سرما و درماندگی شده بودند، قصار بینت هم از چادرش بیرون آمده و در کنار مردمش دعا می‌کرد. می‌توانست زمان مناسی برای فرار زوج ماجراجو باشد، ولی طوفان زیادی شدت داشت. اگر حالا اردوگاه را ترک می‌کردند، بیشتر از چند ساعت دوام نمی‌آوردند.

روز چهارم وقتی هنوز هیچ نشانه‌ای از بهبود وضع هوا به چشم نمی‌خورد، قصار بینت خدایان را قسم داد. تهدید کرد که اگر تا شش ساعت دیگر هوا صاف نشود او و مردمش بر می‌گردند. تا پنج ساعت به نظر می‌رسید خدایان اعتنایی به او ندارند و برف و بوران شدید تر از پیش بر سرshan فرود می‌آید. ولی بعد به طرزی باورنکردنی باد فروکش کرد. تا ساعت ششم هوا آنقدر صاف شد که گروه بتوانند اردو را جمع کرده و به راهپیمایی ادامه دهند.

همان طور که ام بیارا به رهبر بزرگشان درود می‌فرستادند، جبل با اضطراب پرسید: "به نظرت این ام بیارایی ها واقعا با خدایان سر و سری دارن؟"

تل حسانی خناس کشید: "نه. ولی فکر می‌کنم قصار بینت با هوشناسی سر و کار داره. امروز صبح دیدم بیرون از چادرش باد و آسمون رو بررسی می‌کنه. خیلی از پیشگوهای قلابی در اصل به خاطر آشنایی با رفتاب عناصر طبیعت به شهرت رسیدن."

بالاخره ام بیارا به اولین روستایی رسیدند که امیدوار بودند آنها را به راه راست هدایت کنند. دهکده ای کوچک که در کوهپایه های **التلولا** قرار داشت. به کوه عظیم عمود نزدیک بود ولی ابرهای کم ارتفاع آن را از دید پنهان می کردند.

روستایی ها لاغر و استخوانی و عبوس به نظر می رسیدند. هفته ای قبل ، گرگها به انبارهایشان حمله کرده و آذوقه ای چندانی برای زمستانشان باقی نمانده بود. می ترسیدند تا بهار دوام نیاورند. با بدخلقی به ام بیارا توصیه کردند که جُل و پلاسشن را جمع کرده و هر چه زودتر راهی شوند.

قصار بینت فقط لبخند زد و بازوهاش را از هم گشود. گفت: "ما برای کم کردن سنگینی بار غم و غصه ای شما اومدیم ، نه اینکه اون رو سنگیتتر کنیم. با اونکه خودمون غذای چندانی نداریم ولی نه تنها از شما چیزی نمی خوایم بلکه حتی حاضریم غذای خودمون رو باهاتون شریک بشیم. اگر به حرفمون گوش فرا بدین."

روستایی ها تحت تاثیر پیشنهاد قصار بینت قرار گرفتند و با تغییر سریع خلق و خویشان او را به روستا دعوت کردند تا بر سر این موضوع صحبت کنند. وقتی قصار بینت برگشت از شوق در پوست خودش نمی گنجید. به پیروانش گفت که آذوقه شان را سه قسمت کرده و یک قسمت را به روستایی های گرسنه بخشند. یک سوم دیگر وقتی که روستاییها واقعاً ایمان می آورند ، به آنها اهدا می شد. ام بیارا مجبور بودند با باقیمانده ای آذوقه بسازند.

هیچ کس به این تقسیم غذا اعتراض نکرد. همگی از اینکه در آستانه ای دعوت عده ای به مذهب خودشان بودند ، به وجود آمدند. تا دو روز ام بیارا با روستاییها نشست و برخاست کرده و به آنها درباره ای لذتها ای که گناهکاران تنزیه شده ، بعد از مرگ از آن برخوردار می شدند ، می گفتند. روستاییها از بخش خود آزاری خیلی خوششان نیامد ، زندگی به اندازه ای کافی برایشان سخت بود ، ولی قصار بینت گفت که آنها مجبور نیستند به اندازه ای مبلغین مذهبی خود را عذاب دهند.

او گفت: "ما باید خلوص بیشتری پیدا کنیم ولی شما مجبور نیستین اینقدر به خودتون سخت بگیرین. هر از چند گاهی شلاقی بزنین ... زیر ناخنهاتون تیغ بزارین ... یکی دو جا رو بسوزونین ... فقط همین رو ازتون می خوایم."

روستاییها امید چندانی به آینده نداشتند. در واقع همگی مجبور شده بودند به دلایل مختلف شهر خود را ترک کنند و در این طبیعت وحشی برای ادامه زندگی دست و پا بزنند. عده ای زندگی بهتر پس از مرگ ، در کنار ثروتمندان مصون از نابودی ، خیلی وسوسه کننده بود. ولی زمانی برای ایمان آوردن به دین جدید مصمم شدند که قصار بینت با آنها درباره ای روستاهای دیگری صحبت کرد که قرار بود ایمان بیاورند.

او قول داد: "به زودی شبکه ای عظیمی از روستاهای ام بیارا در این منطقه ایجاد میشے. که همه چیز رو با هم شریک میشن و در صورت نیاز به کمک هم میان و غذا برای هم می فرستن. دیگه تنها نخواهید بود. دوستها و همسایه هایی خواهید داشت که می تونین روشنون حساب کنین."

با باور اینکه زندگی شان از این رو به آن رو خواهد شد ، روستایی ها ایمان آورند. مراسم اصلاح برگذار شد و همه ای روستایی ها سرشان را تراشیدند ، اکثرشان آواز می خوانند و جشن گفته بودند (از آنجا که فکر می کردند به زودی آذوقه ای بیشتری به انبارهایشان اضافه می شود ، دیگر نگران خورد و خوراک نبودند و ریخت و پاش می کردند).

تل حسانی درک می کرد چه چیزی در جریان است. روستاییها را با وعده هایی که هیچ وقت به حقیقت تبدیل نمی شد ، فریب داده بودند. هیچ دوست تازه ای در کار نبود. تا چند هفته ای دیگر دوباره کفگیرشان به ته

دیگ می خورد. ضعیف شده به خاطر خود آزاری و با شکم های گرسنه به احتمال زیاد در برف و بوران های زمستان زنده نمی ماندند. برای این ساده لوح های بدشانس افسوس می خورد ولی کاری از دستش بر نمی آمد ، به جز اینکه برای آمرزش آنها دعا کند.

صبح روز بعد ، بعد از یک خواب شیرین شبانه ، ام بیارا اردوگاه را جمع کرده و با هم کیشان جدید خود خداحافظی کردند. دو نفر از آنها باقی ماندند تا اطمینان حاصل کنند روستاییها از راه راست خارج نمی شوند. اگر تل حسانی اهل قمار بود ، حاضر بود سر هر چیزی شرط بیند که آن دو نفر تا قبل از پایان زمستان تکه تکه خواهند شد ، وقتی روستایی ها بهفهمند فریب رویایی را خورده اند که در حقیقت یک کابوس است.

وقتی داشتند به سمت شمال غربی پیش می رفتند ، جبل گفت: "گمونم خیلی بد پیش نرفت. فکر می کردم ام بیارا خیلی بدتر از اینا باهاشون طرف بشن و با شلاق و سیخ داغ به راه راست دعوتشون کنن. ولی فقط یکم موقعه کردن و وعده ای سر خرمن دادن. روستایی ها زور بالا سرشنون نبود. اگه بعدا پشیمون شدن تقصیر خودشونه."

تل حسانی خناس کشید: "آره. ولی او نا خیلی قبل از اینکه ما بهشون بربخوریم امیدشون رو از دست داده بودن. درمونده بودن و قانع کردنشون کاری نداشت. شک دارم اگه به قبیله ای بربخورد کنیم که دستشون به دهنشون برسه و میلی به این مذهب نداشته باشن ، کار به همین سرعت پیش بره."

جبل پرسید: "فکر می کنی خون به پا بشه ؟"
تل حسانی خرخر کنان با صدای شومی گفت: "نه. فکر می کنم جهنم به پا بشه."

Rahgozaran.US

فصل بیست و سوم

یکی دو روز بعد به روستای دیگری رسیدند و این بار در چند ساعت موفق شدند آنها را به دینشان دعوت کنند. روستاییها از گرسنگی رو به مرگ بودند و در عوض قسمتی از غذای ام بیارا با کمال میل ایمان آوردن. آذوقه‌ی مبلغان مذهبی تقریباً رو به اتمام بود ولی هیچ کدام به نظر نگران نمی‌آمدند. جبل در فکر بود وقتی غذایشان تمام شد، در میان برهوت و باد و بورانی که می‌وزید، چه می‌خواهند بکنند. آیا تسليم طبیعت شده و می‌میرند یا اول همیگر را می‌کشن؟

وقتی زمان آن فرا رسید، فهمید که جوابی هولناک تر از چیزی که فکر می‌کرد برای این سوال وجود دارد. آن روز راهنمایی طاقت فرسایی در برف و طوفان داشتند. مجبور بودند برای ادامه‌ی پیشرفت کند خود، با تمام قوایی که برایشان مانده بود و با اراده‌ای آنهین، خود را وادار به حرکت کنند.

دو تا از ام بیارایی‌های ضعیفتر صبح آن روز به زمین افتادند و دیگر بلند نشدند. ولی بر خلاف آنها یکی که قبل این بلا به سرشار آمده بود، هیچ کدام کشته نشدند. در عوض بقیه جور حمل آنها را به دوش کشیدند. عصر آن روز وقتی اردو زده بودند، قصار بینت آمد تا با آنها صحبت کند. پرسید: "آماده هستین تا دنیا رو ترک کنین و به دنیای دیگه بربین؟" هر دو جواب مثبت دادند.

دوباره پرسید: "آیا آماده هستین که اعضای بدنتون رو فدای هم کیشاتون کنین؟" یکی از آنها گفت: "بله."

نفر دوم تردید کرد، ولی وقتی متوجه نگاه خیره‌ی قصار بینت شد به سرعت سر تکان داد و گفت: "بله پدر، البته."

قصر بینت لبخند زد و هر دو را دعا کرد، بعد با خونسردی گلویشان را برید. همان طور که خون بیرون می‌زد، بقیه‌ی گروه چاقو در دست جلو رفتند تا اجساد را تکه کنند. جبل نالید: "نه." چیزی را که می‌دید باور نمی‌کرد.

صورت تل حسانی منقبض شد و گفت: "آدم خورا! باید حدش رو می‌زدم." هر کدام از اعضای ام بیارا که قطعه گوشتی می‌برید، چاقویش را غلاف می‌کرد و گوشت گرم و خونین را به دهان می‌گذاشت. جبل درباره‌ی آدم خواری، قبیح ترین عمل ممکن، داستان‌ها شنیده بود ولی فکر می‌کرد آنها فقط قصه‌هایی هستند که برای ترساندن بچه‌ها می‌گفتند. حالا می‌دید چنین هیولا‌هایی واقعاً وجود دارند.

وقتی همه‌ی ام بیارا سهمشان را خوردند، قصار بینت سه قطعه برید و دو تا را به سمت جبل و تل حسانی دراز کرد. گفت: "قاعدتا نباید این رو با بی ایمان‌ها قسمت کنیم. ولی ما آدمای بخششده‌ای هستیم."

تل حسانی تنفس انداخت و گفت: "هرگز."

جبل جیغ کشید: "منم همین طور!"

قصر بینت زمزمه کرد: "اگه چیزی نخورین می‌میرین." تل حسانی به سردی جواب داد: "ما از مرگ نمی‌ترسیم."

قصار بینت شوروانه نیشخند زد و گفت: "بهتره بترسین. چون اگه روی زمین بیفتین زنده زنده می خوریمتون." تکه های گوشت را جلوی پایشان روی زمین انداخت و با نگاهی شیطانی ادامه داد: "تنهاتون میزارم تا خوب راجع بهش فکر کنین." بعد تکه ی سهم خودش را در دهان گذاشت و با لذت زیاد جوید. جبل به غذای نفرت انگیزی که به او تعارف شده بود خیره شد و بعد با لگد آن را زیر برف کرد. به تل حسانی نگاه کرد و زیر لب گفت: "نمی خواه خورده بشم."

تل حسانی که وحشت در چهره اش موج می زد، جواب داد: "منم همین طور." بعد عضلات صورتش سفت شد و گفت: "ما نباید از پا بیفتیم. هر چقدر هم که گرسنه و ضعیف بشیم، باز هم ادامه می دیم. نباید خیلی از روستای بعدی دور باشیم. اونجا غذا پیدا می کنیم حتی اگه مجبور بشیم دزدی کنیم." شانه های جبل را گرفت و ادامه داد: "از پسش بر میایم."

جبل با جدیت سر تکان داد، بعد بازو های تل حسانی را فشار داد و گفت: "تسليیم نمیشیم. تا آخرش با هم می مونیم."

زوج ماجراجو با درماندگی رو به هم لبخند زدند. و برای اولین بار با وجودیکه می دانست تمام کسانی که می شناخت و حتی خود خدایان او را به خاطر این لعنت می کنند، جبل تل حسانی را نه به عنوان یک برد که به چشم یک نفر هم سطح خودش نگاه می کرد.

چند روز بعد، همان طور که جبل و تل حسانی تقلا می کردند تا پا به پای ام بیارا که سیر و پر خورده بودند، راه بیایند، مسیرشان به شبی که به رودخانه ی عز سودات ختم می شد، رسید و لایه ی برف زیر پایشان نازکتر شد. اینجا و آنجا آثاری از بوته ها و گیاهان به چشم می خورد. تل حسانی به سمت بوته ها پرید و بعد از جست و جویی سریع کمی توت وحشی یخ زده پیدا کرد او و تل حسانی آنها را بین دستهایشان مالش می دادند و با نفس خود گرم می کردند تا بشود آنها را خورد. زوج ماجراجو به قدری گرسنه بودند که وقتی میوه ی تلخ و سفت را در دهان گذاشتند احساس می کردند خوارک بهشتی است.

در انتهای شب به راهی رسیدند که از میان دیوار نازکی از سنگ و ساحل رودخانه می گذشت، تا چند مایل کشیده شده بود و بعد به سمت بالا شب پیدا می کرد. رودخانه تقریبا تا لبه ی دیوار بالا آمده و از چاله های آب درون مسیر جبل می فهمید که رودخانه قبل این مسیر را زیر آب پنهان می کرده است. بعضی از گودال ها چند برابر قدش عمق داشت.

قصار بینت با غرور گفت: "خدایان با ما همراه هستن. اگه چند هفته ی دیرتر می رسیدیم آب دوباره این مسیر رو غرق می کرده بود."

جبل رو به تل حسانی خناس کشید: "بیشتر انگار شیاطین با هاشون همراه هستن. ای کاش آب یهو بیاد بالا و همه رو خفه کنه دل من یکی خنک بشه."

تل حسانی با ضعف لبخند زد و گفت: "این جوری خودمون هم که غرق می شیم دانشمند."
جبل با اوقات تلخی گفت: "ارزشش رو داره."

یک سوم مسیر را طی کرده بودند که صدایی از ارتفاعات بالای سرشان آنها را خطاب کرد: "آهای! شما که اون پایین هستین! اوهوی!"

ام بیارا ایستادند و با حیرت به آسمان خیره شدند. حتی در چهره ی قصار بینت هم تعجب موج می زد. آیا خدایان آنها را مستقیما خطاب قرار داده بودند؟

دوباره صدا آمد: "اوهوی!" یکی از ام بیارایی های تیزبین تر صدایی در آورد و به سوراخی در صخره‌ی بالای سرshan اشاره کرد. جبل دید که سر یک نفر از آن بیرون آمده است. همان طور که نگاه می‌کرد، سرهای بیشتری از سوراخهای دیگر بیرون زد تا وقتی که تمام یک قبیله داشتند به سمت آنها دست تکان می‌دادند و داد می‌زدند. بعد تعدادی خود را از سوراخ بیرون کشیده و از دیواره‌ی پرتگاه پایین آمدند.

ام بیارا همان طور که غریبه‌ها به آنها نزدیک می‌شدند خود را بهم چسباندند. بعضی‌ها چاقو و شمشیر خود را کشیده بودند که قصار بینت به آنها پرخاش کرد تا سلاح‌های خود را غلاف کنند. هشت نفر از غریبه‌ها جلو آمدند و دستهایشان را دراز کردند. یکی از آنها با شوق گفت: "سلام." مردی کوچک اندام و عضلانی بود با پوستی بسیار سفید و موهای کوتاه طلایی. لباسی از جنس پوست با رنگهای روشن پوشیده بود. "مو خزعلی بیدم. از ولایت حامد."

قارب بینت به چابکی جلو رفت و سر تکان داد. گفت: "منم قصار بینت هستم. از ام بیارا. من ..." به بالای پرتگاه نگاه کرد و برای لحظه‌ای وقار و خونسردی اش را از دست داد. برای اولین بار با صدایی که کنجکاوی یک آدم عادی در آن موج می‌زد، پرسید: "کفتی ولایت؟ اون بالا روستا دارین؟"

خزعلی خنديد و گفت: "ای ... بگی نگی. ما تو غار و سوراخ سمه‌ها زندگی مُمکنيم. او بالاش صاف بيد و دور به دورش سنگه. خورد و خوراک و سبزی و میوه رو او بالا ول ميديم. ولی خومون تو همو سوراخ‌ما می‌خسييم."

قارب بینت خرخر کرد: "پس غارنشين هستين." چشمهايش برق زد. به سرعت خودش را جمع و جور کرد و ادامه داد: "با وجود اين همه فقر و بیچارگی حتما هیچ اميدی برای زندگی بعد از مرگ ندارين، اين طور نیست؟"

خزعلی چپ چپ نگاه کرد و گفت: "عجب سوالايي می‌پرسی. خو ما که شکر خدا مشکلی نداريم ولی اگه عشقته مُتونیم سر فرصت راجع بش گپ بزنیم. الان بگو بینم گشتنون نی؟ چیزی کم و کسر ندارين؟ ما خدمتیم‌ها. آخه ایجا زیاد مسافر نمی‌اد."

قارب بینت گفت: "اگر غذا باشه که خیلی ممنون می‌شیم." بعد با بدگمانی ادامه داد: "برای خوردن باید بیایم بالا؟"

خزعلی گفت: "نه بابا. خومون میاریم پایین. برا شما خطريه بیای بالا. بخسین همی جا الانه بر می‌گردم." با این حرف اهالی حامدا دوباره از صخره بالا رفتدند و برای ام بیارا که روی زمین اردو زده بودند، خوردنی آوردند. هیجان میان با ايمانان متعصب موج می‌زد. احساس می‌کردند به زودی تعداد بیشتری به دینشان ملحق می‌شوند.

آن شب جشن مفصلی با غذاهای گیاهی برگزار شد. اهالی حامدا نان و سبزی و میوه کم نداشتند. فقط گوشت آن طرف‌ها کمیاب بود. آنها با خوشحالی غذایشان را با ام بیارا قسمت کردند و تمام اهالی پایین آمدند تا به تازه وارد‌ها خوشامد بگویند. بیشتر از پنجاه نفر بودند. بیست مرد، بیست زن و حدود ده دوازده تا بچه. خزعلی توضیح داد: "بچه هامون بزرگ که میشن از ایجا میرن. آخه همه رو که ایجا نمیشه جا داد. واسه همین وقتی خوب گنده شدن میرن سی خوشون دنیا رو بگردن. وقتی هم پیر و پاتالا عمرشونو میدن به شما، او جوونا بر میگردن تا جا خالی نمونه."

حامدا روستایی باقدمت بود. هم ولایتی‌های خزعلی دویست و شصت و شش سال آنجا زندگی کرده بودند.

قارب بینت پرسید: "ولی چطوری دووم آوردين؟ با اين همه برف و سرما و ..."

خزعلی جواب داد: "زمستونا از سوراخا در نمیایم. ای صخره ها باد و بورانو پس می زنن. خود سنگا او داخل خیلی گرمن. گرمashون از ... مکثی کرد و گفت: "از خودشونه. برف رو سرمان نمیمونه. بیشتر سال مُتونیم او بالا که صافه سبزی بکاریم و بز بچروندیم."

وقتی بزرگتر ها سرگرم گفتگو بودند، پسرکی چند سال کوچکتر از جبل به او نزدیک شد. موهای کثیف طلایی و چشمها کنجهکاو آبی داشت. خودش را معرفی کرد: "مو سامرا! بیدم. خزعلی بوآمه." "منم جبل رام."

سامرا پرسید: "غیر تو بچه بین ام بیارا نیس؟"

جبل مختصر گفت: "نه." ام بیارا هنوز چیزی از ماموریتشان و اینکه یک مشت وحشی آدمخوار هستند، بروز نداده بودند. دلش می خواست به سامرا حقیقت را بگوید ولی فکر نمی کرد کار عاقلانه ای باشد. هیچ کدام از اهالی حامدا سلاح با خود حمل نمی کردند، به جز چند نفری که چاقوی شکار به کمر داشتند. برای همین نمی خواست بین آنها و ام بیارایی های مسلح و خونریز، درگیری ایجاد کند.

جبل برای سامرا تعریف کرد از کجا می آید و سر راهش از چه سرزمینهایی گذشته است. به تاییغات یا سفر ماجرایی اش اشاره نکرد. زمانه او را از رسیدن به رویاهاش نالمید کرده بود، او حالا فقط همان لحظه را غنیمت می شمرد و تنها امیدش این بود روزی آزاد شود و کمتر رنج بکشد.

سامرا می خواست راجع به زخمها جبل و اینکه چرا همه ای ام بیارا مجروح بودند، بداند. جبل این سوال را از سر خود باز کرد و فقط گفت مسیری که تا اینجا پیاده آمدند، راه طاقت فرسایی بوده است. بعد، از سامرا راجع به غارها پرسید.

سامرا گفت: "مُتونم نشونت بدُم."

جبل با تردید به صخره ای بالای سرش نگاه کرد و پرسید: "یعنی بیام اون بالا؟"

سامرا خندید: "او قدرًا سخت نی. بزار از بوم پرسم."

قبل از اینکه جبل بتواند چیزی بگوید، سامرا خود را به خزعلی رساند و برای نشان دادن خانه به دوستش اجازه گرفت. خزعلی لبخند زد: "چرا نه. کسی دیگه اگه بخواهد هم میتونه بره." خیلی از مردم ام بیارا دلشان می خواست غارها را ببینند. ولی قصار بینت سه نفر را انتخاب کرد و به یقیه گفت روی زمین بمانند. با وجودیکه اهالی حامدا رفتار دوستانه ای داشتند، نمی خواست خطر کند. خیال نداشت افرادش را دو قسمت کند تا اگر تله ای احتمالی در کار بود و افراد دیگری بالا در غارها انتظار می کشیدند تا به آنها حمله کنند، غافلگیر نشود.

جبل اولین نفر بود که بعد از سامرا بالا رفت. به آهستگی صعود می کرد و سنگها را محکم چنگ می زد، انگشتها دست و پایش را تا جایی که می توانست در حفره های صخره فرو می کرد و تا از استحکام جای پایش مطمئن نمی شد جلوتر نمی رفت. سامرا از بالا سعی کرد راهنمایی شان کند. جبل پس از مدتی قلق کار دستش آمد. حتی کم کم از آن لذت می برد. وقتی به سوراخ بالای سرش رسید و خود را بالا کشید، از آنجا به اطراف نگاه کرد و فهمید چقدر از زمین دور شده است.

نفس زنان گفت: "پناه بر خدایان!" اگر از آنجا پایین می افتاد مثل تمشک له شده، لت و پار می شد. پرسید: "شماها هیچ وقت نمی‌فتن؟"

سامرا جواب داد: "نه بگی نگی. ما ایجا رو صخره ها بزرگ شدیم. برا ما بالا رفتن از ایجا مثل رد شدن از رو یه پل برا شماش. صداقت ش تا حالا مو از رو پل رد نشد. اگه یه روزی مجبور بشم از رو پل رد شم تنم می لرزه."

وقتی باقی ام بیارایی ها هم به آنها ملحق شدند ، سامرا گروه را در غارهای طولانی و باریک و کم ارتفاع هدایت کرد. شمعی در کار نبود و همگی در تاریکی جلو می رفتند. جبل صدای تقلای ام بیارایی ها را می شنید که برای اینکه به جایی نخورند دستهایشان را به دیوار می گرفتند ، ولی او از مدرسه ای غارتگری مقبره لیسانس اش را گرفته بود و اینجا کاملا احساس راحتی می کرد.

در انتهای غار خروجی کوچکی وجود داشت که با دو فانوس روشن شده بود. دیوارهای آنجا را با تابلو و مجسمه و انواع و اقسام پوست و خز تزیین کرده بودند.

سامرا همان طور که از غاری به غار دیگر وارد می شدند ، توضیح داد: "غارا مال همه مونه. همه چی مال همه است."

غارها گرم ، خشک و به طرز حیرت آوری دنج و راحت بودند. در یکی از آنها چند گوسفند و یک بز پیدا کردند ، آنها را به خاطر مرضی از بقیه جدا کرده و پایین آورده بودند. در یکی دیگر از غارها نوزادی به چشمشان خورد (جوانتین عضو حامد) که انگشتتش را می مکید.

ام بیارا از محل نگهداری سلاح هایشان پرسیدند. سامرا خندهید و جواب داد آنها به سلاح نیاز ندارند. گفت: "برا شکار نیزه داریم ولی جک و جونورای وحشی ای طوفا نمیان. برا همین نیازی نداریم."

بعد سامرا آنها را به بالای غارها بردا که سطحی صاف و قابل کشت بود و از سه طرف در محاصره ای صخره های بلند قرار داشت. در فاصله ای دور جبل برای اولین بار تصویر واضح عمود را مشاهده کرد. آنقدر بلند و مرتفع بود که جبل فکر می کرد حتی در یک روز صاف و آفتابی هم نمی تواند قله اش را ببیند.

با شگفتی گفت: "خارج العاده است." موقتا درد و نگرانی هایش را به باد فراموشی سپرده و کاملا محو تماشای یکی از عظیمترین شگفتی های دنیا شده بود.

سامرا گفت: "او جا خونه ای خدایانه وقتی به محرض اومدن. ایجا هم جاییه که موقع ساختن قصرشون بالای عمود ، چادر زدن. برا همینه که ایجا مقدسه."

جبل با هیجان پرسید: "تا حالا خدایان رو دیدی؟"

سامرا گفت: "نه. این روزا زیاد خوشنو نشون نمیدن."

سه نفر ام بیارایی که در زمین پوشیده از گیاه می گشتند ، به صخره ای رو به رو که سایه های بزرگ و عجیبی روی آن به آهستگی حرکت می کردند ، نزدیک شدند. وقتی سامرا متوجه آنها شد ، داد زد: "وايسين ! آنها با تعجب به او خیره شدند که با لحن آمرانه ای ادامه داد: "هیچ وقت نباید به اون صخره نزدیک بشین."

یکی از آنها پرسید: "چرا؟ کسی اون پشت زندگی می کنه؟"

جواب داد: "نه. او جا دیگه غاری نیس."

"پس چرا ..."

سامرا حرفش را قطع کرد: "خواهش می کنم. به خاطر جون خوتون هم که شده هیچ وقت نرین نزدیک او صخره."

ام بیارایی ها و همین طور جبل کنجهکاو شده بودند ولی قبل از آنکه بتوانند پسرک را برای جواب تحت فشار بگذارند ، او آنها را به غارها برگرداند و در نهایت دوباره از سوراخی دیگر پایین رفتند تا به باقی ام بیارایی های حاضر در مهمانی که هنوز ادامه داشت ، ملحق شوند.

Rahgozaran.US

فصل بیست هفتم

دو روز بعدی را ام بیارا به فراگیری و شناخت غارنشین‌ها و عقایدشان گذراندند. روز سوم قصار بینت ملاقاتی ترتیب داد و گناهان مردم صخره را با آب و تاب ردیف کرد و اینکه باید توبه کنند و به او و پیروانش بپیووندند. نعره زد: "بزارین نجاتتون بدیم! اخطار ما رو جدی بگیرین. چشمتون رو به روی نور رستگاری نبندین. حرف ما رو مثل قانون پذیرین."

مردم حامدا که با این حرفها گیج شده بودند خود را گناهکار نمی‌دانستند و دلیلی برای ایمان آوردن به آنها نمی‌دیدند. ام بیارا همچنان اصرار کردند ولی بعد از گذشت چهار روز فهمیدند این اتفاق هیچ وقت نمی‌افتد و خلق و خویشان برگشت. آنها همه‌ی راههای ارتباطی را قطع کردند و در پناه چادرهایشان جلسه‌ای محروم‌انه برپا نمودند.

تل حسانی سعی کرد استراق سمع کند ولی آنها ترتیبی دادند که چیزی به گوش او نرسد. برده‌ی نگران به خزعلی گفت که حواسش را جمع کند و اینکه ام بیارا مردمی مودی و بیرحم هستند، ولی دوست جدیدش خنده‌دار و هشدار او را جدی نگرفت.

جبل بیشتر وقتش را با سامرا و بچه‌های دیگر به بازی در غارها می‌گذراند. این آزادی موقت حسابی به او ساخته بود. زخمها یش خوب شده و بعد از چند هفته گرسنگی تا پای مرگ، حالا می‌توانست آبی زیر پوستش بدوازند. همان طور که جسمش بهبود پیدا می‌کرد، روحیه اش هم بهتر شده و حوادث شوم چند ماه اخیر کم کم داشت برایش به خاطراتی مبهم از کابوسی قدیمی تبدیل می‌شد.

صبح یک روز سرد و ابری جبل برای دیدن سامرا بالا رفت و او را همراه با چند نفر دیگر از اهالی بزرگسال از جمله خزعلی در غاری نزدیک بالای صخره پیدا کرد. وقتی دید سرشان شلوغ است، گفت: "میرم بعدا میام."

سامرا جواب داد: "صبر کن." بعد چند کلمه‌ای در گوشی با پدرش رد و بدل کرد.

خزعلی نگاهی به جبل انداخت، بعد لبخندی زد و سر تکان داد.

سامرا جبل را به سمت سطح بالای صخره برد و گفت: "بیا برم."

جبل پرسید: "چه خبره؟"

سامرا با لحن مرموزی جواب داد: "وقت غذا دادنه."

باقي مردم حامدا روی سطح صاف انتظار آنها را می‌کشیدند. زنی جدا از بقیه، با گوسفندهای در دست ایستاده بود. خزعلی و همراهانش به جمع ملحق شدند و بعد دست جمعی به سمت صخره‌ی جنوبی حرکت کردند، جایی که سایه‌های عجیبی که قبل از جبل دیده بود روی سطح سنگ‌ها پس و پیش می‌رفتند.

سامرا پرسید: "یاد داری گفتم نرو نزدیک او صخره؟ خو حالا می‌فهمی چرا؟"

جبل مضطربانه گفت: "چیز خطرناکیه؟"

"ها. ولی ترس به دلت را نده. تا وقتی نزدیک مایی جات امن و امانه."

همان طور که نزدیکتر می‌شدند، جبل سایه‌ها را زیر نظر گرفت. نه شکل مجزا بودند که در جهات مختلف حرکت می‌کردند. سرش را بالا برد تا ببیند چه چیزی روی صخره سایه‌انداخته، ولی آسمان ابری نوری از خود عبور نمی‌داد که بخواهد ایجاد سایه کند. بعد وقتی مردم حامدا نزدیک صخره ایستادند جبل حقیقت

تکان دهنده را در کرد ، سایه ها تصویر شیئی بالای صخره نبودند که جلوی نور را گرفته باشد ، بلکه شمایلی از اشکالی درون صخره بودند.

"جبل با حیرت پرسید: "اینا چی هستن؟"

سامرا جواب داد: "ارواح سنگی. اونا تو صخره زندگی می کنن."

"جبل با حیرتی بیشتر زمزمه کرد: "زنданی شدن؟"

سامرا شانه ای بالا انداخت: "شاید. شاید هم خوشون خواستن ایجا بمومن. به هر حال همیشه ایجا بودن. اینا سنگا رو گرم می کنن. اگه نبودن ایجا بخ می زد و زیر برف می رفت."

زنی که گوسفند در دست داشت ، جلو رفت و پای صخره ایستاد. زیر نگاه شگفت زده ای جبل ، سایه ها به هم ملحق شده و یک شکل واحد بزرگ را تشکیل دادند. بعد سایه ای واحد به سمت زن حامدایی لغزید.

وقتی سایه تقریبا بالای سرش رسید ، زن گوسفند را روی زمین گذاشت و با سرعت عقب رفت. سایه روی زمین پهنه شد. گوسفند در پس زمینه ای سیاه آن به زنگ پریدگی یک روح می مانست. حیوان خطری حس نکرده و با بیخیالی مشغول چریدن بود. بعد در حرکتی ناگهانی که باعث شد قلب جبل از کار بایستد ، سنگ پای صخره به سمت بیرون دهان باز کرد. گوسفند متوجه خطر شد و خواست فرار کند ، ولی دیگر خیلی دیر شده بود.

سنگ مانند مایعی تیره روی گوسفند را پوشاند. گوسفند از نظر پنهان شد و دوباره لحظه ای در حال تقلا برای نجات خود ، به چشم آمد. قبل از اینکه بتواند فرار کند ، سنگ عقب نشست و به شکل طبیعی خود برگشت ، به سرعت سفت شد و گوسفند را درون خود حبس کرد. برای یکی دو دقیقه سایه نزدیک جایی که گوسفند بلعیده شده بود دور خود چرخ زد. بعد چند تکه شد و دوباره نه سایه ای مجزا حرکات چرخشی خود را از سر گرفتند.

اهالی حامدا تعظیم کردند و از صخره دور شدند ، تا جایی که تنها جبل ، سامرا و چند بچه ای دیگر باقی ماندند.

"وقتی جبل از شوک خارج شد و توانست دوباره حرف بزند ، پرسید: "اینا دقیقا چی هستن؟"

سامرا شانه بالا انداخت: "ما خو نمی دونیم."

"جبل گفت: "باید یه خدایی چیزی باشن. خدایان شرور یا اونایی که توی جنگ شکست خوردن و اینجا زندانی شدن."

"شاید."

"شما اونا رو می پرستین؟"

سامرا جواب داد: "نه. برashون حیوون قربونی می کنیم چون گشنشون میشه. میگن قدیما که اجدادمون اومدن ایجا سایه ها بیشتر ای طرف او طرف می رفتند. می خواستن پرنده ای ، گربه ای ، هر چی دم دستشون می رسید بگیرن بخورن. آدم هم می خورن ، چند تا از اجدادمون رو هم بلعیدن. ولی حالا که خومون بشون غذا می دیم دیگه یه جا می مونن. مثل قدیما ای طرف او طرف نمی چرخن."

"جبل پرسید: "اگه تو هم بری جلو ، می خورنت؟"

سامرا گفت: "ها. خو آدم و حیوون سرشون نمیشه. اگه واستیم عقب چیزیمون نمیشه ولی اگه سر به هوای کنیم بریم جلو ... " صدای پخی از خود درآورد.

جل جل که هنوز نگاهش را به سایه های متحرک روی صخره دوخته بود ، زیر لب گفت: " هیچ وقت همچین چیزی ندیده بودم." جایی که گوسفند ناپدید شده بود ، هنوز حالت بدنش دیده می شد که سرشن را بر گردانده و پاهایش را کمی از زمین بلند کرده بود. مثل شکلی سنگی به نظر می رسید که سالها پیش به دست طبیعت ساخته شده است.

ارواح سنگی جبل را به یاد تابیغات انداختن. این فکر که شاید آنها ارواح خدایانی قدیمی بودند ، خدایی را به خاطر اش آوردن که ماه ها پیش برای دیدنش خود را آواره کرده بود ، داشت فکر می کرد که شاید صباح عید هم چیزی شبیه این سایه ها بوده و در صخره ای از کوهستان المتع اسیر باشد.

سامرا پس از لختی پرسید: " نمایی بریم ؟ اینا کارشون صبح تا شب همینه ها."

جل جواب داد: " می خوام یکم دیگه اینجا بمونم." می دانست این اشکال از شگفتی هایی هستند که شاید هیچ وقت نتواند مانند آنها را ببیند.

سامرا زیر لب خنید و گفت: " هر طور دلت میخواهد. خسته شدی بیا پایین مو توی غارا پلاسم."

سامرا و بچه های دیگر جبل را تنها گذاشتند تا با شگفتی به ارواح همیشه در حرکت سنگی خیره بماند. بعد از ظهر آن روز جبل که داشت به اردوگاه بر می گشت ، برای اینکه ماجرا ارواح را برای تل حسانی تعریف کند ، آرام و قرار نداشت. مرد ابوخشابایی داشت دولا به چادر بزرگی که ام بیارا در آن جلسه می محramانه ای در ارتباط با ماموریتشان گرفته بودند ، نزدیک می شد.

جل داد زد: " تل حسانی ! الان یه چیز فوق العالا ..."

تل حسانی تند گفت: " ششش !" بعد گوشهاش را تیز کرد. ام بیارا ساکت شده بودند. لحظه ای صبر کرد تا شاید دوباره گفتگوی خود را از سر بگیرند ، ولی این اتفاق نیفتاد. آهی کشید ، سرشن را به سمت پسرک هیجان زده ی ابواینه برگرداند و گفت: " خیلی خب. بگو ببینم چی دیدی ؟ "

تل حسانی وقتی درباره ای سایه های شگفت انگیز شنید ، به سرعت نقشه های ام بیارا را از یاد برد. پرسید آیا او هم می تواند آنها را ببیند. جبل گفت که خیال نمی کند اهالی حامدا مخالفتی داشته باشند و زوج ماجراجو با سرعت به سمت صخره ها بالا رفتد.

در چادر پشت سرshan سکوت بر قرار بود. بعد قصار بینت از آن بیرون آمد و بالا رفتن جبل و تل حسانی را تماشا کرد. نگاهش را بالا برد و به نوک صخره خیره شد ، بعد داخل چادر برگشت و گفتگو ادامه پیدا کرد ، ولی این بار ام بیارا آرام تر و مرموزتر از پیش صحبت می کردند.

همان شب قصار بینت اعلام کرد که قصد رفتن دارند. خطاب به خزعلی گفت: " دیگه زیاد اینجا موندیم. شکی نیست که مردم تو به هیچ وجه قصد ایمان آوردن ندارن ، پس دیگه وقت رفته. فردا صبح از اینجا می ریم."

خزعلی گفت: " با رفتنتون ما رو غمگین می کنیم. اگه یه وقتی دوباره ای طوفا برگشتبین در غارای ما همیشه به روتون بازه."

قصار بینت گفت: " ممنونم. قبل از رفتن توی فکر بودم اگه امکان داشته باشه آخرین وعده ی غذا رو با هم بخوریم تا این دوستی رو جشن بگیریم."

خزعلی با خوشحالی گفت: " چرا نه. جشن می گیریم! به خاطر تون چند تا بز هم می کشیم تا طعم گوشت بره زیر زبونتون."

جل از رفتیشان ناراحت بود و نگران از اینکه وقتی دوباره به راه افتادند ، زیر دستهای ام بیارا چه بالهایی به سرشن خواهد آمد. به این فکر افتاد که در یکی از غارها مخفی شود و از مردم حامدا بخواهد از او حمایت کنند. ولی درگیر کردن مردم صلح دوست غارنشین در مخصوصه ای که خودش در آن قرار داشت ، کار درستی نبود. بردگی او مشکل خودش بود نه کس دیگر ، به خطر انداختن دوستان تازه اش خودخواهی محض به شمار می آمد. اگر بعدا او و تل حسانی موفق به فرار می شدند ، می توانستند اینجا برگردند و پناه بگیرند.

اهالی حامدا بهتری غذا و نوشیدنی که در توانشان بود فراهم کردند. همه جا مشغول رقص و آواز و گپ زدن بودند. غارنشین ها توانایی ساخت شراب یا آبجو را نداشتند ، ولی چند هفته پیش بشکه ای نوشیدنی مرغوب را که در رودخانه شناور مانده بود ، پیدا کرده و نگه داشته بودند. آن شب بشکه را شکستند و شروع به نوشیدن کردند. ام بیارا هم به گرمی استقبال کرده و به نظر می آمد به اندازه ی میزان هایشان می نوشند. ولی در واقع دور از چشم آنها نوشیدنی خودشان را روی زمین می ریختند تا حواسشان برای کاری که در پیش بود ، سر جایش باشد.

وقتی اکثر اهالی حامدا دیگر روی پاهایشان بند نبودند ، قصار بینت خواست به افتخار جمع صحبت کند. جمل که با سامرا مشغول بازی بود و از لا به لای مردم مست حامدا دنبال هم می دویدند ، ایستاد تا ببیند رهبر سر تراشیده ای ام بیارا چه می خواهد بگوید.

قاربار بینت با این جمله شروع کرد: "ای دوستان گمراه و گناهکار و بیچاره ای من." اهالی حامدا که خیال می کردند شوخی می کند ، هورا کشیدند. او ادامه داد: "من و فرزندانم اینجا اومدیم تا حقایق عظیم رو برآتون آشکار و شما رو به آغوش خدایان هدایت کنیم. خیال می کردیم می تونیم به ارواحتون زندگی ابدی عطا کنیم. فکر می کردیم با مردمی صادق و درست سرو کار داریم ، ولی حالا می بینیم که اشتباه می کردیم. ما از ارواح شیطانی سنگی شما خبر داریم و از حیواناتی که برآشون قربانی می کنیم. شما خدایان غلطی رو می پرسین پس برآتون هیچ امید رستگاری نیست. ارواح شما مستحق این هستن که موقع مرگتون به هیچ و پوج تبدیل بشن و هر چه زودتر مخرص از شر وجود ناپاک شما راحت بشن ، بهتره."

خنده ها متوقف شد و اخم جای لبخند اهالی مست را گرفت. در سمت راست قصار بینت و با کمی فاصله ، تل حسانی احساس خطر کرد ولی دیگر برای هر اقدامی دیر شده بود.

خزعلی که سعی داشت از جایش بلند شود ، گفت: "برادر بینت ، نباید از ای حرفا ..." قصار بینت با خشمی غیرمنتظره جیغ کشید: "شماها همه تون احمقین!" نوک انگشت لرزانش را به سمت خزعلی گرفت و ادامه داد: "شما با شیاطین هم نشین شدین. شما به هر چیز مقدسی پشت کردین. امیدی به رستگاری شما نیست. و شما فقط مستحق ... مرگ هستین!"

کلمات آخرش با نعره ای طنین انداز شد و به شکل فرمان حمله درآمد. ام بیارا از جا بلند شدند ، شمشیر و سلاح های دیدنگار را بیرون کشیدند و به اهالی غافلگیر شده ای حامدا حمله کردند. قتل عامی دردناک و خون بار بود. مردم حامدا هیچ شانسی برای دفاع از خود نداشتند. در همان چند ثانیه ای اول ده دوازده نفر سلاخی شدند. همان طور که بقیه تلو تلو خوران سعی می کردند از جا بلند شوند و واکنششان تحت تاثیر نوشیدنی که خورده بودند بسیار کند شده بود ، ام بیارا آنها را مانند گندم هایی از پوست و گوشت ، درو کردند و به زمین انداختند.

وقتی قصار بینت نیزه اش در بدن خزععلی فرو کرد جبل فریاد کشید. با نایاوری سامرا را دید که برای کمک به پدرش جلو دوید و دو تا از زنهای ام بیارا چاقوهایشان را در پهلوهایش فرو کردند و مثل هارپی ها جیغ کشیدند.

یکی از بچه های نزدیک جبل به سمت غارها فرار کرد. تازه شروع به بالا رفتن از دیوار کرده بود که مردی از اهالی ام بیارا قهقهه زنان او را از روی صخره بلند کرد، چرخاند و محکم روی سنگها کوبید، طوری که جمجمه اش خرد شد و خون به اطراف پاشید.

جبل نفسش بند آمد. همان طور که فریاد می کشید روی زمین دنبال سلاح گشت، چاقویی پیدا کرد، برش داشت و به قصد کشتن یا کشته شدن به مرد ام بیارایی حمله کرد. هنوز شش قدم جلو نرفته بود که کسی او را گرفت و روی زمین انداخت. بعد چاقو را از دستش در آورد و او را همان جا نگه داشت. جبل تقلا کرد و سعی کرد مرد را پس بزند، بعد وقتی دید چه کسی او را گرفته، سر جایش ماند. او تل حسانی بود.

در گر و دار و خونریزی اطرافشان جبل داد زد: "ولم کن!"

تل حسانی گفت: "نه، اگه بجنگی تو رو هم می کشن."

جبل نعره زد: "برام مهم نیست. اینا هیولان. باید جلوشون رو بگیریم. اگه نه همه رو می کشن ..."

تل حسانی حرفش را قطع کرد: "هر کاری که بکنیم این اتفاق میفته. نمی تونیم جلوش رو بگیریم جبل."

"ولی خزععلی! سامرا!!"

تل حسانی آه کشید: "مردن. دیگه نمیشه نجاتشون داد."

جبل نالید: "پس بیا ما هم بهشون ملحق بشیم. بیا باهاشون بمیریم!"

تل حسانی گفت: "نه. نباید زندگی رو این طوری حروم کرد. وقتی آروم شدی خودت به حرفم می رسی."

جبل مرد ابوخشابایی را به باد ناسزا گرفت، او را بردۀ بی ارزش، حرام زاده بی پست و خیلی چیزهای بدتر خطاب کرد. تل حسانی توهین ها را تحمل می کرد، وحشیگری که در اطرافشان در جریان بود را تماشا می نمود و با هر بدبختی که بود پسرک را سر جا نگه می داشت.

حدود چهار دقیقه بعد از اولین ضربه، آخرین نفر از حامدا هم سلاخی شد، فصاب هایشان دور آنها می چرخیدند و برای اطمینان از مرگشان در بدن آنها شمشیر فرو می کردند. وقتی قصار بینت خواست شمشیرش را در بدن خزععلی فرو کند، غارنشین نیمه جان سرش را بلند کرد و غرید.

نفس زنان گفت: "این کارتون ... عاقبت نداره. بخت و اقبال ... تموم محرض ... از حالا بهتون پشت کرده. یه جوری می میرین ... که حق کثافتایی مثل شمامس ... توی آتیشی می سوزین ... که دنیا رو میتوشه بسوزونه." قصار بینت پوز خند زد و گفت: "شش. مرده که اینقدر سر و صدا نمی کنه." بعد به آهستگی شمشیرش را در سینه ای خزععلی فرو برد و با لذت جیغ های از سر درد او را بلعید.

یکی از بالیمانهای متعصب داد زد: "این دو تا چی؟" داشت به جبل و تل حسانی اشاره می کرد. ادامه داد: "اینا هیچ وقت ایمان نمیارن. من میگم بکشیمشون و ..."

قاربار بینت به تندي گفت: "نه! اگه به خاطر اون پسره نبود راز ارواح شیطانی رو نمی فهمیدیم. سرنوشت اونا رو به ما پیوند داده. بالاخره ایمان میارن، شک ندارم."

مرد ام بیارایی نالمید به نظر می رسید، ولی آنقدر احمق نبود که از دستور رهبرش سرپیچی کند. شانه ای بالا انداخت و به بقیه ملحق شد که داشتند با سرعت و کارایی عمل می کردند. آنها تمام اجساد را پیش هم تل انبار کردند و تکه تکه از گوشتستان جدا نمودند. غذاهای دیگر به وفور موجود بود ولی اینها مزه ای گوشت

آدمیزاد زیر زبانشان رفته بود. الان بیشتر از آنکه خواهان ایمان آوردن دیگران باشند ، برای گوشت بدنشان له له می زدند.

اواخر شب که کارشان تمام شد ، ام بیارا چادر ها را جمع کرده و به راه افتادند. جبل و تل حسانی در مرکز گروه و با دست هایی که پشت سرshan بسته شده بود ، حرکت می کردند. تقریباً صخره ها را پشت سر گذاشتند که جبل به یاد نوزاد افتاد.

"داد زد: "باید برگردیم! یه نوزاد اونجا بود. باید نجاتش بدیم."
قصار بینت اخم کرد: " یه نوزاد؟"

" چند ماهش بیشتر نبود. هنوز گناهی مرتکب نشده. میتوانی مثل یه ام بیارایی تربیتش کنی." قصار بینت چانه اش را خاراند ، بعد بینی اش را بالا کشید و گفت: "ما نمی تونیم واسه یه نوزاد وقت تلف کنیم." و به افرادش دستور ادامه ی حرکت داد. جبل با حداکثر توانش جیغ کشید و لگد پراند ولی بقیه تقلاهایش را نادیده گرفتند و به راهشان در تاریکی ادامه دادند ، پشت سرshan اجساد مردم حامداً سرد می شد و پژواک صدای گریه ی نوزادی به گوش می رسید که محکوم بود تنها در پناه غارهای تاریک و غمزده مرگ را ملاقات کند.

فصل بیست و هشت

جبل تا چند روز با تل حسانی حرف نمی زد و به خاطر اینکه او را موقعی که ترجیح می داد بمیرد ، گرفته و نگه داشته بود ، چشم دیدنش را نداشت. همان طور در سکوت راه می رفت و از همراهانش ، از مخرص ، از زندگی ، از همه چیز متنفر شده بود. ولی یک روز بعد از ظهر که از جنگلی می گذشتند ، سنجابی سرش را از سوراخی در یک درخت بیرون آورد تا هوا را بو بکشد. در همان لحظه گلوله‌ی برفی از شاخه‌های بالاتر درخت پایین افتاد و روی سر سنجاب فرود آمد. حیوان بیچاره با وحشت از جا پرید و به سرعت داخل لانه اش برگشت.

جبل خنده اش گرفت. تا آن لحظه حاضر بود قسم بخورد که دیگر هیچ چیز در این دنیا نمی توانست دوباره او را بخنداند. ولی حالا نمی توانست جلوی خودش را بگیرد. چیز خاصی نبود ، ولی واکنش سنجاب باعث شد از شدت خنده روی زمین بیفتند. در واقع آنقدر خنده که اشک از چشمهاش سرازیر شده بود.

وقتی ام بیارا با اخم او را نگاه می کردند ، خنده اش شدیدتر شد. تل حسانی برگشت و با تعجب به او خیره شد ، بعد با وجودی که نمی دانست چه چیزی تا این حد خنده دار بوده است ، لبخند زد. جبل اشکهاش را از روی صورت پاک کرد و کنار مرد سفید پوست بلند قد خزید.
با شرم‌مندگی گفت: "ممنون از اینکه جونم رو نجات دادی."

تل حسانی به سردی جواب داد: "وظیفه ام بود." بعد در حالیکه لبخند جبل داشت محو می شد ، چشمکی زد و ادامه داد: "ولی من کمکت کردم چون خودم می خواستم نه به خاطر اینکه وظیفه ام بود."
همان طور که زوج ماجراجو رو بهم نیشخند می زدند ، گروه جنگل را پشت سر گذاشته و به اعمق بورانی که از صبح آن روز کم شدت گرفته بود ، وارد شدند. جبل آهی کشید و گفت: "ولی کاش می تونستیم مردم حامدا رو نجات بدیم."

تل حسانی با ناراحتی گفت: "سعی کردم بهشون هشدار بدم ، به خزانی گفتم که به قصار بینت اعتماد نکنه. ولی فکرش رو هم نمی کردم اینا با یه همچین وحشیگری و خشونتی وارد عمل بشن." با افسردگی سرش را تکان داد و گفت: "فکر می کردم خوب میتونم با دیدن آدم‌آدما درباره‌ی شخصیتیون قضاوت کنم. ولی خلافش پشت سر هم بهم ثابت شده ... اجازه دادم بوش و بلیر بهمون کلک بزنن ... نفهمیدم خوبتا چه نقشه‌ای کشیده ... حالا هم که این. وقتی می خواستی برده‌ی همراحت رو انتخاب کنی باید بیشتر دقت می کردی."
جبل گفت: "نه. تو بیشتر از هر کس دیگه ای واسم مایه گذاشتی. نمی تونی واسه هیچ کدوم از این چیزا خودت رو مقصرا بدونی."

تل حسانی با دهان بسته خنید و گفت: "هرگز فکرش رو نمی کردم یکی از اهالی ابوآینه اینجوری بهم دلداری بده."

جبل به نرمی گفت: "من دیگه جزو ابوآینه نیستم. نمی دونم چی هستم ولی مطمئنم چیزی که بودم دیگه نیستم."

تل حسانی جواب داد: "این چیز خوبیه."
جبل شکلکی در آورد و گفت: "اگه چیزی که پدر و معلم هام بهم یاد دادن درست باشه ، به خاطر صمیمیت با یه برده ، واسه‌ی ضعیف بودن و چنگ زدن به هر ارتباط دوستی که می تونم پیدا کنم ، خدایان منو لعنت

می کنن. یه ابوآینه ای واقعی قرص و محکم سر جاش می ایستاد و کمک هیچ کس رو قبول نمی کرد.
چطور ممکنه خیانت به قوانین و اعتقادات کسایی که دوستشون داری چیز خوبی باشه؟"

تل حسانی جواب داد: "گاهی وقتا باید چیزهایی رو که پدرامون توی کله مون فرو کردن ، فراموش کنیم." به سمت ام بیارا سر تکان داد و گفت: "اینا از مردم شما بدترن ولی اونقدرها هم با هم فرق ندارین. اینا هم فکر می کنن که فقط و فقط خودشون حقیقت رو می دونن ، فقط خودشون پاک هستن و دلشون می خود شرارتشون رو به بقیه ای مردم هم منتقل کنن. اگه قصار بینت پدرت بود ، هر چیزی میگفت گوش نمی کردی؟"

"جبل با تغیر گفت: "نه که نمی کرم. اون یه روانی شروره."
تل حسانی اصرار کرد: "ولی اگه اون پدرت بود چی؟ اگه تو رو از بدو تولد بزرگ کرده بود و دوست داشت ...
به خاطر حس وظیفه شناسی و علاقه نسبت بهش ، حرفash رو قبول نمی کردی؟"
جبل مدتی طولانی راجع به آن فکر کرد و بعد با تردید سرش را تکان داد: "امیدوار بودم این طور نباشه ولی ..."

تل حسانی ادامه داد: "اینکه کجا به دنیا بیایم یا بزرگ بشیم دست خودمون نیست. ولی میتوینیم از عقاید غلطی که اطرافون رو گرفتن سر باز بزنیم. پدرها و ریش سفیدا همیشه هم بهترین جواب ها رو نمی دونن.
آدم باید به قلبش توجه کنه و خودش تصمیم بگیره چی خوبه و چی بدhe."
جبل خناس کشید: "با اونکه به نظر احمقانه میاد ولی باهات موافقم. این دیوونگیه ، یه برده و یه پسر کوچیک که نمی تونن از امیرای اعظم ، قاضی ها و معلمای ابوآینه بیشتر بدونن ، ولی با این وجود ... " با خستگی بینی اش را بالا کشید و ادامه داد: "شاید بهتر باشه من توی همین راه بمیرم. دیگه توی خونه و کاشونه ی خودم جایی ندارم. دیگه نمی دونم چی درسته و چی نیست."

تل حسانی شانه بالا انداخت: "می تونی اگه خواستی بیای ابوخشaba."
جبل خندید و گفت: "دیگه اونقدرها هم وضعم خراب نیست."
زوج ماجراجو لبخند دیگری رد و بدل کردند. بعد باد شدیدی وزید و هر دو مجبور شدند سرshan را پایین گرفته و با دندانهای روی هم فشرده به زور راهشان را ادامه بدهند.
با وجودیکه زمان از دست جبل و تل حسانی خارج شده بود ولی می شد حدس زد اوخر زمستان است ، شاید هم نزدیکی های بهار. برف و بوران شدید به نظر تمام نشدنی می آمد. هر قدم را به سختی بر می داشتند. با تقالا در کنار ام بیارا قدم بر می داشتند که با طناب خود را بهم بسته و قویترین هایشان جلوتر از همه برف ها را کنار می زدند و راه را برای بقیه باز می کردند. چند نفر از اعضای گروه در مقابل سرما و برف از پادر آمده و به دست قصار بینت کشته شدند. خیلی های دیگر در اثر یخ زدگی انگشت های دست و پایشان را از دست دادند ولی همچنان پیش رفتند.

ام بیارا کم کم دچار تردید شده بودند. انتظار داشتند قصار بینت مثل دفعه ای پیش ابرها را کنار بزند ولی این بار او نمی توانست. سعی کرد با گفتن اینکه خدایان در حال آزمایش آنها هستند ، ساکتشان کند ولی پیروانش داشتند ایمان خود را از دست می دادند. آذوقه شان تقریبا تمام شده ، نیرویی برایشان باقی نمانده و هیجان دعوت مردم دیگر به راه راست در آنها فروکش کرده بود. دلشان می خواست تا تمام شدن زمستان یک جا استراحت کنند.

بالاخره وقتی چیزی نمانده بود طاقتمنشان تاق شود ، دودهای آتش اردوگاهی در فاصله‌ی نزدیک به چشممنشان خورد. دو نفر را برای سرکشی جلو فرستادند. آن دو بعد از بازگشت از قبیله‌ی کوچکی گفتند که با حدود سی نفر جمعیت در پناه حلقه‌ای از درختان در هم پیچیده ، زندگی می‌کردند.

قصر بینت در دلش خدایان را به خاطر لطفشان شکر کرد و رو به افرادش گفت: "این آخرین دعوت ما تا آخر زمستونه. وقتی کارمون تموم شد به حامدا بر می‌گردیم و تا بهار توی غارها می‌مونیم." این حرف به مذاق ام بیارا خوش آمد و با اشتیاق زیادی جلو رفتند. وقتی داشتند به درختان نزدیک می‌شدند ، قصر بینت عقب رفت تا با جبل و تل حسانی صحبت کند: "اگه چیز نامربوطی راجع به ما به مردم اینجا بگین ، زبونتون رو می‌برم."

تل حسانی زهرخندی به لب آورد و گفت: "مگه چیز نامربوطی هم هست که بخوایم بگیم؟" قصر بینت جواب داد: "آدمای بی ایمان همیشه می‌تونن از بقیه بدگوبی کنن. ولی به نفعتونه افکارتون رو واسه خودتون نگه دارین و گرنه زبونتون رو واسه شام نوش جون می‌کنم."

قصر بینت چهار نفر از ام بیارا را به مراقبت از جبل و تل حسانی منصوب کرد ، بعد افرادش را جلو برد تا دعوت کنند یا قتل عام به راه بیندازند ، و گفتنش سخت بود کدام یک را بیشتر ترجیح می‌دهند. وقتی به چتر درختها رسیدند ، اولین چیزی که توجه جبل را به خود جلب کرد ، خفاش‌ها بودند. هزاران خفاش از درختان سر و ته شده و گاه و بیگانه سر و صدا می‌کردند ، زمین درختزار از مدفوع آنها پوشیده شده بود.

ام بیارا هم با دیدن خفاش‌ها تعلل کردند. قصر بینت جاسوس‌هایش را احضار کرد و به آنها توضید که چرا چیزی درباره‌ی این جونده‌های پرنده ، نگفته بودند. ظاهرا جاسوس‌ها تا نزدیکی درختها جلو آمده ولی وارد آن نشده بودند ، در نتیجه خفاش‌ها از چشممنشان دور مانده بود. قصر بینت با نگرانی خفاش‌ها را از نظر گذراند. جبل می‌توانست تمایل او به عقب نشینی را در نگاهش ببیند.

نگاهان صدای فریاد بلندی آنها را خطاب قرار داد. ام بیارا با ترس و لرز به تاریکی خیره شدند. بعد مردی جلو آمد ، کوچک اندام ، سفید پوست و با چشمهای تیره. او بار دیگر با زبانی که جبل نمی‌شناخت آنها را خطاب کرد. قصر بینت با زبانی دیگر که شبیه مال مرد کوچک اندام بود جواب داد. مرد با چشمهای نیمه باز نگاهشان کرد و این بار به آهستگی و با اشارات فراوان دستش چیزی گفت. قصر بینت هم به همان شکل جوابی داد و مرد لبخند زد. سوتی کشید و بقیه سر و کله شان پیدا شد ، چند مرد ولی بیشتر زن و بچه. آنها جلو آمدند ، به ام بیارا خوش آمد گفتند و آنها را از میان درختها به دهکده‌ی خود در قلب درختزار دعوت کردند.

اردوگاه کوچک آنها از سرپناه‌های ساده و کم ارتفاع ، ننو هایی که بین خیلی از درختان بسته شده بود تا برای روزهای گرمتر مورد استفاده قرار بگیرد و چند حیوان اهلی که در حال چریدن بودند ، تشکیل می‌شد.

اینجا هم خفاش‌ها به چشم می‌خوردند ولی تعدادشان کمتر از حاشیه‌ی درختزار بود. ام بیارا دور یکی از آتش‌هایی که شعله می‌کشید ، جمع شدند و وسایلشان را زمین گذاشتند. جبل با نگاهی سریع روستابی‌ها را شمرد ، شش مرد ، سیزده زن و شانزده بچه می‌شدند. همگی لباسهای عجیب چرمی خز مانند به تن داشتند. تنها وقتی خفاشی پایین پرید و روی شانه‌ی یکی از دخترها نشست ، جبل فهمید آن لباسها از جنس پوست خفاش است.

روستایی ها زبان مخصوص به خودشان را داشتند ولی بی شباهت به گویش های محلی ابوسقاوی ها نبود ، روی همین حساب یکی از ام بیارا (زنی که در خود در روستاهای بزرگ شده بود) توانست با آنها به زبانشان صحبت کند. اسم روستا **قاطا** بود ، که معنی آن به زبان عادی خفash می شد. ظاهرا خفash ها مدت‌ها قبل از انسانها اینجا بودند.

عوزا کخدای روستا ، از زبان مترجم ام بیارا توضیح داد: "اینجا خونه‌ی اوناست. ما فقط مهمونشون هستیم".

قصار بینت پرسید: "چرا بیرونشون نمی کنین؟ اینا جونواری نفرت انگیزی هستن." عوزا خرخر کنان گفت: "از خونه‌ی خودشون بیرونشون کنیم؟ جراتش رو نداریم. از اون گذشته اونا برامون خیلی چیزا فراهم می کنن. از پوستشون لباس درست می کنیم. از گوشت مرده هاشون می خوریم ، آخه توی سرمای زمستون خیلی هاشون هلاک می شن ، از پنجه و دندونهایشون هم سوزن و وسایل تیز درست می کنیم. تازه مدفع اونا به کود واسه زمین درختزار تبدیل میشه و میوه های خوبی می تونیم به عمل بیاریم ، از شر حشرات و آفات هم خلاصمون می کنن. تازه در مقابل حیواناتی بزرگتر هم ازمون دفاع می کنن."

قصار بینت پرسید آیا روستا اعضای دیگری هم دارد ، که مثلا به شکار رفته باشند. عوزا جواب منفی داد. گفت: "ما زیاد شکار نمی کنیم. بیشتر از میوه ها و حیواناتی تغذیه می کنیم."

قصار بینت نگاهی به گاوها و بزهای کم بنیه انداخت و گفت: "ولی ظاهرا گوشت چندانی و استون نمونه." عوزا توضیح داد: "ما از گوشت اونا نمی خوریم. حونشون رو می خوریم." وقتی داشت این را می گفت ، خفashی روی یکی از گاوها نشست و دندانهایش را در ران حیوان فرو کرد. گاو واکنشی نشان نداد ، خفash چند لحظه ای از خون آن خورد و بعد پرواز کنان بالا رفت. یکی از پسربرچه ها به گاو نزدیک شد ، دهانش را روی زخم گذاشت و مکید. وقتی سیر شد ، چند تا از ریشه هایی را که به گردنش آویزان کرده بود ، برداشت و بالای زخم فشار داد تا گرد آن روی جراحت بریزد.

عوزا گفت: "اون جلوی خون ریزی رو می گیره. ولی آب دهن زخم رو باز نگه میداره. مواد سازنده ای اون دارو رو از گلهای اینجا جمع می کنیم. بدون اونا دووم نمی آوردم."

قصار بینت گفتگو را به عقاید مردم قاطا کشاند. اینجا کار سخت شد ، چون مترجم نمی توانست به راحتی مفاهیم اعتقادی مردم خفashی را درک کند. در نهایت بعد از اینکه تمام اطلاعات لازم دستگیرش شد ، آنها را برای سایر پیروان ام بیارا توضیح داد. مردم قاطا اعتقاد داشتند خفash ها نماینده‌ی مقدس خدای پرواز هستند. همین طور باور داشتند که خفash ها هم زمانی انسان بوده اند. فکر می کردند خودشان هم بعد از مرگ به خفash تبدیل می شوند.

قصار بینت با ترشیوی پرسید: "و بعد که خفash شدن چی؟ وقتی خفashه هم مرد ، این احتما خیال کردن به چی تبدیل میشیش؟"

وقتی سوال برای عوزا ترجمه شد ، خنده دید و گفت: "به خفash دیگه ای تبدیل میشیم. برای همیشه خفash باقی می مونیم."

قصار بینت اخم کرد. می دانست که این آدمهای بی دین به این راحتی ها ایمان نمی آورند. از برخوردهای قبلی اش فهمیده بود مردم گرسنه ای که چیزی برای از دست دادن ندارند به راحتی ایمان می آورند ولی آنها بیکاری که می توانند زمستان ها را بدون دردرس دوام بیاورند ، دلیلی برای باور اعتقادات مردم عذاب - محور ام بیارا نمی دیدند.

وقتی قصار بینت با پیروانش مشورت می کرد ، جبل زیر لب به تل حسانی گفت: "می خوان اینا رو هم سلاخی کنن."

تل حسانی جواب داد: "آره. گمونم این بار حتی زحمت دعوت کردن هم به خودشون نمیدن." یکی از بچه های قاطا را دید که با خفایش بازی می کرد و گوشهاش را می کشید. چشمهاش را باریک کرد و درختان اطراف را که پر از جونده های خون آشام بودند ، از نظر گذراند.

آهسته پرسید: "مردم خطیب رو یادته ؟"

جبل سر تکان داد و گفت: "همون تمساح پرستا."

تل حسانی زمزمه کرد: "اونا با طبیعت اطرافشون همزیست شده بودن. حیوانات اطرافشون اونا رو به عنوان هم نوع خودشون به حساب می آوردن. به نظرت اگه کسی به روزتاشون حمله می کرد چی می شد ؟" جبل خرناس کشید: "هر احمقی که بهشون حمله می کرد خیلی دووم نمی آورد ، تمساح ها و مارها دمار از روزگار ..." حرفش را ناتمام گذاشت و ساكت شد.

تل حسانی گفت: "ام بیارا بی حوصله و عجولن. با قتل و کشتار قبلی اعتماد به نفسشون بالا رفته و می خوان همون بلا رو هم سراپا بیارن. غلط نکنم همین امشب حمله می کنن." "ولی اگه مردم قاطا خفایشا رو بفرستن سراغشون ..." دهانش خشک شده بود. ادامه داد: "اونا بین ما و باقی ام بیارا فرقی نمیزارن."

تل حسانی سر تکان داد و گفت: "باید خودمون رو به ته اردوگاه برسونیم و آماده ی فرار باشیم."

جبل پرسید: "پس طوفان چی ؟ از اون چطوری جون سالم به در ببریم ؟"

تل حسانی شانه بالا انداخت و جواب داد: "واسه اونه یه فکری می کنیم. ولی یه راه حل دیگه اینه که به ام بیارا هشدار بدیم ، شاید بدون درگیری عقب یکشن."

جبل که عضلات صورتش سفت می شد ، گفت: "نه. هر بلافای سرشون بیاد حقوشونه. حاضرم توی برف یخ بزنم ولی شاهد تیکه تیکه شدن اینا باشم."

تل حسانی گفت: "منم هیچ وقت دنبال انتقام نبوده و نیستم. ولی توی این یه مورد باهات موافقم. امیدوارم مرگ آروم و دردناکی در انتظارشون باشه."

جبل تحت تاثیر تلخی لحن تل حسانی قرار گرفته بود ، ولی از آن استقبال کرد. الان وقت جوانمردی نبود. ام بیارا استحقاق بدترین چیزها را داشتند.

جبل و تل حسانی بحث و گفتگوی ام بیارا را نگاه می کردند. وقتی تل حسانی دید که سلاح هایشان را بیرون می کشند با سر به جبل علامت داد. زوج ماجراجو از جا بلند شدند و به سمت انتهای اردوگاه حرکت کردند. نگهبانی غرید: "دارین کجا می رین ؟"

تل حسانی جواب داد: "ما می دونیم قراره چه اتفاقی بیفته. نمی خوایم توشن دخالتی داشته باشیم."

نگهبان خرناس کشید: "همین جا بموین. بهتون گفته شده که نباید مزاحمتی ایجاد کنین."

تل حسانی به تندی گفت: "ما که نمی خوایم مزاحم بشیم. بر عکس داریم از سر راهتون می ریم کنار." نگهبان چپ چپ نگاهشان کرد و پرسید: "از کجا بدونم یواشکی از اردوگاه فرار نمی کنین ؟"

تل حسانی با اوقات تلخی گفت: "فرار کنیم کجا ببریم ؟"

نگهبان اخم کرد و پرخاش کنان دستور داد: " فقط از جلوی چشمam دور نشین."

تل حسانی گفت: "باشه بابا." بعد او و جبل قدم زنان به سمت انتهای اردوگاه رفته و منتظر ایستادند.

در مرکز روستا قصار بینت خودش را آماده می کرد. جلوتر از گروهش جلو رفت و بیانیه اش را توسط مترجم خود به مردم قاطا ابلاغ کرد که همگی جلو آمده و مودبانه گوش می دادند.

این طور شروع کرد: "فرزندان من ، شما گمراه شدید. شما قبیله ای رقت انگیز ، رو به انحطاط و از دست رفته هستید. تلاش ما اینه که مردم از راه برگشته رو به راه بر گردونیم ، ولی شما دیگه خیلی از راه درست دور شدین. برای همین ، ای دوستان بیچاره و مغز خفashی من ، ما چاره ای نداریم جز اینکه مخصوص رو از شر وجود نپاک شما پاک کنیم. حرفم رو باور کنین ، ما داریم بهتون لطف می کنیم." پیروانش جلو رفتند.

مردم قاطا با سردرگمی گوش می دادند ولی وقتی مردم متعصب مسلح را دیدند که به آنها نزدیک می شدند ، چشمها یشان برق زد. یکباره همگی با هم قدمی به عقب برداشتند ، سرشان را بالا بردن و با صدایی بلند و تیز سوت کشیدند. صدایی گوشخراش که در درختزار پیچید و انعکاس پیدا کرد. ام بیارا یک لحظه جا خوردند ولی بعد خندیدند و دوباره جلو رفتند.

یک ثانیه بعد ، با صدایی مانند یک طوفان شدید ، هزاران خفاش بال زنان به سمت آنها حرکت کردند. قبل از اینکه ام بیارا فرصت حمله پیدا کنند ، خفاش ها بالای سرشان بودند. در هیبت ابری تیره پایین آمدند و جیغ کشان شروع به چنگ زدن ، گاز گرفتن و کور کردن آنها کردند. ام بیارا به حمله ی هوایی پاسخ دادند و خیلی از خفاش ها را بر زمین انداختند. ولی به جای هر کدام که می افتاد ، دهها خفاش دیگر ظاهر می شدند که یکسره حمله می کردند ، دنیای اطراف ام بیارا را ابری به رنگ سرخ و سیاه در بر گرفت.

جب و تل حسانی فقط آغاز حمله را دیدند. به محض اینکه خفاش ها حمله کردند ، از میان درختان دویدند و بدون اینکه پشت سرشان را نگاه کنند بدون مکث از آنجا دور شدند. تعدادی از خفاش ها دنبالشان کردند ولی اکنون آنها سرگرم حمله به ام بیارا بودند. زوج برده توانستند از چنگ خفاش هایی که آنها را تعقیب می کردند فرار کرده و در چند لحظه از محوطه ای درختزار خارج شوند ، فقط چند جای خراش و گاز گرفتگی آنها روی بدنشان به جا ماند.

بیرون از درختزار ایستادند تا تل حسانی وضعیت را بسنجند. بعد ، او جبل را از راهی که آمده بودند به سمت رودخانه هدایت کرد. در سکوت می دویدند و برف ها را زیر پا می گذاشتند. هر از چند گاهی لیز می خوردند ولی به سرعت بلند شده و به دویدن ادامه می دادند.

بالاخره از تپه ای بالا رفتند و صدای آب خروشان عز سودات در گوشها یشان پیچید. رودخانه مانند ماری با پوسته ی سیاه در هوای تاریک ، با جنب و جوش پیش می رفت.

جب عرق و برف را از صورتش پاک کرد و پرسید: "میتوñیم ... بریم ... اون طرف ؟" هیچ راه عبوری از روی رودخانه به چشمش نمی خورد.

تل حسانی چشمها یش را باریک کرد و گفت: "نمی دونم." ابرها ناگهان کنار رفتند و ماه اطرافشان را روشن کرد. داد زد: "اونجا!" به جایی در نزدیکی شان اشاره می کرد. جبل پل سنگی باریکی را دید که از روی رودخانه رد می شد.

نفس زنان گفت: "بیخیال ، جدی که نمی گی."

تل حسانی با او بحث کرد: "فکر بهتری داری ؟"

جب نالید: "از اینجا نمیشه دید چقدر پهنا داره یا چقدر محکمه. از روی بیشتر این پل ها نمیشه گذشت حتی توی هوای صاف. توی همچین طوفانی این کار خودکشیه."

تل حسانی مکث کرد: "راس میگی. باید از کنار رودخونه بریم پایین تا عرق عزی جا رو پیدا کنیم." وقتی برگشت تا مسیر را انتخاب کند ، صدای جیغ خفash ها و فریاد آدمها به گوشش رسید. رویش را برگرداند. تا یکی دو ثانیه در برف و بوران چیزی به چشمش نخورد. بعد وقتی باد برای لحظاتی فروکش کرد ، تعداد انگشت شماری از ام بیارا را دید که به طرفشان می دویدند. خفashها بالای سر و اطرافشان بال می زدند ولی طوفان آنها را از مسیر منحرف می کرد. پشت سرشان تل حسانی مردم قاطا را دید که جلو می آمدند تا اگر خفashها موفق نشدند ، خودشان کار بازمانده ها را تمام کنند.

وقتی بوران دوباره اطرافشان را فرا گرفت ، تل حسانی با لحن عبوسی گفت: "وقت نداریم. اگه قاطایی ها ما رو ببین حمله می کنن. این پل بهترین شانسمنه. بعد از اون دیگه دنبالمون نمیان."

جبل با اوقات تلخی گفت: "معلومه که روی اون پل دنبالمون نمیان. دیوونه که نیستن." بعد شانه ای بالا انداخت و ادامه داد: "ولی موافقم ، راه دیگه ای نداریم. بیا بریم."

بعد از مدتی لیز خوردن و دست و پا زدن از چند تپه بالا رفتند و به قسمتی از ساحل مرتفع برف گرفته رسیدند که صخره‌ی زیر آن به پل سنگی روی رودخانه ختم می شد. بزرگتر از چیزی که بود که از پایین تصور می کردند ، آنقدر ضخیم بود که یک دوچین آدم را هم تحمل کند. ولی در وسط راه به طرز خطرناکی باریک می شد. عبور از روی آن در روزی گرم و آفتابی کاری نداشت البته اگر آدم از ارتفاعات نمی ترسید و می توانست به خوبی تعادل خود را حفظ کند. ولی وقتی برف و بورانی به این شدت می وزید ...

تل حسانی خس خس کنان گفت: "شاید بهتر بود شانسمنو رو با خفashها امتحان کنیم." جبل نگاهش را به رودخانه‌ی خروشان و پر از صخره‌های نوک تیز عز سودات ، که زیر پایشان جریان داشت ، دوخت و خرناک کشید: "یا شاید بهتر بود با شنا فرار کنیم."

تل حسانی تمام شجاعتش را جمع کرد و نفس عمیقی کشید: "طنابی چیزی نداری ؟" "نه."

"پس نمی تونیم خودمون رو بهم بیندیم. این یعنی هر کسی فقط خودشه و خودش. اگه یکیمون بیفته اون یکی نمی تونه کمکش کنه."

جبل آب دهانش را قورت داد و گفت: "امیدوارم خدایان همراهت باشن." تل حسانی لبخند لرزانی زد و جواب داد: "منم امیدوارم خدای یکتا مراقبت باشه." بعد روی پل قدم گذاشت و جبل با فاصله‌ی نزدیک دنبالش روانه شد.

باد یکباره شروع به وزیدن کرد. انگار تمام زمستان را برای این لحظه صبر کرده است. جبل خطر کرد و سرش را برگرداند ، گروه کوچک ام بیارا خود را نجات داده و داشتند افتان و خیزان به سمت رودخانه می آمدند ، جبل دوباره جلو را نگاه کرد.

به آهستگی پیش می رفتند ، خم شده و آماده بودند اگر پایشان لغزید دستشان را به جایی بگیرند. لایه ای از یخ سطح پل سنگی را پوشانده و بیشتر برف از روی آن به وسیله‌ی باد کنار رفته بود ، پس به راه زیر پایشان هیچ اعتمادی نمی شد کرد. جبل ذهنیش را به روی وزش شدید باد ، بارش سنگین برف و حتی تل حسانی بست و تمام حواسش را روی پل متمرکز کرد ، هر قدمی که به کنده برمی داشت کمی می لغزید.

چیزی نگذشت که حساب دفعاتی که تقریبا داشت لیز می خورد ، از دست جبل خارج شد ، هر بار که باد او را به سمت لبه‌ی پرتگاه هل می داد ، یا وقتی پایش لیز می خورد و روی زانو به زمین می افتاد و لحظاتی قبل از افتادن به اعماق تیره و تار ، با دستهایش خود را نگه می داشت. وقتی به وسط پل و باریک ترین قسمتش

رسید ، ایستاد و با وجود اینکه می دانست کارش دیوانگی است باد را به مبارزه طلبید تا شدیدتر از پیش بوزد . باد با خشم زوزه کشید و انگار که تحریک شده باشد ، محکمتر از پیش به او ضربه زد (یا جبل این طور به نظرش می رسید) . ولی پسرك در برابر باد ایستاد ، کمرش را راست کرد و لبخندی جنون آمیز به لب آورد . بعد از چند ثانیه به راهش ادامه داد و حالا دیگر نمی ترسید . باد با تمام قدرت به او می کویید ولی کاری از پیش نمی برد . او باید نجات پیدا می کرد !

البته هر کسی در سرتاسر مخصوص می توانست بگوید پسرك که وسط بلبشویی اینچنین بایستد تا خودش را تحويل بگیرد ، خشم تمام خدایان را به جان خودش خریده است .

تقریباً به آخر پل رسیده و ساحل مرتفع را می توانستند ببینند که خفاشی سرگردان با وزش باد به سرش برخورد کرد . چنگال هایش در موهای او گیر کرد و با دندانهایش گردن او را گاز گرفت . جبل نا خودآگاه خفash را چنگ زد و پرت کرد . باد دوباره به جانور برخورد و آن را به پل کویید که فوراً آن را کشت ولی جبل فرصت پیدا نکرد نفس راحتی بکشد .

تعادلش را از دست داده بود . هر دو پایش در یک لحظه لغزید . بادی ملایم با شیطنت به او وزید و از پل جدایش کرد .

جبل فریاد زد : "نه!" دستهایش را جلو آورد تا خود را به جلو پرتاپ کند و لبه ای پل را چنگ بزند . ولی در عوض رو به عقب سر خورد و تحت تاثیر نیروی جاذبه و وزش خشم آلود باد به پایین کشیده شد . تل حسانی صدای نعره ای جبل را شنید . برخلاف اظهار نظر قبلی اش که هر کدام تنها می توانند به فکر نجات خودشان باشند ، برگشت و خود را به سمت او پرت کرد ، بدون توجه به اینکه ممکن است وزن جبل او را هم به پایین بکشد . انگشتهاش تا فاصله ای به ضخامت یک مو از دست جبل پیش آمد . برای کسری از ثانیه هر دو فکر کردند تل حسانی می توانند پسرك را بگیرد و بالا بکشد .

ولی حرکت فدایکارانه ای تل حسانی نداد و انگشتهاش از روی انگشتهاش جبل لغزید و قبل از آنکه بتواند دوباره چنگ بزند ، جبل رو به پایین سقوط کرد و به سرعت از نظر محو شد .

آب خروشان رودخانه در گوشهای جبل فرو رفت . باریکه ای نوری از میان ابرها به چشمش خورد . چهره ای دیبا آلغ مثل همیشه در کنار باستینای غمگین افکارش را در بر گرفت . ضربه ای شدیدی به او خورد و او را چرخ زنان به دنیایی از آشفتگی پرتاپ کرد ، همه چیز تاریک شد .

فصل بیست و نهم

پایین ... پایین به اعماق خلاء. انگار سقوطش تمامی نداشت. با سر به درون جهنمی سرد ، مرطوب ، سیاه و پر هیاهو سقوط می کرد.

بالاخره حرکت جبل آهسته شد و در تاریکی یخبدان ایستاد. به طور غریزی دهانش را باز کرد تا فریاد بکشد. آب وارد دهانش شد و نفسش را بند آورد. همان طور که با تمام قوا دست و پا می زد ، بدنش بالا آمد و به سطح آب رسید. بعد دوباره زیر آب رفت و بعد از تقلایی دیگر باز هم بالا آمد. همان طور که آب را از دهانش به بیرون تف می کرد ، سرش را به امید پیدا کردن پل و تل حسانی به اطراف چرخاند ولی چیزی به چشمش نخورد. بعد دوباره زیر آب رفت ، داشت غرق می شد. سرما او را احاطه کرده بود. لحظاتی بیشتر از مرگ فاصله نداشت.

خروش آب دوباره او را بالا برد. دهانش را مانند آرواره های ماهی باز کرد و هوا را بلعید. دستهایش را از آب بیرون برد و به سمت ستاره ها تکان داد ، با التماس از خدایان می خواست او را نجات دهند. و بعد ... سکوت. خروش آب کاهش پیدا کرد. صدای غرش موج ها محو شد. سرما از وجودش رخت بست. لحظاتی با سردرگمی در آب دست و پا زد و با گیجی چشمهایش را باز و بسته کرد. بعد نگاهش روی چیزی قفل شد و هیجان وجودش را در بر گرفت ، یک قایق!

جبل سعی کرد خطاب به سرنشینان قایق فریاد بزند ولی چیزی به جز خرخر از دهانش بیرون نیامد. تصمیم گرفت به جای آنکه منتظر بایستد تا صدایش برگردد ، با سمعت به سمت قایق شنا کند ، دست هایش را یکی پس از دیگری به جلو پرتاب می کرد و پاهاش تقلا کنان او را به جلو سوق می داد. مطمئن بود وقتی از دست و پا زدن بایستد و دوباره نگاه کند اثری از قایق نخواهد دید. ولی وقتی پس از لحظاتی طولانی مکث کرد تا نگاهی بیندازد ، تنها چند دست شنای دیگر از آن فاصله داشت.

نربانی طنابی از آن آویزان بود. جبل آن را گرفت و خودش را از آب به روی عرشه بالا کشید ، مثل موش آب کشیده می لرزید و دندان هایش بهم می خورد. ولی هنوز زنده بود! با وجود تمام بالاهایی که سرش آمد ، به طرزی معجزه آسا نجات پیدا کرده بود.

صدای زد: "آهای؟"

جوابی نشنید و برای لحظاتی نگران کننده ، فکر کرد در قایقی بدون سرنشین است ، که خود به خود از ساحل جدا شده و به سمت مقصدی نامعلوم و خطرناک در حرکت است. ولی بعد کسی را نزدیک عرشه ی کشته دید ، مردی قد بلند با ردای طلایی که پشت به جبل ایستاده بود.

جبل داد زد: "آقا!" تقلا کنان جلو رفت و دستش را دراز کرد. ادامه داد: "من افتاده بودم توی رودخونه. قایق شما رو دیدم و خودم رو کشیدم بالا. امیدوارم ناراحت نشده..."

ساخت شد. مرد هنوز رویش را به سمت او برنگردانده بود ولی چیز آشنایی در مورد او وجود داشت ، رنگ ردایش ، موی صاف و سیاهش که در پشت سر پیچ و تاب می خورد. جبل حس می کرد ناخدای قایق را می شناسد. و احساس خوبی در این باره نداشت.

مرد با صدایی آرام و خشک گفت: "سلام بر تو ، جبل رام. منتظرت بودم."

جبل با لکنت به صدا در آمد: "منت ... منتظ ... منتظر من بودین ؟ نمی ... نمی فهمم."

مرد زمزمه کرد: "امشب سرم شلوغ بوده. سه نفر توی آتیش سوزی. دو نفر پرت شده از کوه. خیلی های دیگه هم که به دست مردم قاطا یا خفاشهاشون کشته شدن."

جب خس خس کنان گفت: "از کجا راجع به مردم قاطا می دونین؟ اصلا شما کی هستین؟" مرد به آرامی برگشت. صورتی مانند نوزادها داشت، ولی از جنس خاک رس بود نه گوشت. فقط چشمها و لبهاش زیر آن ماسک وحشتناک و وهم انگیز تکان می خورد که آنها هم به هیچ وجه انسانی به نظر نمی رسیدند. چشمهاش شبیه عقاب بود و لبهاش سردش به رنگ کبود، که وقتی حرف می زد حلقه های مه از آنها بیرون می آمد.

گفت: "من راخت واداک هستم." برای اینکه هر گونه شک و تردید احتمالی جبل را بطرف کند اضافه کرد: "خدای مرگ."

جب روی عرشه کشته خشکش زده و به رودخانه خیره مانده بود. عز سودات بود و نبود. آب به رنگ آبی تیره، بسیار شبیه رنگ لبها واداک، می درخشید و لایه ای از آب روی رودخانه ای خروشان کشیده شده بود که آرام و ساکن موج بر می داشت. در فاصله ای نزدیک می توانست قایقهای دیگر را ببیند، بعضی ها شبیه آنی که خودش سوار بود و بعضی های دیگر کاملا تفاوت داشت. همگی در یک جهت و با سرعت ملایم یکسانی حرکت می کردند.

جب نگاهش را به سمت شما می با نفوذ راخت واداک برگرداند که با چهره ای رسی اش او را زیر نظر داشت. زمانی که خدای مرگ خود را معرفی می کرد، او از وحشت لبریز شده بود، ولی این احساس زیاد طول نکشید. جبل می دانست که وقتی راخت واداک برای قبضه ای روحش می آید خواه ناخواه باید با او برود. بعد از ترک دنیا زنده ها دیگر ترس از مرگ بی معنی بود.

نسیمی ملایم به عرشه ای قایق وزید و جبل به خود لرزید. او هنوز در لباسهای خیس و موهای ژولیده بود، این موضوع او را گیج کرد. طبق داستان ها، مرده ها بدون لباس به حضور راخت واداک می رسیدند و او اتفاق که زیر قایق را با ارواح آنها پر می کرد. حالا که باقی جزئیات درست بود، (قایق، ردا، ماسک رسی، موها) چرا این قسمت همخوانی نداشت؟

جب از سینه ای قایق فاصله گرفت و جلو رفت. راخت واداک سرش را برگرداند و با چشمها ریز عقاب ماندش به رودخانه خیره شده بود. جبل سرفه ای ساختگی کرد تا توجه خدا را به خود جلب کند. پرسید: "اون قایقای دیگه واسه چی هستن قربان؟"

راخت واداک بدون اینکه سرش را بچرخاند، جواب داد: "قایق های مرگ. آدمهای زیادی باسرونوشت های گوناگون توی این دنیا زندگی می کنن. برای قانع کردن هر کدو مشون، مرگ باید شکل های مختلفی به خودش بگیره، خیلی بیشتر از چیزی که بتونی فکرش رو بکنی."

جب پرسید: "همه دارن یه جا می رن؟"
"بله."

جب مکث کرد، بعد به این نتیجه رسید که دیگر چیزی برای از دست دادن ندارد. پرسید: "و اونجا کجاست؟"

راخت واداک رویش را برگرداند و به جبل خیره شد. با آنکه حالت بیجان صورتش تغییری نمی کرد ولی جبل احساس کرد لبخند می زد. گفت: "ما مرده ها رو به جایی می رسوئیم که باید پیاده شون کنیم. از اونجا به بعد ... شانه بالا انداخت.

" ولی خیال می کردم ... یعنی منظورم اینه که ... شما خدای مرگ هستین ، مگه نه ؟"
راخبت واداک حرفش را تصحیح کرد: " من یکی از خدایان مرگ هستم.
" پس حتما باید بدونین ارواح کجا می رن ."

خدا سرش را تکان داد : " مرگ آخر راه نیست. فقط یه برهه‌ی زودگذره. ما ارواح رو به نقطه‌ی شروع زندگی
جدیدشون می رسونیم ، ولی از اینکه بعد از این دنیا چی پیش میاد همون قدر میدونیم که شما میدونید."
جبل پرسید: " پس نمی دونین چه اتفاقی واسه‌ی من میفته ؟"
" نه ."

جبل اطراف قایق قدم زد ، هیچ احساس متفاوتی با زمانی که زنده بود ، نداشت ، به جز اینکه بیشتر از همیشه
احساس سرما می کرد .
جبل اعتراض کرد: " چرا من اینقدر سردهه ؟ " دستهایش را دور خود حلقه کرد و ادامه داد: " اگه دیگه توی
بدنم نیستم و اون رو توی عز سودات ول کردم ، چرا هنوز سرما رو حس می کنم ؟ "
راخبت واداک با انگشت بلندش به سمت دری روی کف قایق ، نزدیک جایی که جبل ایستاده بود ، اشاره کرد
و گفت: " اونجا رو نگاه کن ."

حلقه‌ای روی در بود. جبل آن را گرفت و کشید. در به راحتی باز شد و او به درون تاریکی اتاق زل زد. اشکالی
آنجا بودند ، بلند و دراز و لاغر و درخشنan که با صدایی فش مانند در دلان می چرخیدند. بعضی ها دور
یکدیگر پیچیده و بعضی های دیگر خود را از بقیه دور نگه می داشتند. جبل هیچ وقت اشکالی مانند آنها
نداشده بود ولی فورا فهمید چه هستند.
آه کشید: " ارواح ."

راخبت واداک جواب داد: " بله. ماهیت و وجود مرده ها که برای همیشه از کالبدشون جدا شده. خوب و بد ، پیر
و جوان ، ضعیف و قدرتمند. همگی توی اون اتاق یا اتاقکهای مشابه روی قایقهای دیگه دور هم جمع
میشن. آیا میدونن چه اتفاقی داره واسشون میفته ؟ " طوری که انگار کسی این سوال را از او پرسیده باشد ،
سرش را خم کرد و ادامه داد: " این رو نمی دونم. من فقط اونا رو از یک جا به جای دیگه منتقل می کنم ،
همیشه همین کار رو کردم ، همیشه هم این کار رو خواهم کرد ."
جبل در را بست و اخم کرد: " اگه اونا ارواح هستن و وقتی می میرن این شکلی میشن ، چرا منم مثل باقی
مرده ها نشدم ؟ "

راخبت واداک نگاه خیره اش را به جبل دوخت. پس رک ابوآینه دوباره به خود لرزید ولی این بار به خاطر سرما
نباشد. سنگینی موقعیت او را در بر گرفت. او روی عرشه‌ی قایق راخت واداک ایستاده و در چشمها یک
خدای واقعی نگاه می کرد! آن هم خدای مرگ که بدون شک مهیب ترین و ترسناک ترین خدایان بود. همین
برای دیوانه شدن یک آدم کافی بود و برای لحظاتی خطرناک جبل احساس کرد دارد عقلش را از دست می
دهد ولی بعد راخت واداک به حرف درآمد.

کرجی بان مرگ گفت: " من همیشه تنها. گاهی وقتی یه روح رو قبل از زمان مرگش بیرون می کشم تا بتونم
باهاش حرف بزنم ."

" تنها بی؟ " صدای جبل در اطراف پیچید. " ولی تو یه خدایی ."

راخبت واداک آه کشید ، (با صدای صدها جسدی که در قبرهایشان می پوستند) بعد به قایق دیگری اشاره کرد و گفت: " ما هیچ وقت هم دیگه رو نمی بینیم یا استراحتی نداریم. زندگی ما یه بردگی پایان ناپذیره. می دونی برد بودن چه حسی داره ؟ "

" جبل با لحن غمگینی گفت: " آره ."

" پس تصور کن هزاران هزار سال اونجوری زندگی کنی. از اولین لحظه ی زندگی ما مشغول این کار شدیم و تا وقتی آخرین موجود زنده هم بمیره ، این کار رو ادامه میدیم. کلمه ی تنهایی نمیتوانه احساس واقعی من رو توصیف کنه ولی نزدیکترین کلمه ایه که شما توی زبونتون دارین. "

" جبل پرسید: " نمی تونی ... چه می دونم ... استعفا بدی ؟ "

راخبت واداک سرش را تکان داد و گفت: " این یه شغل نیست. این چیزیه که ما هستیم. کاری رو که باید انجام می دیم و هیچ وقت از انجام اون باز نمی ایستیم. ما این طوری آفریده شدیم ."

سکوتی طولانی برقرار شد ، جبل داشت خودش را جای خدای مرگ می گذاشت تا احساسش را درک کند ، راخبت واداک هم داشت به چیزهایی فکر می کرد که وقتی خدایان فناناپذیر مشغول انتقال ارواح از راه رودخانه هستند ، به آن فکر می کنند.

" بالاخره جبل پرسید: " می خوای راجع به چی صحبت کنیم ؟ "

" زندگیت ... مردمت ... اینکه امروز چی خوردی. هر چی ."

" جبل لحظه ای فکر کرد و گفت: " صباح عید رو میشناسی ؟ "

" راجع بهش شنیدم ."

" خب همه چی با خدای آتش شروع شد. راستش نه ، اشتباه کردم ، همه چی با پدرم شروع شد که تصمیم گرفت ... "

جبل داستانش را تعریف کرد و راخبت واداک در سکوت و بدون پرسیدن هیچ سوالی به او گوش داد. نمی شد گفت آیا از شنیدن آن لذت می برد یا اینکه دهها ماجراهای مانند آن را قبل از شنیده است.

" جبل داستانش را این طور تمام کرد: " خفاشه خورد بهم ، پام لیز خورد و الان خدمت شما هستم ."

در خلال صحبت جبل ، راخبت واداک هیچ حرکتی نکرده بود. حالا داشت سرش را بالا می آورد و هوا را بو می کشید. گفت: " بوی ارواح ام بیارا رو حس می کنم. اگه کسایی هم از اونا نجات پیدا کرده باشن تعدادشون کمه . " جبل غرید: " هر چی کمتر بهتر ."

دوباره سکوت برقرار شد. این بار جبل به چیزی فکر می کرد که راخبت واداک کمی پیش گفته بود. گلویش را صاف کرد و زیر لب پرسید: " از داستانم خوشت اومد ؟ "

راخبت واداک گفت: " لذت یا نفرت برای من معنا نداره. ولی داستانت نظر من رو به خودش جلب کرد و به خاطرش ازت ممنونم ."

" جبل پرسید: " میشه عوضش به یه سوالم جواب بدی ؟ "

" اگه بتونم ."

جبل آب دهانش را قورت داد و گفت: " گفتی روح من رو قبل از موعدش از آب کشیدی بیرون. منظورت چی بود ؟ "

راخبت واداک جواب داد: " یعنی وقتی اینجا احضارت کردم هنوز نمرده بودی. چیزی به مرگ نمونده بود ولی هنوز زنده بودی. اگه یکم صبر کرده بودم روح تو هم به اتفاک زیر قایق منتقل شده بود ."

جبل دوباره پرسید: "پس یعنی الان دیگه مردم؟"

خدا جواب داد: "اگه مرده بودی الان نمی تونستی باهام حرف بزنی."

جبل پرسید: "پس حالا چی میشه؟ اونقدر باید باهات حرف بزنم تا حوصله ات از دستم سر بره؟ بعدش دوباره پرتم می کنی توی عز سودات یا خودت گلوم رو می بربی؟"

راخبت واداک گفت: "دوباره میندازت توی آب. این کار رو به زودی و قبل از اینکه به مقصد برسیم، می کنم. وقتی کار رودخونه باهات تموم شد، من روحت رو قبضه می کنم."

"ولی امکانش نیست که ... یعنی نمی تونی ... " جبل باقی حرفش را خورد و ساكت شد.

"از جونت بگذرم؟" راخبت واداک سرش را تکان داد و ادامه داد: "مرگ از هیچ کس نمیگذرد؟" جبل گفت: "ولی میتونه که زمان بیشتری بهشون بده؟ میتونی منو توی ساحل پیاده کنی و یه موقع دیگه روحمن رو قبضه کنی."

راخبت واداک نیشخند زد: "هر کسی عمر خودش رو داره. عمر تو هم همین جا به سر می رسه. اگه برت گردونم از قوانین سرپیچی کردم."

جبل پرسید: "خوب که چی؟ چیکارت می کنن؟ مجازات میشی؟"

راخبت واداک جواب داد: "هیچ کس نمیتونه من رو مجازات کنه." اثری از غرور در صدایش نبود، بیشتر به نظر می آمد به حقیقتی بدون تردید اشاره می کند.

جبل اصرار کرد: "پس دیگه مشکل چیه؟" او آماده بود تا مرگش را پیذیرد ولی حالا که می دید کورسوی امیدی برای برگشت به زندگی وجود دارد، دو دستی آن را چسبیده بود.

راخبت واداک در مقابل پرسید: "چرا باید از جونت بگذرم؟ از بین اون همه کسایی که از آب بیرون کشیدم، از جنگجو و راهب گرفته تا امیر و حتی خدایان شکست خورده، چرا باید از تو بگذرم؟"

جبل شانه ای بالا انداخت: "چون من تنها کسی بودم که این رو ازت خواستم؟"

"خیلی ها این رو خواستن؟"

"گفتی از داستانم خوشت اومد."

"داستانت منو به خودش جذب کرد ولی از اون بهترش رو هم شنیده بودم."

جبل به فکر فرو رفت. دهها دلیل منطقی در ذهنش چشمک می زد ولی احساسش به او می گفت راخبت واداک هیچ کدام از آنها را نمی پذیرد. بعد فکر جنون آمیزی به سرش زد و تصمیم کرد آن را امتحان کند.

گفت: "تو تنها بیای."

"که چی؟"

"من می تونم دوستت باشم."

خدا خرناس کشید: "آدمهای زیادی هستن که انتظار منو می کشن. اونا به من خوشامد می گن. بعضی هاشون حتی منو پرستش می کنن. من دوست کم ندارم."

جبل گفت: "ولی اونا تو رو فقط به عنوان مامور مرگ میشناسن. اونا فقط یه بار تو رو می بینن و هرگز دیدارتون تازه نمیشه. شرط می بندم تا حالا نشده یه دوست قدیمی رو روی عرشه ای این قایق دیده باشی که

مثلا بیاد بگه سلام، خوشحالم دوباره می بینمت، مگه نه؟"

راخبت واداک ساكت بود. بعد به آهستگی گفت: "نه."

جل ادامه داد: "ولی اگه بزاری من برم میتونی منتظر دیدار دوباره مون باشی. اگه یه بار دیگه منو قبل از مردنم بکشی بیرون ، انگار که با یه دوست قدیمی تجدید دیدار کردی. می تونیم با هم گپ بزنیم. جوک بگیم." خنده داد: "خلاصه با هم وقت بگذروند!"

راخبت واداک بی حرکت ماند ، تنها چشمها یاش به قایق و بعد به درون رودخانه خیره شد. زیر لب گفت: "این میتونه ... جالب باشه."

جل گفت: "یه چیزی فراتر از اون. ممکنه باحال باشه." همان طور که خدا این فکر را با خود سبک و سنگین می کرد ، اضافه کرد: "میدونی اگه بزاری زنده بمونم تا چقدر عمر می کنم؟"

"نه. وقتی مشرف به موت باشی اینو حس می کنم ولی قبیلش نه."

جل لبخند زد: "پس نمیدونی دوباره کی می تونیم همدیگه رو ببینیم. یعنی هر وقتی که سر و کله ام پیدا بشه سورپریز میشی. یه مهمون ناخوانده."

سکوت طولانی دیگری برقرار شد. بعد راخبت واداک با صدای زمختی زیر لب خنده ، عادت نداشت از خودش همچین صدایی خارج کند. گفت: "زبون چرب و نرمت به سیاستمدارا می مونه. ولی قلبت مثل اونا تیره و تار نیست. بسیار خب ، منو قانع کردی. تو رو به سواحل دنیای زنده ها بر می گردونم." انگشتش را به سوی او دراز کرد و ادامه داد: "ولی این کار به مذاق خدایان دیگه خوش نمیاد. احتمالا یه جوری مجازات می کنن. شاید یه روزی آرزو کنی همون موقع که مرگت فرا رسید اون رو پذیرفته بودی."

جل به سادگی گفت: "نه. هر چیزی هم که پیش بیاد به هر حال من تا لب مرگ رفتم و برگشتم. حالا می فهمم زندگی چقدر با ارزشه. دیگه به اون پشت نمی کنم مگر وقتی که چاره ای دیگه ای نداشته باشم."

"بسیار خب." راخبت واداک رویش را به سمت راست کشته برگرداند. هر دو دستش را بالای سر برد و قایق آرام آرام با صدای جیر جیر و اعتراض کنان از مسیر خود خارج شد و به طرف ساحل رودخانه رفت.

جل گفت: "لازم نیست اینقدر زود پیاده ام کنی. میتوینم یکم دیگه گپ بزنیم."

راخبت واداک جواب داد: "خودم هم بدم نمیاد. ولی داریم به جایی می رسیم که باید ارواح رو پیاده کنم. اگه الان پیاده نشی دیگه خیلی دیر میشه."

"آهان. خب اگه اینجوریه ، خدا حافظ. نه یعنی منظورم اینه که به امید دیدار. باز هم می بینم."

پایین پرید. وقتی از روی لایه ای غیر طبیعی که روی رودخانه را گرفته بود ، پایین افتاد تعادلش بهم خورد. بعد وقتی احساس سرمای شدید و دست و پایی که درد می کرد به وجودش رخنه کرد ، خود را جایی نزدیک به ساحل رودخانه عز سودات دید که تا کمر در آب فرو رفته است.

از روی شانه به پشت سرش چشم چراند تا نگاه دیگری به قایق راخبت واداک بیندازد ولی تنها چیزی که می دید برخورد موجهای خروشان به کناره ای رودخانه بود. با این فکر که شاید خدای تنها مرج هنوز قادر به دیدنش باشد ، یک بار دیگر دست تکان داد و بعد قبل از اینکه سیلاپ دوباره او را با خود به زیر آب ببرد ، با عجله به سمت خشکی حرکت کرد.

به سختی از آب بیرون آمد و روی برفهای کنار رودخانه سر خورد و روی زمین پهنه شد. بالا را نگاه کرد و چشمش به زیباترین ابرهایی افتاد که تا بحال دیده بود. سینه اش هماهنگ با نفس کشیدنش بالا و پایین می رفت و با وجودی که دست و پایش درد می کرد هیچ چیز را به جز شادی بی حد و حصر احساس نمی کرد.

بعد از اینکه دقایقی به خاطر شانس باورنکردنی که آورده بود خدایان را شکر کرد، از جا بلند شد تا قبل از اینکه بین بزند و به همین زودی دوباره بمیرد (چقدر خجالت آور می شد!) اطرافش را برانداز کند. با شگفتی فهمید که راخت واداک او را در ساحلی نزدیک به صخره های محل زندگی مردم حامدا پیاده کرده است. روی بیشتر اجساد در حال پوسیدن غارنشین ها را برف پوشانده بود. جانوران لاشخور بیکار ننشسته بودند و بیشتر اجساد را جویده و تکه تکه کرده بودند. جبل به زور نگاهش را از آن صحنه ی غم انگیز گرفت و به سمت صخره حرکت کرد. نیروی چندانی برایش نمانده بود ولی می دانست چاره ای به جز بالا رفتن ندارد. اگر خود را به گرمای غارها می رساند ، می توانست لباسهای خیش را در آورد ، استراحتی بکند ، همانجا پناه بگیرد و با خورد و خوارک مناسب نیروی از دست رفته اش را به چنگ بیاورد. اگر همانجا در فضای آزاد می ماند مرگش حتمی بود.

با ناله و زاری جبل خودش را از صخره بالا کشید. چند بار چیزی نمانده بود که بیفتد ولی با قدرت اراده‌ی کسی که معنای واقعی مرگ را درک کرده باشد، خود را نگه داشت. بالاخره به دهانه‌ی کم ارتفاع ترین غار رسید، کمی صبر کرد تا تمام قدرت باقیمانده‌اش را برای بالا رفتن از این قسمت آخر جمع کند. قبل از آنکه حرکتی بگیرد دو جفت بازو از تاریکی بیرون آمدند و او را بالا کشیدند. برای لحظه‌ای ترسناک، جبل فکر کرد خدایان عصبانی به مخرب آمده اند تا شخصاً او را مجازات کنند. بعد صدای حرف زدن کسی به گوشش، رسید و فهمید گرفتار موجوداتی، با قدرت کمتر ولی، به همان خطرناک شده است.

"هیچ شکی نیست که بیدار بیداری ارباب بوش."

و حشت و حیرت و از پا افتادگی همزمان جبل را در بر گرفتند و از هوش رفت. آخرین چیزی که قبل از فرو رفتن در آغوش گرم بیهوشی به گوشش رسید، خنده‌ای بیرحمانه و تمسخر آمیز در تاریکی بود.

فصل سیزدهم

وقتی جبل از خواب بیدار شد ، لباسهای خیس را از تنش در آورده و در عوض پتوی کلفتی رویش انداخته بودند. برای لحظه‌ای او غرق در لذت گرمایی که پتو برایش به ارغان آورده بود ، لبخند زنان کش و قوسی به بدنش داد. بعد صدایها را به یاد آورد و چشمهاش گشاد شد. امیدوار بود خواب دیده باشد ولی وقتی زوج غارتگر مقبره را نزدیک خود دید که مانند تماسح رو به او لبخند می زنند ، امیدش به پوچ تبدیل شد. غرولند کنان نگاه خیره اش را به سقف دوخت و ناسزا گفت.

بلیر دستی به سبیلش کشید و با لحن خشکی گفت: "شاگرد جوانمون از دیدن ما خوشحال به نظر نمی رسه." بوش با دهان بسته خنید: "اصلا هم نمی رسه. راستش بیشتر انگار ... نمی خواه بگم به خونمون تشننه است ... ولی بدش نمیاد با مشت و لگد خدمتمون برسه." جبل خرناس کشید: "چه جوری اومدین اینجا؟"

بوش جواب داد: "رد ارباب خوش مشربتوں رو از دیسی تا اینجا گرفتیم."

بلیر اضافه کرد: "حدسش رو می زدیم که یه درگیری هایی پیش بیاد و اونا یکی دو تا روستا رو سر راه با خاک یکسان کنن."

بوش زمزمه کرد: "جنگ مذهبی که بدون قربانی کاری از پیش نمی بره." بلیر گفت: "چیز فوق العاده ای که درباره ای ام بیارا وجود داره اینه که به ندرت تمایلی به مال دنیا از خودشون نشون می دن. بعد از قتل عام نه مرده ها رو لخت می کنن ، نه اموالشون رو غارت می کنن."

بوش نیشخند زد: "اینجاست که کار رو باید داد دست کاردون هایی مثل ما."

بلیر گفت: "تا یه مدت به نظر می رسید نقشه مون با شکست مواجه شده." آهی کشید و ادامه داد: "دو تا روستای اولی دعوتشون رو قبول کردن ، تازه اگر هم نمی کردن چیزی ازشون به ما نمی ماسید."

بوش لبخند زد: "ولی اینجا شانس بهمون رو کرد. غارنشینا زیاد پولدار نبودن ولی اونقدری خرت و پرت داشتن تا تلافی زحمت اومدن این راه دور و دراز رو در بیاره."

بلیر با غرور اعلام کرد: "ما بیشتر غارها رو گشتیم و هر چی بوده جمع کردیم. دشتمون بدک نبود. من که راضیم."

بوش گفت: "اولش خواستیم بازم دنبال ام بیارا بیایم. ولی دیگه بسمون بود. خیال داریم با اولین قایق برگردیم و این جنسا رو آب کنیم."

بلیر اعتراف کرد: "از اینجا به بعدش واسه آدمایی مثل ما یکم زیادی خطری می شد. خدا میدونه کی یا چی ممکن بود سر راهمون سبز بشه."

بوش گفت: "تا یکی دو روز دیگه بار و بندیلمون رو بستیم و آماده ی رفتنیم."

بلیر خرخر کرد: "و به خاطر وقت شناسی بی عیب و نقصت ، جنابالی هم با ما میای."

بوش چشمکی زد و گفت: "مقبره ها منتظرمون هستن رام جوان. یکی دو ماه دیگه خدمتشون می رسیم قبل از اینکه دوباره به جنوب و دنیای متمدن برگردیم."

هر دو ، فرشته وار رو به جبل لبخند می زدند. به آنها چشم غره ای رفت و با لحنی بی تفاوت گفت: "ام بیارا مردن. خفاشا خدمتشون رسیدن."

بوش لبهايش را روی هم فشار داد: "چه غریبانه. تل حسانی هم مرده؟"
جبل به دروغ گفت: "آره."

بلیر گفت: "باید همه چی رو واسمون تعریف کنی. ولی بزارش برای وقتی که راه افتادیم ، واسه وقت گذروني اون موقع به درد می خوره."

جبل به سادگی گفت: "من راخت واداک رو دیدم." لبخند روی لبهای بوش و بلیر خشکید.

بلیر به تندي گفت: "چی داری می گی؟"

" من با خدای مرگ هم سفر شدم. شما دیگه منو نمی ترسونین. شماها دو تا احمق ناچیزین ، اصلا عددي نیستین. راخت واداک منتظره. شاید امشب بیاد سراغتون."

زوج غارتگر با آشتفتگی به جبل خیره شدند. بعد زدن زیر خنده.

بوش جیغ کشید: "چه مزخرفاتی!"

بلیر با تمسخر گفت: "نخندون ما رو!"

بوش اظهار کرد: "پسره پاک خل شده."

بلیر خرناس کشید: "شاید هم می خواهد ما رو بترسونه."

لبخندی شیطانی روی لبهای جبل نقش بست. نقشه ای به فکرش رسیده بود. اگر عملی می شد خیلی زودتر از آنکه غارتگران شرور انتظار داشتند ، از شرشنان خلاص می شد.

پرسید: "باقی چیزا رو کجا نگه داشتین؟"

بوش به دور و برش اشاره کرد و جواب داد: "بیشترش همین جاست."

جبل گفت: "این آشغالا رو که نمی گم. منظورم ..."

طوری که انگار ادامه ای حرفش را خورده است ، ساکت شد.

مبتدیانه نقش بازی کرده بود ولی بوش و بلیر حریص باورشان شد.

بوش پرسید: "چی می خواستی بگی؟"

جبل اعتراض کرد: "هیچی بابا."

بلیر پارس کرد: "یالا بنال بیننم!" چاقویش را کشید. ادامه داد: "از روی خدمات خدمت می زنیم ام بیارا بدتر از ما باهات رفتار کردن ولی خیال نکن ما نمی تونیم همون طوری باهات تا کنیم."

بوش با مهربانی گفت: "بگو دیگه رام جوان. رازت رو بهمون بگو."

جبل طوری که انگار از اریابان حقه باز ترسیده ، لبهايش را لیسید و گفت: "فکر کردم خودتون تا حالا پیداش کردین."

بوش به تندي گفت: "چی رو پیدا کردیم؟"

جبل پرسید: "مگه تا حالا نرفتین بالای صخره؟"

بلیر جواب داد: "یکی دو بار رفته‌یم. یکی از گوسفندا رو کباب کردیم و خیال داریم چند تای دیگه رو با خودمون ببریم ، ولی ..." چشمهايش باریک شد. پرسید: "داری میگی چیز دیگه ای اونجا هست که از چشم ما دور مونده؟"

جبل پرسید: "پشت صخره ای جنوبی رو نگشتن؟"

هر دو بدون حرف سرشان را به چپ و راست تکان دادند.

"اونجا ..." جبل دوباره حرفش را خورد.

بلیر غرید: "جون بکن." با ناخنها یش روی لبه ی چاقویش ضرب گرفته بود.
جبل به دروغ گفت: "مردم حامدا جواهراشون رو توی یه غار نگه می داشتن."
بوش با بدگمانی خرناس کشید: "کدوم جواهراست؟"

"اونا به قایق هایی که از رودخونه رد می شدن حمله می کردن. واسشون تله میگذاشتند و از بالای صخره ها روی سرشون سنگ می انداختن. قایق های شکسته توی تله گیر می افتدند. اینا هم می رفتن سراغ سرنشین ها و پول و جواهراشون رو می گرفتند بعد هم سرشون رو زیر آب می کردند."

بوش و بلیر با هم نعره زندند: "کجاست؟" چشمها یشان برق می زد و تردیدشان از بین رفته بود. باور اینکه اهالی حامدا هم به بی رحمی خودشان باشند و کشتنی ها را لخت کنند، برایشان چندان سخت نبود.
جبل نگاهش را به زمین دوخت و آرام جواب داد: "یه غار مخفی توی صخره اون بالاست. از ترس اینکه یه وقت غریبه ها بوبی نبرن هیچی از اون ثروت رو این پایین نگه نمی داشتن."

بوش پرسید: "با چشمای خودت اونو دیدی؟ یا فقط درباره اش شنیدی؟"
جبل گفت: "خودم دیدم. وقتی ام بیارا بهشون حمله کردن، خواستن با پول خودشون رو نجات بدن. ولی قصار بینت اعتنایی نکرد و دستور داد همه رو بکشن. وقتی قتل عام تمام شد رفته با اتا بینیمیش. قصار بینت گفت این غار سرشار از فساده و این حرفا، و اینکه باید همون طور و لش کنیم و به کسی درباره اش چیزی نگیم. گمنم خیال داشت وقتی کارشون با دعوت قبایل دیگه تمام شد، برگرده و همه چیز رو خودش صاحب بشه."

بوش و بلیر می لرزیدند. بوش با صدایی قورباغه مانند پرسید: "چقدره؟"
جبل جواب داد: "وقت نشد درست و حسابی بینم. خود غاره پنج برابر این یکی بود. بیشتر کف غار رو سکه پوشونده بود و کیسه های جواهرات هم دور تا دور سه تایی، چهار تایی روی هم تل انبار شده بودن."
بوش مثل بچه ها جیغ زد و با دو دست جلوی دهانش را گرفت.

بلیر رو به همکارش اخمد کرد. بعد به جبل خیره شد و با لحن تهدید آمیزی گفت: "وای به حالت اگه خالی بسته ..."

جبل با اوقات تلخی حرفش را قطع کرد: "چرا باید این کارو بکنم؟"
بوش آه کشان گفت: "یه گنج واقعی." از خوشحالی نزدیک بود به گریه بیفتند. ادامه داد: "تمام زندگی مون در گروی این لحظه بوده ارباب بلیر. همیشه منتظره این لحظه بودم. فقط باید اراده ای خودمون رو حفظ می کردیم و همین طور به جستجو ادامه می دادیم، نباید امیدمون رو از دست می دادیم ..."
بلیر با شگفتی گفت: "حالا می تونیم خودمون رو بازنشسته کنیم. یه قصر بسازیم و پرش کنیم از خودنی ها و نوشیدنی های اعلا، زن بگیریم، بچه دار بشیم و تا آخر عمر در آسایش و امنیت کامل زندگی کنیم."
بوش برای اولین بار طوری به جبل چشمک زد که اثری از تمسخر یا شرارت در آن دیده نمی شد. گفت:
"سهم تو هم محفوظه/رباب رام. دیگه از زیارت مقبره خبری نیست! کاری می کنیم روزی که برای اولین بار همدیگه رو دیدیم رو بهترین روز عمرت بدونی."

جبل جواب داد: "من چیزی نمی خوام. اون گنج مال مرده هاست."
بوش و بلیر خنده دندند. بلیر خرناس کشید: "چه نازک نارنجی."
بوش نعره زد: "بهتر. پس سهم تو رو هم می کشیم بالا." بعد دستش را به سمت جبل تکان داد و گفت: "یه چیزی تنت کن و راه بیفت بچه. راه پر پیچ و خم شکوه و جلال رو بهمون نشون بده!"

اشتیاق آنها جبل را مردود کرد. همان طور که در مسیر غارها شوخی می کردند و می خنده بودند، یاد اولین روز ملاقاتشان افتاد، زمانی که خیال می کرد آنها فقط دو مسافر خوش مشرب هستند. حالا به نظر بی آزار می آمدند، داشتند با آب و تاب رویاهای به حقیقت تبدیل شده شان را مرور می کردند، از کارهایی که می توانستند با پول باد آورده بکنند می گفتند. مهمانی های با شکوه، زنهای زیبا، و حتی کارهای خیریه."

بوش اصرار کرد: "آدم منصف باید دست خیر داشته باشه."

بلیر غرغر کنان جواب داد: "به شرطی که دست خیرمون رو نخوایم سر هر کس و ناکسی بکشیم."

بوش خنده و گفت: "نترس. آدم منصف باید حساب و کتاب هم سرش بشه."

چیزی نمانده بود که جبل دلش به رحم بباید و راستش را به آنها بگوید. ولی بعد شباهای وحشتناک قبرستان را به یاد آورد، بی حرمتی آنها نسبت به مردها، اینکه به راحتی آب خوردن آدم می کشتند و اینکه با دوز و کلک او را برده ای خودشان کرده بودند. با یادآوری این خاطرات عزمش را جزم کرد. رحم و بخشش را به باد فراموشی سپرد و روی نقشه ای شرورانه اش متمرکز شد.

وقتی به علفزار رسیدند، بوش و بلیر با ذوق و شوق جبل را پشت سر گذاشتند و با چشمها بی که روی صخره قفل شده بود و بی توجه به سایه های مرموزی که آهسته و تهدید آمیز روی سطح سنگی آن حرکت می کردند، جلو رفتدند.

جبل سرش را پایین انداخت تا اگر یکی از آنها برگشت و رد نگاهش را تا سایه های روی صخره گرفت، به چیزی شک نکند. در این فکر بود که آیا راجبت واداک روحشان را قبضه می کند یا به خدای مرگ دیگری اعتقاد دارند. اصلا چه کسی روح آنها بی را که به هیچ خدایی ایمان ندارند یا خیال می کنند بعد از مرگ در قالب موجوداتی دیگر دوباره زنده می شوند، قبضه می کنند؟

نزدیک صخره قدمهایشان را کند کرده و با بی صبری به جبل خیره شدند. بوش پرسید: "خوب؟ درش کجاست؟"

جبل اخم کرد: "یه لحظه صبر کنین. مطمئنم همین جاها بود، ولی جای دقیقش یاد نیست ..."

چند قدم عقب رفت. همین طور که از صخره دور می شد سرش را بلند کرد. سایه ها را دید که پشت سر بوش و بلیری که بی صبرانه انتظار می کشیدند، جمع شده و با هم یکی می شوند.

بلیر با تندی گفت: "شاید اگه آهن داغ بچسبونم کف پات زودتر یادت بیاد."

جبل او را ساکت کرد: "واستا. همین جاها بود. چند لحظه بهم وقت بدین ... " نگاهش را به چپ و راست چرخاند و وانمود کرد به دنبال ورودی غار خیالی می گردد. بوش و بلیر چشم از پسرک ابواینه برنمی داشتند. روحشان هم از اتفاقی که پشت سرشان در جریان بود، خبر نداشت.

سایه روی سنگهای زیر پایشان لغزید. جبل یک قدم دیگر عقب رفت و از جستجوی قلابی اش دست برداشت. به آرامی گفت: "دزدی از مردها کار درستی نیست."

بوش پارس کرد: "چرت و پرت تحويل ما نده!"

بلیر با لحنی آمرانه گفت: "گنجینه چی شد؟"

"گنجی وجود نداره." جبل این را گفت و به پشت سرشان اشاره کرد. ادامه داد: "مگر اینکه توی دنیای مردگان گنج پیدا کنین."

بوش و بلیر خطر را خیلی دیر حس کردند. اگر همان لحظه به جلو شیرجه می زدند ، شاید نجات پیدا می کردند ، ولی به جای این کار چرخیدند تا بینند جبل به چه چیزی اشاره می کند. برای لحظه ای با حیرت به سایه ی عظیم زل زدند. بعد سنگ زیر پایشان دهان باز کرد و آنها را گرفت.

زوج غارتگر فریاد زدند (پژواک صدایشان لحظه ای پشت سنگی که دور آنها می پیچید ، گم شد) و برای خلاصی تقلا کردند. بوش توانست رویش را از صخره برگرداند و با چهره ای سرشار از وحشت و التماس دستش را به سمت جبل دراز کند. جبل ناخودآگاه دستش را جلو برد تا بوش را بگیرد و او را به سمت خودش بکشد. ولی سنگ سر جایش برگشت و سخت شد ، و اربابان شرور را درون خود حس کرد.

"جیغ کوتاه و شیخ واری در هوا پیچید: " _____ ه ... "

بعد تنها سکوت بود.

سایه چند دقیقه ای اطراف قربانی هایش پیچ و تاب خورد ، دوباره نه قسمت شد ، هر کدام به یک طرف پراکنده شدند و پوسته ی بیجان سنگی آن دو نفر را رها کردند.

جب اشکال سنگی را از نظر گذراند. پشت بلیر رو به او بود و اگر خوب نگاه نمی کردی نمی شد آن را از سنگ اطرافش تمیز داد. ولی بوش رو به او و با چشمها و دهان باز و دستی که به سمت پسرک دراز شده بود ، سنگ شده و تا صدها و هزاران سال آینده به همان شکل باقی می ماند ، تا وقتی که برف و باد آن را فرسوده کند.

جب با افسرده گی به چهره ای وحشت زده ای بوش و دست دراز شده اش خیره شد ، نگاهش روی انگشت های خمیده و کف دست او که رو به بالا قرار داشت ، قفل شده بود. اگر کسی چندین سال بعد گذارش به آنجا می افتاد ، ممکن بود آن را با مجسمه ای کنده کاری شده در سنگ اشتباه بگیرد و به این فکر فرو برود که آیا این شمایلی از عاشقی وفادار است یا مردی مقدس.

جب به صخره و اربابان بخت برگشته ، بوش و بلیر ، پشت کرد ، از غار پایین رفت و در سکوت شکمش را سیر کرد. بعد خود را در پتویی گرم پیچید و با چشمها غمگین و تهی و احساس عمیق تنهایی صحنه ی مرگ بوش و بلیر را بارها و بارها در ذهنش مرور کرد ، ولی این خاطره ای مهیب ، حتی ذره ای احساس رضایت در او ایجاد نکرده بود.

فصل سیزدهم

جب می خورد و می خواست. راهی نبود که بتواند حساب روزها و شبهها را نگه دارد ولی اهمیتی نمی داد. اصلا علاقه ای به دانستن زمان نداشت. پسروک از همه چیز بیزار شده بود. به آینده فکر نمی کرد، اینکه اگر آنجا را ترک کند چه باید بکند و کجا باید برود. با افکاری که بیشترشان ترسناک و عذاب آور بودند، تنها مانده بود. سعی می کرد خوشی های گذشته اش را به خاطر بیاورد، دیبا آلغ، خانواده اش، باستینا و مادرش، زندگی در وادی وقتی هنوز آزاد و بی خیال بود. ولی هیچ کدام از آنها به نظرش واقعی نمی آمد. باور اینکه همچین زمانی هم در زندگی اش وجود داشته، برایش سخت بود. دنیایی بدون رنج، فقدان، خیانت، نفرت، مرگ و تنهایی؟ همچین چیزی امکان نداشت!

بیشتر شمعهای درون غارها آب شده بودند. جبل آنها را از انباری داخل یکی از دیوارها جایگزین می کرد ولی تصمیم داشت وقتی شمعهای فعلی آب شد دیگر شمع دیگری روشن نکند. اگر همه را مصرف می کرد، مجبور بود مانند یک سایه در دنیایی بدون نور زندگی کند.

شاید تا وقتی زنده بود دیگر این غارها را ترک نمی کرد، شاید به زاهدی خاموش و تنها تبدیل می شد، ولی سرنوشت هنوز کارش با او تمام نشده بود. بعد از مدت زمانی تاریک و طولانی، یک روز صدای نزدیک شدن کسی را شنید. هر کسی که بود آرام و بی صدا حرکت می کرد ولی گوشهای جبل به سکوت محض عادت کرده و حتی از صدای پای یک عنکبوت هم غافل نمی ماند.

جب خودش را در حفره ای تاریک مخفی کرد و دید مردی با یک شمع وارد غار می شود. جبل او را می شناخت ولی نمی خواست صدایش بزند. اگر این کار را می کرد دوباره به دنیای واقعی کشیده می شد. بهتر بود همانجا در تاریکی مخفی می شد تا مرد آنجا را ترک کند و بعد تا همیشه در غارهای متروکه باقی بماند. مرد غار را برانداز کرد، بعد وارد حفره ای شد که به سمت سطح صاف بالای صخره می رفت. جبل نمی خواست واکنشی نشان بدهد ولی می ترسید مجسمه های بوش و بلیر توجه او را به خود جلب کنند و بیش از حد به صخره ای کذايی نزدیک شود. این شد که با اکراه سکوت را شکست و صدا زد.
"تل حسانی."

مرد ایوخشایی به سرعت چرخید. وقتی پسروک جلو آمد، وحشت چهره ای تل حسانی را در بر گرفت. خرخر کنان گفت: "جب؟ تو به روحی؟"

جب همان طور که جلو می آمد، چپ چپ نگاهش کرد و گفت: "نه."
تل حسانی با ناباوری به جبل خیره شد، بعد لبهاش به نیشخندی از روی شغفتی باز شد. نعره زد: "جب رام!" جلو پرید تا پسروک را در آغوش بگیرد. ادامه داد: "فکر کردم مردی. تومون ساحل رودخونه رو دنبالت گشتم." او را رها کرد و قدمی به عقب برداشت. هنوز با حیرت نگاهش می کرد. پرسید: "چطوری نجات پیدا کردی؟"

جب به سادگی گفت: "یه نفر سوارم کرد."

تل حسانی اخم کرد: "کی؟"

"مرگ."

تل حسانی نمی دانست چه واکنشی باید به این حرف نشان بدهد. وقتی داشت در ذهنش دنبال کلمات مناسب می گشت ، جبل به سقف اشاره کرد و گفت: "بوش و بلیر اون بالان." مرد ابوخشابایی لبهاش را روی هم فشار داد: "اون شیطون صفتها! می دونستم دست از سرمون بر نمیدارن. اون هیولاها رو بهم نشون بده تا ..."

جبل حرفش را قطع کرد: "اونا مردن. گولشون زدم و واسه ارواح سنگی قربانیشون کردم. توی سنگ حبس شدن. دیگه هیچ وقت نمی تونن فرار کنن."

تل حسانی پلک زد و سرش را تکان داد. گفت: "هر دم از این باغ بری می رسد. چه چیزای جالبی می بینم و میشنوم." جبل را برانداز کرد ، چشمهاش خالی از احساسش ، شانه های خمیده اش و حالت بی تفاوتش را از نظر گذراند. پرسید: "تمام این مدت اینجا بودی؟"

جبل با بی تفاوتی پرسید: "مگه چقدر گذشته؟"

تل حسانی جواب داد: "تقریبا سه هفته." با مهربانی جبل را نشاند و ادامه داد: "بعد از اونکه افتادی توی عز سودات من فرار کردم. یه پناهگاه غیر آوردم و بعد از یکم استراحت واسه پیدا کردن کاره های رودخونه رو گشتم ، ولی همون طور هم به سمت اینجا میومدم. می دونستم اگه راهم رو به سمت حامدا پیدا کنم ، جون سالم بدر می برم. می توانستم باقی زمستون رو اینجا پناه بگیرم و بهار که شد با قایق برگردم وادی تا جون خانواده ام رو نجات بدم."

جبل گفت: "حتما خیلی برات سخت بوده تا زنده بموئی و خودت رو به اینجا برسونی."

تل حسانی به نرمی گفت: "چه جورم." از همیشه لاغرتر بود. کمرش خم شده و به نظر می رسید در این چند هفته پانزده سال بیتر شده است. می توانست درباره ای سختی های اخیر ، کنار زدن برفها برای پیدا کردن توت یخ زده ، جنگیدن با گرگها بر سر جنازه ای یک آهو ، خوابیدن در پوست آن برای گریز از سرما و فرار از دست خرسی وحشی برایش بگویید. ولی احساس می کرد جبل به اندازه ای کافی سختی کشیده و نمی خواست بارش را سنگینتر کند. در عوض پرسید: "کی حاضری راه بیفتیم؟"

این سوال جبل را به حیرت واداشت. با صدایی طنین انداز پرسید: "راه بیفتیم؟"

"بریم سمت تابیغات. هنوز وقت هست. شاید یکی دو ماهی طول بکشه ولی اگه بخت باهامون یار باشه از پیش بر میایم."

جبل با حالتی احمقانه پرسید: "تو دوست داری بریم تابیغات؟" او سفر ماجراجی اش را کنار گذاشته و اخیرا حتی به آن فکر هم نمی کرد. هر از چند گاهی که به یادش می افتاد ، برایش حکم رویای یک بچه را داشت که چیزی از دنیای بیرون از شهرش نمی دانست. پرسید: "چرا؟"

تل حسانی منفجر شد: "چرا؟ معلومه دیگه ، برای نجات جون زن و بچه هام!"

"ولی دیگه خیلی دیر شده. منم بیخیالش شدم. فکر مزخرفی بود. اونا رو فراموش کن. می تونیم همین جا بموئیم و ..."

تل حسانی محکم به صورت جبل سیلی زد. جبل با دهان باز به او خیره شد. تل حسانی یک بار دیگر به او سیلی زد. برای بار سوم دستش را بالا برده بود که صورت جبل از عصبانیت سرخ شد و خودش را عقب کشید. جیغ زد: "چه غلطی می کنی؟ در گوش من می زنی؟ برده ی عوضی! میدم شلاقت بزن ، میدم واسه این کار سرت رو از بدن جدا کنن!"

تل حسانی با دهان بسته خنید و گفت: "آهان ، حالا شد. می دونستم اون جبل رام قدیمی هنوز یه جایی اون تو داره وول می خوره."

جبل گونه اش را مالید و با چشمهای گشاد شده به تل حسانی خیره شد. گفت: "چرا زدی ؟"
"چاره‌ی دیگه ای نداشتمن." دستهای جبل را گرفت و ادامه داد: "ما هر دومون بیشتر از اونی که هر کسی بتونه تحمل کنه زجر کشیدیم ، ولی نباید بزاریم این وضع ما رو از پا بندازه. باید ادامه بدیم. من باید خانواده ام رو نجات بدم و تو باید اعتبار از دست رفته ات رو پس بگیری."

جبل گفت: "دیگه واسم مهم نیست. الان کل اون جریان به نظرم احمقانه میاد. توی این دنیای پر از عذاب و فساد ، اعتبار و افتخار کیلویی چنده ؟"

"وقتی برگردی وادی یه جور دیگه فکر می کنی ، وقتی جlad بشی ، همه بهت احترام بگذارن ، پدرت بهت افتخار کنه ، با یه دختر خوشگل عروسی کنی ."

جبل سرش را نکان داد: "چی بگم. من از اینجا بودنم ... نمی خوام بگم خوشحال ... ولی راضی بودم. من ... " حرفش را خورد ، احساس کرد مثل بوش و بلیر حرف می زند. با یادآوری عاقبت وحشتتاک آنها به خود لرزید. بعد به فکر افتاد که شاید ارواح آنها در حال تسخیر او هستند.

جبل که از وحشت ظاهر شدن ارواح اربابان مرده عرق کرده بود ، با عجله گفت: "خیلی خب. بریم تابیغات و کاری رو که شروع کردیم تمام کیم. من که واسم مهم نیست ولی اگه تو اصرار می کنی حرفی ندارم. بریم دیگه ."

وقتی جبل روی پاهایش می پرید ، تل حسانی گفت: "آروم باش. راه شمال سخت و طولانیه. اول باید غذا و لباس و پتو جمع کنیم. عجله ای در کار نیست. چند ساعت دیرتر و زودتر فرق چندانی نمی کنه ."

جبل مکث کرد. بعد تصمیمش را گرفت: "یه ساعت. هر چی میتونی جمع کن. بعدش از اینجا می ریم. لااقل من که می زنم به چاک. تو هم هر وقت دلت خواست دنبالم بیا."

تل حسانی موافقت کرد: "یه ساعت." بعد لبخند امیدبخشی زد و گفت: "دیگه هرگز ترکت نمی کنم. قسم می خورم. تا خود تابیغات پا به پات میام. بعد از اون ..." شانه ای بالا انداخت. ادامه داد: "بعد از اون دیگه نیازی بهم نداری ، مگه نه ؟"

جبل با ناراحتی این پا و آن پا کرد و گفت: "گمونم نه."

بعد در تاریکی روی زمین نشست و به نقطه ای نامعلوم خیره شد. در همین حال تل حسانی غارها را می گشت تا هیچ چیز به درد بخوری را که برای قسمت آخر سفرشان به سمت شمال به کار می آید از قلم نیندازد.

راه ، طولانی و طاقت فرسا ولی بدون پیچیدگی بود. همان طور که پیش می رفتند ، زمستان سپری شده و بهار به ابوسقا می آمد ، روزهای بلندتر ، طوفانهای کمتر ، سیلاهایی که در اثر آب شدن بیخ و برف چشمه ها و رودخانه ها ایجاد می شد ، انتظارشان را می کشید. دنیای اطرافشان به رنگ سبز درآمده بود. جانوران و پرندۀ های مختلف در دشتهای کوهپایه های اطرافشان ظاهر شده بودند. قایقها پشت سر هم در رودخانه ای عز سودات بالا و پایین می رفته و مصالح و وسایل لازم را جا به جا می کردند. این وقت سال ، تجار از همیشه سرشان شلوغتر بود. بعضی ها بارهای آهن و مواد معدنی دیگر را به سمت جنوب برد و بعضی های دیگر برای معنچی های از دنیا دور مانده ای که در گرسنگی ، سختی های زمستان را تاب آورده بودند ، مواد غذایی می آوردند.

جبل و تل حسانی از رودخانه گذشتند و از کناره‌ی شرقی آن به سمت شمال راهی شدند. مراقب بودند خودشان را به هیچ کس، از سرنشینان قایق‌ها گرفته تا اهالی رستاهای سر راه نشان ندهند. اگر به غذا نیاز پیدا می‌کردند، نیمه‌های شب به انبارهای مواد غذایی ناخنک می‌زدند، ولی بیشتر اوقات با چیدن توت وحشی یا شکار بزها، اموراتشان می‌گذشت.

تل حسانی تمام بلاهایی که از زمان جدایشان به سرش آمده بود، برای جبل تعریف کرد، و او هم ماجراهی ملاقاتش با راخت واداک و قایق سواری در رودخانه را برایش گفت. تل حسانی فکر می‌کرد جبل خواب دیده ولی پسرک می‌دانست خواب و رویایی در کار نبوده است. او خدای مرگ را دیده و با او معامله کرده بود. هیچ کدام از حرفهای تل حسانی نظرش را در این باره تغییر نمی‌داد.

تا وقتی به کوهپایه‌های المتاع رسیدند، بهشان بد نگذشته بود. از آنجا به بعد برف تا فرا رسیدن تابستان ذوب نمی‌شد و در بعضی جاهای مرتفع ترش حتی آن موقع هم باقی می‌ماند. از کناره‌ی عز سودات مستقیم به سمت شمال رفتند و تنها وقتی‌ای که مجبور می‌شدند از رودخانه فاصله می‌گرفتند.

زمین لغزنه بود. جبل خیال می‌کرد مرز بین المتاع و التؤلا فقط روی نقشه رسم شده و در حقیقت دو قسمت کوهستان فرقی با هم ندارند. حالا می‌فهمید که اشتباه کرده است. با وجودیکه فقط عز سودات دو قسمت کوهستان را از هم جدا کرده بود، دو طرف رودخانه زمین تا آسمان تفاوت داشت. سنگهای التؤلا سخت بود اما سنگهای این طرف شکننده و غیر قابل پیش بینی. بعضی جاهای زمین بیشتر از یک اینچ ضخامت نداشت و زیر آن پرتگاه‌ها و گودال‌های مرگبار انتظار مسافران را می‌کشید. خطر سقوط و مرگی دردنگ هر لحظه در کمین بود و جبل و تل حسانی مجبور شدند با دقت زیاد و به مراتب کندر از زمانی که در مرداب‌های ابونخله حرکت می‌کردند، جلو بروند. گاهی اوقات مجبور می‌شدند ساعتها دور خودشان بچرخدند تا مسیری مطمئن پیدا کنند.

آدمهای زیادی در ساحل شرقی عز سودات به چشمشان می‌خورد که بیشتر تاجر و معدنچی بودند. ولی تعداد آنها بیکار شجاع یا دیوانه باشند که بخواهند در ساحل شرقی رودخانه کار کنند، زیاد نبود. به جز دو سه معدنچی تنها و چند تایی چوپان و بزچران لاغر مردنی، زوج ماجراجو این قسمت کوهستان را با کس دیگری شریک نبودند.

وقت برای فکر کردن زیاد داشتند. جبل تا حدودی سرزندگی اش را بدبست آورده و کم و بیش از اینکه به تایگات نزدیک می‌شدند هیجان زده بود. ولی فکر تازه‌ای آزارش می‌داد، هر از چند گاهی تل حسانی را زیر نظر می‌گرفت و سعی می‌کرد لحظه‌ای را مجسم کند که چاقویش را در گردن مردم خشابایی یا سینه اش فرو می‌کند.

قبلاً به نظر کار آسانی می‌آمد. تل حسانی یک برد و بهترین انتخاب برای قربانی کردن بود. حالا جبل او را به چشم یک دوست می‌دید. آیا می‌توانست بیرحمانه زندگی مرد میانسال را از او بگیرد و به اتفاک زیر قایق راخت واداک بفرستد؟

جبل می‌دانست چاره‌ی دیگری ندارد، و گرنه سفرش بی نتیجه باقی می‌ماند، اما مطمئن نبود از پیش برمی‌باید. به خدایان دعا می‌کرد وقتی زمان انجام این کار می‌رسید، دستهایش نلرزند ولی فکر نمی‌کرد کسی به دعای او اعتنا کند. در اعمق ذهنش هم، کم و بیش امیدوار بود گوش شنواهی در کار نباشد.

به نقطه‌ای رسیدند که عز سودات چند شاخه می‌شد. یکی از انشعاباتش به سمت غرب و کمی بالاتر دوباره به سمت شمال می‌رفت. انشعاب دیگر مستقیم به سمت شمال شرقی در حرکت بود. بیشتر مردم این شاخه

ی رودخانه را سرچشمه‌ی اصلی آن می‌دانستند. اگر جبل و تل حسانی همین را دنبال می‌کردند، در نهایت به جایی می‌رسیدند که رودخانه‌ی خروشان از آن متولد می‌شد، کوهستان افسانه‌ای تابیغات. آن شب همان جا خواهد بودند، چراگهای معادن شرقی را تماساً می‌کردند و سعی داشتند آنها را بشمرند ولی بعد از مدتی حساب آنها از دستشان خارج شد، مثل وقتی که آدم سعی کند ستاره‌ها را بشمرد. هیچ کدامشان حرفی نزد ولی هر دو به یک چیز فکر می‌کردند. از اینجا به بعد دنیای انسانها را پشت سر می‌گذاشتند. هیچ معدن داری آنقدر جرات نداشت که از این نقطه جلوتر کلنگ معدن بزند. چوپان‌ها و بزچران‌ها هم گله‌های خود را از تابیغات دور نگه می‌داشتند. از اینجا به بعد فقط خودشان بودند و خودشان. هر دو با دنیای انسانها خداحافظی کردند، یکی از آنها دیگر هرگز آن را نمی‌دید.

"جبل پرسید: "فکر می‌کنی یه خدا توی تابیغات هست؟"

تل حسانی چپ چپ نگاهش کرد و جواب داد: "چی شده حالا اینو از من می‌پرسی؟ قبلاً که هیچ وقت به این موضوع شک نداشتی."

جبل شانه بالا انداخت، نمی‌خواست با صدای بلند بگوید که دیگر به چیزهایی که بزرگترها یادش داده بودند اعتقاد ندارد. گفت: "الآن صد سال از آخرين باري که يه نفر واسه ديدن صباح عيد تا اينجا اومنده و برگشته، ميگذرde. اگه اوذا همه اشن افسانه باشن چي؟ يا اگه خدا برگشته باشه بهشت؟ اگه بريم اونجا ببینيم فقط يه کوهستان خشك و خاليه چطور؟"

تل حسانی مدتی طولانی چيزی نگفت. بعد آه کشید: "تمام نژادهای مخصوص تابیغات رو به عنوان يه جای مقدس قبول دارن. حتماً يه چيزی فراتر از يه کوهستان معمولیه. مطمئن نیستم اونجا چی پیدا کنیم ولی شک ندارم داریم جایی میریم که پر از رمز و راز و شگفتیه."

جبل اصرار کرد: "اگه نبود چی؟ اگه اصلاً صباح عیدی در کار نباشه. بعدش بر می‌گردیم وادی؟ اگه بدون اینکه تغییری کرده باشم برگردم، باور می‌کنن این همه راه رو تا اینجا اومند؟"

تل حسانی عبوسانه لبخند زد: "مردم ابوآینه خیلی شکاک و دیرباورن. گمون نمی‌کنم حرفت رو قبول کنن." جبل با اوقات تلخی گفت: "احتمالاً میدن اعدامم کنن."

تل حسانی جواب داد: "البته مجبور نیستی برگردی وادی. میتوانی بری دنیا رو برگردی. یا اصلاً یه تاجر بشی." جبل چشمهايش را به او دوخت: "تو هم باهام میای؟"

تل حسانی به جنوب نگاه کرد و گفت: "نمی‌تونم، زن و بچه هام توی وادی هستن. باید واسه نجاتشون تلاش کنم."

"ولی اگه دیر شده بود و ..."

تل حسانی به خود لرزید و جواب داد: "بازم باید برم، اونا رو توی قلمروی مرده‌ها هم تنها نمی‌گذارم. اگه نتونم نجاتشون بدم ترجیح میدم باهاشون بمیرم."

جبل وسوسه شده بود پیشنهاد کند مسیرشان را تغییر دهند. آماده بود تابیغات را فراموش کند و با یکی از قایق ها به سمت جنوب برگردد. ولی وقتی تل حسانی این را گفت، جبل زبانش را نگه داشت. او دیگر هیچ تمایلی به ادامه‌ی سفر ماجرايی اش نداشت ولی اگر به جای آن یا می‌بايست به وادی بر می‌گشت تا بمیرد یا تنها‌ی در دنیا سفر کند، ترجیح می‌داد به راهش ادامه بدهد. شاید در ادامه‌ی مسیر فکر دیگری به ذهنش می‌رسید، ولی شک داشت این اتفاق بیفتند.

راهشان را در بین کوههای المتاع ادامه دادند ، شبها اردو می زدند و زیر پتوهای گرم و نرمشان می خوابیدند. روزها از تابش خورشید لذت می بردن و لی همچنان مجبور بودند لباس گرم بپوشند ، چون در این ارتفاعات ، خورشید آنقدر که به نظر می رسید گرما نداشت. کوهستان کهنسال و مسکوت بود. سوخته و خالی از زندگی. در جاهایی دسته های علف و گلهای وحشی روییده بودند ولی در بیشتر قسمتهای مسیر سنگها محل مناسبی برای زندگی گیاهی به شمار نمی آمدند.

پرنده های بزرگ اینجا و آنجا لانه کرده بودند. هر روز در ارتفاعات بلند به دنبال غذا پرواز می کردند و از آنجا که حیوانات شکارچی چندانی در آن منطقه وجود نداشت ، بدون احساس خطر آشیانه هایشان را روی سطح زمین و لا به لای سنگهای لم یزرع ساخته بودند. جبل و تل حسانی از تخمهای آنها و گاه و بیگاه از جوجه ها شکمشان را سیر می کردند.

یک روز از کنار گودالی گذشتند که استخوانهای رنگ و رو رفته ای دو نفر در آن دیده می شد. همان طور که از کنار گودال رد می شدند به داخل آن زل زدند. شاید این دو بقایای ماجراجویی دیگر و بردۀ قربانی اش بودند. این همه راه و سختی را پشت سر گذاشتند و در آخرین قدمها کم آورده بودند. زوج ماجراجو به فکر افتادند که شاید در آینده ای نزدیک آنها هم سرنوشت مشابهی پیدا کنند ، که بعد از نجات پیدا کردن از آن همه خطر و گرفتاری ، داخل گودالی سقوط کرده و ناکام بمیرند. هر دو دعا کردند به چنین سرنوشت شومی دچار نشوند. مهم نبود چه چیزی در تابیغات انتظارشان را می کشید ، در هر صورت انصاف نبود حالا شکست بخورند. مصمم بودند تا آخرش پیش بروند ، حالا نتیجه هر چه که می خواهد باشد.

بالاخره یک روز نزدیک غروب صخره ای را دور زدند و کوهی عظیم و مرتفع با قله ای مسطح در برابرshan قد علم کرد. بدون شک تابیغات بود. جدا از شکل و شمایل خاکش ، از باقی کوهها تیره تر و تقریباً به سیاهی خالص می زد ، دود از شکاف سنگ ها و روزنه هایش بیرون می آمد.

زوج ماجراجو با حیرت و در سکوت به تابیغات زل زدند. چه خانه ای یک خدا بود و چه یک پدیده ای نادر جغرافیایی ، فوق العاده تاثیر گذار بود و هیچ انسانی نمی توانست بی تفاوت از کنار آن بگذرد.

تل حسانی به جبل نگاه کرد تا تصمیم بگیرد. گفت: "اگه ادامه بدیم شاید بتوفیم قبل از تاریکی بریم داخل. ولی اگه ترجیح بدی می تونیم همین جا بخوابیم و صبح حرکت کیم. آخه اینجا جامون امتره." جبل نیاز نداشت زیاد فکر کند. جواب داد: "ادمه میدیم. حالا که اینقدر نزدیک شدیم دیگه خواب به چشم نمیاد."

تل حسانی هم همین حس را داشت ، پس به راهشان ادامه دادند. وقتی پای تابیغات رسیدند ، هوا تاریک و روشن بود. به خاطر فشاری که به خودشان آورده بودند و همین طور به خاطر گرمای سنگها نفس نفس می زدند. سنگهای اینجا از صخره ای حامدا هم گرمتر بودند. وقتی به سایه ای زیر کوه رسیدند ، مجبور شدند لباسهای رویی شان را در آورند.

ورودی غاری در همان نزدیکی بود که نه فوت ارتفاع و هفت فوت پهنا داشت. سنگهای بزرگ و دندانه دار مثل نگهبان های دروازه در دو طرف ورودی قد علم کرده بودند. این همان ورودی غار صباح عید بود ، دقیقا همان طور که در افسانه های ابوآینه توصیف شده بود. طبق داستانها فقط یک ماجراجوی موفق و همراهش می توانستند وارد آن شوند. هر کس دیگری به داخل آن پا می گذاشت به طرز وحشتناکی هلاک می شد.

جبل و تل حسانی آب دهانشان را قورت دادند و بعد در سکوت جلو رفتند. از سنگ های نگهبان رد شدند و به تاریکی درون غار خیره ماندند.

تل حسانی پرسید: "تو اول میری یا من باید جلوترت برم؟"

جب گفت: "مطمئن نیستم. شاید بهتره با هم وارد بشیم."

"منم این طوری ترجیح می‌دم." لبخندی زد و ادامه داد: "نگران نباش. قدم به قدم تا آخرش کنارت..." چیزی به پشت سرش برخورد کرد و او را که از درد نفسش بند آمده بود، به زمین انداخت. جبل فکر کرد سنگی از بالا اتفاقی پایین افتاده و خم شد تا کمکش کند از زمین بند شود که صدایی بلند و عصبانی پسرک را سر جایش میخکوب کرد.

"اون جونور رو ولش کن و کنار و استا! دستات رو هم بیر روی سرت!"

صدا از یکی از سنگهای سمت چپ جبل می‌آمد. بالا را نگاه کرد و نیم دوجین موجود آش و لاش و شرور را دید، پنج مرد و زن که پوستشان به استخوان چسبیده و بدنشان سرشار از بریدگی و گازگرفتگی بود، صورتشان به شدت درب و داغان شده و بعضی‌ها گوش، چشم، بینی یا انگشتهایشان را از دست داده بودند. کسی که در راس آنها بود از همه وضع بدتری داشت، هر دو گوشش کنده شده، یکی از چشمهاش از کاسه در آمده و گوشت سمت چپ صورتش پاره شده بود، طوری که هر کس از نیمرخ نگاهش می‌کرد می‌توانست زبانش را ببیند. او رهبر دیوانه و خشمگین و کینه توزشان بود. قصار بینت.

Rahgozaran

فصل سرمه

همان طور که ام بیارا از سنگ ها پایین می آمدند ، تل حسانی تقلا کنان از جا بلند شد و خنجرش را کشید. خواست خودش را بین آنها و جبل قرار بدهد ولی پسرک این اجازه را به او نداد. نعره زد: "کنار هم می جنگیم!" او هم چاقویش را کشید.

تل حسانی با لبخندی کمنگ گفت: "هر طور که مایلی ، سرورم." ام بیارا محاصره شان کردند. تعداد متعصبها از جبل و تل حسانی بیشتر بود ولی وضعیت بدتری نسبت به پسرک و مرد ابوخشابایی داشتند. خفash ها و مردم قاطا درست و حسایی خدمتشان رسیده بودند ، راهی را هم که تا تابیغات آمده بودند آنها را ضعیفتر کرده بود. بدون شک کسان دیگری را هم در راه از دست داده و قدرت چندانی برای بازمانده ها باقی نمانده بود ، فقط نفرت آنها را تا اینجا سر پا نگه می داشت. این جنگ در هر صورت جنگی نابرابر به نظر می رسید ، ولی شناس پیروزی در آن برای جبل و تل حسانی از مقابله با شش حریف سالم و سر حال بیشتر بود. قصار بینت و سه تا از مردها به تل حسانی حمله کردند و زن و مرد دیگر را تنها گذاشتند تا با جبل طرف بشوند. مرد مسلح به نیزه بود و زن یک جفت چاقو در دستهایش داشت. وقتی مرد به سمت جبل حمله کرد ، پسرک خودش را کنار کشید و به دنبال آن چاقوهای زن را پس زد. سریع تر از حریف هایش حرکت می کرد و حتی توانست قبل از حرکت بعدی آنها به مرد حمله کند و زخمی روی شانه ی راستش ایجاد نماید.

سمت چپش ، تل حسانی یکی از ام بیارایی ها را کشت ، البته کار شاقی نکرده بود ، مرد خودش داشت جان می کند. او را به جلو هل داده بودند تا حواس تل حسانی را پرت کنند و خودشان حساب شده به او ضربه بزنند. خرناس کشان و دیوانه وار با نیزه و چاقو و چوب دستی به سمتش حمله می کردند و وادارش می کردند عقب بروند.

زوج حریف جبل دوباره به او نزدیک شدند. این بار زن چاقوهایش را چرخاند و با دندانهای بیرون آمده جلوتر حمله کرد. او از چاقوی اولش جاخالی داد و دومی را پس زد. ولی توانست از سر راه نیزه مرد کنار ببرود که به رانش خورد ، از استخوانش کمانه کرد و گوشت آن را جدا کرد.

جبل فریاد زد ولی حواسش پرت نشد. با آنکه مرد از دسترسش خارج بود تظاهر کرد به سمت او حمله می کند و با این کار او را نیم قدم وادار به عقب نشینی کرد. بعد به سمت زن چرخید و به دست چپش خسیره زد و زخم عمیقی در آن ایجاد کرد ، طوری که چاقو از دستش پرت شد و روی زمین افتاد.

قصر بینت با سر چوبدستی اش به صورت تل حسانی هجوم می برد و می خواست با جمجمه ی جوجه کرکس ، چشمهاش را هدف بگیرد و کورش کند. ولی تل حسانی چانه اش را پایین گرفته بود و سرش را به چپ و راست می چرخاند.

همان طور که جبل از یک حمله ی دیگر جاخالی می داد ، یکی از مردهای همراه قصار بینت زیادی به تل حسانی نزدیک شد و مرد ابوخشابایی چاقویش را در گلوی او فرو کرد. قبل از اینکه قصار بینت و همراه دیگرش بتوانند از این موقعیت استفاده کنند تل حسانی به عقب پرید. حالا شرایط به نفع او بود و احتمال اینکه بتواند زوج باقیمانده را هم به زانو در بیاورد قوت گرفت. ولی وقتی عقب می پرید ، سنگ های شکننده ای المتع زیر پایش لغزیدند. با آنکه در هیچ گودالی سقوط نکرد ولی چند اینچ پایین رفتن تعادلش را بهم زد. قبل از آنکه بتواند به خودش مسلط شود قصار بینت با نعره ای پیروزمندانه خود را بالای سرشن رساند. تل

حسانی فقط نوک چوب دستی مرد متخصص را دید که بالا رفت. بعد قصار بینت انتهای چوب دستی را که تیز شده بود با قدرت در سینه‌ی تل حسانی و درست زیر قلبش فرو کرد.

تل حسانی از شدت درد فریاد کشید. دنیا جلوی چشمهاش تار شد. انگشت‌هایش بی‌حس شد و خنجر از دستش افتاد. با ضعف از عقب به زمین افتاد. زخم، کاری بود و می‌دانست چند دقیقه بیشتر زنده نمی‌ماند مگر اینکه قصار بینت تصمیم می‌گرفت زودتر کارش را بسازد.

جل دید که تل حسانی افتاد. خودش را فراموش کرد و به سمت کسی که زمانی برده اش بود دوید. زن پایش را لای پاهای او قفل کرد. روی دستها و زانوهاش به زمین افتاد و پوست آنها را خراشید. از درد صورتش را منقبض کرد و سعی کرد دوباره از جا بلند شود، ولی مرد دیگر با آرنجش به مهره‌ی کمر او ضربه زد و دوباره او را به زمین انداخت. بعد روی بدنش نشست و زن او را خلع سلاح کرد. وقتی کارش تمام شد جای مرد را روی بدنه گرفت و همان طور که مثل گربه‌ای وحشی خناس می‌کشید با ناخوهاش او را چنگ زد.

جل کمی دست و پا زد ولی وقتی فهمید فایده‌ای ندارد، دست از تقلا کشید. سرش را بالا آورد تا بیند تل حسانی چه وضعی دارد. قصار بینت انتهای چوب‌دستی اش را از بدنه او در آورده و به خونی که از زخم بیرون می‌زد خیره شده بود. به نظر نالمید می‌آمد، انگار از اینکه اینقدر سریع کار برده را تمام کرده تاسف می‌خورد.

زن چاقویش را به سمت چشم چپ و بعد چشم راست جبل گرفت و پرسید: "حالا می‌تونم پسره رو بکشم؟" قصار بینت سرش را تکان داد و گفت: "هنوز نه." از تل حسانی فاصله گرفت، جلوی جبل ایستاد و نیشخندی شیطانی روی لبهایش نقش بست. به خاطر سوراخ روی گونه‌ی چپش به نظر می‌رسید لبخندش تا بالای صورت کشیده شده است.

"خب بچه جون، دوباره بهم رسیدیم. شک ندارم فکر می‌کردی کار قصار بینت و فرزندانش تمومه. ولی با وجودی که اون خفاشهای لعنتی ارواح پلید زیادی رو نابود کردن، اون دسته از ما که واقعاً خالص و پاک بودیم، به پل رسیدیم. اونجا با اهالی قاطاً جنگیدیم و بعدش به این سمت اومدیم. می‌دونستم میای اینجا."

جل نالید: "چطوری؟ ما که هیچ وقت بهت نگفته‌یم کجا می‌خوایم برمی‌بریم."

قارب بینت با چوب‌دستی اش به دست راست جبل، جایی که خالکوبی مار کبری چمیره زده زیر آستین پسرک وادی پنهان بود، اشاره کرد و گفت: "فکر کردی من علامت ماجراجوها رو نمی‌شناسم؟ واسه همین بود که از همون اول شماها رو انتخاب کردم. همون موقع توی انشوشه فهمیدم که تو یه ماجراجویی و اون برده‌ی تو، که خیال دارین بین اون خدای دروغی، صباح عید رو بپرسین."

جل پرسید: "چرا هیچی نگفتی؟"

قارب بینت پوزخند زد: "منتظر فرصت مناسب بودم. خیلی وقت بود دلم می‌خواست اینجا رو ببینم. با خودم گفتم وقتی رسیده که اقدام کنم، که با تو بیام اینجا و ثابت کنم هیچ خدایی اینجا وجود نداره. ولی نمی‌خواستم دستم رو قبل از وقت مناسبش رو کنم. ممکن بود شماها..."

تل حسانی ناله‌ای کرد. قصار بینت به مرد ابوخشابایی خیره شد و بعد با اضطراب رویش را به سمت جبل برگرداند. ادامه داد: "نقشه کشیده بودیم که وقتی رسیدین خدمتون برسیم. به خاطر حضور نحس شماها ماموریت الهی ما شکست خورد. تقصیر شماها بود که ما بدست اون خفash پرستها از پا در اومدیم. باید برای همیشه وجود ناپاکتون رو از محرض پاک می‌کردیم. ولی..." مکث کرد.

یکی از مردها نگاهش را به غار دوخت و به آرامی گفت: "اون آتیش. یه زن رو فرستادیم جلو و یه آتیش فرازمینی سوزوندش. وقتی داشت خاکستر می شد بدجوری جیغ می کشید." آب دهانش را قورت داد. قصار بینت خناس کشید: "هیچ خدایی به اسم صباح عید وجود نداره. فقط خدایان ما حقیقی هستن. ولی گاهی وقتا یکی از اونا توی مخرص گیر میفته و یه سری احمق اونو یه چیز دیگه فرض می کنن. خدای توی تایگات هم یکی از هموناست."

قصر بینت جلوی جبل چمباتمه زد و چانه اش را بالا آورد، طوری که چشمهاشان به هم دوخته شد. گفت: "بی برو برگرد تو امشب می میری بچه جون. اینکه مرگت سریع و بی درد باشه یا آهسته و دردناک، بستگی به این داره که با راه بیای یا نه."

جبل خس خس کنان گفت: "نمی فهمم. چی از جونم می خواین؟" قصار بینت خناس کشید: "ما رو ببر داخل. فقط یه ماجراجو و بردۀ اش می تونن وارد این غار بشن. تو ما رو ببر داخل. وقتی سالم رسیدیم اونجا، من با خدا صحبت می کنم. وقتی بینه ایمان من چقدر خالصه منو قوی و شکست ناپذیر می که تا ام بیارا رو رهبری کنم. وقتی هیچ انسانی تونه بهم آسیبی وارد کنه، من نه تنها مردم ابوسقا بلکه تمام مخرص رو وادر می کنم در برابر خدایان بیارا زانو بزنن و اونا رو پرستش کنن. وقت اون فرا رسیده که گناهکارای این عالم به سمت نور بیان یا نایود بشن".

جبل گفت: "نمی تونی. فقط یه ماجراجو می تونه ..."

قصر بینت داد زد: "تو نمی خواد بهم بگی چه کاری می تونم بکنم و چه کاری نه!" با لگد به دندۀ های جبل کویید. ادامه داد: "یا خودت مثل یه بچه‌ی خوب ما رو می بری داخل یا به زور مجبورت می کنیم. انتخاب با خودته."

جبل نگاهش را از قصار بینت به سمت تل حسانی چرخاند. سعی داشت راهی برای خلاص شدن از این وضع پیدا کند، ولی نتوانست.

زیر لب گفت: "خیلی خب. کاری رو که گفتی می کنم." "تصمیم عاقلانه ای بود." به دو مرد باقیمانده اشاره کرد: "اون بردۀ رو هم بردارین و بیارین. این جونورا هفت تا جون دارن، نمی خوام از پشت سر غافلگیرمون کنه."

یکی از آنها پرسید: "کشنیش راحت تر نیست؟"

قصر بینت جواب داد: "می خوام عروج منو بینه. می خوام قبل از مردن توی چشمam زل بزنن و عظمت ام بیارا رو درک کنه."

تل حسانی سعی کرد جوابی بدهد ولی به سرفه افتاد و خون از دهانش بیرون زد. همان طور که روی زمین خس خس می کرد، ام بیارا او را از زمین بلند کرده و به سمت دهانه‌ی غار بردند، ولی جلوتر نرفتند. یکی از آنها پرسید: "اگه دوباره آتیش بیرون اوmd چی؟"

قصر بینت جواب داد: "بیرون نمیاد. حالا ماجراجو رو باهامون داریم."

مرد اصرار کرد: "ولی اگه اوmd؟ از کجا معلوم اصلا تا حالا کسی از اینجا جون سالم بدر بردۀ باشه؟ افسانه های ماجراجوهای موفق ممکنه همه شون دروغ باشن."

قصر بینت اخم کرد، بعد به زن اشاره کرد: "تو با پسره بربین تو."

زن خواست اعتراض کند: "ولی ..."

قصار بینت پارس کرد: "حرف نباشه." با چوبدستی اش او را نشانه رفت و ادامه داد: "اگه نری بلاهایی بدتر از آتش سرت میاد."

زن ناسزایی گفت، از روی جبل بلند شد، گوشهاش را گرفت و او را هم بلند کرد. جبل اول تقلا کرد ولی وقتی زن او را از جلوی تل حسانی و مردهای دیگر رد می کرد و به درون سایه های غار هل می داد، مقاومت نکرد.

از لحظه ای که وارد غار شد، دمای هوا بالا رفت و لحظه به لحظه زیادتر شد، تا جایی که جبل فکر کرد به زودی ذوب می شود. شعله های آتش از دیوارهای اطرافشان بیرون زد. انگشتهاش آتشین به سمت جبل و زن دراز شد تا آنها را در بر بگیرد. ولی بعد در چند قدمی آنها متوقف شد و عقب نشست.

قصار بینت داد زد: "دیدین؟" با هیجان جلو رفت و ادامه داد: "بهتون که گفتم اگه با ماجراجو برمی تو بلای سرمهون نمیاد. بار آخرتون باشه که به حرفام شک می کنین کرمای بوگندو!"

دو مردی که تل حسانی را حمل می کردند پشت سر قصار بینت وارد غار شدند، هر چند به اندازه‌ی رهبرشان مطمئن به نظر نمی رسیدند. وقتی به جبل رسیدند، قصار بینت بازوی پسرک را گرفت و به جلو هل داد: "یادت نره چی بهمت گفتم. وقتی خدا ظاهر شد صدات در نیاد. افتخارش فقط مال منه. تو فقط یه وسیله ای. اگه دخالت کنی میدم ..."

غرشی الهی به گوش رسید: "کیست که سکوت را شکسته است؟" همگی ایستادند و به جلو خیره شدند. در انتهای غار گلوله ای نورانی را دیدند که در هوا شناور بود و به آنها نزدیک می شد. صدا از آن بیرون می آمد.

صدا بلندتر از پیش غرید: "کیست که وارد غار شده است؟"

قصار بینت دستهایش را دراز کرد و گفت: "ای خدای بزرگ بیار! صدای بندۀ وفادارت قصار بینت رو بشنو. به من رحم کن و اجازه بده در حضورت صحبت کنم." گلوله ای آتشین جلوتر آمد و چند قدم دورتر از قصار بینتی که از خود بیخود شده بود، ایستاد. برای لحظه ای در سکوت می سوخت و تنها صدای ترق و تروق شعله هایش به گوش می رسید. بعد صدا دوباره به گوش رسید.

"من درباره‌ی ام بیارا می دانم. چرا اینجا بیاید؟"

قصار بینت نعره زد: "ما به سفر ماجراهی او مدیم. برای درخواست قدرت اینجا او مدیم تا به اراده‌ی خدایان قادرمند بیارا عمل کنیم."

مکث کوتاهی ایجاد شد. بعد صدا گفت: "دروغ می گویی." همان طور که قصار بینت با حیرت به آتش خیره شده بود، صدا جبل را خطاب کرد: "تو از ام بیارا نیستی. تو و مردی که در حال مرگ است فرق دارید. اهل کجاید؟"

جبل آرام گفت: "ابوآینه." از آتش نترسیده بود، نه بعد از سفری که با راختت واداک روی رودخانه‌ی مرگ داشت.

"و مرد در حال مرگ قربانی توست؟"

جبل جواب داد: "بله."

قصار بینت داد زد: "صبر کن! این پسره و برده اش اهمیتی ندارن. اونا فقط ..."

صدا از جبل پرسید: "تو به سفر ماجرا بی آمدی؟ از قوانین سفر پیروی کردی و تنها از راه خشکی اینجا رسیدی؟"
جبل گفت: "بله."

"پس به درخواست گوش خواهم داد."

قصار بینت جیغ کشید: "نه! تو باید به من گوش بدی! ایمان و اعتقاد من خالصانه است، نه مثل این بت پرست گمراه..."

صدا حرفش را قطع کرد: "من به هیچ اعتقادی اهمیت نمی دهم. تنها حقیقت برای من ارزشمند است. تو ماجراجو نیستی. به من دروغ گفتی. پس عاقبت تو و پیروانت این است."

گلوله‌ی آتشین منفجر شد. شعله‌های آتش قصار بینت و بازمانده‌های ام بیارا را در بر گرفت. همان طور که جیغ می کشیدند و خود را به در و دیوار غار می کوبیدند، پوستشان باد کرد و ترکید و استخوانهایشان سیاه شد. ولی جان کنندشان خیلی طول نکشید. در عرض چند ثانیه به خاکستر تبدیل شدند و چند لحظه‌ی بعد حتی آن هم با نسیمی که از اعماق غار می وزید، پراکنده شد.

حالا که دیگر کسی تل حسانی را نگه نداشته بود، به زمین افتاد. جبل جلو پریید تا کمکش کند. مرد ابوخشابایی را روی زمین خواباند، بعد آستین لباسش را پاره کرد و آن را روی زخم سینه‌ی مرد گذاشت تا جلوی خونریزی را بگیرد. تل حسانی با حالتی که حاکی از تسليیم بود، جبل را نگاه کرد. سرش را تکان داد و با ضعف لبخند زد. زیر لب گفت: "فایده ای نداره."

جبل نالید: "نه! نمی‌زامرم بمیری! نمی ..."

صدای درون آتش دوباره او را خطاب کرد: "ای ماجراجو." وقتی که جبل سرش را بالا بردمار کبرای بزرگی با سری انسانی را دید که در هوا شناور است. شعله‌های طلایی از برآمدگی‌های پوست مار بیرون می‌زد و چشمهاش به رنگ سرخ آتشین بود. این خدایی بود که تمام راه برای دیدنش سفر کرده بود، صباح عیید.

صبح عیید گفت: "تو یک قهرمان واقعی هستی. سفرت را کامل کن و پاداشت را بگیر."

جبل به خدا خیره شد و جوابی نداد.

"عجله کن پسر. برده در حال مرگ است. او را بکش قبل از اینکه فرصت را از دست بدھی."

جبل به سادگی گفت: "نه."

مرد ابوخشابایی سرفه کنان گفت: "جبل! مسخره ... بازی ... در نیار. منو ... بکش."
جبل بدون اینکه از چشمهای سوزان و غیر انسانی صباح عیید چشم بردارد، جواب داد: "نه. این کارو نمی‌کنم. نمی‌تونم."

تل حسانی نفس زنان گفت: "ولی ... سفرت. اگه ... منو نکشی، نمی‌تونی ..." خون گلويش را پر کرد و نتوانست ادامه بدهد.

جبل نگاهش را از صباح عیید گرفت و سر تل حسانی را به یک سمت خم کرد تا خون از دهانش سرازیر شود.
گفت: "برام مهم نیست. تو دوست منی. تو رو نمی‌کشم."

تل حسانی با ضعف اعتراض کرد: "ولی ... من همین جوریشم ... دارم می‌میرم."

جبل که اشک از گونه هایش سرازیر شده بود ، جواب داد: "فرقی نمی کنه. من این کارو نمی کنم. خدایان و مردمم به خاطر این منو لعنت می کنن ولی برام مهم نیست. الان هیچی برام مهم نیست ، به جز تو."

تل حسانی نالید ، بعد با دهان بسته خندید و گفت: "تو هم ... چه موقعی ... وجودان درد گرفتی!" دست جبل را گرفت و فشار داد: "بهت ... افتخار می کنم ... دوست ... من."

تل حسانی به جبل لبخند زد. لحظه ای بعد خنده روی لبها یش خشکید و در اعمق چشمها یش جبل تصویر کوتاهی از رودخانه ای ماوراء الطبیعی و قایقی به چشم خورد که آرام آرام از آنها دور می شد.

جبل سر دوستش را پایین آورد ، با انگشتانش پلکهای بیجان او را بست ، بعد برایش طلب آمرزش کرد و از روح تل حسانی خواست متظرش باشد ، شک نداشت که به زودی خودش هم روی قایق مرگ را خبت واداک به او ملحق می شود.

Rahgozaran.US

فصل سرمه

جبل روی جسد تل حسانی گریه می کرد و صباح عید خدای مار شکل معلق در هوا ، در سکوت او را تماشا می کرد. همان طور که اشک می ریخت ، مار به خود پیچید و تغییر کرد. شعله ها از بین رفتند ، حلقه های بدنش به گوشت تبدیل شد و خدا به شکل زنی کهنسال در ردایی آبی با موهای بلند خاکستری و چشمها یی مهربان در آمد. زن به نرمی گفت: "جبل؟"

"جبل سرش را بالا برد و از پشت پرده ای اشکهایش اخم کرد. نفس زنان گفت: "تو کی هستی ؟" زن شانه بالا انداخت: "من اسمای زیادی دارم. میتوనی منو همون صباح عید صدا بزنی اگه اونجوری راحت تری."

"نمی فهمم. یعنی تو صباح عید هستی یا نیستی ؟" زن جواب داد: "هستم. ولی خیلی خداهای دیگه هم هستم. یا شیطان. یا روح. بستگی داره که ماجراجو انتظار داره چی باشم. من ظاهرم رو متناسب با خواست اونایی که برای دیدنم میان تغییر می دم."

"جبل اشکهایش را پاک کرد و گفت: "ولی تو یه خدایی ، نیستی ؟" "نه. بعضی از قدرتهای یه خدا رو دارم ولی منم مثل تو متولد شدم و مثل دوستت یه روزی می میرم ، هر چند امیدوارم قبل از اینکه مرگ سراغم بیاد چند هزار سال دیگه هم عمر کنم."

"پس صباح عید واقعیت نداره ؟ افسانه ها دروغ بودن ؟" زن شکلکی در آورد و جواب داد: "افسانه ها تا یه حدودی حقیقت دارن. قدرتهای من حقیقی هستن و با وجودی که یه خدای حقیقی نیستم ، می تونم هر وقت دلم بخواهد شکل یکی از اونا در بیام."

"جبل لرزان از جا بلند شد. با صدایی تو دماغی پرسید: "میتوనی تل حسانی رو بر گردونی ؟" زن سرش را تکان داد: "هیچ کس نمیتونه ارواح رو از سرزمین مرده ها برگردونه. حتی خدایان واقعی هم اونقدر قدرت ندارن."

جبل آه کشید و بار دیگر با تل حسانی وداع کرد ، بعد شانه هایش را صاف کرد ، به زن خیره شد و با لحن محکمی گفت: "شروع کن. من آماده ام."

"زن پرسید: "برای چی ؟" "جبل جواب داد: "برای مرگ. من اونو قربانی نکردم ، پس می تونی منو بکشی. خیال ندارم اعتراض کنم یا با التماس ازت بخواه از جونم بگذری."

زن لبخند زد و با وجودی که با آن همه چین و چروک و قامت خمیده اش ، پیرترین زنی بود که جبل به عمرش می دید ، وقتی لبخند زد ، زیبا به نظر می رسید. به نرمی گفت: "دنیا پر از آدمای شوروه. جای خطرناک و بیرحمانه ایه. همیشه بوده و تا مدتھای زیادی همین طوری باقی می مونه. ولی مخرص به اون بدی که زمانی بود ، نیست ، و امیدوارم همه چیز کم کم از این هم بهتر بشه."

ادامه داد: "من از نژادی هستم که نسلش خیلی وقت پیش منقرض شده. برای مدتھای مدیدی ما از انسانها دوری می کردیم. فکر می کردیم اونا هم موجودات ساده ای هستن که قابلیت رشد و یادگیری ندارن. وقتی

فهمیدیم اشتباه کردیم دیگه چیز زیادی به آخر عمر نژادمن نمونه بود ، اون وقت بود که تصمیم گرفتیم به انسانها کمک کنیم.

متاسفانه اون موقع دیگه قدرت چندانی نداشتیم. همون طور که یکی بعد از دیگری گرفتار مرگ می شدیم ، آخرين باقیمانده ای قدرتمون رو توی یه غار جمع کردیم و یه نگهبان برآش تعیین کردیم تا دنیا رو از شر بدترین و خودخواه ترین آدمها پاک کنه. چند دهه ای آخر عمر من مشغول شایعه پراکنی و افسانه سرایی بودیم ، به تدریج همه عمرشون به آخر رسید ، به جز من. من باقی موندم ، تنها ، اسیر توی این غار ، آخرين بازمانده ای نژادم."

"جل پرسید: "چطوری دنیا رو از آدمای شرور پاک می کنی وقتی اینجا اسیر شدی ؟"
زن جواب داد: "اونا خودشون میان پیشم. ما بذر یه افسانه ای اغواکننده رو بین تمام نژادها پخش کردیم. بهشون گفتیم که یه خدا ، یا روح یا هر چی توی این کوهستان زندگی می کنه و به هر کسی که بتونه خودش رو به اینجا برسونه و یه نفر رو قربانی کنه ، قدرت و شکست ناپذیری عطا می کنه. حدس می زدیم همچین وعده هایی معروفترین زنها و مردهای دنیا رو اینجا می کشنونه.

"همین طور هم شد. آدمای بی رحم ، خودخواه و سنگدل برای اینکه قدرت پیدا کنن و بقیه رو تحت اختیار خودشون بگیرن ، اینجا اومدن. "لیخند ترسناکی زد و ادامه داد: "همه شون همین جا کشته شدند و مثل همون ام بیارایی هایی که تازه شرشنون رو کم کردم ، به خاکستر تبدیل شدن.

"جل با دهان باز به زن خیره شد: "منظورت اینه که همه ای ماجراجوها رو کشتی ؟"
او آه کشید: "باید این کارو می کردم. بیشتر مردم رو میشه با آموزش و منطق سر به راه کرد ولی من نه وقتی رو دارم و نه تواناییش رو. من معلم نیستم ، فقط یه جladم.

"جل اخم کرد: "ولی ماجراجوها می بودن که برگشتن. این مال خیلی وقت پیشه ولی بودن کسایی که با قدرت و شکست ناپذیری برگشتن و آخرش به مرگ طبیعی مردن.

"بله." زن جلو رفت تا با دستش چانه ای جبل را لمس کند. انگشتها یاش گرمتر و لطیفتر از چیزی بود که جبل انتظار داشت. ادامه داد: "هر از چند گاهی ماجراجو توی راه سفرش به اینجا سرش به سنگ می خوره. محبت و شفقت رو یاد می گیره. این جور آدما بیشترشون سفر رو فراموش می کنن ، برمی گردن خونه هاشون یا یه گوشه از دنیا یه زندگی آروم رو شروع می کنن. ولی چند تایی هم ادامه میدن و درست در آخرين لحظه پیشیون می شن ، مثل تو."

"اونا کسایی هستن که از جونشون میگذرم." انگشتها ی زن دور چانه ای جبل محکم شد. ادامه داد: "اونا کسایی هستن که بهشون قدرت میدم." گرما از انگشتان زن به چانه ای جبل و از آنجا به تمام بدنش منتقل شد ، سوزشی ناگهانی که به همان سرعتی که ایجاد شده بود ، از بین رفت. زن چانه اش را ول کرد و عقب رفت: "حالا میتونی بری.

"جل پرسید: "برم ؟" سرش گیج می رفت.

"قدرت در اختیار توست. ازش درست استفاده کن ، همون طور که بقیه این کارو کردن ، سعی کن دنیا رو به یه جای بهتر تبدیل کنی. بہت نمی گم چطوری زندگی کنی ، این رو باید خودت بفهمی. فقط ازت می خوام افسانه رو تایید کنی و بگی با کشنن برده ات سفرت رو با موفقیت به آخر روسندی. اگه بخوای میتوانی به اونایی که دوستشون داری راستش رو بگی ولی موقع صحبت با بقیه ای مردم ، حقیقت رو پنهون کن. اگه

آدمای بیرحم و ستمگر حقیقت رو بفهمن دیگه اینجا نمیان و دنیا به همون اندازه بیشتر از پیش عذاب می کشه."

همه چیز خیلی سریع اتفاده بود. چند لحظه قبل جبل انتظار مرگی داغ و سوزان را می کشید. حالا اگر این زن راست می گفت ، افسانه ها فقط یک تله بودند و ماجراجوهای قدرتمند و بیرحم به جای اینکه پاداش بگیرند ، اعدام می شدند و مجازات او به خاطر ضعفی که از خود نشان داد ، در واقع همان پاداشی بود که او را به این سفر کشانده بود.

زن که واکنشهای شبیه جبل را قبل هم دیده بود ، گفت: "بعدا خودت درک می کنی. وقت زیادی داری تا راجع به این روز فکر کنی. زندگی طولانی و پر افتخاری رو برات پیش بینی می کنم ، جبل رام."

"ولی یعنی سفرم تمام شد ؟ به همین سادگی ؟ یه دفعه و بدون هیچ ... هیچ ..."

زن با دهان بسته خندید و گفت: "میتونم بالای سرت رو نورانی کنم و غار رو با صدای آهنگ و تشویق پر کنم ، ولی فایده اش چه ؟"

جبل زیر لب گفت: "راس می گی. " چشمهاش را به تل حسانی دوخت. ادامه داد: "دوستم چی میشه ؟" "خودم خاکش می کنم. من رسم و رسومات مردم ابوخشaba رو می شناسم. ترتیبی میدم به مراسم خاکسپاری که استحقاقش رو داره برسه."

جبل پرسید: "میشه بمونم کمک کنم ؟"

"این کارو توصیه نمی کنم. وقتی تو رو لمس کردم یه نگاهی هم به افکارت انداختم. از مخیرات و زن و بچه هی تل حسانی خبر دارم. وقت زیادی نداری. اگه همین الان راه بیفتی شاید به موقع بررسی ولی اگه بیشتر وقت تلف کنی ... " سرش را تکان داد.

جبل که خسته تر و گیج و منگ تر از آن بود که بخواهد بحث کند ، گفت: "بسیار خب. " برگشت تا راهی را که آمده ، برگردد.

زن جلویش را گرفت: "اون طرفی نه. اونجوری خیلی طول می کشه."

جبل با اخم پرسید: "مگه راه دیگه ای هم هست ؟"

"یه راه زیرزمینی وجود داره. سطح زیرین مخرص پر از راه ها و تونلهای پیچ در پیچه. از اون پایین می تونی به هر جایی که بخوای بری. دنبالم بیا."

زن به راه افتاد. جبل خم شد و با چشمهاش اشک آلود پیشانی تل حسانی را لمس کرد و در زندگی بعد از مرگ برایش آرزوی خوشبختی نمود ، بعد با عجله دنبال میزان عجیبیش دوید.

زن ، جبل را به انتهای غار برد و از سوراخی در کف آن به پایین هدایت کرد. راه سختی بود ولی سنگهای اینجا به قدری محکم بودند که جبل می توانست هر وقت که خواست بایستد ، خود را بین آنها جا بدهد و استراحت کند.

یک ساعت ، شاید هم بیشتر پایین رفتشان طول کشید تا اینکه بالاخره به سطح محکم و گرمی رسیدند. اینجا همه چیز در سیاهی فرو رفته و به جز نور ضعیفی که از زن می تایید (بدن او با شعله های آتش می درخشید) نور دیگری دیده نمی شد. همان طور که جبل سعی می کرد دور و برش را ببیند ، یکی از شعله ها از بدن زن جدا شد و با افزایش نور و حجمش به اندازه ای یک مشعل در آمد.

زن گفت: "دنیال این برو. تو رو تا یه جایی نزدیک شهرت می رسونه. از اونجا باید بری بالا و کمتر از سه چهار روز بعد می رسی خونه. اگه با سرعت پیش بری و فقط برای خوابیدن توقف کنی حتما قبل از مخیرات می رسی خونه."

جبل گفت: "نمیدونم می تونم یا نه." حس می کرد نیرویی برایش نمانده است. زن به او اطمینان داد: "البته که میتونی. حالا دیگه تو شکست ناپذیری، قوی تر از هر انسان عادی دیگه ای. میتونی طوری از بدنت کار بکشی که قبل از این حتی توی خواب هم تصورش رو نمی کردی."

جبل پرسید: "آب و غذا چی؟"

زن جواب داد: "آب که همه جا دم دستته. غذا کمتره ولی میوه ها و قارچهایی هستن که توی تاریکی رشد می کنن. اکتروشن قابل خوردن نیستن ولی تو میتونی هر چیزی بخوری، سم دیگه روی تو اثری نداره! هر چیزی توی راه دیدی که به نظرت خوردنی میومد رو بخور، به راهت ادامه بده و مطمئن باش به موقع می رسی."

زن گونه های جبل را بوسید و گفت: "دیگه هیچ وقت همدیگه رو نمی بینیم. ولی من هر روز به یادت هستم. امیدوارم زندگی خوب و دور و درازی داشته باشه. شک ندارم که خواهی داشت."

قبل از اینکه جبل چیزی به فکرش برسد تا بگوید، زن محو شد و او با توب نورانی معلق در هوا تنها ماند. جبل مکث کرد تا از چیزهایی که اتفاق افتاده بود سر در بیاورد. وقتی نتوانست، شک و تردید را به وقت دیگری موکول کرد، به طرف نور چرخید و به راه افتاد. نور جلوتر از جبل پیش می رفت، او را از اعماق کوهستان تابیغات بیرون برده و از زن مرموز و قدرتمند و فوق العاده تنها بیی که آنجا ساکن بود، دور می کرد.

فصل سرمهای رام

راه طولانی اما بی دردسر بود. همان طور که زن پیش بینی کرده بود ، جبل می توانست قبل از آنکه مجبور به استراحت شود مایلها جلو برود. آن پایین زمان از دستش خارج شده بود ولی از روی حدس و گمان خودش می توانست سه یا چهار روز و شب را یکسره حرکت کند. و با وجودی که به ندرت غذا می خورد هیچ وقت آنقدرها گرسنگی را حس نمی کرد.

دنیای زیر زمین زیباتر از چیزی بود که فکر می کرد. استالاگمیت ها و استالاگتیت های بی شمار ، آبشارها ، رگه های بکر کریستالهای درخشان و طلا ، سنگهایی با شکلهایی به مراتب خیره کننده تر از آنهایی که در ابو سیخ بودند. ولی او به ندرت مکث می کرد تا از تماشای این پدیده های طبیعی لذت ببرد. توصیه هی زن که می گفت باید عجله کند ، در گوشش زنگ می زد و با وجودی که مخیرات دیگر اهمیت چندانی برایش نداشت ، مصمم بود خانواده ای تل حسانی را نجات بدهد.

گلوه ای نور یکسره می سوخت و پیش می رفت. گاهی اوقات با آن حرف می زد ، وانمود می کرد تل حسانی یا یکی دیگر از دوستهایش در وادی است. و با وجودی که از آتش صدایی در نمی آمد ، احساس می کرد کسی با او همراه است و به خاطر این حس در تنها یی راه ها و غارهای زیرزمینی خدایان را شاکر بود.

تونل ها پیچ در پیچ بودند و شبیهای تندی رو به بالا و پایین داشتند. بیشتر اوقات مجبور می شد از سنگ ها بالا بروم یا شکافهایی را دور بزند که انگار در قلب زمین فرو رفته بودند. انسان عادی نمی توانست تا آخر راه دوام بیاورد. ولی جبل بدون توقف جلو می رفت و حتی سختترین موانع را بدون دردسر پشت سر می گذاشت. زیاد راجع به تل حسانی و سفر ماجرایی اش فکر می کرد. همین طور هر از چند گاهی ملاقاتش با صباح عید را به یاد آورده و مکالمه اش با او را مرور می کرد. او گفته بود باید از قدرتش برای اینکه دنیا را به جایی بهتر تبدیل کند ، استفاده نماید. ولی چطور؟ جنگجویی بشود و تمام آدمهای شرور را از بین ببرد؟ جای امیر اعظم را بگیرد و تمام برده ها را آزاد کند؟ با استفاده از قدرتش دیگران را وادار کند از خواسته های او پیروی کنند؟

اگر این کار را می کرد خودش هم به یکی از همان آدمهای شرور تبدیل نمی شد؟
جبل می خواست از قدرتهای تازه اش بهترین استفاده را بنماید ولی وقتی نمی دانست چکار باید بکند چطور قادر به این کار بود؟

بعد از چندین هفته پیشروی در دنیای زیرین ، توب نور در مقابل صخره ای متوقف شد. جبل با خستگی جلو آمد تا جای دستی پیدا کرده و از آن بالا بروم. ولی وقتی شروع به صعود کرد ، نور با او بالا نیامد و روی زمین باقی ماند.

جبل با تعجب به آن خیره شد. گلوه ای نورانی تمام راه تا اینجا جلوتر از او درخشیده بود ، هر جا که صعود می کرد بالاتر از او در هوا شناور می ماند و هر جا که شیب رو به پایین بود قبل از او در قلب تاریکی فرو می رفت. چرا حالا از جایش تکان نمی خورد؟

یکدفعه دلیلش را فهمید. این آخرین قسمت سفرش بود. جبل بالا را نگاه کرد و با وجودی که چیزی نمی دید ، شک نداشت که این راه او را به سطح زمین می رساند.

جبل خطاب به گلوه ای نور گفت: "ممnonem." گلوه در جواب شروع به محو شدن کرد و جبل می دانست تا وقتی صعودش به انتهای برسد ، نور آن برای همیشه خاموش خواهد شد.

حالا با اشتیاق بالا می رفت ، دستهایش را در جاهایی که هیچ سوراخ و حفره ای در کار نبود می گذاشت و انگشتهاش انگار که صخره ها از جنس گل باشند ، در سطح سنگی فرو می رفتد و او را نگه می داشتند. چیزی نگذشت که باریکه ای از نور روز به چشمش رسید ، نقطه ای نورانی در سقف سیاه. حالا با سرعت بیشتری به سمت آن حرکت می کرد و قلبش با دیدن نور درخشنan به هیجان آمده بود.

بالاخره به داخل غاری کوچک خزید. همیان طور که می لرزید و دستهایش را برای حفاظ از چشمهاش در مقابل نور خورشید ، جلوی آنها گرفته بود ، تلو تلو خوران از غار بیرون رفت و روی زمین پهنه شد ، هوای تازه را طوری که انگار عطر خوشبوترین گلهای دنیاست ، بو می کشید.

وقتی چشمهاش به نور عادت کرد ، به خورشید خیره شد. نزدیک غروب بود و حباب سوزان با سرعت پایین می رفت. جبل می لرزید و غرق تماسای آن شده بود که غروب می کرد ، انگار زمین داشت خورشید را می بلعید تا جاییکه تنها هلالی باریک از آن باقی ماند و کمی بعد آن هم محو شد.

صورتش خیس شده بود. فکر کرد باران گرفته ولی این امکان نداشت ، آسمان صاف بود. وقتی انگشتها را به صورتش کشید ، فهمید که از اشک خیس شده است. تنها زیبایی غروب خورشید او را به گریه اندخته بود. بیشتر عمرش ، حتی در اوج درماندگی یا شدیدترین دردها ، جلوی اشکهایش را گرفته بود. حالا داشت فقط به خاطر دیدن غروب گریه می کرد!

جبل می بایست احساس حماقت می کرد ولی این طور نبود. اشکها را از صورتش پاک کرد و با لبخندی کج و معوج از جایش بلند شد و اطراف را زیر نظر گرفت. با دیدن علفزارهای پرپشتی که از همه طرف زمین را پوشانده بود ، می توانست بگوید جایی بین عز سودات و عز سوروت و در خطه‌ی حاصلخیز ابوآینه ایستاده است. اگر به سمت جنوب شرقی حرکت می کرد حتماً به وادی می رسید.

با توجه به نقطه ای که خورشید غروب کرده بود ، مسیر را انتخاب کرد و از ورودی غار خارج شد ، چند لحظه روی تپه ای کوچک دراز کشید تا بوی خوش علف را استشمام نماید و بعد ، قسمت پایانی راهش تا خانه را آغاز کرد.

فصل سر نصیر

جبل در یک بعد از ظهر گرم تابستان، وارد وادی شد. درست مانند روزی که آنجا را ترک کرده بود. اگر چشمهاش را می بست می توانست تصور کند تمام اتفاقات این یک سال رویایی بیشتر نبوده است. ولی جبل خیال نداشت چیزی را تصور کند. او کاملاً روی واقعیت لحظه‌ی حال و چیزهایی که قرار بود اتفاق بیفتد متمنکر شده بود.

با تغییر جزئی مسیرش از جایی که طبق رسوم قدیم، مخیرات باید در آن برگزار می شد، گذشت. چادرها و صندلیهای زیادی را آنجا برپا کرده بودند. معنی اش آن بود که مسابقات هنوز آغاز نشده است. جبل به موقع رسیده بود. خدایان را شکر کرد و به سمت خانه دوید، در این فکر بود چطور از او استقبال می شود. خانه تغییر چندانی نکرده بود، فقط خاک آلودتر از آنی بود که جبل به خاطر داشت. می توانست بدون اجازه وارد شود، اینجا خانه‌ی خودش بود، ولی این کار به نظرش نادرست می آمد. بعد از مکثی مضطربانه در مقابل در ورودی، آب دهانش را قورت داد و در زد.

صدای پدرش را شنید: "بفرما." جبل نفس عمیقی کشید و وارد شد.

راشد رام سر میز نشسته و با یک لیوان آب، غذاش را پایین می داد. جیئال کنار او نشسته ولی غذاش را تمام کرده بود، داشت کش و قوسی به بدنش داده و گردنش را به چپ و راست می چرخاند. جیئال در گوشه‌ی اتاق تمرين می کرد.

راشد رام با لبخندی سرش را بلند کرد، پسرک لاغر و ژولیده را نشناخت و با مهربانی پرسید: "بله؟"
"من برگشتم پدر." جبل این را گفت و تمام فعالیتها در اتاق متوقف شد.

راشد رام به جوانک استخوانی که در چهارچوب در ایستاده بود، خیره شد. جیئال و جیئال ماتشان برده بود. باورشان نمی شد او جبل باشد. ماهها پیش با تصور اینکه مرده است، از برگشتنش نالمید شده بودند. برای لحظه‌ای جlad تصور کرد که این پسر خانه اش را اشتباه آمده ولی بعد نشانه‌هایی از همسر مرحومش را در چشمهاش جوانک دید.

با هیجانی که جبل پیش بینی اش را نکرده بود، نعره زد: "جبل!" از جا پرید و عرض اتاق را چهارنعل پشت سر گذاشت، پسرش را مثل یک خرس در آغوش گرفت و در هوا چرخاند. جبل خندهد، بعد او هم پدرش را بغل کرد و اشک در چشمهاش حلقه زد. جیئال و جیئال هم خوشحال از بازگشت برادر کوچک گمشده شان، جلو دویدند.

جیئال غرید: "کجا بودی تو؟" و به پشت جبل زد.
جیئان داد زد: "چرا بدون اینکه چیزی به ما بگی رفتی؟ ما از نگرانی داشتیم سکته می کردیم! تو..." حرفش را خورد و چپ چپ نگاهش کرد. پرسید "داری گریه می کنی؟"

جبل از پدرش جدا شد، با چشمهاش اشک آلود خندهد و گفت: "ببخشید." سکسکه زنان ادامه داد: "انتظار همچین استقبالی رو نداشتیم. فکر می کردم ... چه می دونم. غافلگیر شدم."

راشد غرید: "تو پسر منی. همیشه در این خونه به روت بازه. حتی اگه ..." خواست بگوید "حتی اگه خودت رو بی آبرو کرده باشی و شرف خونواده رو ببری." ولی مکث کرد و در عوض گفت: "هر طوری هم که بشه فرقی نمی کنه."

سکوتی طولانی برقرار شد ، هیچ کدام از چهار نفر مطمئن نبودند دیگر چه باید بگویند. جبل سکوت را شکست و گفت: "تازه چه خبر؟"

جیئال داد زد: "تازه چه خبر؟ بعد از یه سال برگشتی و می پرسی تازه چه خبر! کلی خبر. از کجا شروع کنم؟" شنیدی که ..."

راشد به صدا در آمد: "زبون به دهن بگیر." جبل را برانداز می کرد و با وجودی که نگاهش همچنان گرم و مهربان بود ، نگرانی در چهره اش موج می زد. پسک را به سمت میز هدایت کرد و گفت: "اول باید از جبل بشنویم." مثل قدیمهای همه دور میز نشستند. راشد ادامه داد: "مطمئن خیی چیزا داری که واسموں تعریف کنی. ولی اول راجع به سفرت ... موفقیت آمیز بود؟"

جیئان و جیئان لبخند زدند. از اینکه پدرشان مراعات او را می کرد ، خوشحال بودند ولی بسی خیال! سوال درست این نبود که آیا جبل به تابیغات رسیده یا نه ، این بود که آیا توانسته از مرز ابوآینه جلوتر برود؟

قبل از اینکه جبل چیزی بگوید ، راشد گفت: "اگه شکست خورده باشی ما رو شرمنده نکردی. باید وقتی توی جمع از جیئان و جیئال تعریف می کردم اسم تو رو هم می بردم. این تقسیم من بود و اگه سفرت به نتیجه نرسیده من رسوایی اش رو به گردن می گیرم. نیازی نیست نگران سرزنش مردم و ..."

جب حرفش را برد: "پدر. مشکلی نیست. من به حرفای مردم اهمیتی نمی دم."

جیئان گفت: "پس این یعنی موفق نشدی."

جب به آرامی جواب داد: "چرا ، شدم." این حرف باعث شد پدر و برادرهاش پلک بزنند.

جیئال با ناباوری گفت: "منظورت چیه؟ داری میگی تا تابیغات رفتی؟"

"بله."

جیئان خناس کشید: "چرت نگو!"

راشد با نگرانی گفت: "جب ، تن دادن به همچین سفر سختی خودش شجاعت زیادی می خواست. اگه شکست خورده نیازی نیست شرمنده باشی. ولی اگه حالا بخوای راجع بهش دروغ بگی ..."

جب از شک و تردید آنها نه تعجب کرده و نه ناراحت شده بود. اگر او هم جای آنها بود همینطور رفتار می کرد. گفت: "می تونیم بعدا راجع بهش حرف بزنیم. قبلش باید به قولی که دادم عمل کنم. موراسا و بچه هاش کجان؟ قسم خورده بودم وقتی برگشتم آزادشون کنم."

راشد گفت: "اونا توی فروٹ هستن. نمی خواستم اینجا نگهشون دارم ، میدونی که به برده جماعت اعتماد ندارم ، واسه همین مجبورشون کردم توی خونه‌ی قدیمی خودشون زندگی کنن."

جب گفت: "پس می رم ببینم شون." مکث کرد و ادامه داد: "مطمئن نیستم چطوری باید آزادشون رو تایید کنم. برگه ای ، چیزی رو باید امضا کنم؟"

راشد با نگرانی زیاد به پرسش خیره شد ، بعد چیزی را در نگاه او دید که باعث شد زبانش را گاز بگیرد. با صدای زمختی گفت: "کاغذ بازی رو بزار به عهده‌ی من. برده‌ها رو بیار به قصر. توی تالار اسم نویسی می بینمدون. وقتی رسیدی از نگهبانها بپرس و اونا راه رو بهت نشون میدن."

جب تعظیمی کرد و به قصد فروٹ از خانه بیرون رفت.

بعد از رفتنش ، جیئان و جیئال با ناباوری به پدرشان خیره شدند. جیئان پرسید: "واقعا باور می کنی ..."
راشد حرفش را قطع کرد: "کافیه. اون پسر منه و با اونکه ممکنه باورش سخت باشه نمی خوام در ملاعه عام بپیش اهانتی بشه." به جیئال اشاره کرد و ادامه داد: "جیئان نصریم الان توی وادیه. پیداش کن و بهش بگو

که جبل برگشته. با خودت بیارش به قصر." جیئال دهانش را باز کرد تا اعتراض کند ولی راشد رام رو به او نعره زد: "حروف نباشه! راه بیفت!" و جیئال قبل از اینکه پژواک صدای پدرش محو شود ، بیرون از خانه داشت به سمت شهر می دوید.

جبل فکر می کرد مجبور شود آدرس خانه‌ی موراسا را از کسی بپرسد ، ولی پاهاش مسیر را به خاطر داشتند و چیزی نگذشت که مقابل دری با نوارهای پارچه‌ای بلند رنگارنگ ایستاده بود. با صدای شمرده‌ای صدا زد: "اجازه‌ی ورود می خوام." و صدایی زنانه او را به داخل دعوت کرد.

موراسا داشت با بچه هایش بازی می کرد. وقتی جبل را دیدند ، بازی از یادشان رفت. رنگ از چهره‌ی زن پرید. بعد عضلات صورتش سفت شد و زیر لب گفت: "دروド بر شما ارباب رام." بعد از جا بلند شد تا تعظیم کند.

جبل مودبانه جواب داد: "درود بر تو." بیشتر از موقعی که مقابل در خانه‌ی پدرش ایستاده بود ، احساس اضطراب می کرد.

موراسا با لحنی غیر قابل باور گفت: "خوشحالم دوباره می بینمتوون."

جبل با صداقت بیشتری جواب داد: "منم خوشحالم دوباره می بینم."

سکوتی طولانی ایجاد شد و بعد موراسا گفت: "همه چیز خوب پیش رفت سروم؟"

جبل به خود لرزید و جواب داد: "اون طور که انتظار داشتم نه ، ولی خوب چرا گمونم خوب پیش رفت." گلوبیش را صاف کرد و ادامه داد: "من شوهرت رو نکشتم." چشمهاش گشاد شده‌ی زن یکدفعه از امید سرشار شد. جبل از اینکه مجبور بود این امید را به هیچ و پوچ تبدیل کند ، متنفر بود ولی چاره‌ی دیگری نداشت. گفت: "اون مرده." گرما از چهره‌ی زن رخت بست. جبل از آخر شروع کرد و ادامه داد: "اون به دست یه مبلغ مذهبی دیوونه توی تابیغات کشته شد." بعد ، از سفرش برای موراسا و بچه های او گفت ، از ماجراهایی که او و تل حسانی در کنار هم یا جداگانه تجربه کرده و سختی هایی که از سر گذرانده بودند ، و بهای سنگینی که آخر سر پرداختند.

داستانی طولانی بود و وقتی به آخر رسید همه داشتند گریه می کردند ، موراسا ، بچه هایش و جبل. حتی لحظه‌ای به ذهن موراسا خطور نکرد که شاید پسرک دارد دروغ می گوید ، او با لحن ساده‌ی کسی که حقیقت محض را به زبان می آورد صحبت کرده بود.

وقتی دوباره توانست حرف بزند ، گفت: "تو اون پسری نیستی که یه سال پیش دیدم."

جبل آهی کشید و جواب داد: "نه. من عوض شدم. احتمالاً پسرفت کردم ، مطمئنم خدایان منو به خاطر ضعفم لعنت می کنن ولی با این وجود ای کاش این تغییر زودتر اتفاق افتاده بود. شاید می تونستم نجاتش ... " بقیه‌ی حرفش را خورد ، بعد از موراسا خواست که حاضر شود. ادامه داد: "می خوام هر چی زودتر این قضیه رو فیصله بدم. نباید یه شب دیگه رو برده باقی بموین."

موراسا گفت: "یه شب بیشتر ، خیلی زیاد نیست."

جبل با یادآوری دورانی که زیر دست بوش و بلیر و ام بیارا بود ، سرش را تکان داد و جواب داد: "چرا ، یه شب ، زیادی زیاده."

موراسا سرش را تکان داد و از بچه هایش خواست هر چه را که می خواهند با خود بردارند ، چون قرار بود تا چند دقیقه‌ی دیگر آنجا را ترک کرده و دیگر برنگردند.

وقتی جبل سر و کله اش در قصر پیدا شد ، همه هیجان زده بودند. راشد رام چند ساعت پیش با جیمان وارد قصر شده و تقاضای ملاقات با امیر اعظم را کرده بود. وادی آلغ سراسیمه حاضر شد تا بینند دلیل این ملاقات غیرمنتظره چیست. وقتی راشد رام به او گفت که پسرش جبل از سفر ماجرایی برگشته و می خواهد زن و بچه ای برده ای را که قربانی کرده ، آزاد کند ، وادی آلغ نمی دانست جlad راجع به چه چیزی صحبت می کند. همسرش دانافه مجبور شد در گوشی او را به یاد پسرک لاغری بیندازد که یک سال پیش او را راهی غربت کرده بودند.

زمانی که جبل وارد تالار شد همه منتظر او بودند ، پدر و برادرهایش ، وادی و دافانه آلغ ، کارمندان مربوط به مسائل برده داری و هر کس دیگری که توانسته بود خود را در تالار جا کند. دیبا آلغ هم به همراه باستینا حضور داشت. هیچ کدام از دخترها نمی توانستند بازگشت پیروزمندانه ای جبل را باور کنند. باستینا می ترسید او را تحقیر و مجازات کنند. دیبا هم همین فکر را می کرد ولی از این موضوع ناراحت نبود ، او حوصله ای پسر کوچولوهاي را که می خواستند خود را قهرمان جا بزنند ، نداشت.

وقتی جبل و برده ها وارد شدند ، سکوت تالار را در بر گرفت. به سمت میز امیر اعظم جلو رفتد ، جبل با احترام تعظیم کرد و گفت: "سرورم."

وادی آلغ با لبخندی گل و گشاد گفت: "خوش اومدی ارباب رام. از آخرین باری که همیگه رو دیدیم خیلی گذشته. همه چیز خوب بود؟"

جبل با لحنی عادی جواب داد: "تونستم زنده بمونم سرورم. و الان اینجام تا همون طوری که قبل و وقتی سفر ماجرایی منو به رسمیت شناختین ، با هم توافق کرده بودیم ، ازتون بخواه موراسا و بچه هاش رو آزاد کنین." امیر اعظم گلوبیش را صاف کرد. دوست نداشت در حضور پدر پسرک او را مورد بازخواست قرار دهد ولی چاره ای نداشت. همان طور که کلماتش را با دقت انتخاب می کرد ، گفت: "اون توافق مال وقتی بود که یا سفرت رو با موفقیت به آخر می رسوندی یا در این راه کشته می شدی ، نه وقتی که شکست خورده برگردی."

جبل جواب داد: "ولی من سفرم رو با موفقیت به پایان بردم."

وادی آلغ اخم کرد: "یعنی وارد تابیغات شدی ؟ به حضور صباح عید رسیدی ؟ برده ات رو قربانی کردی و شکست ناپذیری بهت عطا شد ؟"

جبل در چشمهاي امیر اعظم نگاه کرد و گفت: "من دروغگو نیستم سرورم. هر آزمایشی که لازم بدونین مخالفتی ندارم."

وادی آلغ نمی دانست چه جوابی بدهد. قبل از اینکه بتواند حرفی برای گفتن پیدا کند ، راشد رام بالحن آرامی گفت: "حرف پسرم حرف منه سرورم. اگه به حرف اون شک دارین مثل اینه که نسبت به من تردید از خودتون نشون داده باشین."

وادی آلغ به تندی گفت: "نه. قصدم توهین به شما نبود! من فقط ..."

دافانه وقتی دید شوهرش به دست و پا افتاده ، به سرعت خود را وسط انداخت: "همسرم به پسر شما شک نداره ، ولی گمون می کنم عرفش این باشه که اون را امتحان کنیم."

کسی از میان جمع گفت: "با کمال احترام بانوی من ، این حرف صحت نداره." جبل چشمش به جیمان نصریم افتاد که جمعیت را کنار می زد و جلو می آمد. مسافر دنیا دیده چشمکی شیطنت آمیز به او زد و بعد رویش را به امیر و بانوی اعظم کرد و ادامه داد: "تا حالا از هیچ ماجراجویی خواسته نشده که امتحانی رو از سر بگذرنده. کسی نمی تونه تظاهر به شکست ناپذیری کنه. اونایی که برگشتن و ادعای پیروزی کردن ،

همیشه بدون هیچ شک و تردیدی پذیرفته شدن. اگر بعدها ثابت می شد دروغی در کار بوده ، دروغگو به مجازاتی دردناک و طولانی محکوم شده. ولی اگه الان بخواین آزمایش و امتحانی رو برگزار کنین ، رسم جدید و ناخوشایند و تحقیرآمیزی رو پایه گذاری کردین."

حتی با اینکه جیان نصریم جایگاه بالایی در وادی نداشت ، زمزمه های تایید آمیز از جمعیت شنیده می شد. بیشتر حاضرین شک نداشتند که پسرک دروغ می گوید ولی آن لحظه زمان و مکان مناسبی برای زیر سوال بردن شرفش نبود.

وادی آلغ سرفه ای کرد و گفت: "البته که ما حرفت رو قبول می کنیم. برده ها امشب آزاد می شن. " مکشی حیله گرانه کرد و ادامه داد: "تا اونجایی که یادم میاد تو برای این به سفر ماجرایی رفتی که بتونی توی مخیرات شرکت کنی. "

جب جواب داد: "بله سرورم ، ولی ..."

خواست بگوید دیگر تمایلی به جlad شدن ندارد ولی وادی آلغ حرفش را قطع کرد.
"چه عالی. ما با بی صبری منتظر دیدن رقابت با بقیه ی شرکت کننده ها خواهیم بود. چه چیزی لذت

بخش تر از تماشای پیروزیهای یک ماجراجوی موفق در یک مسابقه ی واقعی. "

با وجودی که امیر اعظم از کلمات ملاجمی استفاده کرده بود ، در آمرانه بودن لحنش شکی وجود نداشت. مخیرات به عنوان آزمایش جبل محسوب شده بود. اگر تمام شرکت کننده ها را شکست می داد ، حرفش پذیرفته می شد و مردم به او افتخار می کردند. ولی در مقابل اگر از شرکت کردن خودداری می کرد ، یا در رقابتها شکست می خورد ، معنایش مرگ به دست جlad جدید بود.

فصل سیزدهم

جل سه روز قبل از مخیرات را در خانه و در کنار پدر و برادرهاش سپری کرد. آنها ساعتها زیادی در مورد راشد رام ، جیئال ، جیئان و کارهایی که در این مدت مشغول آن بوده اند ، صحبت کردند ولی چیز زیادی از جبل و یک سالی که در خارج از وادی گذرانده بود ، مطرح نشد. دلیلش این نبود که آنها علاقه‌ی چندانی به شنیدن ماجراهایش نداشتند ، اتفاقاً خیلی هم مشتاق بودند ، ولی هیچ کدام از آن سه نفر قانع نشده بودند که جبل خودش را به تاییغات رسانده است. از اینکه درباره‌ی مسایلی صحبت کنند که به احتمال قریب به یقین خیالات محض است ، شرم داشتند. جبل این را احساس می‌کرد و داستانهای ترسناک و شگفت انگیزش را پیش خودش نگه می‌داشت. درک می‌کرد چرا باور حرفهایش برایشان سخت است. وقتی خودش را اثبات می‌کرد ، می‌توانستند درباره‌ی سفرش بیشتر صحبت کنند. فعلاً از حرف زدن درباره‌ی زندگی روزمره‌ی آنها داشت نهایت لذت را می‌برد.

خیلی از مردم برای دیدنش می‌آمدند ولی راشد رام عبوسانه آنها را جواب می‌کرد. دو نفر از معدود کسانی که اجازه‌ی ملاقات پیدا کردند ، جیئان نصریم و باستینا بودند. می‌توانست بگوید هر دوی آنها بیشتر به خود جبل علاقه‌ی مند بودند تا دانستن این موضوع که آیا صباح عید را دیده یا نه.

جل خوشحال می‌شد همه چیز را درباره‌ی سفرش برای جیئان نصریم تعریف کند ولی مسافر دنیا دیده زیاد سوال نکرد و بیشتر کنجهکاو بود درباره‌ی تل حسانی و سرنوشتش بداند. جبل هر چه می‌توانست از مرد ابوخشابایی گفت ، از شجاعتش و از وفاداری اش ، و جیئان نصریم با سربلندی و احساس غرور نسبت به دوست قدیمی و از دست رفته اش ، آنجا را ترک کرد.

جل درباره‌ی سفرش با باستینا هم حرف زد که در اولین ملاقاتشان سه سکه‌ی نقره را در دستش تکان می‌داد. او آن سه سکه را که لحظاتی قبل از آغاز سفرش به دخترک داده بود ، کاملاً از یاد برد بود.

باستینا سه سکه را در جیبیش گذاشت و گفت: " خیال دارم اینا رو واسه سنگ قبرت نگه دارم. "

جل به خودش اشاره کرد و جواب داد: " ولی من که سالم برگشتم. " باستینا پوزخند زد و گفت: " آره ، ولی بالاخره یه روز که می‌میری. من صبرم زیاده. "

برخلاف پدر و برادرهاش ، باستینا کاملاً او را باور داشت. جبل از تعریف داستانش برای دخترک همیشه غمگین لذت می‌برد. او بدون هیچ حرفی گوش می‌داد و فقط وقتی‌هایی که می‌خواست جزئیات بیشتری را بداند ، سوال می‌پرسید ، مثلاً درباره‌ی رنگهای ابوسینه یا حرکت ارواح سنگی. وقتی جبل درباره‌ی ملاقاتش با راخت واداک برای او گفت ، دخترک می‌لرزید و می‌دانست تا چند ماه آینده خوراک کابوس‌هایش را پیدا کرده است.

جل یکی دو بار از دیبا آلغ پرسید. آیا چیزی درباره‌ی او گفته بود ؟ از برگشتنش هیجان زده شده بود ؟ باستینا دوست نداشت با حرف زدن درباره‌ی بانویش صحبت‌شان به بیراهه بود ، ولی اشتباق جبل را هم برای دانستن درک می‌کرد.

زمزمه کنان گفت: " آره ، هیجان زده است. باورش نمیشه تو واقعاً موفق شده باشی ولی امیدواره همین طور باشه. فکر ازدواج با یه جlad ماجراجو حسابی از خود بی خودش کرده. چه زنی بشه برات. "

جبل آهی کشید : " منم امیدوارم بس . اون خیلی خوشگل و خواستنیه ... ولی جدای از ظاهرش می خوام
قلبیش رو تصاحب کنم ."

باستینا جلوی خرناش را گرفت ، فکر نمی کرد بانوی اعظم اصلا قلبی / داشته باشد ! راجع به مردم ابوسقا
پرسید تا موضوع را عوض کند و فکر جبل را از دختر زیبا ظاهری که تا چند روز آینده برای یک عمر ، شریک
زندگی اش می شد دور کند .

صبح روز مخیرات ، خورشید می درخشید . مردم از چند ساعت قبل از طلوع آفتاب جمع شده بودند . از چندین
هفته ای پیش همه هیجان زده بودند ولی با بازگشت جبل رام ، هیجانها به اوج خودش رسیده بود . با وجودی
که تقریبا هیچ کس باور نمی کرد پسرک لاغر مردنی به حضور صباح عید رسیده باشد ، تا وقتی او را در
میدان عمل نمی دیدند ، مطمئن نمی شدند . و اگر درباره اش اشتباه کرده بودند ... اینکه کسی شاهد انتخاب
جلادی جدید باشد به خودی خود نادر بود ، ولی اگر این جlad جدید ماجراجوی موفقی هم می بود ، اتفاقی
محسوب می شد که در تمام زندگی یک نفر یا بهتر است بگوییم در هر هزار سال یک بار پیش می آمد .

موقع برگزاری رقابت اول ، قسمتهای اطراف زمین مسابقه کیپ تا کیپ پر از جمعیت بود . در مجموع ده
مسابقه برای سنجش سرعت ، قدرت و مهارت شانزده شرکت کننده برگزار می شد . چهار میدان مبارزه آماده
شده و در هر کدام دو رقابت برگزار می شد ، یکی هم رودخانه و دیگری در خیابانهای وادی به وقوع می
پیوست . جایی که شرکت کننده ها باید در آفتاب سوزان ظهر ، مسافت ده مایل را می دویدند .

مخیرات معمولا شرکت کننده های زیادی نداشت ، هیچ کس دلش نمی خواست شکست بخورد و در برابر
همچین جمعیت عظیمی سرافکنده شود ، برای همین فقط آنهایی که به پیروزی خودشان ایمان داشتند ، پا به
میدان مسابقه می گذاشتند . ولی این بار شرکت کننده های خوب زیادی داوطلب شده بودند ، هفت تا از وادی
(که سه تای آنها از یک خانواده بودند ، چیزی که هیچ وقت سابقه نداشت) و بقیه از دیگر نقاط ابوآینه .

جیال و جیان از محبوبترین ها بودند . یکی دو رقیب قدر دیگر هم در میان شرکت کننده ها دیده می شد اما
بیشتر مردم روی زرنو الدباه شرط بسته بودند . او در ابوآینه متولد شده ولی تمام عمرش را در ابوجدیده
گذرانده بود . جوانی قوی هیکل با چشمها یی راسخ بود . بقیه ای شرکت کننده ها باید برای شکست دادن این
ابوجدیده ای تمام قدرتشان را به کار می گرفتند .

جبل اسب سیاه رقابتها بود . تقریبا هیچ کس روی او شرط بندی نکرده و وقتی اسمش را اعلام می کردند ،
تنها چند هورای پراکنده و کنایه آمیز به گوش رسید .

چهار مسابقه ای اول برای سنجش قدرت افراد بود . پرتاب سنگ ، دو مرحله پرتاب نیزه (هر بار با یک دست)
و بلند کردن وزنه . ضعیف ترین شرکت کننده در هر مرحله از دور رقابتها کنار می رفت .

مردهای جوان برای ترتیب ورود قرعه کشیدند . جیال دوم ، زرنو الدباه هشتم ، جبل یازدهم و جیان پانزدهم
بود .

وقتی چهار نفر اول آماده ای پرتاب سنگها یشان می شدند ، جبل جمعیت را از نظر گذراند . تمام اقسام وادی
حضور داشتند ، فقیر و ثروتمند در کنار هم هورا می کشیدند . به جز جایگاه امیر اعظم ، هیچ تفاوتی از نظر
طبقاتی بین جایگاه سایر تماشاجی های مخیرات وجود نداشت . هر کس مجبور بود زودتر از موعد در محل
برگزاری حاضر باشد و برای بهتر دیدن مسابقات از آرنجها یش استفاده کند .

توجه جبل مخصوصا به کسانی که در کنار امیر اعظم و خانواده اش نشسته بودند ، جلب شده بود . پدرش و
چند تا از کارمندان عالیرتبه آنجا دیده می شدند . ولی چشمها جبل فقط دیبا را می دید . از همیشه زیباتر

شده بود. دیبا آلغ دو روز گذشته را صرف آماده کردن خودش برای رقابت‌ها کرده بود. هر کسی می‌دانست که برنده‌ی مخیرات به احتمال قریب به یقین او را برای همسری خودش انتخاب می‌کند و او می‌خواست وقتی لحظه‌ی سرنوشت ساز زندگی اش فرا می‌رسد، در بهترین حالت ممکن ظاهر شود. دل و روده‌ی جبل با دیدن او بهم پیچید و برای اولین بار از زمان ورودش به شهر از حضور در رقابت‌ها خوشحال به نظر می‌رسید. با صدای گوش خراش شیپور، چهار شرکت کننده‌ی اول سنگهایشان را پرتاب کردند. جیئال در مکان دوم قرار گرفت، پس ورودش به مرحله‌ی بعدی قطعی بود ولی ظاهرا از پرتابش رضایت نداشت و جبل دید موقع برگشتن اخم کرده است.

چهار نفر بعدی سنگهایشان را پرتاب کردند و سنگ زرنو از هر هشت شرکت کننده‌ی قبلی دورتر به زمین نشست. زمزمه‌های نگران جمعیت به گوش می‌رسید. با وجودیکه زرنو زادگاهش وادی بوده و قانوناً حق داشت در مخیرات شرکت کند، هیچ کس نمی‌خواست شاهد پیروزی یک خارجی باشد. جمعیت امیدوار بودند او فقط در رقابت‌های قدرتی تبحر داشته و در مراحل بعدی کم بیاورد.

جبل بین دسته‌ی سوم پرتاب کننده‌ها بود. وقتی جلو می‌رفت دل و روده‌اش بهم می‌پیچید. از زمان برگشتنش از تاییغات قدرتش را امتحان نکرده بود. اگر نیرویش از بین رفته بود چه؟ حتی اگر قدرت‌هایش هنوز به قوه‌ی خود باقی بودند، از کجا باند محدودیت اش تا چقدر است؟ نمی‌خواست تمام انرژی اش را در مراحل اول تلف کند و در رقابت‌های نهایی کم بیاورد. ولی اگر بیش از حد مراجعات می‌کرد و در همین مرحله ای اول حذف می‌شد چه؟

جبل سنگی تقریباً به اندازه‌ی سر یک گراز برداشت و هنوز داشت با خودش سر و کله می‌زد که صدای شیپور بلند شد. او که هول شده بود، جلو رفت و سنگ را به سرعت پرتاب کرد.

هنوز سنگ به زمین نرسیده بود که دهان همه از حیرت باز ماند. سنگ او از جایی که سنگهای باقی شرکت کننده‌ها افتاده بودند جلوتر رفت و از روی سر تماشاچی‌های انتهای زمین هم که مسئولین برگزاری خیال می‌کردند خطری تهدیدشان نمی‌کند، گذشت. تماشاچی‌های بخت برگشته با جیغ و داد پراکنده شدند.

وقتی سنگ به زمین خورد، مسافتی سه برابر سنگ زرنو الدباء طی کرده بود. مردم حیرت زده صدایشان در نمی‌آمد. همگی چشم‌هایشان را از سنگ برداشتند و به اندام لاغر و نا متناسب جبل رام خیره شدند.

بعد صدای هورا بلند شد.

هرگز صدایی به این بلندی در وادی شنیده نشده بود. فقط با یک پرتاب جبل تمام شک و تردیدها را برطرف کرد. از آخرین باری که یک ماجراجو از تاییغات برگشته باشد، زمان زیادی گذشته و خیلی‌ها خیال می‌کردند افسانه‌های قدیمی فقط برای سرگرم کردن بچه‌ها ساخته شده‌اند. حالا همه می‌دیدند که آن افسانه‌ها تاریخ حقیقی بودند. خدایان واقعاً در بین مردم زندگی می‌کردند. پس آنها نه فقط برای جبل بلکه برای ایمان تجدید شده شان هورا می‌کشیدند.

آخرین گروه چهار نفره هم سنگهایشان را انداختند. هر چند هدف آنها فقط فرار از حذف شدن بود، هیچ آدم عادی نمی‌توانست با پرتاب جبل برابر کند.

جبل دو مرحله‌ی بعدی را هم از سر گذراند. وقتی با دست چپ نیزه را پرتاب می‌کرد، نیروی کمتری به کار برد تا بیند بدون آزمایش محدودیت‌هایش تا کجا می‌تواند پیش برود. این بار در مکان قابل قبول سوم قرار گرفت و با وجودی که جمعیت نالمید شده بودند، بیشترشان حدس می‌زند که نیرویش را برای مراحل بعدی

نگه داشته است. خیلی ها با عجله خودشان را به قسمت برگزاری دو مرحله‌ی بعدی رساندند تا شاید حرکت حیرت انگیز دیگری را از او ببینند.

وقتی می خواست با دست راست نیزه را پرتاب کند، جبل نیروی بیشتری به کار برد و این بار بزنده‌ی رقابت شد، هر چند به پای پرتاب تماشایی اولش نمی‌رسید.

مرحله‌ی وزنه برداری به جایی نرسید. یکی از شرکت کننده‌ها موقع پرتاب نیزه کمرش رگ به رگ شده بود. تمام تلاشش را کرد ولی حتی اولین سری وزنه‌ها را هم نتوانست بلند کند، در نتیجه قبل از آنکه شرکت کننده‌های دیگر با سری بعدی وزنه‌ها سر و کله بزنند، رقابت به پایان رسید.

اولین رقابت کشتی برگزار شد. شرکت کننده‌ها به حکم قرعه دو تا دو مقابله هم قرار می‌گرفتند. شش بزنده به مرحله‌ی بعدی می‌رفتند، شش نفر بازنش دو به دو یک بار دیگر کشتی می‌گرفتند و سه بزنده‌ی این مرحله به شش تای اول ملحق می‌شدند و به رقابت بعدی می‌رفتند.

وزوز جمعیت بلند شد وقتی جیئال رام مقابله برادر کوچکترش جبل قرار گرفت. همان طور که اولین زوج جوان آماده‌ی رویارویی با هم می‌شدند، جبل جلو رفت تا چند کلمه‌ای با او حرف بزند.

"موفق باشی." این را گفت و با او دست داد.

جیئال با حواس پرتوی جواب داد: "تو هم."

جبل پرسید: "حالت خوبه؟"

جیئال سرش را تکان داد و آه کشید: "تا حالا از اون روزا داشتی که هیچی بر وفق مرادت پیش نمیره؟"

جبل با لبخند غم انگیزی گفت: "زیاد داشتم."

جیئال با اوقات تلخی گفت: "این واسه من یکی از اون روزاس. از همون سنگ اولی که انداختم دستگیرم شده. امروز خدایان باهام سر ناسازگاری دارن."

با همچین روحیه‌ی پایینی کار جیئال قبل از سرشاخ شدن با جبل هم تمام شده بود. جبل به آسانی او را زمین زد و بعد از تقلای مختصر همانجا نگهش داشت. تعجبی نداشت که جیئال در دور دوم هم شکست خورد و خیلی زود از دور مسابقات کنار رفت. جبل برای برادرش متأسف بود ولی از طرفی جیئال همیشه می‌خواست دور دنیا سفر کند و حالا فرصت این کار را پیدا کرده بود. از بعضی جهات شکست او در رقابت‌ها به نفعش تمام شد.

مسابقه‌ی بعدی که نه شرکت کننده‌ی باقیمانده با آن رو به رو بودند، نفس صباح عید نام داشت، کنایه‌ای طنز آمیز که برای جبل چندان غریب نبود. بدون هیچ لباسی به جز پارچه‌ای دور کمرشان، باید وسط میدانی می‌ایستادند و مشعلهای سوزان از کنار گوشت بدنشان رد می‌شد. اولین کسی که جیغ می‌کشید یا از حال می‌رفت از دور رقابت‌ها حذف می‌شد.

وقتی شرکت کننده‌های جوان عرق ریزان می‌نالیدند و جلز و ولز می‌کردند، جبل راحت و آسوده بود. شعله‌ها آسیبی به او نمی‌رساندند، حتی با وجودی که دو نفر مسئول او، مشعل‌ها را بیشتر از معمول به بدنش نزدیک می‌کردند تا ببینند قبل از اینکه پوستش بسوزد چقدر گرما را می‌تواند تحمل کند. هیچ وقت این را نفهمیدند. وقتی داشتنند تمام تلاششان را برای سوزاندن جبل به کار می‌بستند، پسر دیگری جیغ زد و رقابت به پایان رسید.

بلافاصله بعد از آن نوبت مسابقه‌ی شنا بود. هر هشت شرکت کننده به داخل عز سودات شیرجه می‌زدند و آب سرد لذت بخش آن درد سوختگی‌ها و جوش‌های ناشی از شعله‌ها را کاهش می‌داد. وقتی آماده شدند، صف کشیدند و با اشاره‌ی امیر اعظم به داخل آب پریدند.

جمعیت کنار رودخانه می‌دویندند تا از نزدیک مسابقه را تماشا کنند و برای شرکت کننده مورد علاقه شان هورا بکشند. برای بیشتر آنها، آن شرکت کننده حلا جبل بود. حتی آنها بیایی که روی بقیه شرط بسته بودند دلشان می‌خواست او برنده شود.

به زودی مشخص شد این مسابقه از رقابت‌های مورد علاقه‌ی زرنو الدبّاه نیست و وقتی جبل از همه پیشی گرفت و موقعیتش را حفظ کرد، بیشتر چشمها روی جوانک ابوجدیده قفل شده بود که نزدیک به انتهای گروه دست و پامی زد. با وجودی که قبل از این همه دلشان می‌خواست او از دور رقابت‌ها کنار ببرود تا تهدیدی برای جنگجوهای مورد علاقه شان به حساب نیاید، حالا نظرشان عوض شده بود. آنها قانع شده بودند که جبل در مخبرات پیروز می‌شود ولی نمی‌خواستند بدون رقابت با حریفی در حد و اندازه‌های خودش، این اتفاق بیفتند. با حذف زودهنگام جیئال رام، زرنو قویترین شرکت کننده‌ی باقیمانده بود. همه می‌خواستند شاهد رقابت نزدیک او در مراحل پایانی با جبل باشند، این بود که تشویقش می‌کردند و وقتی داشت عقب می‌افتاد به او هشدار می‌دادند. با کمک آنها او از آخر سوم شد و به دور بعد صعود کرد.

دوی ده مایلی مسابقه‌ی بعدی بود و به خاطر تعداد افراد باقیمانده، سه نفر حذف می‌شدن. بیشتر از چهار نفر نمی‌توانستند خود را به مرحله‌ی یکی مانده به آخر برسانند. به جز جبل باقی شرکت کننده‌ها خسته و از پا افتاده بودند. حاضر بودند هر کاری بکنند ولی از زیر بار این ده مایل دوندگی خلاص شوند. ولی چاره‌ای نبود جز اینکه دنهانهایشان را روی هم فشار دهند و امیدوار باشند پاهاشان به آنها خیانت نکند.

جبل از همان اول به سادگی می‌توانست از بقیه جلو بیفتند ولی دلش به حال آنها می‌سوت و نمی‌خواست خیلی آنها را ناممید کند. این شد که با گروه باقی ماند، آرام می‌دوید و اجازه داد جیئان جلو بیفتند. این بهترین میدان رقابت برای جیئان بود، مسابقه‌ای که بیشترین امید را به آن داشت. قبل از این مرحله از شدت خستگی، اشتیاقش فروکش کرده بود ولی وقتی خود را در خیابانها دید، با مردمی که برایش هورا می‌کشیدند، انرژی تازه‌ای پیدا کرد و به طرز قابل ملاحظه‌ای حال و روزش بهتر شد.

یکی از شرکت کننده‌ها سه مایل مانده به خط پایان از پا افتاد. بقیه در کنار هم می‌دویندند تا اینکه در دو مایل نهایی، زرنو الدبّاه سرعتش را زیاد کرد. جیئان هم با او از گروه جدا شد و همین طور جبل. بقیه نمی‌توانستند پا به پای آنها بیایند، برای همین عقب ماندند و خود را در صد یارد پایانی برای مسابقه‌ی خودشان آماده کردند، رقابتی برای تعیین نفر چهارمی که با سه نفر جلویی به مرحله‌ی بعد صعود می‌کرد.

وقتی خیال زرنو راحت شد که عقبی‌ها به او نمی‌رسند، خودش را از دونده‌های کناری، عقب انداخت. او علاقه‌ای به بدن این مسابقه نداشت، بیشتر مصمم بود دو رقابت بعدی را که تعیین کننده‌ی اصلی قهرمانی بودند، با پیروزی به پایان برساند. این بود که برادران رام را تنها گذاشت تا سر این پیروزی موقتی با هم سر و کله بزنند و سعی کرد نیرویش را ذخیره کند تا بتواند در سرنوشت سازترین لحظه‌ها برای افتخار و پیروزی بجنگد.

جبل می‌توانست مقام اولی را بدست بیاورد ولی می‌دانست یک پیروزی چقدر برای جیئان ارزش دارد و خود را عقب انداخت. وقتی جیئان قبل از همه از خط پایان عبور کرد و فریاد‌های گوش خراش جمعیت بیشتر از

پیش در وادی پیچید ، تنها کسی که بیشتر از خود او و پدرش احساس سریلندی می کرد ، برادر کوچکترش جبل بود.

وقتی شرکت کننده ای آخربه که به مرحله ای بعدی راه پیدا می کرد هم مشخص شد (پسری نوجوان از شهری در مناطق سرسیز اطراف وادی) ، قرعه کشی برای دومین رقابت کشتی را برگزار کردند. بیشتر مردم امیدوار بودند جیئان و جبل به هم بخورند ولی نامیدند. زرنو به حکم قرعه در برابر رام بزرگتر قرار می گرفت و جبل با پسر علفزار رو به رو می شد. زرنو و جیئان اول کشتی گرفتند. برنده کسی بود که پنج بار حریفش را بیرون از محدوده پرتاب کرده یا ضربه فنی کند. جیئان از مسابقه ای قبلی نیرویی برایش نمانده بود. تمام تلاشش را کرد ولی وقتی سه بر یک در پرتاب ها شکست خورد ، کسی تعجب نکرد. داشت با نامیدی از گود بیرون می رفت که با تشویق پرشور جمعیت رو به رو شد و وقتی از کنار جبل می گذشت کمتر دلسوز به نظر می رسید.

نوبت جبل بود. بعضی ها می ترسیدند او در این رقابت آخربه کم بیاورد و حذف شود. جمعیت با نگرانی او را نگاه کردند که دستهایش را در خاک زد و وارد گود شد. ولی وقتی با حرکت اول ، کمربند پسرک علفزار را گرفت و پنج ، شش یار آن طرف تر پرتاب کرد ، خیالشان راحت شد و فهمیدند اشتباهی در کار نیست. بعد از دو پرتاب دیگر ، تنها زرنو الدیباه بین او و جایزه ای نهایی باقی مانده بود.

ولی جبل در این رقابت آخر چکار می کرد ؟ اینجا مهارت مطرح بود ، نه نیروی بدنه. یک جlad علاوه بر قدرت فیزیکی باید ویژگی های دیگری را هم دارا می بود. باید می توانست با ظرافت یک هنرمند سرها را از بدن جدا کند.

دو کنده ای ضخیم آماده شده بودند. هر دو از یک درخت بریده و بدون ترک بودن آنها را بررسی کرده بودند. علامت باریکی روی هر دویشان قرار داشت. هر شرکت کننده باید کنده اش را به دو قسم تقسیم می کرد و ضربه اش هر بار درست روی علامت می خورد. اگر هر دو نفر موفق می شدند ، آن کسی که با تعداد ضربه های کمتری کنده را نصف کرده بود ، برنده محسوب می شد.

وقتی داشتند برای انتخاب شرکت کننده ای اول قرعه می انداختند ، لحظات پر اضطرابی سپری شد. ترتیب ، مهمترین چیز بود. نفر دوم وضعیت بهتری داشت. اگر اولی ضربه اش خطأ می رفت و روی علامت نمی خورد ، مهم نبود نفر دوم با چند ضربه کار را تمام کند ، تا وقتی که دقت می کرد و ضربه هایش را روی علامت فرود می آورد ، بردش حتمی بود. برای همین وقتی از بین دو ساقه ای نی ، زرنو الدیباه ساقه ای کوچکتر را بیرون کشید ، فریاد جمعیت گوش فلک را کر می کرد.

زرنو در واکنش به اقبال بخش شانه ای بالا انداخت و جلو رفت. تبر در دست ، نگاهش را روی کنده متمرکز کرد ، بعد تبر را بالا برد و پایین آورد ... درست هدف گرفته بود. ضربه قدرت زیادی داشت و تا عمق چوب پیش رفت. پایش را روی کنده ای لزان گذاشت و تبرش را بیرون کشید. مکث کرد ، نفسی فرو داد و دوباره دستش را بالا برد.

لا به لای جمعیت ساکت پشت سرش یک نفر که سعی داشت بهتر ببیند ، پای بچه ای را لگد کرد که با بلندترین صدایش از درد جیغ کشید. این صدا حواس زرنو را پرت کرد و ضربه اش با کمی انحراف فرود آمد. تبرش این بار هم تا عمق چوب پیش رفته بود ولی با علامت روی آن فاصله داشت.

زرنو تبرش را به کناری پرت کرد و با عصبانیت به بچه ای که جیغ کشیده بود ، خیره شد. وقتی داورها داشتند بین خودشان بحث می کردند که آیا باید شانس دیگری به زرنو بدنهند یا نه ، جمعیت هم شروع به پچ پچ

کردند. قبل از اینکه تصمیمی گرفته شود ، جبل جلو رفت ، تبرش را برداشت و با فاصله‌ی زیاد روی کنده فرود آورد.

جمعیت او را تشویق کردند. با ضربه‌ی اشتباه عمدی ، جبل خطای زرنو را جبران کرده و حالا هر دو نفر باید با دو کنده‌ی دیگر از نو رقابت را شروع می‌کردند. زرنو با قدردانی و احترام رو به جبل سر تکان داد ، بعد روز تنفسش متمنکر شد و هر صدای جیغ و داد احتمالی را از ذهنش بیرون کرد.

زرنو با شدت و حدت کسی که یک بار شکست را تجربه کرده و خیال ندارد دوباره طعم تلخ آن را بچشد ، به کنده‌ی دوم حمله کرد. ضربه‌ی اولش تقریباً تا میانه‌ی کنده فرو رفت ، ضربه‌ی دوم فقط لایه‌ای نازک را به جا گذاشت و با ضربه‌ی سوم کار را تمام کرد.

جمعیت ، ایستاده جوان ابوجدیده را تشویق کردند. کمتر سابقه داشت که یک جlad تازه کار با سه ضربه کنده را دو قسمت کند و با وجودی که بیشتر جمعیت مخالف برند شدن او بودند ، مهارتی را که در ضربه‌ها یش به کار برده بود تحسین می‌کردند.

وقتی دست زدنها تمام شد ، جبل جلو رفت. دسته‌ی تبر را گرفت و نگاهش را به علامت روی کنده دوخت. لحظه‌ای آن را گردن یک انسان تصور کرد و به خود لرزید. ولی بعد آن تصویر را از ذهنش بیرون انداخت و تصور کرد علامت روی کنده ، حلقه‌ای از زنجیر بی عدالتی است. زنجیر برده داری ، ظلم ، نفرت و جهالت است. نعره‌ی آدم متعصبی است که می‌گوید همه باید مثل او فکر کنند یا بمیرند. درد شکنجه ، ارواح مرده‌های ناراضی و پوز خند اربابان دروغین است. تمام چیزهای نادرستی است که مخصوص تا به حال به خودش دیده است.

جبل با نعره‌ای تبرش را پایین آورد ، دیگر نه به پیروزی که به پاک کردن مخصوص از شر انسانهای بدکار فکر می‌کرد. لبه‌ی تبرش به علامت روی کنده خورد ، آن را شکافت ، پایین رفت ، تمام کنده را به دو قسم تقسیم کرد و در عمق زمین زیر آن از چشم‌ها پنهان شد.

جمعیت خشکشان زده بود. قاعده‌تا می‌بایست نصف کردن کنده با یک ضربه غیر ممکن باشد. کنده‌ها توسط افراد متخصص انتخاب می‌شد تا اطمینان حاصل کنند با کمتر از سه ضربه نشود آن را دو قطعه کرد. این اتفاق هرگز نیفتاده بود. هیچ کس هیچ وقت به فکرش هم نمی‌رسید همچین چیزی ممکن باشد.

وقتی مردم از بہت خارج شدند ، همگی از جا پریده و به هوا مشت زدند. حتی زرنو الدباه هم او را تشویق می‌کرد. بعد رو به جلو هجوم آورند تا برندہ‌ی دور از انتظار مخیرات را در آغوش بگیرند و روی دست بلند کنند... جبل رام ... جlad لاغر!

فصل سی هفتم

جبل به یک قهرمان تبدیل شده بود. همه دوستش داشتند. داستان پردازها شروع کردند تا حماسه های شگفت انگیزش در راه شمال و پیروزی پرشورش در مخیرات را به رشته تحریر در بیاورند. معلمها یش با غرور می گفتند که همیشه می دانستند این پسر سرنوشت بزرگی پیدا می کند. هر دوشیزه ای در وادی رویای ازدواج با او را در سرش می پروراند ولی فقط یکی از آنها با خودبینی به واقع انتظار ازدواج با او را داشت.

ولی قهرمانی جبل خیلی طول نکشید. در حسن ختام هر مخیرات مراسم مفصلی برگزار می شد. قصه گویی، موسیقی و رقص، صحبت و شادی بین اهالی وادی جريان داشت. و در آخر مراسم برای جشن گرفتن انتساب جلالد تازه ... چه چیزی بهتر از یک اعدام؟
اینجا بود که همه چیز بهم ریخت.

جبل نمی دانست باید چکار کند تا وقتی که روی سکوی اعدام، با تبری در دست و نقابی که پدرش روی صورت او کشیده بود، به زنی نگاه می کرد که او را کشان کشان روی سکو آورده و مقابلش قرار داده بودند. گردنش روی کنده ای اعدام چقدر نازک به نظر می رسید.

فکر اینجایش را نکرده بود. بعد از ورودش به وادی، در جنب و جوش مخیرات و بعد در خم ابروی دیبا آلغ گرفتار شده بود. ولی حالا تبر سرد را در دست گرفته و از او انتظار می رفت مجری عدالت و جدا کنده ای سرها باشد. پدر و برادرها یش با غرور و افتخار پشت سرش ایستاده بودند.

میدان گوش تا گوش از مردم تشنگه به خون وادی پر شده بود که با تمام وجود دلشان می خواست بتوانند در سالهای آینده ادعا کنند که شاهد اولین اعدام جلالد جدید بوده اند. حتی بعضی ها قید مخیرات را زده و از صبح آن روز در میدان جا گرفته بودند. همگی دست می زدند و یکصدا اسم جبل را به زبان می آورندند.

راشد رام در سر و صدای اطرافش سعی داشت جبل را راهنمایی کند. به گردن زن اشاره می کرد و زاویه ای که باید می ایستاد را نشانش می داد. جبل به زحمت از هر پنج کلمه اش یکی را می شنید. در نهایت دستهای پدرش را گرفت، او را جلو کشید و داد زد: "ولی مگه چه کار کرده؟"
راشد رام اخم کرد: "کار؟"

جبل فریاد زد: "چرا آوردنش اینجا؟ چرا داریم اعدامش می کنیم؟"

پدرش جواب داد: "حتما یه جرمی داشته."

"چه جرمی؟"

راشد رام به چشمها ی گرد و گشاد شده ای پرسش در سوراخهای نقاب خیره شد و بیشتر اخم کرد. غرید: "چه اهمیتی داره؟ دزد، زناکار، قاتل، فرقی نمی کنه. تو قرار نیست حکم صادر کنی، تو اینجایی تا حکم قضات قانونمند وادی رو اجرا کنی."

"ولی ..." جبل مکث کرد، سعی داشت کلمات مناسب را پیدا کند. همان طور که دنبال کلمات می گشت، امیر اعظم روی سکو آمد و دستهایش را به علامت سکوت بالا برد.

وادی آلغ غرید: "وقتش فرا رسیده!" سخنرانی بلند بالایی آماده کرده بود ولی روز پرمشغله ای را از سر گذرانده و خیلی خسته بود. ادامه داد: "تبرت رو بچرخون، جبل رام!"

فریاد هورای دیگری از جمعیت بلند شد و بعد سکوت مخصوص میدان را فرا گرفت. وادی آلغ از سکو پایین رفت. راشد رام ، جیئال و جیئان عقب رفتند. و جبل تنها ماند با زنی که سرش قرار بود قطع شود. زن نترسیده بود. برای همین او را انتخاب کرده بودند. تعداد مجرمهایی که در صف اعدام بودند ، هیچ وقت در وادی تمامی نداشت ولی کسی دلش نمی خواست جlad جدید را با محکومی که تقلا کند و روی کنده آرام نگیرد ، طرف کنند. این زن را انتخاب کرده بودند چون می دانستند وقتی زمانش فرا برسد با خونسردی زانو می زند.

جبل از یک طرف کنده به طرف دیگر آن قدم زد ، نگاهش به دستها و پاهای نحیف او ، به سر تراشیده اش و به انحنای لطیف گردنش خیره مانده بود. دلش می خواست در چشمها ای او نگاه کند ، ولی سرش پایین بود. جمعیت با بی صبری جبل را تماسا می کردند و انتظار اولین ضربه اش را می کشیدند ، امیدوار بودند با یک ضربه ای حرفه ای سر را جدا کند.

جبل تبرش را بلند کرده در زاویه ای مناسبی نایستاده بود ولی اهمیتی نمی داد. تصمیم داشت عمدتاً تبر را سه مرتبه روی کنده بزنند و بعد ادعا کند هیجان زیاد تمرکزش را از بین برده است. زن آزاد می شد ، مثل هر جنایتکار دیگری که از سه ضربه ای تبر نجات پیدا کند ، و جبل یک روز وقت پیدا می کرد تا شرایط را بررسی کند و تصمیم بگیرد.

ولی قبل از آنکه تبر را از زانوهایش بالاتر بیاورد ، خودش خوب می دانست که این کار از توانش خارج است. الان وقت آن نبود که دروغ بگوید. هیچ راهی نبود که او راضی به کشتن یک انسان بشود و اگر الان خلاف آن وانمود می کرد خودش را گول زده بود.

"نه." جبل این را گفت و تبر را کنار گذاشت و نقابش را برداشت. ادامه داد : "من این کارو نمی کنم." بعد سر جایش ایستاد ، دستهایش را روی هم صلیب کرد و منتظر واکنشها شد.

جمعیت همگی در واکنشی واحد ، خیره نگاهش می کردند. جبل می دید که سعی دارند معنی حرفهایش را درک کنند.

بعد ، از جایی در انتهای جمعیت صدای اولین هو بلند شد. بقیه به سرعت به آن ملحق شدند و چیزی نگذشت که میدان یکپارچه او را هو کرده و ریشخند می کردند. آنها بی که جلوتر بودند دستهایشان را به شکل پنجه در آورده و مثل گربه ها به هوا چنگ می زدند.

دافانه آلغ در گوش شوهرش گفت: "یه کاری کن!"

امیر اعظم با اوقات تلخی پرسید: "می گی چه کار کنم؟"

در جواب ، همسرش او را به پایین پله های سکو هل داد. طوری که اگر یک قدم بالا نمی رفت با صورت زمین می خورد. مردم با تصور اینکه او می خواهد بالا برود تا عدالت را اجرا کند ، ساکت شدند. چند نفر برایش دست هم زدند. وادی آلغ چاره ای نداشت ، همان طور که زیر لب به زنش ماسزا می گفت از پله ها بالا رفت.

جبل با خونسردی منتظر شد تا روی سکو بیاید. زن از جایش روی کنده ای اعدام جم نخورد بود. مطمئن نبود چه اتفاقی دارد می افتد ولی بهتر می دید سرش را پایین نگه دارد و دخالت نکند.

وقتی وادی آلغ رو در روی جبل قرار گرفت ، گلویش را صاف کرد ، با اضطراب نگاهی به تبر انداخت و پرسید: "معنی این کار چیه جبل؟"

جلب با آرامش جواب داد: "میدونم که من یه جوون نادون بیشتر نیستم. ولی اعتقاد پیدا کردم که کشنن کار درستی نیست. من این زن رو نمی کشم."

امیر اعظم پرخاش کرد: "ولی اون دزدی کرده! دستگیر شده و اعتراف کرده. در جرمش شکی نیست."
جلب گفت: "پس بندازینش زندان، یا مجبورش کنین خیابونا رو تمیز کنه. یا اگه پولی داره جریمه اش کنین، هر چند حتما آه در بساط نداشته اگه دزدی کرده. ولی ازم نخواین که اونو بکشم، چون این کارو نمی کنم."
وادی آلغ منفجر شد: "ولی تو مخیرات رو بردى! اگه نمی خواستی جlad بشی چرا توی مسابقه شرکت کردي؟"

جلب مکث کرد تا سوال را سبک و سنگین کند. چرا شرکت کرده بود؟ قبل خودش را مجاب کرده بود که حق انتخاب نداشته، که برای اثبات خودش مجبور بوده شرکت کند و گرنه اعدام می شد. ولی این بهانه بود. او شکست ناپذیر بود، کسی نمی توانست مجازاتش کند. پس واقعا چرا تا اینجا پیش رفته و نظام چند صد ساله را به مسخره گرفته بود؟

وقتی جلب از خودش در مورد انگیزه‌ی واقعی سوال می کرد، چیزی را به خاطر آورد. به عنوان کسی که زیر دست یک جlad بزرگ شده بود، او تمام قوانین و راه و رسم شغل پدرش را می دانست. ولی یکی را فراموش کرده بود، یکی که در قسمت تاریکی از ذهنش پنهان شده و تا لحظه‌ی مناسب خودش را نشان نداده بود.

جلب فریاد زد: "من جایگزینش می کنم!"
وادی آلغ پلک زد: "چیکارش می کنی؟"

جلب نیشخند زد: "قانون تبر. اگه یه جlad نخواود یه نفر رو اعدام کنه، این حق رو داره که به جای اون سرش رو زیر تبر قرار بده و به جاش اعدام بشه."

وادی آلغ قبول کرد: "خب ... آره. ولی این قانون برای این وضع شده که جlad ب-tone جون کسی رو که دوست داره، مثلا زن یا بچه اش رو با قربانی کردن خودش نجات بده. این زن که کس و کار تو نیست، هست؟"
جلب خندید و جواب داد: "هیچ وقت در تمام عمرم ندیدم. با این وجود می خوام جایگزینش کنم. این حق منه و می خوام ازش استفاده کنم."

امیر اعظم با حالتی احمقانه به پسرک خیره شد. بعد عضلات صورتش سفت شد و گفت: "بسیار خب. آهای زن از جات بلند شو. تو آزادی." نیازی نبود این دستور را برایش تکرار کنند، به سرعت از جا بلند شد و با عجله از روی سکو پایین رفت. وادی آلغ به جلب خیره شد و دستور داد: "جاش رو بگیر، دیوانه."

جلب گفت: "با کمال میل." بعد پشت کنده‌ی اعدام قرار گرفت و زانو زد. ادامه داد: "ولی قبل از اینکه دستورتون رو اجرا کنم، میشه بپرسم خیال دارین کی رو برای اعدام من انتخاب کنین؟"
وادی آلغ مرد بود. در آخر نگاهش روی راشد رام خیره ماند.

راشد گفت: "من نه سرورم. با کمال میل این توله سگ رو اعدام می کردم چون امروز باعث سرافکندگی من شده، ولی اگه دستم بلزه و نتونم بکشمش، مردم ممکنه در وفاداری من شک کنن."

"پس کی ...؟" چشمهاش را چرخاند وزرنو الدبّاه را پیدا کرد. غرید: "تو! تو آخرین کسی بودی که توی مسابقات حذف شدی. اگه این خائن رو اعدام کنی جاش رو به عنوان جlad اعظم می گیری."

زرنو الدبّاه وقت را تلف نکرد، بالای سکو آمد و تبر را برداشت. با هر دو دست آن را در هوا چرخاند و بدون هیچ آداب و رسومی آن را با قدرت کافی که با یک ضربه کار را تمام کند، روی گردن جبل فرود آورد ...

دنگ!

ولی گردن جبل دوام آورد. حتی چیزی فراتر از آن، تیغه‌ی تبر کمانه کرد و دستهای زرنو الدبّاه به ارتعاش در آمد، طوری که انگار به آهن ضربه زده است. طوری شوکه شد که تبر را انداخت و با وحشت عقب رفت. همهٔ تماساچی‌ها دهانشان را باز کرده بودند که هورا بکشند، ولی حالا داشتند در سکوت دهانشان را می‌بستند.

جبل سرش را بلند کرد و لبخند زد. گفت: "یه ضربه به خیر گذشت ... دو تا دیگه مونده." بعد دوباره سرش را روی کنده گذاشت.

زرنو الدبّاه می‌دانست این کار وقت تلف کردن است، ولی قبل از اینکه تبر را کنار بگذارد و از سکو پایین برود، دو بار دیگر هم ضربه زد. بعداً که به ابوجدیده بر می‌گشت می‌توانست داستان جبل شکست ناپذیر را برای همشهری‌های حیرت زده اش تعریف کند.

جبل بلند شد و جماعتی را که نفرت در نگاهشان موج می‌زد، تماسا کرد. پشت گردنش را مالید و شکلکی درآورد. شاید شکست ناپذیر بود ولی با این وجود جای ضربه‌ها درد می‌کرد.

جبل بدون اینکه مجبور باشد صدایش را بالا ببرد، گفت: "من نجات پیدا کردم. و از اونجایی که برندۀ‌ی مخیرات شدم، زن محکوم را جایگزین کردم، سه تا ضربه خوردم و هنوز زنده‌ام، گمونم هنوز جلا德 باشم. درست نمی‌گم پدر؟"

راشد رام طوری نگاه می‌کرد که انگار می‌خواهد با دستهای خودش، پسر کوچکترش را خفه کند، ولی با اکراه سر تکان داد و گفت: "کسی نمی‌تونه تو رو عزل کنه تا وقتی که بازنیسته بشی، جرمی مرتكب بشی یا بمیری. همیشه قانونش همین بوده."

جبل دوباره پرسید: "و جایگزین کردن یه مجرم هم که جرم به حساب نمی‌آید، نه؟"
راشد رام سرش را به چپ و راست تکان داد و گفت: "متاسفانه، نه."

جبل رویش را به طرف وادی آلغ برگرداند: "شما منو به عنوان جلاد جدید به رسمیت می‌شناسین؟"
امیر اعظم پارس کرد: "نه!"

جبل ابرویش را بالا برد و گفت: "طبق چه قانونی می‌خواین منو برکنار کین؟"
"طبق ... طبق ..." وادی آلغ به مشاوره‌ایش نگاه کرد تا کمکش کنند ولی همگی سرشان را پایین اندخته بودند. وقتی دید تصمیم اول و آخر را خودش باید بگیرد، شانه هایش خم شد و غرولند کنان گفت: "یه راهی پیدا می‌کنم تا از شرت خلاص بشم. شده یه قانونی از هزار سال پیش می‌کشم بیرون، حالا هر چقدر هم که می‌خواهد طول بکشه."

جبل گفت: "هر طور که راحتین. ولی علی الحساب، منو به رسمیت می‌شناسین؟"
وادی آلغ دماغش را بالا کشید و گفت: "انگار چاره‌ای دیگه ای ندارم."
"پس تنها کاری که امروز باید بکنم اینه که همسرم رو انتخاب کنم."

جبل به سمتی که دیبا آلغ در کنار باستینا ایستاده بود، نگاه کرد. چهره‌ی دوشیزه‌ی اعظم از عصبانیت سرخ شده بود. با تمام وجودش از جبل متنفر بود. می‌دانست که می‌خواهد او را برای همسری انتخاب کند. فکر کردن به اینکه با احمقی ازدواج کند که پدرش و تمام شهر وادی را دست اندخته، باعث می‌شد از خشم لبریز شود. زندگی اش را برایش جهنم می‌کرد، هیچ وقت برایش بچه‌ای به دنیا نمی‌آورد و هر شب سعی می‌کرد در خواب او را بکشد. دیبا خیال داشت بفهمد این پسرک بی ایمان واقعاً چقدر شکست ناپذیر است!

در کنار دوشیزه‌ی اعظم ، باستینا لبخند نمکینی بر لب داشت. برای اولین بار در یک مراسم اعدام چیزی وجود داشت که او را خوشحال کند. فکر کردن به آن همه کسانی که جبل می توانست نجات بدهد ، باعث شده بود چهره اش از شادی بدرخشد. همیشه می دانست درون او رحم و عطوفت وجود دارد و منتظر زمان مناسب است تا خودش را نشان بدهد. حالا این اتفاق افتاده بود ، آن هم در تماشایی ترین حالت ممکن. با این تفکر ، بلند بلند خنید.

جب از خنده‌ی باستینا جا خورد ولی واکنش او باعث شد خودش هم خنده اش بگیرد. دوباره چشمش را به دیبا آلغ دوخت و نگاه عصبانی او باعث شد حتی بلندتر بخندد. اطراف را زیر نظر گرفت و همان نگاه را در چهره‌ی دخترهای دیگر حاضر در میدان دید ، این باعث شد از شدت خنده روی زمین پهن شده و اشک از چشمهاش سرازیر شود. چه قیافه‌های خطرناکی!

بعد سرش را تکان داد و اشکهاش را پاک کرد ، یک بار دیگر نگاهش را به دیبا آلغ و باستینا دوخت. با خجالت لبخندی به لب آورد ، به زیباترین دختر وادی اشاره کرد و گفت: "من اونو انتخاب می کنم ، اگه اونم منو قبول کنه."

و وقتی او هم قبول کرد ، با هم نامزد شدند.

فصل سر هسته‌ی (فصل پایانی)

سالهای زیادی مثل برگ درختها در نسیمی پاییزی آمدند و رفتند. ده سال ، پانزده سال ، بیست سال گذشت. جبل بزرگتر و قد بلندتر شد ، ولی هیچ وقت خیلی چاقتر نشد. انگار قرار بود همیشه یک جlad لاغر باقی بماند. زنش می گفت تا لحظه‌ی مرگش به نحیفی یک حشره خواهد بود و جبل فکر می کرد حق با او باشد. معمولاً حق با او بود.

وادی آلغ هیچ وقت قانون و تبصره‌ای پیدا نکرد تا بتواند جبل را برکنار کند و با وجودی که بدش نمی آمد قوانین را دستکاری کند ، از عواقب خطرناک آن می ترسید. اگر یک امیر اعظم قصد تغییر قوانینی را داشت که طبق آنها حکومت می کرد ، مردم نگران می شدند و به این فکر می افتادند که دیگر چه قانونی را می خواهد عوض کند. آسان تر بود که مثل هر کس دیگر غرولند کنان جبل را تحمل کند.

جبل از روز پیروزی در مخیرات حتی یک روز را هم از سر کارش غیبت نکرده بود. هر روز صبح روی سکوی اعدام حاضر می شد تا به اعدامی‌های آن روز رسیدگی کند. سالهای اول تعداد آنها زیاد بود و جبل خودش را به جای تک تک آنها جایگزین می کرد ، از ضربه‌ها جان سالم بدر می برد و به کارش ادامه می داد. خیلی‌ها سعی کرده بودند سرش را بزنند ، امیر اعظم برای کسی که شهر را از شر جبل رام خلاص کند جایزه‌ی بزرگی گذاشته بود ، ولی هیچ کس موفق نشده بود.

آخررا ، جبل به ندرت مجبور می شد سرش را به جای محکومین روی کنده‌ی اعدام بگذارد. دلیلش این نبود که جنایت در وادی کمتر شده بود. اتفاقاً به طرز قابل توجهی بیشتر هم شده بود. مشکل آزاد کردن همه‌ی محکومین این بود که خیلی‌ها یشان دوباره قانون شکنی می کردند. وادی به شهری پر از فساد تبدیل شده بود که تمام تبهکارهای ابوآینه به آن سرازیر می شدند چون می دانستند به خاطر جرمشان مجازات نمی شوند.

ولی وقتی وادی آلغ به دست قاتلی کشته شد که موقع نجات پیدا کردن از کنده‌ی اعدام خنده‌ید و رفت ، جانشینش مصمم بود که سرنوشت مشابهی پیدا نکند. او با درماندگی در خانه‌ی جبل رفته و به جlad التماس کرده بود در رفتارش تجدید نظر گند. مگر جبل خبر نداشت؟ مگر برایش مهم نبود؟

جبل جواب داد البته که خبر دارد ولی با این وجود باز هم خون کسی را نمی ریزد. وقتی امیر اعظم کاسه‌ی صبرش لبریز شده و از جبل پرسیده بود پس چه راه دیگری برای جلوگیری از این وضع نا به سامان پیشنهاد می کند ، او از سیاستهای اجرایی ملتهای دیگر برایش گفته بود ، از اینکه آنها جنایتکارهایشان را زندانی می کردند. امیر اعظم اعتراض کرد ولی وقتی بعداً گزینه‌های پیش رویش را بررسی می کرد این کار را تنها راه موجود دید.

هیچ کس فکر نمی کرد زندان‌ها به جایی برسند ، ولی رسیدند. اگر محکم ساخته شده و به خوبی از آنها مراقبت می شد ، فرار از آنها تقریباً غیر ممکن بود ، و اگر کسی را به حبس ابد محکوم می کردند دیگر نمی توانست مشکلی ایجاد کند. اوایل قاضی‌ها برای هر جرمی حبس ابد می بریدند ، ولی چیزی نگذشت که فهمیدند جا برای نگهداری آن همه محکوم را ندارند ، پس برای قانون شکنی‌های خفیف تر محکومین را مدت زمان کمتری زندانی می کردند. بعضی‌ها شلاق یا قطع عضو را پیشنهاد دادند ، ولی این در حیطه‌ی وظایف جlad بود و جبل تمام این تقاضاها را رد می کرد.

به تدریج سیستم زندان در وادی مرسوم شد و حتی دیگر شهرهای ابوآینه هم از آن تقلید کردند. با جریمه کردن مجرمهای پولدارتر و گرفتن پول اجاره برای مدتی که در زندانها می‌مانندند، زندان خودش را در می‌آورد و اهالی ابوآینه از این وضع راضی بودند. خیابانها دوباره امن شد و زندگی مثل سابق ادامه پیدا کرد، فقط این بار بدون اعدام.

بعد از یک روز بدون خونریزی دیگر، جبل تبرش را کنار گذاشت و به سمت خانه راه فتاد. آرام قدم می‌زد و در فکر فرو رفته بود. حتی بعد از تمام این سالها مطمئن نبود که کار درست را می‌کند. هیچ وقت تصور نمی‌کرد که فکرش بیشتر از امیر اعظم یا قاضی‌های وادی کار کند. در واقع شک نداشت که این طور نیست. فکر می‌کرد بعد از مرگ به خاطر خودخواهی اش مجازات شده و خدایان با عذاب ابدی از او استقبال کنند. با تمام این حرفها، تنها چیزی که او می‌خواست شهروندانی عادی و مطیع قانون در شهری بود که به آن عشق می‌ورزید.

ولی همان طور که تل حسانی زمانی گفته بود، آدم باید به ندای قلبش گوش بدهد. برای جبل، قتل بی‌عادالتی بود، فرقی نداشت چه کسی و چرا حکم آن را صادر کرده باشد. او یک بار، دو نفر مجرم جناحتکار را بر فراز غارهای حامدا به مرگ محکوم کرده بود و هنوز وقتی به یاد بلایی که سر آنها آورده بود می‌افتداد شرمنده می‌شد. حالا سرنوشت فرستی در اختیار او گذاشته بود که زندگی افراد را نجات دهد، اگر از زیر بار این کار شانه خالی می‌کرد، هیچ وقت نمی‌توانست خودش را ببخشد.

وقتی مردم از جبل می‌پرسیدند چرا هیچ وقت کسی را نمی‌کشد (این سوال را همیشه از او می‌کردند)، او هیچ وقت نمی‌گفت که تمام برده‌ها باید آزاد شوند، یا اینکه قوانین عادلانه نیستند. او خودش را اصلاح طلب نمی‌دانست، اعتقاد داشت نه دانایی و نه حق این را دارد که مستقیماً دست به اصلاح بزند. او در جواب تنها قسمتی از ماجراهای سفرش به تابیغات را تعریف می‌کرد و رنجی که در راه رسیدن به آنجا کشیده بود. بعد به نرمی اضافه می‌کرد: "به عنوان کسی که چند تا از دردناک ترین عذابها رو توی این دنیا از سر گذرونده، من با هر کسی که به نحوی دردمende، احساس نزدیکی می‌کنم. شاید دیوونگی باشه ولی کاریش نمی‌تونم بکنم. قلبم به من اینو می‌گه."

جبل کنار رودخانه‌ی عزسوزوت قدم می‌زد و به سمت خانه اش می‌رفت، خانه‌ای که نزدیک دیوارهای فروٹ قرار داشت. او نخواسته بود که با ساختن خانه اش نزدیک برده‌ها حرکتی نمادین انجام بدهد. فقط اینکه هیچ جای دیگر در وادی از او استقبال نمی‌شد و جای دیگری نمی‌توانست خانه بخرد. البته برایش اهمیتی هم نداشت. هر از چند گاهی به فروٹ سر می‌زد تا با کسانی که از سرزمینهای خارج ابوآینه آنجا می‌آمدند گپی بزند و از آنها چیزی یاد بگیرد.

همان طور که کنار رودخانه قدم می‌زد، یاد را خبت واداک افتاد و در این فکر فرو رفت که دوست قدیمی اش کی برای قبضه‌ی روح او سر و کله اش پیدا می‌شود. از زمان برگشتنش از تابیغات همیشه سالم و سر حال باقی مانده و حدس می‌زد تا چند ده سال دیگر هم همین طور باشد. خدای صورت - رسی باید بیشتر برای دیدار مجددش با جبل رام صبر می‌کرد.

با فکر کردن به مرگ، یاد پدرش افتاد و آه کشید. یکی از بزرگترین پشیمانی‌هایش این بود که هرگز نتوانسته بود با پدرش آشتنی کند. جلال قدیمی چند سال بعد از آنکه جبل جایش را گرفت، از دنیا رفت (بعضی‌ها می‌گفتند از شرم) بدون اینکه هیچ وقت یادی از کوچکترین پسرش بکند. بعد از مخیرات ارتباشش را کاملاً با او قطع کرده بود.

جیئال و جیئان به ارتش ملحق شدند و در سرزمینهای آن طرف دریاها خدمت کردند ، هیچ کدام نمی خواستند نزدیک برادری که چشم دیدنش را نداشتند ، زندگی کنند. جیئان دور از خانه ، در یکی از جنگها کشته شد. سالهای متمادی جبل از جیئال چیزی نشنید تا اینکه چند ماه پیش زخمی و مجروح ولی زنده برجسته بود. از جنگ و مرگ و درد بیزار شده و دلش می خواست با جبل آشتب کند. آن روز یکی از شادترین روزهای زندگی جبل شده بود ، و دو برادر تا امروز در کنار هم باقی مانده بودند.

جبل سرش را از رودخانه برگرداند ، خانه اش را دید و لبخند زد. این بهترین قسمت هر روزش بود ، وقتی می توانست تمام نگرانیها و تردیدهایش را فراموش کند و به خانه برگردد تا در کنار زنی باشد که دوستش داشت و بچه هایی که آنها را می پرستید. حالا هشت تا بچه داشتند ، از سه ساله تا هفده ساله ، چهار تا پسر و همین تعداد دختر. سه تای آنها از روی افرادی که جبل در سفر ماجرا یی اش به آنها برخورده بود نام گذاری شده بودند ، هوبایرا ، سامرا و رحمان. اسم چهار تای آنها را هم همسرش انتخاب کرده بود ، مدباح ، تمنوس ، فراسه و بیر. و البته پسر ارشدش را همه به اسم تل حسانی رام می شناختند.

وقتی جبل به خانه رسید ، بچه های کوچکتر در خانه بودند و وقتی او را دیدند با شادی و خنده کنان به سمتش دویدند تا او را در آغوش بگیرند و جیبهاش را به امید شیرینی ، کند و کاو کنند. او یکی یکی آنها را مورد توجه قرار داد و درباره ای اینکه روزشان را چطور گذرانده بودند ، پرسید ، بعد با ضربه ای آرامی به پشت آنها یا بوسیدن صورتشان آنها را مخصوص کرد. وقتی آخرین آنها را هم داخل خانه فرستاد ، به سمت همسرش رو کرد که مثل همیشه دست ها را به کمر زده و با آن لبخند کوچک و زندگی بخشش متظر او ایستاده بود. روزی که جبل مخیرات را برد فکر می کرد او زیباترین دختر وادی است و حالا بعد از آن همه سال هنوز همین فکر را می کرد.

با لحنی رسمی گفت: "به خونه خوش او مدی شوهر."

جبل هم سفت و سخت جواب داد: "ممنونم همسر."

بعد زنش دست راستش را تکان داد و صدای جیرینگ جیرینگ سه سکه ای نقره داخل مشتش به گوش رسید. وقتی هر دو زند زیر خنده ، خودش را در آغوش جبل انداخت و زمزمه کرد: "دوست دارم جبل." مثل هر روز بعد از ظهر ، محکم او را بغل کرده بود.

جبل لبخند زد و گفت: "البته که دوستم داری." بینی اش را بوسید و با مهربانی گوشهاش را نواش کرد و ادامه داد: "و منم تو رو دوست دارم ..." یک بار دیگر او را بوسید و به نرمی زمزمه کرد: "بس."

پایان

www.Rahgozaran.us